

EL 18 DE SEPTIEMBRE, FIESTA DEL PUEBLO

La celebración de nuestro aniversario nacional es uno de los pocos vínculos que nos atan con el pasado, es un revivir, año tras año, de las jornadas heroicas que se soñaron en la placidez de la colonia y fueron llevadas a la realidad en los albores de un siglo que señaló para la América el comienzo de una nueva etapa de su vida, es, en fin, la exteriorización sincera y franca de los nobles anhelos del alma chilena, del alma sencilla de nuestro pueblo.

El recuerdo de los días inolvidables de 1810, de las inquietudes de esas horas decisivas para los destinos de la Patria, como el de los hombres que lo dieron todo para a su vez darnos a nosotros el don inapreciable de la libertad, vive hoy en el corazón de Chile y palpita entusiasmado a través de esta faja de tierra que es la tierra nuestra, junto al mar y frente a la Cordillera, y hace vibrar con emoción profunda el sentimiento mismo del país entero.

Coincide la fiesta patria con la venida de la primavera, que se insinúa ya con el renacer de la naturaleza, con el florecimiento de los árboles y la resurrección de todos los seres a la alegría, que es la característica de esta estación del año. Es como si ella, la naturaleza, se adhiriera al júbilo nuestro y nos ofrendara también las primicias de sus encantos.

Una sacudida saludable para el espíritu nacional es el Dieciocho, en que los chilenos todos nos unimos en torno a nuestra historia de pueblo libre, en que se interrumpen los trabajos, se detienen las faenas de la industria, se cierran los escritorios y las escuelas sueltan sus poblaciones infantiles. Es sólo la fecha histórica, son sólo las fi-

de la Patria lo que nos preocupa en este día de Septiembre. Es un paréntesis que se abre en me-

dio de las ocupaciones cotidianas, es un lapso que nos separa de la realidad de estos días para hacernos vivir el de

los años que se fueron, cuando la lucha por la emancipación enardecía los corazones y levantaba las almas, este

que el día de hoy señala en el calendario nuestro. El 18 de Septiembre será siempre, como lo ha sido hasta ahora,

la fiesta del pueblo. La bandera, esa bandera que tiene prendida en su pliegue azul una estrella que parece arran-

cada de los cielos, ondeará bajo el impulso suave de la brisa y no sólo en las ciudades grandes y en los edificios sun-

tuosos, sino que hasta en los pueblos más pequeños y en los ranchos humildes, diseñará su silueta coronada por la gloria y hará brillar ante el sol sus hermosos colores.

Desde el niño pequeño que con sus ojos asombrados ve pasar los regimientos y comienza a sentir ante la insignia de la patria los primeros impulsos de su amor hacia ella, hasta el anciano que con nostalgia piensa en la jornada recorrida ya mucho tiempo, todos detienen su vista frente a ese pabellón que nunca fue abatido por el enemigo, que se llenó de polvo y de humo en Chorrillos y Miraflores y que se sepultó en el mar bajo las aguas de Iquique, pero que siempre está invicto, acariciado siempre por los aires de la gloria.

En el día de nuestra libertad, después de 130 años en que Chile es soberano de sus propios destinos, elevemos nuestros sentimientos más puros y más nobles, con toda la efusión de que sea capaz nuestra alma, para ofrecer a los héroes de nuestra historia, a los hombres que marcharon hacia la Eternidad cuando sólo recién comenzaban a verse los frutos de sus desvelos, el himno vibrante de nuestra gratitud, la ofrenda de nuestros corazones agradecidos.

Y junto con ello, mirando hacia la bandera de la estrella solitaria, hagamos ahora como lo hicieron nuestros grandes soldados, la promesa de luchar para que ella en estas jornadas magníficas de la paz en que vivimos, siga siempre cobigándonos bajo sus pliegues hermosos, así como en otros tiempos cubrió a nuestros guerreros en medio del fragor de las batallas.



Ilustró para "La Patria" Osvaldo Barra Cunningham

Según el Ministro de Hacienda de 1834, Chile ofrecía las más halagueñas expectativas de progreso futuro

Era en aquel tiempo Ministro de Estado en el Departamento de Hacienda don Manuel Rengifo, quien el 4 de octubre de ese año presentó al Congreso Nacional una memoria de la situación porque atravesaban las finanzas de la nación en que hace un estudio detenido de las causas que motivaban lo que el llamaba "el desorden de nuestro sistema de rentas y los desaciertos y errores cometidos".

Decía el señor Rengifo, en el comienzo de su mensaje: "Considerado Chile en el Estado de colonia dependiente de la antigua España, debemos confesar que apenas sostenía las cargas que gravaban a su escaso erario. La mayor parte del costo de la guarnición de Valdivia y todos los gastos de la provincia de Chile se pagaban por la Tesorería del Perú; y pueden citarse algunas remesas hechas de tiempo en tiempo a la metrópoli con el sobranje de las rentas, fueron siempre de tan corta entidad que más bien debían estimarse como un testimonio del vasallaje que como un recurso permanente para el Gobierno español."

En este mal se agregaba otra peor: la falta de capitales en un país que necesitaba dar vigoroso impulso a la industria en todos sus ramos, desahucios por cálculo durante el régimen colonial.

REVOLUCION SIN DINERO

"Con tan frágiles fundamentos se emprendió la revolución de 1810 que puso los destinos de la Patria bajo la exclusiva dirección de sus hijos. Osamos ser libres sin que nos arredraran los peligros ni las dificultades; pero esta noble temeridad que honró el carácter de la nación, fué también el principio del desorden de las rentas. Por una parte la necesidad de prepararnos para repeler los ataques exteriores con que nos vimos amenazados y por otra los enormes gastos que ocasionó poco después la guerra de la Independencia agotaron nuestros recursos ordinarios y pusieron al Gobierno en la dolorosa precisión de repartir contribuciones para sostener con éxito la lucha en que se halló empeñado, contra un ejército invasor.

EL COMIENZO DE LA DEUDA

"Desde esta época data el origen de la deuda interior y

la ruina del sistema económico, que ya no tuvo otros límites ni la regla fija que las exigencias de la República y la forzosa obligación de llenarlas. Si a los donativos y empréstitos impuestos en aquel tiempo, agregamos las proratas arbitrarias, las requisiciones militares y todos los males de una guerra informe en que el encarnizamiento de los partidos aumentaba la devastación de las más opulentas provincias del Estado, podremos fácilmente concebir cuáles fueron las causas del aniquilamiento de la riqueza pública y el origen de los conflictos que se han visto después reducidos nuestros Gobiernos por la falta absoluta de recursos para cubrir los gastos de la Administración.

"Ocupado infortunadamente el país en 1814 por las armas enemigas y sometido al dominio de su antigua metrópoli, permaneció dos años y cuatro meses bajo un régimen permanente de expropiaciones que era el que más conveía a los designios de sus recales opresores. Ni mejor de condición cuando en febrero de 1817, después de la victoria memorable de Chacabuco, fué recuperada la capital y las principales provincias de la República; pues subsistiendo siempre la necesidad de continuar la guerra para perseguir al ejército español hasta los reducidos que le sirvieron de asilo en Talcahuano, los gastos del armamento considerable que entonces se apresó a sacar del pueblo, sin tener en cuenta sus anteriores sacrificios.

Continúa el señor Rengifo hablando de los gastos que demandó la formación de una escuadra que pudiera disputar a España el poderío marítimo en el Pacífico y la organización de la expedición libertadora del Perú.

EXPEDICION AL PERU

Explica después: "Tan costosos aprestos exigían sumas inmensas, que se reunieron por medios extraordinarios. El primero fué la confiscación o secuestro de las propiedades pertenecientes a todos los partidarios del Rey de España que se habían fugado al aproximarse el ejército restaurador. El segundo la imposición de gruesas contribuciones sobre los enemigos de la Independencia y después, indistintamente, sobre los capitalistas nacionales. El tercero,

un descuento general en los sueldos de los empleados civiles y militares, con la promesa de reintegro en mejores circunstancias. Pero no bastando todo eso para suplir el déficit, faltaron por último los pagos al ejército, a los empleados y a los contratistas, y se formó una acumulación progresiva de deudas que hicieron cada día más difícil y espionosa la dirección del Departamento de Hacienda.

EMPRESITTO EXTRANJERO

Había luego la necesidad en que se vió el Gobierno de obtener un empréstito extranjero de cinco millones de pesos y lamenta que esa suma haya llegado al país considerablemente disminuida "por una fatalidad inexplicable en objetos impropios y sin provecho alguno".

EL CAOS INTERNO

Reconoce después: "Pero nos faltó la cordura una vez obtenido el triunfo y entregados a nosotros mismos, fuimos fáciles presa de la inmoderada ambición de algunos jefes de partido o el juguete de aquel frenesí democrático que se apodera de la multitud luego que quebranta el yugo y salva las barreras que le habían tenido por largo tiempo reprimida. La perversion de la moral pública hizo, pues, que las revoluciones se repitiesen incensantemente, porque debían servir de medio para obtener destinos, o de escala para lograr ascensos. Así, hemos visto conspirar por adquirir un empleo y volver a conspirar por retenerlo."

Se refiere en seguida al advenimiento al poder de los revolucionarios de 1829 y su ingreso al Ministerio de Hacienda el 1º de Julio de 1830 y dice:

CORRIGIENDO ERRORES

"La historia misma de nuestros desaciertos ofrece datos preciosos y lecciones útiles de las que debemos sacar provecho. Tomándola por guía el hacer un examen analítico de las causas que han influido en el desorden de nuestro sistema de rentas, creyó el Gobierno seguir el único camino que podía darle resultados positivos para la reforma de inveterados abusos y para el establecimiento de un plan económico regular."

Hace en seguida una enumeración muy detallada de esas causas y sus procesos propios: **LAS CAUSAS DEL DESASTRE**

LA PRIMERA es, según él, la destrucción de las fortunas particulares, tanto por los efectos mismos de la guerra, como por la emigración de la mayoría de los industriales y agricultores españoles que vivían en Chile, temerosos ante el advenimiento del nuevo régimen. Se llevaron consigo en su huida la mayor parte de sus caudales y dejaron al país desprovisto de su misma pericia e iniciativa en las distintas clases de negocios. "Arrebatados a la agricultura por la guerra, los brazos que debían emplearse en el cultivo de nuestros fértiles campos y en la explotación de las minas; destruidas en las herencias y aniquiladas las masas de ganados que formaban en 1810 el fondo de nuestra riqueza, cayó el país en una languidez espantosa y precursora de mayores desgracias."

Dice que con el objeto de remediar en parte estos males el Gobierno dispuso la vigencia de dos leyes: una que fa-

En su mensaje al Congreso habla con entusiasmo del resurgimiento que en el año 1830 comenzó para la Nación

Interesante exposición de las finanzas del país en esa fecha DOS MILLONES DE PESOS ERA LA DEUDA INTERNA OCASIONADA POR NECESIDADES DE INDEPENDENCIA

Gran parte de la historia de Chile, descrita en detalle, con notas curiosas y datos desconocidos, se encuentra a través de las memorias que los Ministros de Estado del siglo último presentaban al Congreso todos los años.

A través de esas frases se vislumbran los síntomas de las inquietudes y las preocupaciones de esos tiempos, los problemas que asaltaban a los hombres de Gobierno y la lucha incansable por ir dando a la República un aspecto de nación sólida y con instituciones fundamentales bien establecidas.

Hay, es claro, en algunas de esas páginas que ahora amarillean por los años, cosas para nosotros extrañas. Las costumbres, los usos y los pensamientos de esa gente eran en muchos aspectos distintos de los nuestros y el gobierno de la nación aun cuando ya había el encono eterno de las luchas políticas, era mirado quizás desde un aspecto más solidario, más patriótico. En los hombres de hace un siglo aun perduraba inmuta la llama deslumbrante que animó la vida de los creadores de la patria.

ESTADO DE LA HACIENDA PUBLICA EN 1834

causas y sus procesos propios: **LAS CAUSAS DEL DESASTRE**

LA PRIMERA es, según él, la destrucción de las fortunas particulares, tanto por los efectos mismos de la guerra, como por la emigración de la mayoría de los industriales y agricultores españoles que vivían en Chile, temerosos ante el advenimiento del nuevo régimen. Se llevaron consigo en su huida la mayor parte de sus caudales y dejaron al país desprovisto de su misma pericia e iniciativa en las distintas clases de negocios. "Arrebatados a la agricultura por la guerra, los brazos que debían emplearse en el cultivo de nuestros fértiles campos y en la explotación de las minas; destruidas en las herencias y aniquiladas las masas de ganados que formaban en 1810 el fondo de nuestra riqueza, cayó el país en una languidez espantosa y precursora de mayores desgracias."

Dice que con el objeto de remediar en parte estos males el Gobierno dispuso la vigencia de dos leyes: una que fa-

cultaba a los extranjeros para disponer por testamento u otra forma de los bienes que poseyeran en el territorio y otra que acordaba a los españoles libertad para traficar y domiciliarse en Chile a pesar del estado de guerra nominal en que se hallaba Chile con su Gobierno. Sin embargo, dice que este último proyecto no fué aprobado y hubo el Gobierno de retirarlo ante la presión de la opinión pública que nada quería con los elementos realistas.

LA SEGUNDA a que atribuía el retraso de la Hacienda fué la insubsistencia del orden interior, turbada durante veinte años por frecuentes revoluciones. Ellas dicen, impidieron la estabilización de la economía, saquearon el erario y obstaculizaron toda mejora de la condición social del pueblo, debido a que siempre llevaron a las riendas del Gobierno de cada una de sus reparticiones más importantes a hombres oscuros y nuevos, sin otro mérito, que el de haberse abanderizado en una facción con la esperanza de obtener un destino.

Esto ocurrió, asegura el Ministro, hasta 1830, época en que comienza un nuevo orden de cosas en el Gobierno nacional: "A la vigilancia perseverante, al celo infatigable por conservar la paz doméstica, debe la República los beneficios de que goza y la halagueña esperanza de un porvenir aun más venturoso; sin que hasta ahora, por conseguir estos bienes se haya derramado la sangre de ningún conspirador, no obstante haberse sorprendido a muchos de ellos en el acto de perpetrar el delito".

DESORDEN

LA TERCERA causa del desorden financiero, dice, fué la falta de un plan regular y estable de procedimientos en el Departamento de Hacienda. Especialmente se debía ver esta ausencia en el pago de las deudas, en las que más obtenía el acreedor más importuno y el de más influencia solamente.

El Gobierno de 1830 adelante clasificó las deudas en atrasadas y corrientes y acordó pagar las primeras en "libramientos contra documentos de Aduana" y las segundas, inmediatamente y en dinero efectivo. Dice que el arreglo apareció injusto y despertó críticas, pero sus resultados beneficiosos para el país, se vieron luego, permitiéndose la amortización de más de 1 millón 600 mil pesos de la deuda interior, contraída por las administraciones anteriores.

PERDIDA DEL CREDITO

LA CUARTA causa de la desorganización del sistema de rentas, fué según don Manuel Rengifo, la pérdida del crédito que acompañó a la serie de ininterrumpidas desgracias por que atravesó la República. En efecto, dice que agotados los recursos de la hacienda nacional se vieron nuestros Gobiernos "en la triste precisión de faltar a sus promesas, y dieron inmediatamente un golpe mortal a la confianza pública. Debido a esto, toda compra a plazo hecha por el Gobierno fué onerosísima, en intereses abundantes que permitían a los acreedores resguardarse de cualquier peligro calculado sobre las más adversas probabilidades."

Afirma que el armamento y provisiones de la Escuadra y el vestuario, y la subsistencia del ejército, costaron de esta manera al Estado el doble de lo que en realidad valían.

Hubo el nuevo Gobierno combatir este estado de cosas y volver a crear el crédito, adoptando varias medidas que detalla el mensaje y que según dice dieron los mejores resultados.

"SNOBISMO" REVOLUCIONARIO

LA QUINTA y última causa aducida por el Ministro de Hacienda fué el espíritu de innovación propagado como un contagio entre todas las clases sociales, por el deseo de extinguir todo recuerdo del régimen colonial y por el anhelo de mejorar la condición social de los chilenos en el más breve plazo.

La innovación en los diversos procedimientos de la Hacienda Pública trajo como resultado sólo confusión y pérdidas cuantiosas que fueron difícilmente reparadas más tarde, según afirma el señor Rengifo, por el Gobierno establecido en 1830.

LO PRINCIPAL

En otra parte de su mensaje dice el señor Rengifo: "Recapitulando las observaciones hechas sobre las causas del desorden y el atraso de la Hacienda nacional, puede sacarse por corolario que la guerra de la independencia y las revoluciones intestinas son el verdadero origen de la nulidad respectiva de nuestras rentas; y que las demás causas de que se ha hecho mérito fueron accesorias o derivadas de estos dos principales motores de la ruina del erario. Se deduce asimismo que hallándonos por nuestra posición geográfica libres de todo ataque exterior, sólo debemos precavernos de las tentativas encaminadas a turbar la quietud doméstica, pues cualquier trastorno, si por desgracia llegara a acontecer, haría que perdiésemos en poco tiempo el fruto de cuatro años de paz, empleados en reparar los estragos de la revolución, y en facilitar al país los elementos necesarios para el desarrollo progresivo de su riqueza."

DEUDA INTERIOR

Hace después de otras consideraciones una exposición del estado de la deuda pública en el año en que se encontraba y dice que la deuda interior, considerada en general, se componía de los capitales que reconocía el tesoro público antes de la revolución; de las contribuciones, empréstitos y secuestros decretados durante la guerra con España y de las reformas, descuentos, atrasos y

créditos parciales contraídos por el Gobierno hasta 1830.

Divide la deuda interior en tres clases: Consolidada, registrada y flotante. La primera, que comprendía los capitales reconocidos y que ganaban interés, ascendía a 770, 189 pesos con un interés anual que representaba 37,216 pesos. La deuda registrada, según un decreto del Gobierno, era de 1,113,289 pesos, los cuales, hasta la fecha de la exposición, no ganaban interés. En cuanto a la deuda flotante no pudo el Ministro hacer un cálculo exacto, debido a los defectos de los sistemas de control existentes. Sin embargo, aseguró que no

llegaría a 900 mil pesos. **DOS MILLONES DE PESOS**

De esta manera afirmó que la deuda total fluctuaba en una suma alrededor de los dos millones de pesos, lo que demandaría un gasto de cien mil pesos anuales en intereses (4%) y amortización (1%).

Se refiere después a la deuda externa que en un origen fué de un millón de libras esterlinas (5 millones de pesos) al 6% de interés. Describe luego en frases un tanto desoladas cómo no había sido posible, con posterioridad a 1826, pagar los intereses ni amortizar la suma, dados los escuálidos recursos del país y la situación política reinante. Sin embargo, presentó un plan de economías, en relación con un menor pago a la deuda interna, para llegar a cumplir el compromiso con el extranjero y volver la confianza al país, que según él estaba en serio peligro.

LAS ENTRADAS

Para referirse después al cálculo de las entradas del país, para lo cual junta a la memoria acompaña varios estados. Según ellos las entradas de Chile fueron las siguientes:

En el quinquenio de 1825 a 1829, término medio, \$ 1.736.823 por año.

En 1831 \$ 1.517.537.
En 1832 \$ 1.652.713.
En 1833 \$ 2.130.185.

Deduce después algunas consideraciones "basadas en datos estadísticos" los cuales le permiten asegurar que en la entrada anual del país, hay una progresión de \$ 125.000 más cada año.

El Ministro de Hacienda, don

(FASA A LA PAG. DOCE)

ESTABLECIMIENTOS GASTON RUDDOFF

CIUDAD VONILLA

Lo MAS COMPLETO en ROPA HECHA en SUD - AMERICA

SUCURSAL CONCEPCION — CAUPOLICAN 588

PROVEEDORES OFICIALES

DE UNIFORMES Y ROPAS PARA EL PERSONAL DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO.

EN VIRTUD DE, HABER OFRECIDO Y ENTREGADO SIEMPRE LA MEJOR CALIDAD AL MAS BAJO PRECIO

Cortadores, Operarios y Talleres de Primer Orden

NUESTROS SURTIDOS DE CASIMIRES EXTRANJEROS SON DE IMPORTACION DIRECTA Y NACIONALES DE LAS MEJORES FABRICAS DE CHILE

SEÑORAS:

Lindas confecciones en
Trajes Sastres
en telas importadas y nacionales; cortes y estilos de última novedad y verdadero gusto
Confecciones sobre medida

CABALLEROS:

Sobre medida:
Trajes de etiqueta
Trajes corrientes - Trajes sport
Ambos - Sobretodos - Uniformes
Permanente y gran surtido en toda clase de ropa hecha

NIÑOS

Surtidos confeccionados en trajes, diferentes modelos, para colegiales
Abrigos — Ternos sport
Sobre medida:
Hacemos cualquier confección que se nos ordene

NUESTRA NORMA INVARIABLE DE DAR "UN MAXIMUM DE SERVICIO AL MINIMUM DE COSTO" ES CLARA GARANTIA POR CORRESPONDENCIA: ATENDEMOS PEDIDOS DESDE TALCA HASTA PUERTO MONTT. ANCUD Y CASTRO

Establecimientos **GASTON RUDDOFF S. A.** CONCEPCION - CAUPOLICAN 588

TELEFONO 1058

Los Generales don Luis y don Juan José Carrera

UNA FAMILIA PATRICIA

I
La familia Carrera es una estirpe heroica que ha tenido gloriosas vinculaciones patricias desde los primeros tiempos de la colonia. En la revolución de la independencia se acentuó el influjo de su valer social, contribuyendo a la fundación de la nacionalidad libre y republicana. Su noble e ilustre raza dio origen a una familia benemérita que ha perpetuado, a través de los años y de los acontecimientos, su apellido esclarecido. Los Carrera, por su cuna, por su vida legendaria, por su triple celebridad de raza, de estirpe y de índole nativa, pertenecen a una familia histórica, patricia y tradicional, que ha marcado etapas de gloria a nuestra patria, en todos los tiempos, en la edad antigua desde la conquista, en la colonia, en la independencia y en la edad republicana de la época moderna.

Fue el fundador de esta estirpe heroica y extraordinaria por su genialidad, su valor, su patriotismo y sus inimitables desventuras, el general don Ignacio de la Carrera e Iturgoyen.

Según la expresión del historiador colonial Pérez García, "dejó familia ilustre", y el no menos esclarecido escritor don Benjamín Vicuña Mackenna, agregó el siguiente fiel concepto: "expresión que fué profética y que hubiera sido más cierta si, además de ilustre, hubiera llamado 'familia de mártires'".

II
"Comenzó, narra el historiador chileno Vicuña Mackenna, en efecto, la desventura de este nombre junto con su mérito y su grandeza, porque aquel capitán que fué presidente interino de Chile, y alcanzó en Arauco una señalada victoria (1664), despertó en sus hechos y fué condenado a muerte, escapándose de ser ejecutado, por la piedad de su confesor y del verdugo. Cuentan con lástima su agitada vida todos los historiadores de la colonia, como los de los modernos tiempos narraron con lágrimas las de sus hijos; y, por no alargar este bosquejo, no la recordamos aquí en sus más señaladas peripecias.

"Un siglo después, aparece un biznieto de aquel famoso 'general de armas', que tenía su mismo nombre, don Ignacio de la Carrera, el dueño de un gran caudal, ganando en las minas de Tamaya.

Fue este el abuelo de los cuatro ilustres Carrera y padre del conocido patricio de 1810, don Ignacio de la Carrera, que nació, según parece, en la hacienda de Limari, al pie de las serranías a que su familia debía su opulencia. Eran, pues, los abuelos de esta casa, que hoy es lícito citar sin adulación ni rancia vanidad, dentro de los cinco grados de las primeras generaciones, el general nombrado don Ignacio de la Carrera e Iturgoyen, su hijo don Ignacio de la Carrera y Lisperguer, su nieto don Miguel de la Carrera y Elgueta, que fué corregidor de Santiago, y su biznieto don Ignacio de la Carrera y Ureta que acabamos de citar. Fué esposa del último una señora criolla de gran linaje llamada doña Javiera de las Cuevas, cuyo nombre se reprodujo por su hijo en la matrona cuya existencia vamos a bosquejar, arrojando antes, al caso, sobre el papel, esa asociación de nombres y parentescos que explicará más adelante el prestigio social y el predominio político que alcanzó a la familia Carrera, juzgada aislada, equivocadamente, por los escritores de la época, en contraposición de la de Larraín, émula de aquella, que se llamó la de los "Ochocientos".

"Por su línea materna era doña Javiera nieto del oidor don Juan Verdugo, pues su madre doña Paula, fué hija única de este magnate chileno, título más que suficiente para dar méritos y realce a esta última y notable mujer, en cuya generosa leche bebieron los Carrera. Los hijos de los héroes y las voluntades sin vallas que los empujaron a las rebeliones y al cadalso.

"Fue, en verdad, doña Paula Verdugo, una mujer, por muchos títulos superior y antipática de su siglo.

Como hija única, tuvo parte de herencia, siendo parte de ella la valiosa hacienda de San Miguel, y como heredera y noble, dióronle una educación especial y casó, brillante para su época. Dicese de ella que cultivó la música, la geografía y algu-

nas lenguas, en especial el latín, que aprendiera en los mamotretos del oidor su padre. No era, como la pinta la tradición, aventajada de figura, por ser en extremo pequeña, pero suplía a la estatura el donaire de sus modales, la sagacidad de su trato, y el buen gusto de sus conversaciones de salón.

"Su marido, por el contrario, era un hombre de exterior bellísimo, pero sin más prendas morales que una gran bondad.

"Trabajaba este último por aquella época en la hacienda de Naitahua, propiedad de su padre que colindaba Mapocho por medio, con la de San Miguel. En aquellos tiempos se hacían los matrimonios por "haciendas", sin más ni menos como



Don José Miguel Carrera. — De la revolución de la independencia fué uno de los que comprendió más claramente los altos fines de la emancipación política, para siempre, las instituciones de base a su soberanía de nación, época de embrionaria organización social y política, tuvo un destino infortunado en medio de la Nació en Santiago, el 15 de Octubre de 1785. Murió fusilado en Mendoza en la mañana del

cuatro de septiembre de 1821. suelto hacerse todavía; y así, por los años de 1780, casáronse los herederos de San Miguel de Naitahua, borrando con la bendición sacerdotal el cauce del río que separaba, sino los corazones de los contrayentes, las tierras de aquellos fundos. Tenía a la sazón don Ignacio poco más de 30 años, pues había nacido en 1747, y su esposa debía ser mucho más joven.

"De este enlace, el primer fruto fué la hermosa y genial mujer doña Javiera Carrera y Verdugo, nacida en 1781".

Al año siguiente vino don Juan José (1782); don José Miguel en 1785 y don Luis en 1791.

De modo que en 10 años se completó esta familia ilustre que debía de llenar con su fama y sus dolores la historia de su patria.

III
Las familias históricas, fundadoras de nuestra nacionalidad republicana, independiente de la dominación colonial, se dividen, tanto en la sociedad como en nuestros anales, en familias patricias y familias intelectuales.

A las primeras, pertenecen los promotores de la revolución emancipadora, los militares, los sacerdotes, los estadistas, caudillos o guerreros, políticos y administradores públicos que dieron organización al Gobierno nacional y echaron las bases de la sociedad moderna.

Estas familias patricias fueron las iniciadoras de las primeras instituciones que aprovecharon las primeras energías y los nobles y generosos sentimientos de comunidad de raza y de aspiraciones, para marcar nuevos rumbos al país que nacía de la revolución emancipadora.

Su abnegación para consagrar todos sus esfuerzos y sacrificios a la libertad y su afanes y tentativas de progreso del nuevo Estado Soberano, hacen de las familias patricias las madres y las nodrizas que engendraron en sus entrañas y alimentaron con su leche generosa a la joven generación independiente, forjando y mecando la primera cuna de la patria y de la República.

Por tan grandes beneficios les debemos recuerdo constante, glorificación perdurable y gratitud sin límites.

De su propio seno surgieron las familias intelectuales, aquellas que dieron al país y a su cultura los primeros escritores, los primeros hombres de Estado y de Gobierno, los autores de las leyes y de las curvas prácticas políticas que han estatuido la personalidad

civil y jurídica de nuestras instituciones y concurriendo a dar e imprimir a nuestras costumbres el sello del carácter y los rasgos fisonómicos de la índole de nuestra raza.

Las familias históricas que nos dieron familias patricias, pueden ser enumeradas por los apellidos más ilustres de nuestra sociedad, que contribuyeron con su fortuna, con sus servicios y con sus luces a la definitiva fundación de la nacionalidad.

Las familias intelectuales que formaron la legislación y las costumbres con su saber y con las obras del talento, en la política, en las letras, en la prensa, en la educación, no son menos ilustres que las patricias, que nos han legado las páginas más gloriosas de nuestra historia de nación.

A las familias intelectuales

memorable, sucumbiendo, con todos sus oficiales, heroicamente en el combate de la Concepción, en las sierras del Perú.

Así se ha continuado la tradición de esta ilustre familia, sellando su gloria siempre con el martirio por la patria.

V
Juan José Carrera había nacido en 1782 en Santiago y aun cuando era mayor que su hermano José Miguel, hizo sus estudios en Chile.

Don José Miguel fué educado en España y tuvo un campo de acción más vasto que su hermano para su carrera militar.

Cuando arribó a Chile este último, de España, el 25 de julio de 1811, Juan José tenía el grado de sargento mayor.

Era un hombre de fuerza extraordinaria. A la llegada de don José Miguel, Juan José lo notificó que debía, estallar una revolución a las 10 de la mañana del día 28 de julio, para quitar al algunos miembros del Congreso y al comandante de artillería Reyna.

Los promotores del movimiento eran Rozas, Larraín y Alvarez Jontes. Carrera pidió a su hermano retardarse aquel paso hasta su vuelta de Valparaíso. El 4 de septiembre de 1811, realizó Carrera su primer acto revolucionario que lo colocó en primera fila entre los hombres superiores de la época y el cual le abrió el camino para dar impulso poderoso e irresistible a la obra de emancipación de la patria.

Carrera brilló en las calles de Santiago, por su valor y arrojanza, y aunque se atrajo los favores populares, los hombres que lo habían acompañado en la revolución prescindieron de él en la organización del gobierno.

Don José Zapiola, en su interesante libro "Recuerdo de Treinta Años", dice que la casa de los Carrera, donde nacieron fué situada en el número 29 de la calle de Huérfanos y que después estuvieron en la calle de Agustinas, número 46.

En esta casa vivieron desde los primeros días de la revolución y allí fué donde prepararon el movimiento del 4 de Septiembre de 1811.

El historiador don Benjamín Vicuña Mackenna, narra en sus "Recuerdos Históricos" capítulo de los hogares y las calles de Santiago, que dicha casa, pasado de la calle de Morandé, por la acera del sol, fué la que sirvió a los Carrera para asaltar por el fondo el Cuartel de Artillería, que caía al frente de la Moneda, llamado después de Cazadores a Caballo y hoy del Escuadrón Escolta.

Luis abocó los cañones a la plazuela de la Moneda y Juan José salió por la puerta falsa con una compañía de granaderos que tenía allí escondidos.

Los Carrera, que se caracterizaron por la tradición intelectual de sus miembros, la herencia de un nombre legendario en las letras y la honrosa continuación de sus hábitos de trabajo en la cultura de su tiempo y de su país.

Cuanto a la América, la leyenda gloriosa del ingenio es tan bella como la del heroísmo tradicional de su historia y de su raza.

Así ha acontecido a la familia histórica de los Carrera en Chile, que ha dado patricios y una generación de servidores públicos. Su tradicional abolengo de estirpe nativa señala, en cada uno de sus descendientes, una etapa de gloria y de noble afán por la cultura de su tiempo y de su país.

Vinculada su estirpe con otras familias ilustres de su tiempo, ha tenido numerosas ramificaciones en nuestra sociedad.

Por sus primeros progenitores esta familia histórica enlaza con varias estirpes tradicionales.

IV
En el período posterior a la independencia, en la reorganización republicana, se caracterizó por su espíritu cívico el caudillo revolucionario don José Miguel Carrera y Fontecilla.

Nacido en el destierro (Rosario de Santa Fe), cuando sus padres vagaban por el Plata sin patria y sin hogar, heredó las tradiciones de su raza y el sentimiento de independencia de su ilustre progenitor.

Acaso también su alma juvenil se empapó en las lágrimas de su desolada madre, en el tenebreoso su vida los dolores de la orfandad.

La sangre del cadalso de Mendoza tiñó, sin duda, de rojo encono su pensamiento y sus votos de patriotismo fueron de protesta contra toda "injusticia".

Fuó caudillo popular revolucionario en 1851 y en 1859, repitiendo en nuestros campos las hazañas del guerrillero Manuel Rodríguez.

Vencido en los combates fué a espiar en lejano ostracismo, en el Perú, que parecía ser la patria de los proscritos chilenos.

Más tarde, en la contienda de 1879, un hijo suyo, Ignacio Carrera Pinto, escribió, con su sangre generosa, la página más gloriosa de aquella época

Cabildo, al Presidente García Carrasco depusiese el mando supremo.

Decía con vivaz elocuencia el doctor Argomedo estas enérgicas palabras, 1.º memorable 18 de septiembre.

"En la plaza hay 2 mil hombres decididos a hacer respetar los derechos que defiendo".

Luis Carrera, allí presente, echando su capa a los hombros y mostrando una par de pistolas, añadió dirigiéndose al Presidente Carrasco:

"Y todos vienen como yo!" Este epílogo obligó a Carrasco a conceder lo que se le pedía.

Luis Carrera secundó a don José Miguel en todos sus planes y en todas sus campañas con la arrojanza que le era característica.

Era un militar altivo y temerario, que jamás rehuyó el peligro.

Después del desastre del sitio de Chillán, O'Higgins tomó el mando del ejército, quien marchó hacia la hacienda de Mardones, al sur del río Maipo.

Juan José, al mando de una división de caballería y 6 piezas de artillería fué a reunirse les.

Don José Miguel Carrera se acampó en la hacienda de la Compañía.

Don Luis marchó con una tercera división de caballería, infantería y artillería.

Encerrado O'Higgins en Rancagua, donde le cedió su puesto el general don Juan José Carrera, siendo más antiguo, se vió envuelto por el numeroso ejército del general Osorio.

De la Compañía, Carrera su po que un cuerpo de caballería se dirigía a la capital y creyéndolo enemigo, mandó al comandante general de artillería don Luis Carrera a cortarle el paso.

Pronto se descubrió que era la caballería de Aconcagua que huía por Pan de Azúcar, como lo confirmó el coronel Fortus que sólo había conservado 30 soldados de su regimiento.

Al mismo tiempo se descubrió una columna enemiga que marchaba camino de la Angostura, la que logró contener el teniente coronel don José María Benavente.

El 1.º de octubre se pudo impedir el paso a la capital de la división de Carabineros de Abasco que mandaba el coronel Quintanilla.

Aquella noche acampó la división de don Luis Carrera en las casas de Cuadra, cerca de Rancagua, cuando la acción estaba ya comprometida.

Carrera despachó un mensajero a la Junta de Gobierno, pidiendo "refuerzos, que le mandasen la reserva al mando del coronel Bustamante y los Fusileros de Melipilla del comandante don Manuel Serrano.

Don Luis Carrera se dispuso a marchar al amanecer en auxilio de O'Higgins.

Este le envió a Carrera un boletín que decía: "Si vienen municiones y atacan la tercera división, todo es hecho".

Carrera le contestó en una hoja de papel: "Municiones no pueden ir sino en la punta de la bayoneta. Al amanecer hará sacrificios esta división".

La plaza sitiada solo así podía ser socorrida. El ilustrado escritor don Ambrosio Valdés Carrera, en un debate histórico ha procurado detallar estos sucesos que han sido juzgados con criterio muy apasionado por algunos y falta de antecedentes otros.

Reproducimos sus conceptos con relación a la participación del coronel don Luis Carrera en la batalla de Rancagua como desgraciada para las armas patrias:

Estando la plaza sitiada, no podíase introducir municiones, ni tampoco debía encañarse de manera alguna la tercera división dentro de la plaza, con caballería armada de lenza y dejando libre el paso a Santiago. La misión de la tercera división era sólo auxiliar a los sitiados y facilitarles la salida.

"Al amanecer del día 2 se renueva el combate en la plaza, al mismo tiempo que Carrera pone en marcha su división para correr en auxilio de los sitiados.

"A las ocho de la mañana la tercera división traba combate con las fuerzas españolas estacionadas en la Alameda de Rancagua.

Estas constaban del batallón Chillán, fuertemente mandado por el Comandante don Clemente Lantada, 200 soldados del batallón de Ballesteros comandado por el mayor Asenjo y 4 cañones, y la división de caballería compuesta de los carabineros de Abasco, los fusileros de Lirra fuerte de 150 soldados comandados por el famoso coronel Barañao, y la caballería del valiente Elorrea fuerte de 500 plazas, con todo 1.600 hombres de las tres armas.

La tercera división marchó al ataque, llevando 250 fusileros, 2 cañones y 40 artilleros al mando del coronel Carrera y la milicia de caballería dividida en dos porciones de 340 hombres cada una al mando de los coroneles don Diego y don José María Benavente.

naventa, en todo 970 hombres, soldados bisoños, simples milicianos.

"A pesar de la inferioridad de nuestras tropas en número y en instrucción, el intrépido coronel don Luis Carrera avanza impávido sobre la plaza, traba combate con las fuerzas realistas de reserva destacadas en la Alameda, la desaloja de esta posición y toma una de las calles que dan a la plaza sosteniendo un vivísimo fuego de fusil y de metralla por más de cuatro horas a pie firme.

Mientras don José María Benavente contiene a la caballería de Elorrea y don Diego José Benavente rechaza por tres veces las cargas de caballería de Quintanilla y Barañao.



DON JUAN JOSE CARRERA

"Mientras tanto O'Higgins no da señales de vida, no se mueve ni sale por la brecha que le abren los Carrera.

"Tan necesaria fué la existencia de la tercera división fuera de la plaza, que Osorio, como lo comunicó al virrey del Perú en el parte de esa acción mandó dos divisiones a apoderarse de la capital, una por Montalí y la otra dentro de la hacienda de la Compañía.

Las que fueron contenidas en su avance por las fuerzas de la tercera división.

"Viendo Osorio la tenaz resistencia de los sitiados y el avance y protección que le prestaba la tercera división, ordena dejar al frente de las trincheras de la plaza, la gente necesaria para sostenerlas, y en seguida, con todo el grueso del ejército, dando un rodeo toma la retaguardia de la tercera división y la ataca con furia irresistible.

"Los Benavente son rechazados en sus tres valientes e impetuosas cargas que dieron y derrotados en la cuarta. No podía ser de otra manera; si milicianos reclutas que se batían contra superiores y aguerridas fuerzas realistas.

"Pero en ese instante (doce del día) se oyen unos gritos sobre el tejado del Cabildo que dicen: ¡ya corren! ¡ya corren! O'Higgins vuelve y pregunta: ¿quienes corren? La tercera división! le contestan de arriba, y en efecto subiendo a la torre, ve las divisiones de los Carrera, compuesta casi exclusivamente de milicias de caballería, completamente deshecha y su abierta fuga por toda la dilatada perspectiva".

"Copiamos este párrafo íntegro del diario del mismo O'Higgins, escrito por su secretario don Juan Thomas".

"En esta penosa circunstancia, Carrera considera todo perdido, la caballería en fuga y el destacamento de don Luis Carrera próximo a caer envuelto por sus flancos y retaguardia por el enemigo. Además nota que se han apagado los fuegos de la plaza, en la que solo se siente, en vez del estampido del cañón, repiques de campanas, por lo que cree con fundamento, la plaza rendida, y da la orden a don Luis Carrera de retirarse para conservar para la patria su corta división que iba a ser sacrificada sin beneficio alguno. Un momento más, y las fuerzas de don Luis Carrera (que había combatido a pie firme durante cuatro horas en la Alameda de Rancagua esparciendo la retirada a la Angostura, habría sido hecha prisionera o encerrada y también sacrificada dentro de la plaza.

"Para retirarse Carrera, tuvo que romper las filas españolas, auxiliado por las fuerzas que los Benavente habían logrado reunir después de la derrota, y habiéndose pasado los cables y los pechos de los caballos.

"O'Higgins, que había estado observando los movimientos de Carrera, desde los tejados del Cabildo o desde la torre de la Merced y que veía los progresos que hacía la 3.ª división, aprovechó esos mo-

mentos en darle descanso a su fatigada tropa, en vez de secundar los esfuerzos de Carrera y salir por la brecha que le abría la 3.ª división.

"Vió al mismo tiempo que Osorio con su Estado Mayor se retiraba por el camino del sur (todo esto consta del Diario de O'Higgins ya citado), y esfuerzos de Carrera, con lo que se habría obtenido el más espléndido triunfo, sino que, por el contrario, entregado a la más espontánea alegría, hace echar a vuelo las campanas, con lo que pretendía demostrar su regocijo y aplaudir los esfuerzos de Carrera, sin prever que esta medida, después de apagar los fuegos de la plaza, debía necesariamente traducirse por las tropas de fuera, en un sentido diametralmente opuesto, cual era creer que se habían rendido, aumentando esta creencia el gran número de tropas realistas que dejaban la plaza para ejecutar el movimiento envolvente que dió por resultado la derrota de la caballería de la 3.ª división.

"A la una de la tarde se observó un profundo silencio en la plaza, seguido de repiques de campanas, lo que nos hizo creer que había sucumbido". Así dice Benavente en su historia, pág. 192, que había sido actor en aquella tragedia.

"Al ver después O'Higgins que la caballería de la 3.ª división había sido derrotada y que Carrera se alojaba de la plaza, hace el último esfuerzo, reanima su tropa, sedienta, cansada, mortificada por el calor y el humo del incendio que los realistas allegan a los edificios después de haber cortado el agua, y después de resistir un nuevo asalto en que queman el último cartucho, refrescando los cañones con orines por falta de agua, cerzándolos con pesos fuertes, por falta de balas, se decide a salir de la plaza a la cual nunca debió entrar, convirtiéndose en derrota lo que momentos antes, con la ayuda que le prestó Carrera, pudo haber sido la más gloriosa victoria.

Montado a caballo y rodeado por los dragones del valiente Freire, que carga a la cabeza, se abre paso por medio de la compacta fila enemiga, arrollando y matando todo aquel que se atreve a estorbarle el paso.

"De esta manera logra O'Higgins hacer la salida de la plaza que ejecutaba una hora antes habría sido la salvación de la patria.

"Al llegar a Pan de Azúcar la 3.ª división, sintióse, nuevamente el estampido del cañón en Rancagua; reconocida la acción, lo que hizo renacer la esperanza en los corazones de los acoagados patriotas de la 3.ª división. Carrera dió orden de volver en auxilio de la plaza y tentar un último esfuerzo; pero por desgracia muy pronto vió un grupo de caballería que a todo correr venía en dirección de la 3.ª división: era O'Higgins que escapaba a la cabeza de 300 valientes, únicos res salvados del ejército glorioso de la patria sucumbido por la insubordinación de su jefe.

"Fretante en vano el general Carrera contener a los fugitivos y efectuar en orden la retirada a la Angostura, donde debía esperarlo la reserva, porque el pánico de los soldados y la insubordinación de los jefes, divididos antes de pelear, no respetan orden alguno.

"El coronel don Luis Carrera quedó a cargo de los restos del ejército y de recoger los fugitivos y los dispersos, alojando esa noche en la Angostura. Convencido de que era ya imposible, la defensa en ese punto, sigue viaje a Santiago al siguiente día.

"En estas críticas circunstancias era tan imposible la defensa como gloriosa la retirada, pero el impávido Carrera la verificó con el mayor orden". Así se expresa el historiador Torrente en el tomo 2.º de su obra, pag. 51.

"El general O'Higgins y sus oficiales, despreciando las órdenes del general en jefe y arrastrando tras de sí parte de la tropa, se marchó a la capital. En seguida "marchóse a Mendoza con su madre y hermana, sin preocuparse más de la suerte de Chile", dice Vicuña Mackenna, Ostracismo de O'Higgins, pág. 232.

"Amunátegui, La Reconquista, pág. 27 y Diario de Carrera.

"Tal fué la batalla de Rancagua, de tan funestos resultados para el país.

"La precipitación, por una parte, para aceptar combates antes de tiempo, la insubordinación para no salir de la plaza auxiliado por la 3.ª división, hacen doblemente triste su resultado.

"Si la salida de la plaza se hubiera hecho cuatro horas antes, y si hubiéramos podido prolongar la defensa siquiera por quince días, en las fuertes posiciones que teníamos a nuestra retaguardia, ¡cuántas males se habrían ahorrado y cuántas glorias podíamos haber alcanzado! Pero ya era tarde y nuestra situación melancólica y desesperante. Se quiso tentar la defensa de la Angostura, para lo que se mandó hacer alto a la tropa y avanzar la reserva que debía estar en el Maipo, pero ya no se cumplían órdenes y todos corrían desamparados". Así se expresa Benavente en su M. C., pág. 193".

Esta batalla ha sido detenidamente estudiada por todos los historiadores de Chile y el testimonio de sus contemporáneos como el ilustre padre y publicista Camilo Henríquez, es decisivo en favor de los Carrera en su rol de patriotas fieles a su causa de libertad.

"Para terminar y confundir a los calumniadores del nombre inmaculado de Carrera, dice don Ambrosio Valdés Carrera, citaremos la opinión de un imparcial, cuanto venerable padre de la patria, el padre Camilo Henríquez, que se encuentra dicha opinión en un folleto manuscrito en la Biblioteca Nacional.

"CAUSAS MATERIALES dice el folleto:

"1.º La poca fuerza que tenía Chile para su defensa al arribo de la expedición de Pareja, mala calidad de las milicias y estorbos puestos a Carrera para formar un ejército.

"2.º No haber sacado todo el partido posible de las acciones de Yerbass Buenas, San Carlos y Chillán, a consecuencia de la insubordinación de la tropa, mala composición de algunos oficiales, nulidad de las milicias y escasez de recursos.

"3.º El no haberse apoderado de Arauco antes del arribo del general Gáinza (mediante propuesta por Carrera).

"4.º Haber quitado el mando del ejército al general Carrera, el único hombre de genio y actividad.

"5.º La inacción en que permaneció el ejército desde que dejó de gobernar el general Carrera, y el progreso del enemigo hasta apoderarse Talca.

"6.º Los funestos y vergonzosos tratados de Lircay.

"7.º La seguridad letárgica a que se entregó el general Lastra, contratos no sancionados por el virrey del Perú y efectuados sin formalidad alguna.

"8.º La imposibilidad en que se encontró el general Carrera para formar un ejército, disciplinario y llenar sus necesidades, a pesar de su actividad y aptitudes reconocidas.

"9.º La guerra civil encendida por O'Higgins, y el abandono en que dejó el sur, del que fué apoderándose el ejército de Osorio.

"10.º La insubordinación del general O'Higgins, encerrándose en Rancagua contra el general en jefe, SU RESISTENCIA PARA SALIR DE DICHA PLAZA AL SER AUXILIADO POR LA DIVISION DE CARRERA y el no haberse reunido a la tercera división como se lo ordenó cuando efectuó la salida".

Don Luis Carrera se mostró un verdadero militar de honor, de abnegación y de patriotismo en aquel tremendo desastre.

Las causas finales de la guerra de la independencia han sido, por desgracia, juzgadas sin la calma que exigen tan graves y trascendentes acontecimientos.

Don Andrés Bello, afirma en un artículo de El Araucano, destinado a patentizar los servicios militares del general don José María Benavente, que la independencia de Chile pudo haberse alcanzado en la batalla de Yerbass Buenas, así como más tarde se obtuvo en Maipú.

Del mismo modo, se habría consumado en las márgenes del Maipo si O'Higgins desobediendo el plan del general don José Miguel Carrera no se encierra en Rancagua.

VII
La caída de O'Higgins en Rancagua trajo la restauración (PASA A LA PAG. SEIS)

Hermosos Paños Abrigadores y Livianos

TEJIDO FLEXIBLE Y RESISTENTE. COLORES SOBRIOS E INALTERABLES. LANAS FIRMES Y ABRIGADORAS. Y, EN FIN, TODAS LAS CONDICIONES QUE EXIGEN LOS CASIMIRES PARA TRAJES DE SPORT. ESTAN CUMPLIDAS EN EL SURTIDO DE PAÑOS PEINADOS MARCA OVEJA QUE SE HAN FABRICADO ESTE AÑO EN CHILE GRACIAS A NUESTRAS MODERNAS INSTALACIONES.



UN FACTOR ESENCIAL DE LA ELEGANCIA MASCULINA LO CONSTITUYEN ACTUALMENTE LOS CASIMIRES DE FANTASIA. Y DEL BUEN GUSTO DE SU DIBUJO Y COLORIDO DEPENDE PRINCIPALMENTE LA APARIENCIA DEL TERNO Y LA DE USTED MISMO EN GENERAL.

VISTASE CON PAÑOS MARCA OVEJA Y SE CONVENCERA DE QUE ACTUALMENTE NUESTRA PRODUCCION DE CASIMIRES ESTA A LA ALTURA DE LA MEJOR DEL EXTRANJERO



Sociedad Nacional de Paños de Tomé

El pueblo en el "Dieciocho"

EN la gestación del pronunciamiento revolucionario del 18 de Septiembre le cupo al pueblo un papel importante, considerada la desproporción en que se le mantuvo durante todo el tiempo del coloniaje.

Las ideas y aún la palabra "democracia" eran no sólo una novedad, sino una cosa rara y al hablar de "pueblo", nuestros patriotas se referían más bien a cierta clase de vecindario, a la "gente acomodada", a las personas que siendo ricas, nobles y de solar conocido, no desdaban permanecer detrás del mostrador para vender una vara de "rallado", o levantarse de "albita" a rodear las vacas de su hacienda; tal era la masa de ciudadanos que formaban el concepto político de "pueblo", en los tiempos en que se cultivaba el embrión de nuestra independencia.

Y no era que los patriotas despreciaran al "rotoso" por un sentimiento de orgullo; era que la clase baja, la trabajadora, la "peolada", por decirlo más gráficamente, no abrigaba en su falta de cultura, otro sentimiento que su adhesión al "patrón". Fíjese este patriota o realista. Y así se explica cómo años más tarde, hubiera rotos chilenos en los ejércitos patriotas y realistas.

La acción del "rotoso" o del "roto", —esta era la denominación corriente y que no tenía nada de ofensiva,— fue muy importante, sin embargo, en aquel largo período. Desde que Martínez de Rozas empezó a sembrar y a cultivar la semilla de la independencia entre los chilenos, años antes de 1810, al mismo tiempo que maniobraba entre el vecindario dirigente e ilustrado, se preocupó especialmente en hacer entender las nuevas ideas al artesano y al inquilino.

No comprendían éstos, como es de suponer, la esencia de la idea libertaria y habría sido inútil perder el tiempo en explicárselas; pero el hecho sólo de prometerles que su condición de ciudadanos sería igual a la de sus patrones y a la de los "maturrangos", la expectativa de que no pagarían tributos para un Rey al que jamás habían visto, y, por último, la seguridad de que a su lado tendrían siempre a sus patrones haciendo causa común con ellos, era suficiente para que esos elementos simpatizaran abiertamente con las nuevas ideas, y prometieran, con el entusiasmo que es característico en nuestra clase popular, poner su brazo y dar su vida por el triunfo de la "libertad".

De esta decisión nació, pues, la adhesión que prestaron al artesano y al "roto" a los mo-

vimientos populares que tanto influyeron en el ánimo de García Carrasco y en la Real Audiencia en los incidentes del nombramiento de del Campesino para Asesor del Cabildo, en los de la prisión de los patriotas Ovalle, Rojas y Vera, en los de varios Cabildos Abiertos y finalmente en los de la violenta destitución del Presidente García Carrasco.

Triunfante la idea revolucionaria en todos los incidentes que se promovieron durante la presidencia de García Carrasco; asegurada una mayoría inamovible en el Cabildo de Santiago, instalado en la presidencia del Reino un "chileno", y desprestigiado el poder real en todas las instituciones más importantes, los patriotas iniciaron la preparación del acto final de su programa que era el de entregar el gobierno del país a una Junta de Gobierno que representara "al pueblo".

El Cabildo de Santiago, empezó, pues, a organizar la memorable jornada del 18 de Septiembre, y entre los elementos con que se afanó en contar, estuvo en primer término el pueblo.

El Regidor don Diego de Larraín uno de los jefes "de los ochocientos", encomendó al Marqués don José Toribio, la formación de unas milicias, o algo parecido, con los inquilinos de sus haciendas de los alrededores de Santiago, hasta Rancagua.

Otro de los ricachones, don Manuel Barros, fue encargado para reclutar inquilinos por los fundos cordilleros; Juan José y Luis Carrera tenían idéntica misión por el poniente hasta Melipilla, y don Manuel de la Cruz, Miguel Irarrázabal, Bustamante y los Rojas fueron indicados para hacer lo mismo por los campos de Renca, Tiltil y Polpaico. Todos aquellos "rotos", en su mayoría montados, debían estar listos para entrar a la capital la víspera del 18 de Septiembre.

Existían en Santiago dos regimientos de fundación monárquica, que se denominaban "del Príncipe" y "de la Princesa". El Cabildo se concretó a atraer a su partido a los jefes y oficiales de estos cuerpos, a fin de que, llegado el caso, no prestaran resistencia a la creación de la Junta en proyecto ni desobedecieran sus

órdenes una vez que tomara el mando del Reino. El regimiento de los patriotas; el Cabildo Abierto no podría calificarse de acto de sedición o de insubordinación contra la autoridad Real, por cuanto era el propio representante del Monarca quien presidiría la asamblea popular.

Conseguido este triunfo político, al que se daba toda la importancia que realmente tenía, los regidores del Cabildo, encabezados por su Alcalde don Agustín de Eyzaguirre y secundados por la brillante juventud patriota en la que figuraban los Rojas, los Cruz, los Larraín, los Matorras, los Infantes, los hijos del Conde de Alcalde y los del Conde Toro, —menos José Gregorio — los Vigil, los Carreras, los Errázuriz, los Irarrázabal, Gabriel Valdivieso, un joven argentino, Manuel Dorrego, — recién llegado en esos días con la noticia de los acontecimientos del 25 de Mayo en Buenos Aires — y muchos más, se dieron a la tarea de recorrer los barrios de la Chimba y Carmen Bajo, San Diego, Tajamar, San Lázaro

Hechos todos los preparativos para allanar el camino al nombramiento de la Junta, los patriotas obtuvieron, contra todos los obstáculos que pusieron la Audiencia, el Vicario Capitular del Obispado don José Santiago Rodríguez y el vecindario español, que el Presidente Toro firmara la inv-

lación que se había redactado para celebrar el Cabildo Abierto.

Este fue el primer triunfo de los patriotas; el Cabildo Abierto no podría calificarse de acto de sedición o de insubordinación contra la autoridad Real, por cuanto era el propio representante del Monarca quien presidiría la asamblea popular.

El día 18 de Septiembre, desde las primeras horas de la mañana, empezó en las calles de la capital un movimiento inusitado.

Las milicias campesinas de las haciendas circunvecinas habían llegado durante la noche y entre ellas se veían al Marqués Larraín, a Matorras, al Conde de Quinta Alegre, a Diego, Tajamar, San Lázaro

y otros, para imponer al pueblo de los acontecimientos que pronto se iban a realizar y a los cuales debería prestar su adhesión "todo chileno patriota".

La palabra "libertad" se deslizaba al oído, todavía furtivamente; pero los "rotos", sin comprenderla aún en toda su amplitud, manifestaban sentir, al oír, una impresión mágica que iluminaba sus pupilas con irradiaciones desconocidas. Un "patadón" o un par de "reales", resbalados a hurtadillas por debajo del poncho, era un argumento decisivo; y un grito de "viva la Patria" lanzado con entusiasmo y a pleno pulmón, coronaba inmediatamente la "eficaz" propaganda de los "patronitos".

El día 18 de Septiembre, desde las primeras horas de la mañana, empezó en las calles de la capital un movimiento inusitado.

Las milicias campesinas de las haciendas circunvecinas habían llegado durante la noche y entre ellas se veían al Marqués Larraín, a Matorras, al Conde de Quinta Alegre, a Diego, Tajamar, San Lázaro

afirmar "que los patriotas amenazaban al pueblo con hacerlo azotar por los esclavos si gritaban contra el Rey". La "tropa impedía que la muchedumbre invadiera la Plaza del Consulado y sólo daba paso, por la calle de la Compañía, a las personas invitadas, y éstas, para tener paso franco, debían mostrar la esquela de invitación correspondiente.

Cada personaje conocido que atravesaba la línea controladora, recibía una ovación iniciada por el "negro jetón"; cuando pasaba alguno que era sindicado de realista, la concurrencia guardaba silencio o hacía una débil demostración hostil, como lo hizo con don Manuel Manso — sobrino del Virrey Conde de Superunda, — que asistió a la asamblea y "quiso" pronunciar allí un discurso protesta contra la proyectada Junta, por lo cual fue hecho callar bulliciosamente a iniciativa del cuyoano Manuel Dorrego que tuvo fama de bochinchero, en la compañía de otro gran bochinchero, nuestro Manuel Rodríguez.

Está demás decir que el negro "larro de lata", precursor en Chile de las manifestaciones callejeras, tuvo un éxito enorme, y que el "pueblo", propiamente dicho, quedó convencido de que también le era permitido, por primera vez y desde entonces para siempre, tomar participación directa en la "cosa pública".

Durante las cuatro o cinco horas que duró el "Cabildo Abierto" la elección de la Junta y el juramento de los nombrados, el pueblo de Santiago permaneció en las calles perfectamente ordenado y coherente. La presencia entre ellos, y a su lado, cada con todo, de lo más florido de la aristocracia y de la juventud colonial, a las cuales había con siderado siempre a inmensa distancia por su fortuna, "letras" y posición social, dió a entender que había "algo" de verdad en la nueva doctrina de "libertad e igualdad" que se predicaba con insistencia en la "cosa pública".

Este mismo, al saber algo más tarde que se hallaba gravemente enfermo y sin recursos, hizo llegar hasta él una suma considerable, ocultándole cuidadosamente quien le prestaba este servicio. No fue esta la única prueba de la predilección con que lo miraba.

Millán se retiró del servicio activo con el empleo de teniente coronel.

Picarte había llegado a coronel cuando se le dió de baja. Su carácter serio, su talento y su valor lo llamaban a ocupar los primeros puestos del ejército.

JOSE ZAPIOLA.

(PASA A LA PAG. 5)

Los dos Sargentos o la primera revolución de los Carrera

— I —
Cuando en 1811, los Carreras y sus amigos, descontentos con la marcha irresoluta de aquel gobierno, proyectaron una revolución que pusiera los destinos del país en otras manos, una de sus primeras diligencias fue solicitar la cooperación de dos sargentos de Artillería, que debían facilitar les un movimiento que los hiciera dueños de ese cuerpo y de los recursos de armas y municiones depositados en el cuartel.

Un sargento de aquellos tiempos gozaba de mucha más consideración que en el día. Podríamos compararlo a un representante a la de un oficial subalterno de nuestra época.

Los sargentos mencionados, a quienes se dirigieron los Carreras, fueron Dn. Antonio Millán y D. Ramón Picarte, los más notables de ese cuerpo. Millán se negó rotundamente con estas palabras:

"Si el asalto tiene lugar estando yo de guardia, me haré matar en mi puesto; pero si me niego a la solicitud de Uds, pueden sin embargo con-

tar con mi silencio. Yo no soy delator".

Picarte no puso más inconvenientes que los que le daba su conocida prudencia; pero fueron allanados y se comprometió con los revolucionarios, fijándose día.

— II —

El cuartel de Artillería estaba entonces en el lugar que ahora ocupa el cuartel de la escolta del Presidente de la República. Los Carreras vivían o disponían de la casa, ahora nueva, en la calle de las Agustinas esquina opuesta a la de General Blanco, es decir, a espaldas del cuartel.

Tenía esa casa, como la actual, una puerta de servicio a la calle de Morandé a media cuadra del mencionado cuartel.

Los revolucionarios debían reunirse en esta casa y salir por aquella puerta sin que pudieran ser vistos por la guardia del cuartel, hasta el momento de caer sobre ella. Se fijó el 4 de Septiembre, entre una y dos de la tarde. A las doce se encontraban ya juntos los asaltantes, que no lle-

gaban a 30 y que se habían reunido poco a poco, entrando por las calles de las Agustinas y de Morandé, de uno en uno.

Poco después pasaba Millán por la calle del poniente de la plazuela de la Moneda, es decir, por la de Teatinos, en dirección al rehidero de gallos, situado entonces en una esquina de la que es ahora plaza de abastos. Tenía para ese mismo día una pelea "armada", y llevaba su gallo debajo del brazo.

Al pasar por allí vivió a D. José M. Carreras que, vestido de su gran uniforme de húsar, se paseaba por el centro de la plazuela, de oriente a poniente, con otra persona más; pero seguido a distancia por algunos curiosos, gente toda del pueblo, siendo este barrio poco frecuentado entonces.

Era en ese día oficial de guardia el capitán Baraínca, dueño o administrador de la chacra de este nombre, ahora Seminario. En ese momento estaba en la cochera inmediata al cuartel, que servía de

habitación a los oficiales de guardia.

Los revolucionarios, cosa combinada, mandaron tres individuos a solicitar de Baraínca una orden para que el mayordomo de la chacra recibiera algunos caballos a talaje. Apenas se puso a escribir la orden, uno de los comisionados, que se había quedado en la puerta de la cochera, hizo una señal a otro que, situado en la esquina, la aguardaba en la puerta trasera del patio donde estaban los amotinados.

Salieron inmediatamente, al llegar a la puerta del cuartel y habiendo encontrado una resistencia obstinada en el centinela, fué muerto de un balazo y el cuartel quedó, sin otra resistencia, en poder de los asaltantes.

Baraínca no pudo impedirlo porque los del "recibo" se lo estorbaban.

Sin más que este movimiento parcial hubo cambio de gobierno. ¿Y quién se habría atrevido a moverse contra los que se habían tomado la asaltación? Por espacio de cuarenta años los revolucionarios

de Santiago no se separaron una línea de su idea, digalo el 20 de Abril de 1851. Se creía que el que se TOMABA LA ARTILLERÍA podía echarse a dormir; todo era suyo... Como es natural, después del triunfo vinieron los ascensos. Al sargento Picarte, que había tenido en él una parte importante, se le dió el "grado" de alférez. Al sargento Millán, que no había prestado más servicio que el de su silencio, se le ascendió a alférez "efectivo".

Esta conducta de Carreras, que encierra una alta lección, no necesitamos explicarla a nuestros lectores. Ella nos trae a la memoria un hecho análogo de Napoleón, que ha sido muy encomiado por los historiadores y que por sabido omitimos.

Picarte y Millán estaban llamados a representar un noble papel en nuestra historia militar. Millán tiene una hermosa página en el sitio de Rancagua mandando una batería. Esta también es la última vez que lo vemos brillar de un modo que llame la atención.

Picarte tuvo una vida llena

CARAS SONRIENTES

La fortuna, que hace reír la vida



*está a un
paso suyo.*

*Cada 15
días la*



LOTERIA DE CONCEPCION

Le brinda la oportunidad de ser feliz

No tan sólo dará bienestar
a los suyos, sino que tam-
bién contribuirá a la obra
de progreso "Cultural y
Material" más grandiosa
que existe en el Sur del

País, la



24 SORTEOS

EN EL AÑO

Faltan sólo 6 para cumplir el
programa de 1940.

LOS PROXIMOS SORTEOS
SON:

5 Octubre	\$ 200.000
19 Octubre	\$ 200.000
2 Noviembre	\$ 200.000
16 Noviembre	\$ 200.000
30 Noviembre	\$ 200.000
21 Diciembre	\$ 1.000.000

Barros Arana 1060
Cosilla 370 — Teléfono 201
CONCEPCION

UNIVERSIDAD

M. GLEISNER & Cía. Ltda.

Casilla 398 - Fono 536 - Barros Arana esp. Lincoyán

SUCURSALES EN: SANTIAGO - TALCA - TALCAHUANO - LOS ANGELES - TRAIGUEN

—:— —:— OFRECEN CONSTANTEMENTE PARA ENTREGA INMEDIATA EN —:— —:—

Ferretería

Herramientas, artículos p. construcciones

Fierro en barras, fierro p. techo

Alambre liso y con púas

Clavos, grapas, tejidos de alambre

Casa y Cocina

Enlozados importados y nacionales

Cristalería fina y común

Frascos p. conservas "Weck"

Aluminio importado "Brilliant"

Maquinaria

Toda clase de maquinaria p. la industria y la agricultura

Descremadoras "Alfa Laval"

Sierras circulares Disston

Correas p. Transmisiones

Descanso F. A. G.

Sanitarios

Baños de 5½ y 6'

W. C. silenciosos y de patente

Lavatorios murales, "Bidets"

Lluvias, pañeras, espejos, etc.

ADEMAS encontrará en nuestras Secciones TIENDA, REGALOS y MUEBLERIA todo lo que se puede desear

CONSULTENOS PRECIOS SIN COMPROMISO! VISITE NUESTRAS EXPOSICIONES

(DE LA TERCERA PAG.)

ción del poder monárquico español y la pérdida de la patria para todos los chilenos.

Los presidios se llenaron de cautivos, y la persecución fue la muerte que cupo a los patriotas.

A los Carretas correspondió seguir, como a todos los defensores de la independencia, el camino de la proscripción hacia Mendoza.

Nunca desterrados políticos fueron más infortunados que ellos: habían perdido el poder público, habían perdido la patria, habían perdido sus bienes patrimoniales y se veían forzados a dirigirse a un país donde no encontrarían amigos ni aliados, fuera de sus propios soldados y compañeros de armas.

En Mendoza fue desconocida la representación legal del general don José Miguel Carrera, por el gobernador don José de San Martín, como Presidente de Chile y se le ordenó que abandonase aquella ciudad que había escogido como su refugio y el de los suyos.

Don Luis Carrera en defensa de sus fueros de soldado y de jefe superior del ejército de Chile, dió la siguiente arrogante respuesta al general San Martín.

"Las trabas de la subordinación militar que he jurado, me quitan la libertad de ejecutar sus órdenes que no fluyen por el jefe de las banderas en que estoy alistado y del gobierno superior que nos manda. Por eso se servirá US. disculpar la falta de efecto a los suyos para marcharme a San Luis, Chile, seguramente saldrán contra los autores del temor que les causa en expresión de US, si bien en consideración a la conducta de mi manejo, se dió tan conforme al mérito, a la justicia y a la razón de que creo no haberme separado, señor gobernador, y que estoy preocupado seguirá siempre US. en sus disposiciones.

Dios guarde a US. muchos años.

Mendoza, octubre 20 de 1814.

LUIS DE CARRERA.

Por su parte el general Presidente de Chile don José Miguel Carrera, contestó la orden de destierro de San Martín con una acta de las tropas que él mandaba desde su país.

San Martín envió al coronel don Luis Carrera, pasaporte de emisario para Buenos Aires en unión del comandante don José María Benavente.

Reducido a prisión en su propio cuartel, el general don José Miguel Carrera, la odisea de su vida se hizo desde Mendoza triste y turbulenta como las soledades de las pampas que había pisado su planta, allí donde la verba se

combustiona con el calor del sol.

VIII

Apresados, por medio de una sublevación hecha en su contra por Alcázar, se les deportó a San Luis, escoltado como reos.

Don Juan José Carrera fue dejado en San Luis, en aquel oasis del desierto.

Por un cambio agrio de notas con San Martín, provocado por éste a causa de nimiedades hirientes, don Juan José fue enviado a Buenos Aires, de orden de aquél.

Mientras se sucedían estos hechos dolorosos, tenía lugar un drama de sangre en Buenos Aires, en el que habían sido actores don Luis Carrera y el general don Juan Mackenna: un duelo a muerte.

Rivalidades enconadas habían puesto frente a frente aquellos antiguos compañeros de armas.

Concertado el lance, se habían batido, a orillas del riachuelo de Barracas resultando muerto Mackenna.

La noche del 21 de noviembre de 1814 se produjo el encuentro, teniendo Carrera como testigos al capitán Taylor y al cirujano Hampshire.

Carrera fue apresado y acusado de asesinato, por espíritu de persecución y de venganza.

Era un joven de carácter activo e impetuoso y no se avenía con la menor injusticia u ofensa.

Don Juan José había regresado otra vez a San Luis, a unirse con su esposa a quien amaba con frenesí.

El hogar de los Carreras en Buenos Aires era la casa de su ilustre hermana doña Javiera Carrera de Valdés.

Allí se reunían todos los proscritos adictos al general don José Miguel Carrera. Se pensaba en realizar un plan de restauración de Chile invadiéndolo Carrera por Coquimbo y siendo secundado por el capitán de marina don Guillermo Brown, que recorrió en corso el Pacífico.

Delatados, fueron reducidos a prisión Luis y Juan José, siendo conducidos a la cárcel de Mendoza en 1817.

Sumariados sin ninguna consideración, se les fusiló tres días después de la batalla de Maipú, en Mendoza.

Su prisión y proceso fue un suplicio atroz.

Su delito había sido el de ser chilenos y amar sin vacilaciones la libertad de su patria.

Este es un drama de dolor y de lágrimas que amarga las glorias de la independencia, porque fue una injusticia irreparable e innecesaria.

Su patriotismo no exigió tan implacable crueldad. Los tutores de tan feroz martirio expiaron su culpa en el más acerbo ostracismo.

Mas tarde, correspondió igual inmolación que a sus infortunados hermanos al heroico general Carrera, don José Miguel, traicionado en la Punta del Médano.

Fue sacrificado en el cadalso de Mendoza con idéntica iniquidad.

Así se victimaron a todos los carrerinos, siendo el más ilustre de ellos el imponente guerrillero Manuel Rodríguez.

Pero, lo que no tiene nombre, es el acto de enviar la cuenta de los gastos del suplicio, es decir, el pago del verdugo, al anciano y venerable padre de los tres mártires, a don Ignacio de la Carrera, como una satisfacción fúnebre del odio incurable contra la gloria imborrable!

IX

Don Luis Carrera tiene en su vida rasgos que enaltecen su nobleza de sentimientos.

Narra el cronista don José Zapiola que en Buenos Aires, encontrándose en un teatro, cayó un niño de un palco a la platea y alzándose don Luis de su butaca lo recibió en sus brazos y lo pasó a su angustiado padre.

Carrera era alto y bien constituido, siendo sus fuerzas tan vigorosas como su carácter.

Al levantarse para salvar al niño de la muerte, con apresuramiento, pisó en un pie de su vecino de platea y éste, sin reparar en el acto de abnegación de Carrera, le lanzó un insulto grosero.

Carrera le replicó con una ruidosa bofetada.

El público que no se penetró de la escena, culpó al joven héroe de una falta digna de correctivo.

Intervino la policía y él se vio obligado a desafiarse a todos sus adversarios, quedando en libertad de dirigirse a su domicilio bajo la condición de presentarse al día siguiente a la justicia.

El general argentino don

(DE LA PAG. 4.)

que la Junta de Gobierno había jurado ya, los patriotas se entregaron a las más entusiastas y locas manifestaciones de alegría.

Los cronistas de la época, —Argomedo, Martínez, Talavera y el Acta misma del Cabildo Abierto,— dejan constancia, cada cual a su manera, del entusiasmo popular; la gente se abrazaba en las calles, entre aclamaciones delirantes, en los salones de las casas, en los corrillos; los que no se conocían, se saludaban con apretones de manos, dándose la enhorabuena por "tan ta felicidad", y el pueblo, el "rotoso" se entregó, en medio del mayor orden, a sus diversiones favoritas con mayor entusiasmo que si se tratara de un día de fiesta de guardar.

Las calles de Santiago ostentaron esa noche "brillantes" luminarias de faroles y velas de sebo, aun en las casas más modestas; y don Diego Barros Arana afirma que entre las casas mejor iluminadas, estaba el palacio particular de los Gobernadores de la colonia, donde aún vivía el último presidente español, brigadier don José Antonio García Carrasco.

Las bulliciosas fiestas de ese día, en las cuales "el pueblo" se divertía "a sus anchas", dejaron bautizado, para siempre, al mayor y al más amplio jolgorio popular, del año con el nombre de "el Dieciocho".

Aurelio Díaz Meza.

FRASES DE PROPAGANDA

(Censo Nacional)

La vitalidad de una nación se refleja en los números del Censo. El 28 de Noviembre tendremos la medida de nuestra potencia renovada.

SEÑOR LECTOR:

NO ES NECESARIO QUE UD. LLEGUE HASTA

NUESTRAS OFICINAS PARA SUSCRIBIRSE. CON

SOLO LLAMAR AL TELEFONO 2342 EL DIARIO LE

LLEGARÁ A SU RESIDENCIA U OFICINA.

Los Productos "JUNOL"

Imprimen una belleza perfecta a la mujer moderna



JUNOL - WERKE

CONCEPCION

Fabricantes:

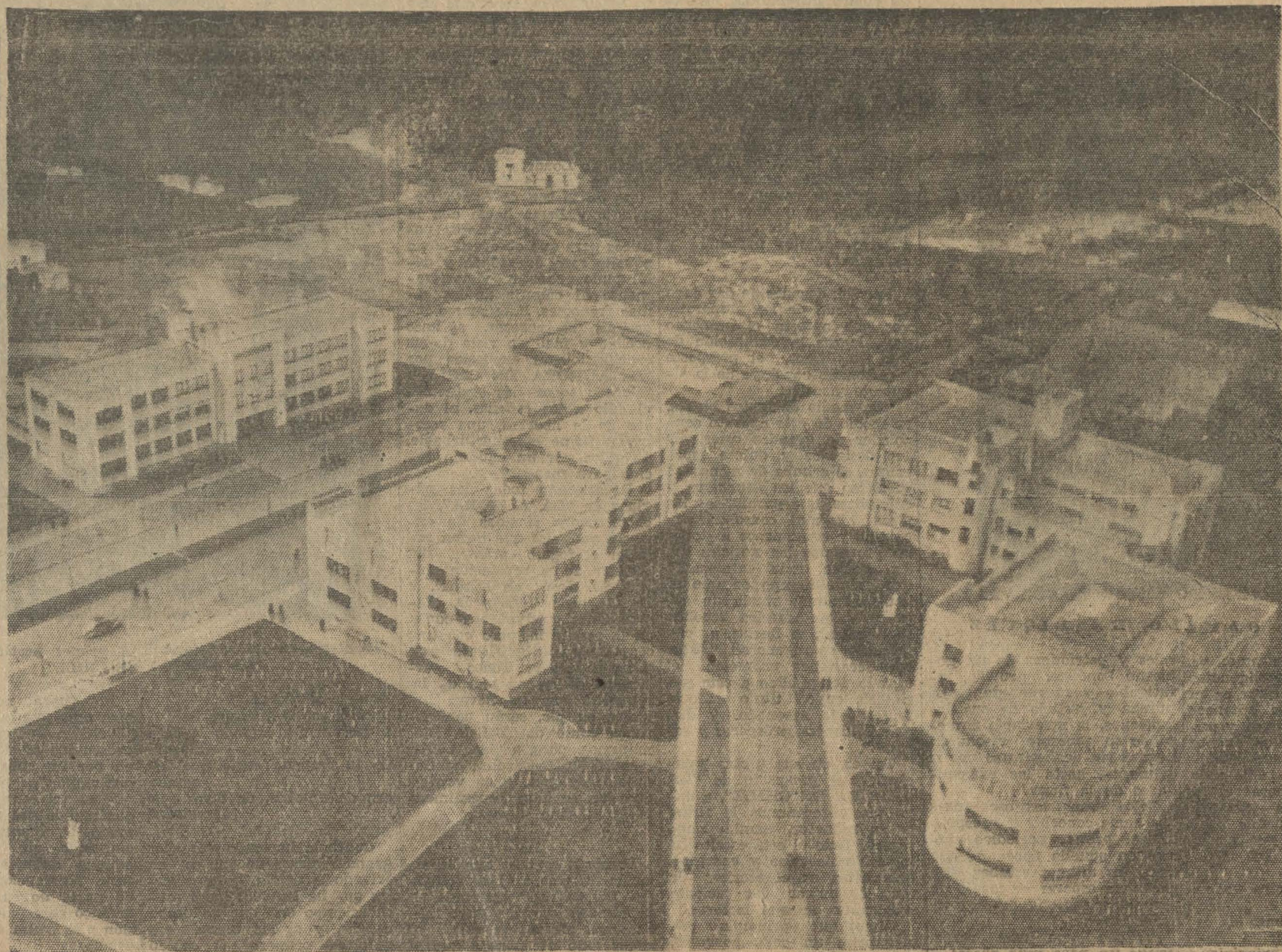
J. Stück y Cía. Ltda.

Agentes Generales:

M. Gleisner y Cía. Ltda.

UNA GRAN OBRA DE LA CULTURA CHILENA

CUENTA CON UNA
BIBLIOTECA CENTRAL
CON MAS DE 27.000
VOLUMENES
Y
120.000 NUMEROS
DE
REVISTAS
APROXIMADAMENTE.

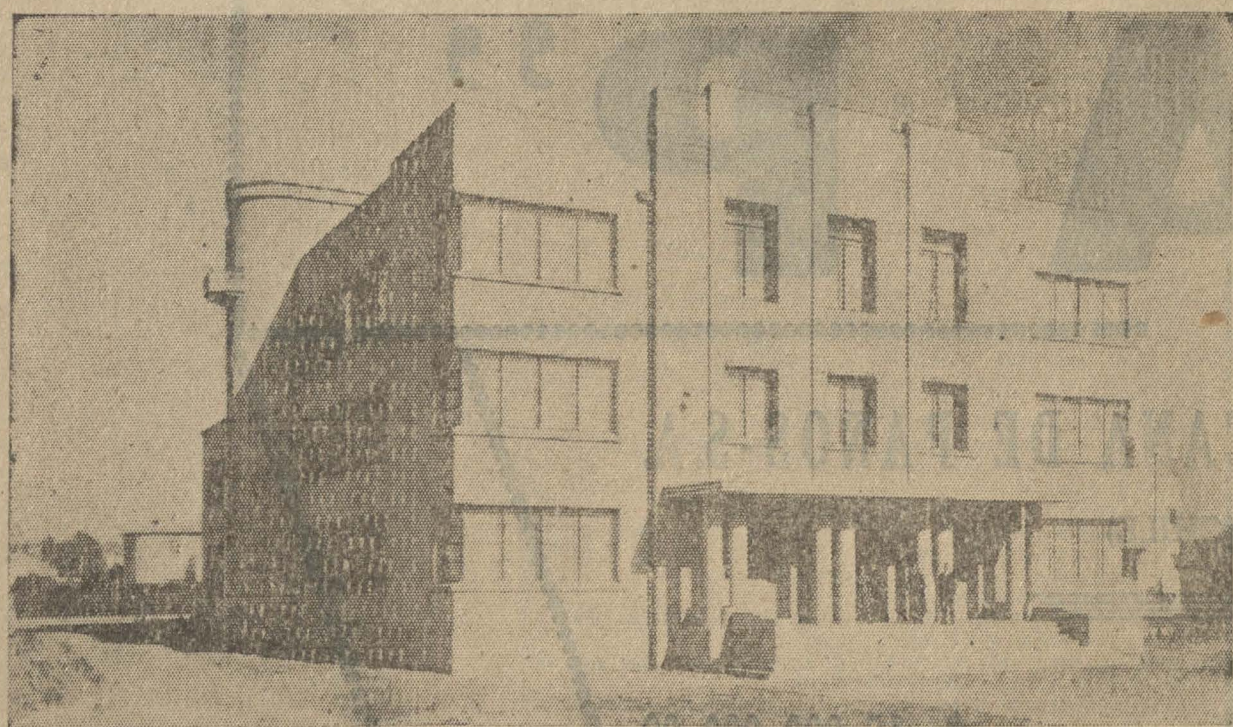


HA ESTABLECIDO UN
DEPARTAMENTO DE
INFORMACION Y
EXPERIMENTACION
AGRICOLA, PARA
SERVIR AL PROGRESO
DE LA AGRICULTURA REGIONAL

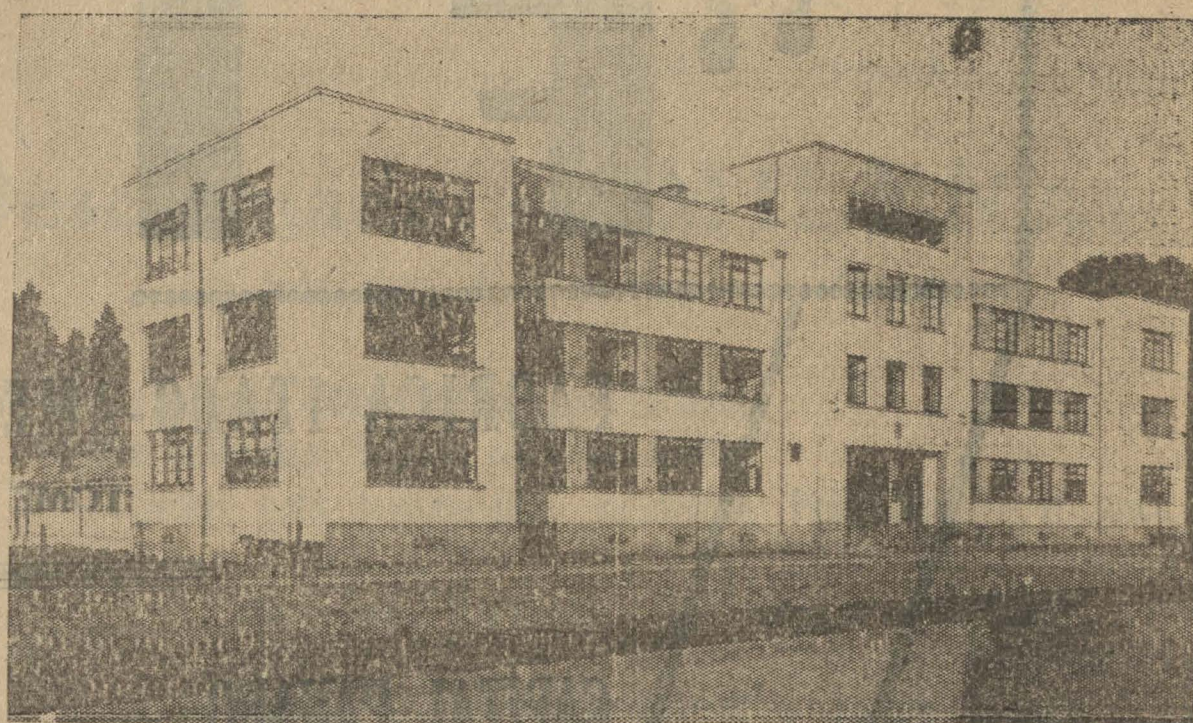
En esta vista tomada desde un avión pueden apreciarse las bellas líneas arquitectónicas de los edificios del Barrio Universitario el más bello de Concepción.

UNIVERSIDAD DE CONCEPCION

TIENE VEINTE AÑOS DE EXISTENCIA. — SU NUMERO DE ALUMNOS PASA DE 800



Escuelas de Ciencias Jurídicas y Sociales.



Instituto de Biología

Mantiene una Escuela de Ingeniería Química Industrial, una de Leyes, una de Farmacia, una de Dentística, una de Medicina con los cuatro primeros años y una de Educación con los cursos correspondientes a la asignatura de Inglés, Francés, Castellano y Matemáticas: todos con Institutos y Seminarios de Investigaciones.

Mantiene un Departamento de Bienestar Estudiantil — Los edificios y las instalaciones son modernos y completos — Publica la revista "ATENEA" y la "REVISTA DE DERECHO" — Ofrece conferencias de Extensión Universitaria — SOLICITAR PROSPECTOS.

"LA AURORA DE CHILE"

El 13 de Febrero de 1812, la mayor parte de los habitantes de Santiago, marchaban por las calles leyendo con avidez dos hojas impresas de papel; en ellas se veía por título "PROSPECTO DE 'LA AURORA DE CHILE'", periódico ministerial y político, VIVA LA UNION, LA PATRIA Y EL REY.

Todos dirigían miradas de admiración al pasar la vista una y otra vez por aquellas líneas que, concluida la noche les anunciaban la aurora de la patria.

Pero antes de pasar revista a este prospecto, expliquemos el porqué de la admiración de sus ávidos lectores.

El Gobierno de 1810 se había establecido ya definitivamente, sin que poseyera un órgano que anunciara sus penamientos y sus obras, que viniera a difundir una luz uniformadora de las ideas que entonces vagaban en el caos indescriptible de diversas opiniones y juicios encontrados. Se sentía la imperiosa necesidad de una imprenta, esa gran civilizadora de las naciones, que atravesara los muros y los siglos esparciendo el pensamiento del hombre. Por eso la primera junta trató de proporcionársela, encargándole al efecto a Buenos Aires, capital del virreinato, que entonces nos animaba a consumir nuestra emancipación.

Quedaron, pues, por esta vez, frustrados los deseos del Gobierno, a causa de que España no lo permitió, quería España relegarnos eternamente a la obscuridad del coloniaje. Pero los patriotas se conformaron con propagar sus ideas por medio de la palabra y el manuscrito, ya en forma de periódico, folletos o proclamas.

Por fin, en 1811, D. Mateo Aranda Hacyel, sueco de nación y chileno por la carta de ciudadanía que le había conferido el primer Congreso, hizo traer de EE. UU. por encargo del Gobierno, la imprenta que debía dar nacimiento a "LA AURORA DE CHILE", cuyos editores fueron los norte-americanos señores Samuel Burr de Johnston, Gmo. Burbridge y Simón Garrison. De este modo, en Noviembre de dicho año, quedó ya introducida la imprenta en nuestra patria. Hasta esa época tan sólo se había conocido una imprenta, dirigida por D. J. Camilo Gallardo, bedel de la Universidad

de San Felipe, que constaba de un pequenísimo número de tipos fundidos por el mismo bedel.

Con estos antecedentes no es extraña la admiración de esos hombres que por fin veían colmados sus más ardientes deseos.

Ante la perspectiva de tan fausto acontecimiento, no podían menos que manifestar el

existencia civil, se admirarán los esfuerzos de una administración sagaz y activa y las maravillas de nuestra regeneración. La voz de la razón y de la verdad se oírán entre nosotros, después del triste e insufrible silencio de tres siglos... Todos sus pueblos van a consolarse con la frecuente noticia de las provincias paternas y de las miras liberales.



FRAY CAMILO HENRIQUEZ

más ardoroso entusiasmo; ya poseían para sus inteligencias una luz que los guiara en el camino que hasta entonces habían seguido a ciegas, y para sus corazones una fuente en la que beberían sus patrióticos sentimientos. ¿Qué más podían desear los hombres de 1812 que la pronta realización de las halagüeñas promesas que les hacía desde luego "LA AURORA DE CHILE"?

"Está ya en nuestro poder, decía su prospecto, el grande, el precioso instrumento de la ilustración universal: la imprenta. Los sanos principios, el conocimiento de nuestros eternos derechos, las verdades sólidas y útiles, van a difundirse entre todas las clases del Estado. Empezará a desaparecer nuestra nulidad política, se irá sintiendo nuestra

rales y patrióticas de un gobierno benéfico, pródigo, infatigable y regenerador. La pureza y justicia de sus intenciones, la invariable firmeza de su generosa resolución llegará sin desfigurarse por la calumnia, hasta las extremidades de la tierra".

Tales eran las esperanzas que hacía concebir el prospecto del primer periódico chileno en aquella época en que todos los ánimos estaban dispuestos a esperar en medio de perpetuas incertidumbres y vacilaciones.

Por eso con justa razón agrega un poco más abajo: "Cuando, pues, sin embargo de los pasos inciertos y vacilantes de un sistema naciente, se ofrecen a los ánimos atónitos tantas y tan grandes cosas que no nos atrevíamos aun a esperar, ¿qué fanta-

sía no se inflama? ¿qué corazón no se abre a esperanzas mayores y más halagüeñas?"

Después de estas palabras procura mostrar el inmenso valor de los bienes que ya se han conquistado y se gozan al presente, y como para incitar a defender valerosamente la conservación de estos bienes tan apreciados dice:

"Los fuertes habitantes de los cuatro ultramar, los indios, nos prometen una cooperación activa para repeler los insultos extranjeros y sostener los derechos del desgraciado Fernando. Tal vez no dista el bienhadado momento de su conversión, civilización y cultura. Tal vez será una de las glorias, los progresos literarios que hagan en el Instituto los felices ingenios de estos nuestros compatriotas y hermanos, en quienes se conservan puros los rasgos de nuestro carácter nacional y primitivo".

Por fin, después de dar cuenta detallada de los preparativos que apresta el gobierno para lograr la realización de tan altos fines, el prospecto mencionado concluye de la siguiente manera:

"En medio de tantos bienes, en medio de este aparato consolador de grandes cosas, altos designios y dulces esperanzas, se echaba de menos un periódico que los anunciara y defendiese, que paralizase las ideas liberales, consolidase la opinión y comunicase a todas las provincias las noticias del día, nunca más interesante que en un tiempo en que el antiguo mundo muda de aspecto y la América recobra su dignidad, se ilustra, se engrandece se regenera". "Estas consideraciones prometen el agrado del público a este periódico, cuyo título anuncia frutos más sazonados y días más brillantes, prósperos y serenos".

Tal es, en sus partes principales, el prospecto de "LA AURORA DE CHILE", a cuyo pie encontramos la firma de su redactor, Camilo Henríquez. Todo él está escrito en un estilo nervioso y enérgico, que revela en el escritor la mira de avivar las pasiones dominantes de sus lectores.

Vemos que principia por mostrarles un bello porvenir, al través del prisma de ilusiones y esperanzas; luego les recuerda los grandes bienes que han conseguido y aun pueden conseguir; los medios para ellos, el gobierno los prepara y los posee. Por fin, termina protestando que el pe-

riódico que acaba de salir a la luz, está dispuesto a defender desde sus columnas sus justos designios y a llevar a todas las inteligencias las ideas que consoliden y uniformen la opinión.

La tendencia dominante de LA AURORA, iba dirigida al triunfo de la Independencia; abrigaba el decidido empeño de mantener en constante agitación los ánimos de los patriotas, ante la risueña perspectiva de ese triunfo. Con este propósito transcribía de periódicos extranjeros aquellos artículos alarmantes que podían fomentar la pasión por la libertad. En este primer número traduce del "TIMES" diario de Londres, la gran noticia de la emancipación gloriosa de la isla de Santo Domingo, y llama hacia ella la atención de los hombres políticos para que observen cómo aquella raza degradada y débil pudo resistir victoriosamente al empuje de las armas francesas. Este suceso increíble, al parecer, se hace creíble y fácil en vista de las consideraciones expuestas por "LA AURORA DE CHILE": "Venecia todos los obstáculos el odio a las cadenas, el deseo de la libertad, una resolución firme e imperturbable, dirigidos por un caudillo nacido para mandar".

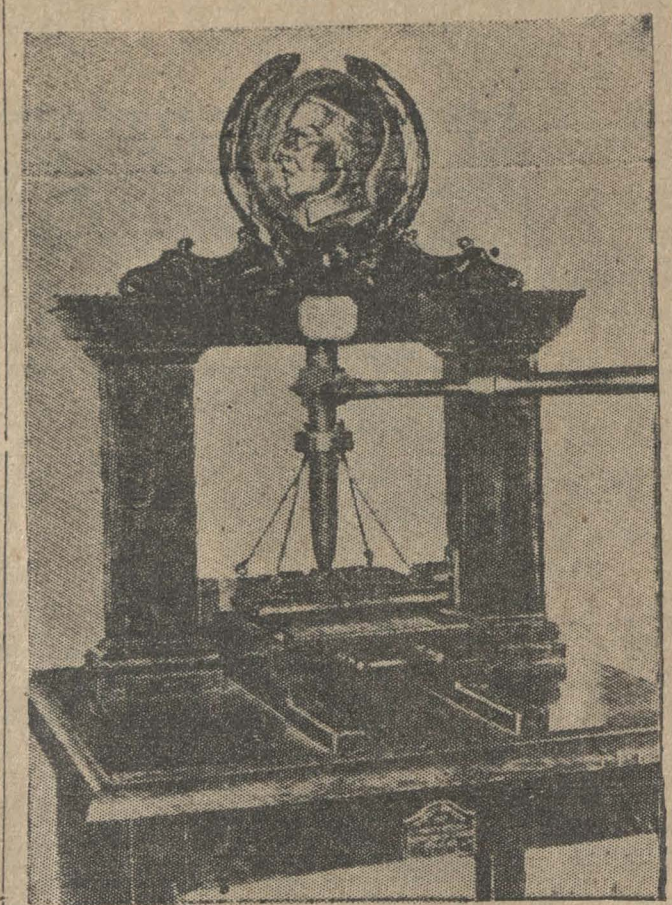
Recorriendo todas las páginas de "LA AURORA", las encontramos surtidas de extensos artículos que hacen resaltar el fogoso carácter del escritor de la revolución chilena, D. José de Irizarri, y D. Bernardo Vera y D. Manuel Salas coadyudaron con él en la redacción, pero con una cooperación insignificante respecto de la suya. Todos los artículos se lee en uno de los números, que no llevan firma a su pie, serán considerados como del Editor. Llamaremos, pues, a "LA AURORA DE CHILE" obra de Camilo Henríquez, y en verdad, que ésta le hace generalmente grandísimo honor.

Damos a conocer una felicitación dirigida a "LA AURORA DE CHILE" insertada en su número tercero y cuyo mérito más elevado es quizá el haber sido el primer escrito en verso publicado en el país, a pesar que contiene algunos pequeños rasgos de verdadera poesía.

He aquí algo de ella: "Albricias, Chile. Ya la hermosa Aurora, nuncio feliz del bello y claro

va saliendo, y verás dentro de un hora cuanto la obscura noche te saltando de alegría con solo sus crepusculos te

Y por fin termina: "¡Oh! chileno, si tienes justo amor a tu suelo alza las manos hacia el santo cielo, y pídele voto que bendiga a quien con tal aurora así te obliga".



La prensa en que se imprimió el primer periódico chileno: "LA AURORA DE CHILE"

Aquieta tu deseo pues el sol se apresura a descubrir al mundo la hermosura de tu fecundo suelo que ignorada era de muchos, de otros no apreciada".

Continúa haciendo ver los grandes bienes de que se ha privado la patria, las amarguras que ha sufrido: hubo mucho tiempo en que no usaba camisa, y si las usaba, era quitando primero el debido pan de su boca. Por esa exclama dirigiéndose a Chile: "Tu sufrimiento a toda luz

viéndote carecer trescientos años de finos lienzo y de finos paños".

Por firma no encontramos otra cosa que la siguiente: "NOTA.— Esta canción fué presentada al superior gobierno por un europeo de clase distinguida", pero sabemos que el tal europeo de clase distinguida era un español llamado D. Manuel Fernández, empleado de hacienda en aquella época, a quien la injusta persecución que sufrió de parte de su gobierno le arrancó esas palabras de adhesión a la causa de la independencia.

El pensamiento capital de "LA AURORA DE CHILE" había sido disimulado constantemente. La colonia de Chile no había pronunciado aun por medio de ella, clara y terminante, sus verdaderas aspiraciones.

Trabajaba por la libertad como las demás provincias americanas, manifestando pelear por la causa del rey Fernando. Pero ya era tiempo de decir muy alta la verdad sin embajes de ningún género, y he aquí como "LA AURORA", órgano del gobierno establecido, la proclama desde su número 17:

"Comencemos declarando nuestra independencia. Ella sola puede borrar el título de rebeldes que nos da la tiranía. Ella sola puede elevarnos a la dignidad que nos pertenece, darnos aliados entre las potencias e imprimir respeto a nuestros enemigos, y si tratamos con ellos, será con la fuerza y majestad propia de una nación. Demos, en fin, este paso ya indispensable; la incertidumbre causa ya nuestra debilidad y nos expone a desórdenes y peligros".

En este mismo número se encuentra una oda que termina así:

"Ya todo se reúne a engrandecer la patria, a sostener su esfuerzo, su vuelo y miras altas. Hay juventud valiente, hay patriótica llama, hay honor, hay ingenio, hay deseo de fama".

Estos versos, como otros que veremos más adelante, aunque no valen mucho por su mérito literario, sin embargo, todos ellos eran aptos para encender la llama del amor patrio en el vigoroso corazón de la juventud. Al llegar aquí, no está por demás el tomar nota de un pequeño cambio operado en LA AURORA. Desde su número 18 principia a salir con una figura en la primera página que representa una montaña, por cuya cima aparece el sol despidiendo inmensos rayos, y luego esta inscripción debajo: ¡Luce boet populos, somnos expellat, et umbras! que podemos traducir: "Con su luz despierta a los pueblos, disipa los sueños y las sombras!"

El 18 de Septiembre de 1810 se instaló el primer gobierno verdaderamente nacional. Esta fecha ha quedado grabada en las páginas de nuestra historia con caracteres indelebiles; y mientras palpita el corazón chileno ella simbolizará el gran día de fraternidad y universal regocijo de un pueblo y mientras nuestro pabellón luzca con dignidad sus tres emblemáticos colores, ese día se recordará con gloria y entusiasmo.

(PASA AL FRENTE)

"F I A P"

FABRICA ITALO-AMERICANA DE PAÑOS-S.A.

TOME (CHILE)

CAPITAL PAGADO \$ 15.000.000.00

FABRICANTES EN CHILE

DE LOS MEJORES

CASIMIRES CARDADOS

Y FRAZADAS DE LANA

DE ALTA CALIDAD

PARA CONFECCIONISTAS

FABRICAMOS LOS MEJORES

CASIMIRES MEZCLADOS

Y DE PURA LANA

NUESTROS HIMNOS NACIONALES

Cuentan las crónicas que el primer Himno Nacional que tuvo Chile se lo debió a la República Argentina.

En efecto, a raíz de la batalla de Chacabuco, O'Higgins envió una nota al doctor argentino D. Bernardo Vera y Pintado, encargándole que compusiera un canto destinado a traducir el sentimiento patriótico que por aquel entonces hacía vibrar el alma del pueblo chileno.

El hombre a quien se hacía tan honroso y delicado encargo, era un poeta quizá medianero, pero, eso sí, un patriota activísimo, un verdadero apóstol de la libertad, como lo probó no sólo batallando por la independencia de su país, sino que luchando también por la liberación del nuestro. Su pluma era fecunda en producciones de índole guerrera y patriótica y sus versos respiraban odio profundo al invasor.

No tardó mucho el doctor Vera en cumplir la misión poética que se le encargara. Pronto fueron aplaudidas en pleno Senado de Chile las sonoras estrofas de aquel Himno que expresaba en forma rítmica y agresiva la animosidad existente contra la agresión española.

Ese Himno, que el Senado se apresuró a aceptar como nuestra Canción Nacional, es, más que otra cosa, una formidable estrofa de furor, un desahogo casi delirante, un rugido patriótico. El tono arrebatado con que está escrito nos dice claramente cuál era el estado de ánimo en que se hallaban por aquel tiempo estos pueblos revolucionados y sacudidos por terribles ansias de libertad y de venganza.

"Ciudadanos: el amor sagrado de la Patria os convoca a la lid;

libertad es el eco de alaridos que se levantan al morir. El cadalso o la antigua cadena presenta el soberbio espadachín al tirador, quebrantado ese cuello fe-

Así comenzaban los versos de Vera y Pintado. Puede comprenderse el entusiasmo que ellos despertaban en el espíritu de los patriotas. Es de imaginar que ruidosas aclamaciones, que exaltado vocerío de júbilo acogiera esas estrofas que tan bien respondían al sentimiento popular.

"Esos monstruos que cargan consigo el carácter infame y servil, ¿cómo pueden jamás compararse con los héroes del Círculo de Abril?"

La Canción de Vera era cantada con la música del Himno Argentino. Más tarde se pensó en darle otra música y, al efecto, el empresario del Teatro, D. Domingo Arteaga, encargó al maestro peruano José Ravanete, que escribiera una composición musical adaptable a los versos de Vera.

El maestro Ravanete no era, al parecer, muy diestro en achaques de composición, por donde resolvió aplicar a los versos del patriota argentino la música de una canción española: "de las annumerables — dice un cronista de la época — que se publicaron en aquella nación cuando la invasión francesa."

No anduvo muy acertado el maestro peruano, pues resultó que la música le vino larga a la poesía. En la frase:

"Arrancada el puñal al tirador, quebrantado ese cuello fe-

Sobran al final cuatro notas, que Ravanete llenó con esos tantos sí! sí! sí! recurso muy adoptado en nuestros días en tratándose de poner acordes a la letra y la música de las zamacuecas, pero que en aquel entonces y en aquel caso resultó del más deplorable efecto, tanto, que hizo fracasar por completo la patriota empresa del buen maestro Ravanete.

Entonces se encargó al maestro chileno Manuel Robles la confección de una nueva música para el Himno Nacional. Robles cumplió con algún acierto el encargo, componiendo una Canción sencilla y fácil, que fue muy bien recibida por todos y especialmente por el elemento popular. Durante algunos años fue cantada con éxito en las ceremonias públicas y en las solemnes festividades patrias.

Un argentino, Juan C. Lafinur, a quien desagradó la música de Robles, hizo otra, que fue cantada en el Teatro, por el año 22. Con ser superior a la de Robles, su autor la recogió la misma noche del estreno, temiendo haber herido la susceptibilidad del maestro chileno, y aún la del Dr. Vera y Pintado.

Más tarde empezó a ser criticada la Canción de Robles. Se le encontraban defectos técnicos. Los compases no andaban muy bien, la armonía dejaba que desear, el estilo no era muy apropiado; en fin, que esa Canción ya no satisfacía.

La opinión de los críticos influyó en el Gobierno, el cual, por intermedio del Ministro en Londres, que lo era en aquella época D. Mariano Egaña, encargó al músico español D. Ramón Carnicer que compusiera otra Canción. Esta Canción, que es la actual, fue estrenada el

23 de diciembre de 1828, en medio de un entusiasmo delirante del pueblo.

Se comprende que el distinguido músico español debiera haber sido un artista de corazón, cuando sin reparar en que el Himno cuya música se le encargaba era una explosión de odio a su patria, supo dar a esa música todo el hermoso y vibrante carácter de un canto inspiradísimo.

Y es que en realidad Carnicer era un compositor de fuste. Recordase que Rosini lo consideró como un gran artista. Escribió varias óperas, como ser: "Adela Lusignan", "Elena y Constantino", "Don Juan Tenorio" y "Crisóstomo Colombo" reputada como su obra maestra.

La Canción Nacional continuó cantándose con los versos de Vera y Pintado hasta 1847, año en que la colonia española residente en Chile nombró una comisión para que se acercara al Ministro del Interior y le suplicara el cambio de aquellos versos demasiado ultrajantes para España. Al Ministro le pareció muy justo el reclamo y, accediendo a lo que solicitaba la colonia española, encargó a D. Eusebio Lillo, oficial auxiliar a la sazón en ese mismo Ministerio, que escribiera otras estrofas que correspondieran a la situación tan deferente en que nos encontrábamos respecto de la Madre Patria.

El señor Lillo compuso entonces la letra que actualmente posee la Canción Nacional y que tan bien se amolda a la subyugadora música de Carnicer. Una y otra se complementan y forman ese Himno glorioso y vibrante, cuyos acordes producen calofríos internos a la muchedumbre, arrancando ese grito de emoción: ¡Viva Chile!

EN ARAS DE LA PATRIA

¿No véis marino? los mares va surcando en medio los furiosos de brava tempestad, de pie sobre la popa sereno contemplando del rayo a los reflejos la etérea inmensidad.

Y ved como se lanza valiente a la batalla sin miedo tremolando su limpio pendón, miradle despreciando la horrida metralla habiendo a sus guerreros de pie sobre el cañón.

¿Qué fuego sacrosanto su corazón inflama? ¿Qué luz esplendorosa su mente ilumina? ¿Quién encendió en su pecho de ardor la pura llama? Fue el nombre de la Patria quien ánimo le dio

¿No véis esos soldados, ardientes cual titanes, que corren al combate resueltos a triunfar, y vuelan de ira ciegos cual raudos huracanes que tronchan de la selva la encina secular?

No véis como se embisten de vidas anhelantes y empiezan ya de sangre los ríos a correr, y el campo van sembrando de miembros palpitantes haciendo al hostil bando de rabia estremecer?

Oyeron sonar bronce: La Patria requería de todos el arrojo, la sangre y corazón, y embrazan sus arneses con brio y gallardía vengando de su afrenta al patrio pabellón.

Mirad a otro valiente que, mudo cual fantasma, contempla desde el muro las huestes del traidor, el santo patriotismo su espíritu entusiasma: le arroja su cuchillo, más quedale su honor.

Y padre desdichado, del hijo la cabeza cortar mira sereno, cual la dorada mies, que nunca Guzmán Bueno rindió la fortaleza, más vió a los enemigos rendidos a sus pies.

¡Sublime patriotismo, tesoro del valiente, centella poderosa del genio militar, destello luminoso del Dios Omnipotente que ciñes a los héroes con lauro perennar!

Por tu insensible aliento, el pueblo de Isaias aclama en cien combates los fuertes de David; por ti contra el asirio, valiente Matatías, convoca a sus guerreros a noble y brava lid.

Por ti Juana de Arco, la virgen heroína, el vengador acero blandió contra el inglés; por ti el ibero pueblo jamás su cuello inclinó al yugo vergonzoso del déspota francés.

Por ti fué noble España y esclarecida Atenas, por ti la humilde Tebas se proclamó nación; los libres prefirieron la muerte a las cadenas que un día destrazara la Grecia en Maratón.

Por ti corrió anhelante mi patria idolatrada, corrió del lauro hambrienta al campo del honor; por ti dejaba en Maipo, de libertad plantada, la enseña bendecida: mi patrio tricolor.

Y pelea en el Roble, Pisagua y Miraflores, y de gloria su gente se cubre en Membrillar; pregonan sus victorias Chorrillos y Dolores y triunfan sus guerreros, por ti, en el Gavilán.

Por ti es grande O'Higgins, Carrera, Baquedano, por ti pasa atrevido, los Andes, San Martín, por ti triunfa en el monte, por ti en el mar y llano, por ti a Portales veo cual mártir sucumbir.

Por ti las bravas aguas del hondo océano en sangre de valientes se vieron rezumar; la espada de la Patria jamás rinde en su mano y muere entre sus ondas valiente Arturo Prat.

¡Oh Patria! si resuenan fatídicos clamores burlando los impíos las ruinas de tu altar desplómense tus cielos; sepulte a los traidores el insondable abismo de tu rugiente mar.

Si un día en nuevas lides, sedienta de victoria reclamationes de tus hijos la sangre y corazón, juramos aquí todos que en aras de tu gloria morir siempre tendremos por único blasón.

HERNAN DIAZ CRUCHAGA

(DE LA PAG. OCHO)

En 1812 debía celebrarse el segundo aniversario de tan memorable acontecimiento. Los patriotas exaltados de aquella época ¿con qué placer no lo verían acercarse? Para LA AURORA principalmente, aquel iba a ser un día de sincera felicitación: sin duda que daría a luz sus columnas adornadas con los himnos que el amor patrio le inspirara. El efecto esta vez aparece el periódico lleno de versos debido a los poetas de ese tiempo: Camilo Henríquez y Bernardo Vera, que si no son la expresión de una excelente musa, son al menos el producto del fuerte sentimiento que los dominaba.

Los mejores de ellos son las inscripciones colocadas en los arcos triunfales con que se adornó la plaza de armas: "Ensalzad, de la patria el nombre claro alijes del Sur, despedazad cadenas; apareced gloriosos en el mundo por nuestra libertad e independencia."

¿Y el célebre derecho de conquista? ¿Puede ser un derecho la violación, llamar derecho al robo, al exterminio? ¿derecho es de ladrones y de fieras.

De libertad los triunfos no acompañan ni suspiros, ni lágrimas, ni lujos; las alegrías, sí, de los tiranos, ¡cuántos dolores, cuántos llantos cuestan!

Este día solemne y sacrosanto de una vida más noble no puede eternicen los fastos y la fama se encargue de extenderlo por la tierra."

Para terminar esta rápida revista de "LA AURORA DE CHILE" nos resta dar cuenta de algunos de sus otros artículos que se registran en los números posteriores. Son ellos en su mayor parte, instrucciones más o menos acabada sobre legislación y política. Parece que su autor se propone dar a conocer las bases más primordiales que sirvan de fundamento a leyes sabias y justas. Más adelante nada encontramos que fije la atención de una manera notable. Confesaremos solamente que no podemos resistir a la tenta-

ción de copiar sus últimas palabras, que consideramos como una profecía cuya realización completa presenciaremos hoy con justificable orgullo. Léase:

"Inscripciones a los Mártires de la libertad de Venezuela". La sangre de los héroes es fecunda en espíritus fuertes y guerreros.

Se elevará de nuevo el estandarte contra la tiranía y los perversos, y todo el continente americano ha de oprimirse con su peso inmenso.

VI Por fin nuestro primer periódico concluyó su brillante carrera. Los sucesos y necesidades de la guerra lo hicieron suspender para ser reemplazado por "EL MONITOR ARAUCANO".

Había durado poco más de un año recibiendo constantemente los aplausos de los patriotas y la admiración de los inteligentes.

Por la novedad de sus ideas y la audacia de su propaganda revolucionaria había agitado profundamente la sociedad americana. Esto último constituyó el principal título de gloria para "LA AURORA DE CHILE"; ella había sido la poderosa palanca que impulsó moralmente la revolución. Este considerable influjo que ejerció sobre la sociedad de 1810 no puede menos que afirmarse después de la simple lectura de sus páginas.

En efecto, siempre sostuvo la independencia energicamente, ya fingiendo una causa extranjera, ya proclamándola abiertamente; ora con la palabra razonada y seria del estadista, ora con el lenguaje entusiasta del revolucionario, y así consiguió esplendidos triunfos: su idea regeneradora se inculcó en las inteligencias de los hombres políticos y fué a sacudir a las masas del pueblo para hacerlas correr presurosas a las armas.

Terminaremos diciendo que, después de prodigar tan merecidos elogios al periódico analizado, y después de dirigir una mirada a nuestra independencia e ilustración actual, debemos declarar que él no sólo fué LA AURORA DE CHILE libre sino también LA AURORA DE CHILE ilustrado.

JUSTO MOLINA.

LEA UD. "LA PATRIA" Y PODRA ABORDAR CUALQUIER TEMA DE ACTUALIDAD EL DIARIO DE TODOS Y PARA TODOS

GILDEMEISTER & Co. Ltda.

Concepción

LANZ

TRACTORES "LANZ-BULLDOG"

con ruedas de acero, con neu máticos, varios modelos y de cuya superioridad es testimonio la cifra de 600 ejemplares que se encuentran trabajando a lo largo del país.

SEGADORAS DE PASTO

RASTRILLOS PARA PASTO

COSECHADORAS PARA PAPAS

SEGADORAS-ATADORAS, Etc. Etc.

RUD-SACK

Los implementos de labranza cuyo prestigio en el país se deben a su eficiente trabajo. — En su construcción se emplean sólo materiales escogidos de alta calidad.

ARADOS DE PUNTAS Y DE DISCOS

RODILLOS de DISCOS para tracción animal y tractor

RASTRAS para los más variados laboreos

SEMBRADORAS EN LINEA, AL VOLEO Y PARA TREBOL

Sembradoras -

Abonadoras Combinadas

"Ohio" - "Thomas"

que son de una sencillez admirable

DESPARRAMADORA DE ABONO "WESTFALIA" la marca de fama mundial

ENFARDADORAS "WHITMAN" — ENSILADORAS

DECLARINSILLADORAS "LA PERFECTA" — MOLINOS "I R U S"

Tractores - Orugas "Caterpillar"

QUE REUNEN TODAS LAS VENTAJAS DE LA EXPERIENCIA MUNDIAL

Descremadoras «MILENA»

y toda clase de maquinaria para lechería

Sierras circulares «DISSTON» y «ATKINS»

Sierra huincha, Limas «NICHOLSON»

Correas para transmisiones, de Goma, Pelo Camello y Suela

En resumen CALIDAD Y EXPERIENCIA

CALES de BATUCO y LA CALERA, SALITRE y ABONO HUESOS, de la Compañía Industrial

Abarrotes y Ferretería en General

AGENTES DE LA COMPAÑIA INDUSTRIAL
AGENTES DE LA TUBERIA NACIONAL SANTIAGO
CAÑERIA NEGRA Y GALVANIZADA

Grasa de Pino «CAPIOLA»

Compañía Fábrica de Paños de Concepción

Sociedad Anónima Chilena. — Asiento legal Concepción.

Autorizada por Decreto Supremo N.º 5266 de fecha 6 de

Diciembre de 1928

CAPITAL PAGADO \$ 10.000.000.00

RESERVAS y FONDOS ACUMULADOS \$ 5.736.715.05

TOTAL: \$ 15.736.715.05

Gran establecimiento textil, con instalaciones de primer orden.

Su variada producción en paños y casimires, se distingue por su acabado trabajo y buena presentación; capaces de competir ventajosamente con sus similares de procedencia europea.



Una vista de la Fábrica tomada por calle H. Salas

Proporciona trabajo bien

remunerado a más de 400

obreros y 40 empleados.

Es un exponente de progreso

regional y un factor en la

defensa de la economía nacional.

OFICINA Y ESTABLECIMIENTO EN CONCEPCION

Calle Hipólito Salas N.º 868 — Casilla 47-C — Dirección Telefónica: "FABRITEX"

Un amigo de San Martín

por RICARDO HOGG

A qué viene esta genealogía concentrada de hidalgos británicos? preguntarán los que ignoran que uno de los más románticos descendientes de testas coronadas, James Duff, cuarto Earl o Fife, estimuló a don José de San Martín a poner su espada al servicio de la libertad de América. Como sucedió, se verá más adelante. Dejamos, pues, justificado con este dato que merece un ligero recuerdo la estirpe de los Duff.

En forma absoluta la historia puede probar que los Duff pertenecen a la más antigua nobleza de Escocia, existiendo copioso archivo de su empeño por el progreso de su patria desde muchos siglos antes que lord Braco, es decir, William en 1759, aceptase el título de Primer Earl of Fife.

El trono de los Duff empieza a documentarse con Duff (The Black son) o sea el hijo morocho de Malcolm, primer rey de Escocia, que heredó la corona en el año 962, y que derrotó a Colín, hijo de Indulphus, que fue rey del Norte. Luego Colín logró apoderarse del trono haciendo asesinar al rey Duff, que dejó dos hijos: Kenneth el mayor y Mac Duff, el primer Thane (1) of Fife, de donde sale la línea directa de Thanes y Earls hasta el octavo Thane of Fife, que se casó con la bella lady Beatriz of Banquo, hija del bravo Thane of Lockbet. Este Duff fue el caudillo que encabezó la rebelión contra el rey usurpador Macbeth el año 1058, a quien mató en el campo de batalla de Aberdeen restaurando la corona para la dinastía de Malcolm. En recompensa fue nombrado Earl of Fife. Además para él y descendientes se le concedía el honor de conducir a los reyes y coronarlos. Por herencia, este privilegio llegó a practicarse por Isabel Duff, condesa de Buchan, que en 1306 coronó al famoso guerrillero Robert Bruce, y por eso el rey Eduardo, de Inglaterra la condenó a presidio. Después, por las continuas revueltas, el título de Earl of Fife se suspendió hasta 1759, en que fue impuesto a William Duff.

James Duff, cuarto Earl of Fife, el gran amigo de San Martín, era hermano del coronel sir Alexander Duff, jefe del 68 de infantería en el ataque a Buenos Aires en 1807. Nació el 6 de octubre de 1776 en Aberdeen. Su tío, el segundo Earl of Fife, no tenía hijos y lo adoptó con Alexander. En 1796 James ingresó al ejército que operaba en el continente y tres años después contrae matrimonio con la hija mayor de la condesa de Disart, que muere en 1805 sin dejar hijos. Duff, muy afectado por la pérdida de su esposa, se enrola en el ejército austriaco

del archiduque Carlos, pero al producirse la guerra en la Península se pone al servicio de su adorada Musa, como el llamaba a España, por la que combatió heroicamente.

Durante la campaña, contrae estrecha amistad con el teniente coronel San Martín. Pelaban entonces por España muchos jefes ingleses que habían combatido contra Buenos Aires (2) entre ellos el mariscal lord Beresford, los generales Lumley Graufurd, coroneles Gordon, Lynch, Campell, Cadogan, y Whittingham. Este último, ayudante de White Locke en la invasión de 1807, era un distinguido oficial que llegó a teniente general español, y a quien el rey Fernando ofreció la carrera de guerra, que declinó por orden de Wellington. Fue el primer militar inglés que se presenta a combatir por España en la guerra de la Península, encontrándose en la gloriosa batalla de Baylen, junto con San Martín, en el ejército del general Castaños.

En su diario privado sobre la campaña de España, dice Whittingham que, después de la acción mencionada, el general Castaños se acercó a caballo al coche en que venía Dupont, el general vencido, para exponerle en forma cortés y delicada que las vicisitudes en la vida eran cosas que ningún mortal podría evitar y, con la más noble modestia, le hacía entender que su victoria sobre uno de los más renombrados generales de Napoleón se debía más a la fortuna que a su talento. Luego Whittingham dice que no obstante disponer Dupont de 14.000 soldados de infantería, mucha artillería y 3.500 efectivos de caballería, los ibéricos con fuerzas inferiores, mal armadas, triunfaron por su espíritu superior de sacrificio, y añade: "pero esta grandiosa virtud de los hombres que me tocó el honor de mandar no me sorprendió, porque fui testigo práctico del increíble heroísmo y sublime generosidad del soldado español en nuestra desgraciada aventura del Río de la Plata". La vida de Whittingham, gravemente herido en Talavera, es salvada por James Duff, que disponía de un buen cirujano.

Duff, informado por los militares ingleses que actuaron en Buenos Aires de la situación política de Río de la Plata como de las ambiciones de independencia de los criollos por su hermano Alexander, que mantenía afectuosa correspondencia con los Terrada, Guido y Ortiz de Rozas, proyectó organizar una expedición a favor de los criollos, que no realizó por razones ignoradas. Sobre este asunto sólo sabemos lo que se refiere en su Diario uno de los oficiales comprometidos

a formar parte de dicha expedición, y que dice:

"La muerte gloriosa del general Graufurd trajo como consecuencia la suspensión de mi permiso para ir a reunirme con Lord Duff para tratar los arreglos definitivos del compromiso que habíamos contraído veinte y tres oficiales, casi todos camaradas en el desastre de White Locke. La última noticia que me llegó sobre la empresa fue que al terminar la guerra podíamos tratar mejor en Londres. Después jamás nadie se acordó de mi existencia".

San Martín por medio de Duff obtiene pasaportes para salir de España sin ser notado y llega a Londres con cartas de recomendación y letras de crédito de las que no hizo uso, porque encontró en Inglaterra a Guido, íntimo amigo del coronel sir Alexander Duff, que estaba ejerciendo funciones de diplomático, y junto con San Martín se afilió a la Logia de Miranda, matriz de la Lautaro, cuyas actividades estimulaba abiertamente el ministro Pitt, pero sin mucho éxito hasta entonces. Belgrano después de la capitulación de White Locke, aseguraba al general Graufurd que el país no estaría maduro para su independencia antes de un siglo.

Un militar inglés amigo de Belgrano decía que a fines de 1807 la valiente y generosa población de Buenos Aires era muy leal a su soberano, y aunque la separación de la metrópoli se hubiera acariciado por muchos como una aspiración oculta, todavía la revolución no se consideraba posible y en ninguna parte del globo los sucesos de Francia se miraban con mayor horror.

El teniente coronel San Martín llevaba veinte años de servicios, habiendo tomado parte en muchas acciones heroicas, y es un hecho poco difundido que en 1811 se distinguió en Albura bajo las órdenes supremas de Lord Beresford, el comandante de la primera invasión inglesa contra Buenos Aires.

Durante aquella sangrienta campaña contra los ejércitos de Napoleón, fué donde San Martín conoció a Duff y a muchos distinguidos jefes que actuaron en el Río de la Plata durante los años 1806 y 1807.

En enero de 1812, San Martín, en compañía de Alvear y Sapiola, se embarcó en la fragata "Cannig" rumbo a Buenos Aires. El 13 de marzo del mismo año "La Gaceta Ministre-

rial" daba la noticia de que la "Canning" traía desde Londres al teniente coronel de caballería José de San Martín, al alférez de carabineros Carlos María de Alvear Balbastro, al capitán de caballería Francisco Vera, al capitán Francisco Chilibert, al subteniente de infantería Antonio Arellano y al teniente coronel de Guardias wallonas barón de Holmberg.

Acta de la Independencia de Chile

"La fuerza ha sido la razón suprema que por más de trescientos años ha mantenido al nuevo mundo en la necesidad de vencer como un dogma la usurpación de sus derechos y de buscar en ella misma el origen de sus más grandes deberes. Era preciso que algún día llegase al término de esta violenta sumisión; pero entre tanto era imposible anticiparla; la resistencia del débil contra el fuerte imprimió un carácter sacrilego a sus pretensiones, y no hace más que desagraviar la justicia la América reclamar sus derechos sin ser delincuente; i mostrar que el pecado de su sufrimiento no podía durar más que el de su debilidad. La revolución del 18 de Setiembre de 1810 fué el primer esfuerzo que, hizo Chile para cumplir esos altos destinos a que lo llamaban el tiempo y la naturaleza; sus habitantes han probado desde entonces la energía y firmeza de su voluntad, arrojando las vicisitudes de una guerra en que el Gobierno Español ha querido hacer ver que su política con respecto de la América sobreviviría al trastorno de los abusos. Este último desengaño les ha inspirado naturalmente la resolución de separarse para siempre de la Monarquía Española, i reclamar SU INDEPENDENCIA a la faz del mundo. Mas, no permitiendo las actuales circunstancias de la guerra la convocación de un Congreso Nacional que sancione el voto público, hemos mandado abrir un GRAN REGISTRO en que todos los ciudadanos del Estado sufragan por SI MISMOS libre y espontáneamente POR LA NECESIDAD URGENTE DE QUE EL GOBIERNO DECLARE EN EL DIA LA INDEPENDENCIA, O POR LA DILACION O NEGATIVA; i habiendo resultado que la universalidad de los ciudadanos está irrevocablemente decidida por la afirmativa de aquella proposición, hemos tenido a bien en ejercicio del poder extraordinario con que fué investido el Poder Ejecutivo, declarar solemnemente a nombre de ellos en presencia del Altísimo, i hacer saber a la gran confederación del género humano que el territorio continental de Chile i sus islas adyacentes forman de hecho i por derecho un Estado libre, independiente i soberano, i quedan para siempre separados de la Monarquía de España, con plena aptitud de adoptar la forma de Gobierno que más convenga a sus intereses. I para que esta declaración tenga toda la fuerza i solidez que debe caracterizar la primera acta de un pueblo libre, la afianzamos con el honor, la vida, la fortuna i todas las relaciones sociales de los habitantes de este nuevo Estado: comprometemos nuestra palabra, la dignidad de nuestro empleo, i el decoro de las armas de la patria; i mandamos que con los libros del gran registro se deposite la carta original en el Archivo de la Municipalidad de Santiago, i se circule a todos los pueblos, ejércitos i corporaciones para que inmediatamente se jure i quede sellada para siempre la emancipación de Chile. Dada en el Palacio Dictatorial de Concepción, a 1.º de Enero de 1818, firmada de nuestra mano, signada con el de la Nación i refrendada por nuestros Ministros i Secretarios de Estado, en los Departamentos de Gobierno, Hacienda i Guerra.— BERNARDO O'HIGGINS.— Miguel Zañartu.— Hipólito de Villagas.— José Ignacio Zenteno".

Wellington, bajo cuyas órdenes también había estado nuestro Libertador en España, solía decir a sus oficiales, con esa forma cariñosa de su selecto espíritu: que en la vida había muy pocas cosas dignas de vivir, pero que todos podemos cumplir siempre con nuestro deber.

Se ha dicho que San Martín no fué un hombre sino una misión. Es, pues, razonable creer que tenía conciencia de su deber mucho antes de que su gran amigo Duff le hablara con entusiasmo sobre la independencia de su país natal; pero, aunque así sea, no disminuye nada el empeño de Duff para facilitar a San Martín el cumplimiento de su destino, y por esto es grato recordar a todos los que tuvieron fe y alto aprecio por el joven teniente coronel que resultó después el más grande de los argentinos.

No hay duda que fueron los ingleses prisioneros en Buenos Aires de 1806 a 1807, sobre todo Beresford, Auchmuty Lumley y el coronel Duff, quienes desempeñaron el papel de Mesifistófeles en el poema de Goethe, cuando escribe en el álbum del estudiante: Eritis sicut Deus, bonum et matum scientes. Ellos mantuvieron después de las invasiones sinceras relaciones con los criollos e hicieron activa propaganda a favor de la Revolución, figurando después muchos ingleses en las filas de San Martín y Bolívar.

En el archivo de Duff no ha quedado ninguna carta de San Martín que pudiera haber ilustrado sobre las ideas que tenía el Earl of Fife respecto a la independencia sudamericana; pero conocemos una de éste al Libertador. Cuando la victoria de Chacabuco, le escribió Duff para decirle que su glorioso éxito lo llenaba de emoción y que a su vuelta de España no había descansado en decir a sus compatriotas que estuviesen alerta para saber como su amigo San Martín daría una sorpresa al mundo. También compara la campaña de Chile con la de Napoleón desde Reims a París, que presenció. Agrega que sabe de él por sus amigos de Londres y que estaba ansioso de volverlo a ver para conversar mucho de todos los

sucesos extraordinarios que habían tenido lugar desde el día que se separaron en Cádiz y finalizó diciendo que se siente orgulloso de tener de amigo al conquistador de la libertad de América, parejo con Washington, como primer campeón de los derechos del hombre.

El 17 de abril de 1811 muere el padre Duff, pero éste no abandona España hasta 1813. Wellington, al despedirlo le regaló una magnífica espada de mango de oro adornada con brillantes que había recibido en la India, y las Cortes españolas lo nombran general y caballero de la Orden de San Bernardo y Grande de España. En 1827 fué nombrado Peer de la Gran Bretaña y honrado con la Orden of the Thistle y por sus méritos guerreros con la gran cruz militar de Hannover. De 1818 a 1826 fué miembro Whig del Parlamento en representación del condado de Banff, mientras su hermano, el general sir Alexander, representaba a Elgin en la Cámara de los Comunes. James Duff murió el 9 de marzo de 1857, a la edad de 80 años, sucediéndole en el título su sobrino James, hijo de su hermano sir Alexander, como quinto Earl.

El "Gramonds Annals of Banff" de la fecha sólo dice del entierro lo siguiente: "El día 10 del corriente año 1857, en el Mausoleo de Duff House fueron depositados los restos de uno de los hombres más queridos y notables del norte de Escocia. Acompañaron al féretro desde Banff dos mil personas a caballo y en coche y más de diez mil esperaban para decirle que su glorioso éxito lo llenaba de emoción y que a su vuelta de España no había descansado en decir a sus compatriotas que estuviesen alerta para saber como su amigo San Martín daría una sorpresa al mundo. También compara la campaña de Chile con la de Napoleón desde Reims a París, que presenció. Agrega que sabe de él por sus amigos de Londres y que estaba ansioso de volverlo a ver para conversar mucho de todos los

El "Gramonds Annals of Banff" de la fecha sólo dice del entierro lo siguiente: "El día 10 del corriente año 1857, en el Mausoleo de Duff House fueron depositados los restos de uno de los hombres más queridos y notables del norte de Escocia. Acompañaron al féretro desde Banff dos mil personas a caballo y en coche y más de diez mil esperaban para decirle que su glorioso éxito lo llenaba de emoción y que a su vuelta de España no había descansado en decir a sus compatriotas que estuviesen alerta para saber como su amigo San Martín daría una sorpresa al mundo. También compara la campaña de Chile con la de Napoleón desde Reims a París, que presenció. Agrega que sabe de él por sus amigos de Londres y que estaba ansioso de volverlo a ver para conversar mucho de todos los

Esta crónica sobria, a la moda escocesa, es suficiente para comprender el amor que mereció aquel caballero que adquirió el genio de San Martín. James, el quinto Earl, nació en Edimburgo en 1814; fué miembro del Parlamento por veinte años consecutivos. En 1857 Peer del Reino. Su único hijo Alexander William George Duff, nació el 10 de noviembre de 1849. En 1869 representaba el condado de Elgin en el Parlamento.

lamento. En 1898 Mr. Chamberlain le ofreció la gubernación del Canadá, que rehusó por motivos de salud.

En 1900 fué elevado a duque de Fife. En 1905 el rey Eduardo VII elevó a la categoría de princesas a sus dos nietas, Alejandra la actual duquesa de Fife, casada con el príncipe Arturo de Connaught, y Maud. El duque Alexander William George Duff falleció el 29 de enero de 1912.

(1) Thane, rey o jefe de clan; no se sabe si su origen es celta o sajón.

(2) Un oficial de la primera invasión inglesa dice: "Como España había descuidado reforzar lo militar con sus súbditos nacidos en la península, dejó la tarea a los criollos, responsables únicos de la falta de disciplina de las tropas. Este era el estado de nuestros contrarios cuando llegamos a Río de la Plata. A estas tropas mal organizadas, se unió una mezcla heterogénea de peonadas a caballo, y como ninguno de ellos había visto jamás un enemigo en la batalla, fueron dominados por el pánico llevándolo en su desesperada fuga a la ciudad que se rindió, pero durante los 45 días que fuimos dueños de la plaza tuvimos tiempo para encender una poderosa llama de reacción contra nosotros.

"Los jóvenes soldados están siempre dispuestos a regocijarse en la victoria, sin considerar las circunstancias y el número de enemigos sobre que han triunfado. La rendición de la pequeña fuerza de 1.500 hombres de Beresford en el comienzo de su carrera produjo los mismos efectos en el sentimiento general que si hubiese sido la hazaña más brillante. Los sucesos del 12 de Agosto hicieron levantar por primera vez un ejército regular permanente en Buenos Aires y los de Julio de 1807 fomentaron más el espíritu marcial dándole bien ganada gloria, llegando poco después con el cabal descubrimiento de su propia fuerza a la Independencia y formación de una gloriosa nación".

Tarifa de Suscripciones

1 año	\$ 195
6 meses	99
3 meses	51

Llame al Teléfono 2342 para pedir su suscripción

FÁBRICA DE PAÑOS BELLAVISTA - TOMÉ

(Sucesora de Carlos Werner)

Fundada en 1865

TOME

Sus Productos Significan

CALIDAD

Exija la Marca



VENTAS AL POR MAYOR

NISSEN, FISCHER, GEBERT & Cia.

SANTIAGO — CONCEPCION

LANGE & Cia.

VALPARAISO — SANTIAGO — CONCEPCION

EXIJA A SUS LIBREROS

ARTICULOS



«ORION»

Blocks

Sobres

Tarjetas

Libretas

Cuadernos

Etc. etc.

CINTAS para máquina "KORES"

PAPEL CARBON, todos tamaños, .. "KORES"

TINTA para escribir "CAYMAN"

IGNACIO MARTINEZ IBIETA

MARTILLERO PUBLICO Y DE HACIENDA

La Casa de Remates y Consignaciones más antigua de Concepción. Tiene sentado su prestigio en sus rápidas operaciones comerciales, ofreciendo con esta norma, las mayores garantías para el Comercio y Particulares.

Casa de Remates y Consignaciones

Rengo N.º 463 — Teléfono N.º 215

— CONCEPCION —

Depósito de Casimires «HAM»

La casa que mantiene en plaza el
más grande y extenso surtido en toda
clase de Telas importadas y nacionales.

Para llevar un Casimir o Tela de
verdadero valor, es indispensable
comprarla sólo en el

Depósito de Casimires «HAM»

CAUPOLICAN 576 - CONCEPCION

Documentos de la Independencia Nacional

PLAN DE EDUCACION NACIONAL

Considerando el Gobierno que el principal objeto a que debe dedicar todos sus cuidados es la instrucción pública, pues todos los Estados degeneran y perecen a proporción que se descuida la educación nacional y faltan por consiguiente las costumbres, que son las que dan firmeza, respeto y amor a las leyes civiles y al sistema de Gobierno; atendiendo también a que si es preciso formar carácter, e inspirar a todos los pueblos cierta clase de moralidad análoga a su constitución y circunstancias, lo es mucho más en un Estado naciente; viene en decretar que inmediatamente se forme una comisión compuesta del Senador Dr. don Juan Egaña, del Director General de Estudios, doctor don Juan José Aldunate y del Convictorio Carolino doctor don Francisco José de Echázcarren, para que a la mayor brevedad formen y presenten al Gobierno un plan de Edu-

cación nacional que proponga la instrucción moral y científica que debe darse a todos los chilenos, y a la clase de virtudes que especialmente puedan hacer más feliz este país, y en que el Gobierno debe empeñar sus cuidados para transformarlos en costumbre, y hacer de ella como un carácter propio y peculiar de los habitantes de Chile. La comisión propondrá cuanto hallare por conveniente, contando con los vivos deseos que asisten al Gobierno para emprender grande obra, y sin perjuicio de la presente determinación, hallándose ya concluido el edificio material del Convictorio Carolino, tratarán igualmente los comisionados de arreglar un plan interino de educación, y de disponer su solemne apertura para el 1.º de Julio entrante.— Santiago, 1.º de Junio de 1813.— Pérez.— Infante.— Egaña, Secretario.

que se distinguen las tropas de los tiranos. En su consecuencia, en lugar de la bandera española que se ha usado hasta hoy, se substituirá la tricolor, en la forma del modelo que se ha puesto en la secretaría, que para los buques mercantes será sin escudo. El jueves 17 del corriente, día en que se acostumbra formar todas las tropas en celebración de Corpus, se hará tremolar en la Plaza Mayor esta bandera y todos los regimientos se presentarán con ella; y este glorioso distintivo, instalado en honor del autor de la libertad, presagiará eternamente triunfos y glorias a la Patria. Imprimase, y con esto, y con remitir a las Provincias el modelo se tendrá por circulado.— Francisco Antonio Pérez.— José Miguel Infante.— Agustín Eyzaguirre.— Mariano Egaña, secretario.

codicia, y que no se prive de este beneficio a las madres que sean vendidas para fuera del país, se declaran igualmente los vientres libres, y que

deben serlo, por consiguiente sus productos en cualquiera parte; y que así se anote por cláusula forzosa en las escrituras que se otorguen y en las

pases de las Aduanas, a cuyo fin se hará entender a los administradores, escribanos, etc. Santiago y octubre 15 de 1811.—La Junta Ejecutiva.

JUEGOS DE AZAR Y ENVITE

Santiago y abril 22 de 1812. Los juegos de azar y envite tan enemigos de la sociedad como prohibidos por las leyes, son penados con igual severidad en los códigos civiles y en los militares; no hay clase exceptuada; porqué en todas, corrompiendo al jugador, desmoralizan, prostituyen y arruinan los miembros del estado con las peores trascendencias a sus inocentes familias; no ya en esta clase una distracción inocente es un verdadero crimen; por tanto serán irremitibles las penas contra los que, olvidando de sí mismo, de los deberes sociales y de los intereses mismos de la san-

gre, sean comprendidos en tal detestable ocupación, los que las permitan en sus casas, bien sean particulares o públicas, y proporcionalmente los espectadores voluntarios, que se apellidan misioneros; y a efecto de que tenga su más puntual cumplimiento, se comete a los alcaldes, que serán responsables al Gobierno por la menor omisión en inquirir de oficio, procesar y castigar a los individuos de su dependencia, dando inmediatamente cuenta con el sumario de los que no lo sean. Publíquese por bando e imprimase.— Por tales.— Prado.— Vial, secretario.

(DE LA PAG. DOS)

Manuel Rengifo, termina su memorable mensaje con las siguientes frases:

FRASES OPTIMISTAS

“¿Quién osará negar esta verdad evidente si extiende la vista al cuadro consolador que la República ofrece desde el confin de Atacama hasta el Archipiélago de Chile? Por todas partes las ciudades se dilatan y hermosean; el cultivo de la tierra prospera; las praderas se cubren de ganados y los campos de ricas mieses; ricas y abundantes minas brindan con la donación espontánea de los tesoros que encierran en su oculto seno; el comercio florece alimentado por centenares de buques que abordan sin cesar a nuestros puertos; nuevos ramos de la industria se naturalizan en el país; la población crece bajo la influencia del más benigno clima, y mejorada la condición del labrador y la suerte del artesano, penetran ya comodidades de la vida hasta la humilde habitación del pobre. ¿Quién, volveré a repetir, a vista de estas pruebas irrecusables de una prosperidad siempre en aumento juzgará ilusoria nuestra confianza, o quiméricos los resultados que promete?”

“Quiera la Divina Providencia que nos ha concedido tan señalados beneficios acordarnos la continuación de la paz interior para que adquiriendo nuestras instituciones la madurez que necesitan, sirvan ellas en lo su-

LA INDUSTRIA DEL SALITRE

Santiago, 29 de octubre de 1812.

Aunque la experiencia enseña que puede fácilmente separarse el salitre en cuasi todos los lugares de Chile y que esta sencilla operación presenta un artículo seguro de industria a las manos débiles tal vez involuntariamente ocasiona; las trabas que siempre han embarazado el progreso de nuestras labores obligándonos a comprar como necesarias muchas materias que como superfluas debían ser el objeto de un comercio activo y de ocupación perenne han frustrado su logro; por tanto el Gobierno que se desvela por la común felicidad, ordena que no sólo no se oponga el menor estorbo a la elaboración de estas sales sino que se paguen cuantas de buena calidad se extraigan, en las fábricas de pólvora, a veinticuatro pesos quintal, proporcionalmente el de menos actividad y clase y para facilitar tan importante ocupación las autoridades subalternas presentarán cuantos auxilios estén a sus alcances, y se suministrarán instrucciones en los períodos. Imprimase en la próxima semana.— Prado.— Portales.— Vial, Secretario.

cesivo de salvaguardia al orden y de prenda a nuestro futuro destino”.

SE LLAMA AL SERVICIO DE LAS ARMAS A TODO HOMBRE LIBRE DE ESTADO SECULAR

Si todo habitante de Chile ha jurado sostener a todo trance los derechos sagrados de Dios, el Rey y sus hogares, están obligados sin excepción de clase y de personas a ponerse en estado de llenar tan augustos votos; no pueden ser el orden militar que sólo da la disciplina ni lograrse ésta sin estar alistados y reconocido cuerpo; por tanto ha venido en declarar esta autoridad que todo hombre libre de estado secular, desde 16 a 60 años, se presente dentro del término de veinte días al cuerpo que su calidad e inclinación lo determine, en que tendrá el asiento que corres-

ponde a su calidad y a aptitud, dándole el despacho o papeles respectivo posteriores a esta fecha, que podrán exigir los jefes militares y justicia que, en su defecto, los considerarán como a enemigos de la Sociedad que los abriga.— Santiago de Chile, 29 de octubre de 1811.— Mackenna.— Portales.— Calvo.— Encalada.— Benavente.— Dr. Marín.— Vial.

Doy fe la necesaria en derecho: que hoy día de la fecha se publicó el bando anterior en los lugares acostumbrados.

Santiago y octubre 29 de 1811.— Jofré.

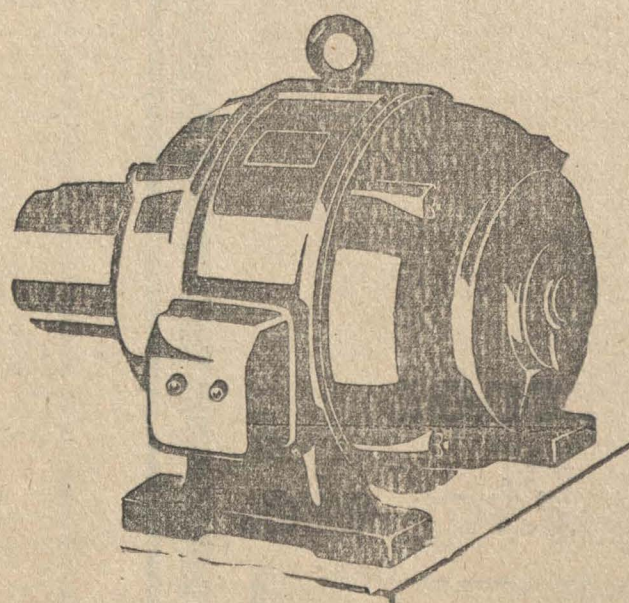
LAS DISPOSICIONES QUE ESTABLECIERON LA ADOPCION DE LA BANDERA TRICOLOR

Cuando la furia de los mandatarios europeos se ha exaltado hasta el extremo de que la impetuosa Regencia de Cádiz, decretó expediciones contra Chile, le declara la guerra y arma unos contra otros y el vil déspota del Perú re-

mite ejército con el objeto de devastar estos países y que sólo han servido para manifestar al mundo la gloria y el valor de Arauco, nosotros no debemos usar en nuestros ejércitos los signos y banderas, con

Para evitar los fraudes de la

SIEMENS MOTORES ELÉCTRICOS



SIEMENS-SCHUCKERT LTDA.

CIA. DE ELECTRICIDAD

SANTIAGO - VALPARAISO - CONCEPCION - ANTOFAGASTA

LOS FERROCARRILES DEL ESTADO



OFRECEN AL PUBLICO SERVICIOS ESPECIALES

a precios económicos, garantizando Exactitud, Rapidez y Comodidad de los cuales conviene imponerse debidamente pues ellos reportan

EFFECTIVAS Y GRANDES VENTAJAS

Libretos Exfoliadores

Se obtiene un 10 o/o de economía, con libretos exfoliadores para recorrido fijo, válido para 20 viajes en primera clase

Cada hoja de estos libretos vale como un Pasaje al portador

PASAJES PARA CORPORACIONES

10 o más personas de una misma institución puedan viajar con boletos sencillos o de ida y regreso, en 1.ra, 2.a o 3.ra clase y para cualquier recorrido. Tienen

25 POR CIENTO DE REBAJA

Trasporte a Domicilio

Los FF. CC. pueden recoger a domicilio o casa comercial cualquier bulto de mercaderías y entregarla al destinatario, también a domicilio u oficina. Hay 80 ciudades que ya tienen la comodidad de este servicio

Servicio de Tesoro

En todas las estaciones hay un servicio de Tesoro para el público. Por medio de este servicio se puede enviar la cantidad de dinero que se desee de un pueblo a otro. Es este un servicio muy útil, especialmente en los pueblos donde no hay instituciones bancarias.

PASAJES COLECTIVOS O DE FAMILIA

Familia o grupo de tres personas como mínimo, pudiendo ser una de ellas un niño, pueden viajar con una rebaja de

HASTA UN 15 POR CIENTO

Remisiones Contra Reembolso

Asimismo los FF. CC. se encargan de cobrar el valor de la mercadería remitida (carga, equipaje o encomienda), en dinero efectivo o con aceptación de una letra

SE RECOMIENDA A LOS PASAJEROS

—Para su propia comodidad subir siempre a los coches por las puertas traseras y descender por delante. De esta manera se evitarán molestias.

—No hacer, ni permitir que otros lo hagan, eso de ocupar los asientos con bultos o colocando los pies sobre ellos. Son procedimientos que acusan desconsideración y falta de cultura.

—No prolongar más de lo debido la permanencia en los coches comedores. Hay pasajeros que esperan su turno para comer.

—Hay personas que suben a los coches a despedirse de sus

familiares o amigos y esperan, para bajarse, la partida del tren; otras, que van de viaje se quedan hasta el último instante en los andenes para despedirse.

—No proceda Ud. como esas personas y evitará un gran peligro de accidente.

—LECTURA AMENA E INFORMACIONES DE INTERES encontrarán en la Revista "EN VIAJE"; junto con ella provease de un Itinerario. La Empresa edita ambas publicaciones en beneficio de sus pasajeros y están a la venta en estaciones y trenes.

VENTA DE FERTILIZANTES

LAS ESTACIONES TIENEN PARA VENDER AL PUBLICO

**Salitre, Guano
de Covaderas y Cal**

AMPLIOS DETALLES SOBRE ESTOS Y DEMAS SERVICIOS LE DARAN EN LAS ESTACIONES Y OFICINAS DE INFORMACIONES DE LA EMPRESA

SÉGUROS

Cobrando prima reducida, los Ferrocarriles aseguran animales y carga ordinaria, contra riesgo de muerte, pérdida o extravío, falta, avería, robo y perjuicio en general que puedan sufrir en el trayecto.

Oficina en Concepción: Barros Arana 799 — Teléfono 466

LA COLECCION HISTORICA DEL MUSEO DE CONCEPCION

Hurgando en Recuerdos Históricos

Para recuerdos históricos un Museo. Y es así como, en busca de recuerdos que evocar fuimos al Museo de Concepción, toda una mullera por el terremoto y llegamos a entrevistarnos con Carlos Oliver.

verdadera revelación de lo que valía la aristocracia militar que tuvo su sede en la antigua Concepción.

Vimos el escudo de Pedro de Valdivia, con sus dos serpientes enlazadas y que usara su sobriño Francisco Gutiérrez de la Sotta, con el mote "Ave María Gratia Plena"; de los Olmos de Aguilera con el lema pretencioso de "A ninguno desta vida yo me diere si a mi mismo Rey no fuera", el de Manuel Quintana de la Maza, el de los Urrutia,

creto tan trascendental se hizo en nuestra ciudad.

Y en la colección no sólo hay escudos, sino también documentos gráficos de interés relativos a los solares de muchas familias que fueron penquistas.



Puerto de La Concepción en 1646, dibujado por el Padre Alonso de Ovalle de la Compañía de Jesús.

su activo director, que con una minuciosidad y un entusiasmo encomiables reorganiza la sección de Historia.

El sitio no es menos apropiado para el objeto al que lo han dedicado. El Castillo Sotillo, sobre la Avenida de Pedro de Valdivia y junto al río. De por sí, ya constituye una evocación. Allí se expone dentro de poco, al público un grupo de las colecciones del Museo, las de historia penquista y las de arqueología.

La charla se ha enhebrado en el estudio del Director, en uno de los Alcazares del Castillo, el más poético sin duda, por la belleza plena del panorama, el río y los cerros. En ese ambiente, en que todo dice algo, la frase es amable y el gesto cariñoso y la tarde, una tarde de estos de ahora, de sol y al mismo tiempo de ventisca fría, se ha deslizado, a través de cosas viejas y de recuerdos gratos.

Hay mucho de erudición en la charla amena pero hay también un cuajo de poesía. No es lo esperado, porque rara vez un hombre de ciencia sabe poner poesía en sus explicaciones. Lo observamos y Oliver se rie a carcajadas. "Y quien les dice a Uds. que no sepamos poner el alma sobre estas cosas y mirar con ella".

LA CRUZ DE LA ESMERALDA

Cada cosa tiene su historia y sobre cada cosa surge la frase emotiva.

Vemos sobre una mesa una cruz de madera. Fue construida con madera de la cabina del comandante de la Esmeralda, de la que se hundió en Iquique y que sirvió de pedestal glorioso a Prat.

Las guarniciones de bronce que ostenta también provienen de metales que fueron del barco legendario.

Es sencilla y solemne. Tiene una leyenda en letras de oro: "In memoriam Esmeralda, Iquique, Mayo 21 de 1879". Esa madera la palparon los héroes. Recibió de ellos el aliento. Estuvo en la Epopeya.

LOS BLASONES PENQUISTAS

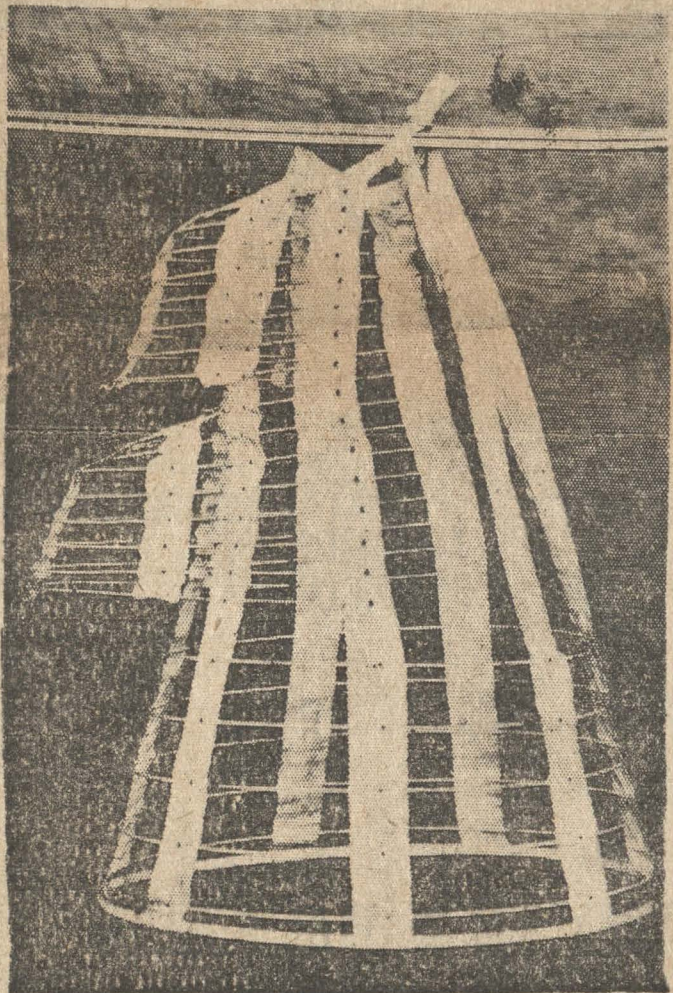
Con una paciencia y un interés que pocas veces se ve, Oliver ha ido reuniendo en el Museo, en piedras, en madera, en pergamino una abundante colección de escudos nobiliarios penquistas.

La valiosa colección es una

Valdivia, corregidor de la ciudad a fines del Siglo XVI. El escudo de Landa, vecino encomendero de Penco, el de Valenciano del Monti, el primer italiano que vino a estas tierras y que fuera Alcalde de Concepción. Dicen las crónicas

de los Carvajal, de los Roa, de Cruzat.

Nos llamaba la atención todo esto y como discurremos sobre la abundancia de blasones en la ciudad, nuestro amable informante nos extendió un documento más curioso. El



Crinolina de una dama penquista de mediados del Siglo XIX.

que fue hombre de raro mérito. Sobriño del Papa Julio II, alabaca testamentario de Hernando Colón, cuñado de don Mencía de los Nidos. Los blasones engolados en oro y flores de lis del Conde de la Marquina, don Ignacio José de la Concepción Angustias del Alcazar, que después de ser regidor perpetuo en Cadix vino a parar de Corregidor en Concepción y a quien los penquistas le decían por sobre nombre "Caifás".

Los escudos de las familias

Decreto fechado en el Palacio Directorial de Concepción, el 15 de Septiembre de 1817 y que, con la firma de O'Higgins y de Santiago Fernández, "se destierran para siempre las miserables reliquias del sistema feudal que ha regido en Chile" y manda quitar los escudos de los soportales de las casas. "El estado no reconoce más dignidad ni más honores que los concedidos por los gobiernos de América".

Ahora se explicarán, nos dice Oliver, por que este de-

UNA TIZONA HEROICA

Nos extiende los restos de una espada de hierro del tiempo de la Conquista, con empuñadura de gaviolanes. Está corroída por el tiempo. Fue hallada enterrada cerca de Renaico y enviada al Museo por su generoso descubridor.

¿A quien perteneció?

Nos muestra otra. En iguales condiciones, de amplia empuñadura que debe haberla cubierto una mano grande. Proviene de Curalava. Allí donde encontró la muerte el gobernador Martín Oñez de Loyola, de la familia de Ignacio de Loyola y esposo de Beatriz Clara Coya, la princesa india que fuera hija de Sairy Tupac.

Hay todavía otra hoja de espada, también comida por el tiempo. Fue encontrada en la punta de la Arveja, en la Isla Mocha, la isla de los piratas del Siglo XVI y XVII.

¿Cuánto podrían contar esos hierros?

EL SOLARIO DE CONCEPCION

Es un libro manuscrito nos muestran el Solario de Concepción o sea la hora de salida y puesta del sol, calculado en 1793 por oficiales de la expedición de Malaspina, en la Descubierta y la Atrevida.

Tiene también una prolífica y curiosa explicación sobre la manera de hacer marchar y arreglar los relojes.

A esto se le agrega otro raro y valioso mérito. Está redactada y escrita de puño y letra del teniente de navío Gutiérrez de la Concha, el que junto con Liniers, fue fusilado en los alrededores de Córdoba, Argentina, en 1810, constituyendo la primera sangre derramada por la independencia de América.

UN CUADERNO DE MARTINEZ DE ROZAS

Examinamos con religioso respeto un cuaderno manuscrito que lleva la firma y rubrica de don Juan Martínez de Rozas y que contiene un interesante documento trascendental en su tiempo. Es una copia manuscrita de la primera parte del "Contrato Social o principios del derecho político", obra escrita por el ciudadano de Ginebra Juan Jacobo Rousseau y dedicada a la instrucción de los jóvenes Americanos el año de 1810.

Es el cuaderno de propaganda que servía para encender el espíritu de la libertad en los penquistas del año 10.

Uno puede meditar muchas cosas frente a esas páginas amarillentas, ligadas por seroja.

¿Cómo cayó en sus manos preguntamos a Oliver: "Será, ciertamente, nos responde. Siendo a la siga de papel viejos, alguien me dió un rollo. Me insinué para obtenerlo, casi hice un favor pues ya estaban condenados al fuego y cuando me puse a examinarlos detenidamente, curio no sería mi sorpresa al encontrarlos con que no solamente había caído en mi red el Contrato de Rousseau sino otros papeletos también trascendentales".

LA CARTOGRAFIA COLONIAL

En duro pergamino observamos unos mapas antiguos. Uno de ellos es una copia de la época de la Tabula Geográfica del Reino de Chile, trazado por el P. Alonso de Ovalle, procurador de la Provincia chilena de la Compañía de Jesús, en 1646.

Es una de las concepciones geográficas más extrañas que conocemos. La cartografía es una larga serie de volutas humanas y el mar aparece poblado de los más estrafalarios seres marinos.

Vemos también un dibujo de la Concepción, en aquella lejana época, obra también del padre Ovalle.

Otra de las cartas geográficas que nos muestran es la titulada "Mapa del país que habitan los Araucanos en Chile de Poncho chileno" trazado por Tomás López, geógrafo de los Dominios de S. M., de las Reales Academias de San Fernando, Sociedad Bascongada y de las Buenas Letras de Sevilla. Madrid año de 1777.

Observamos ahí algo curioso. Una mina de carbón indicada a la altura del actual Cosmito.

También examinamos copias fotográficas de planos de Concepción que se guardan en los archivos de Sevilla o en los de Lima. El caudal documental es grande, difícil de esbozar. Uno se queda encantado viendo tantas cosas, que se por sí derivan centenares de sugerencias.

PETACAS Y ALMOFRES

En el suelo vemos varias petacas de cuero, cofres que fueron un producto típico de la Colonia y de la región nuestra.

El trabajo es admirable. En algunos el cuero está repujado, en otros tiene preciosos adornos trenzados.

Cada uno tiene su historia. Uno vino de Quillón, otro fue hallado en Penco. Otro vino de los alrededores de Cobquecura.

Hay uno que estaba arrumado con papeles en un fondo cercano a Rere.

Hay un arcon de madera de pataguna, curiosamente tallado con las aguijas imperiales y una magnífica chapa de hierro. La curvatura de la tapa y los herrajes hicieron de él un mueble de precio en su tiempo.

"Se salvó de que fuera leña", nos dice Oliver.

Y acto seguido nos muestra un magnífico almofre, usado por una distinguida dama penquista en sus viajes a Santiago, en los tiempos que era necesario hacerlo en diligencia, y alojarse en cualquier posada del camino.

CRINOLINAS Y POLLINONES

Y así nos van mostrando cosas preciosas, trajes de muchas blondas, sombrillas que son una preciosura por el porte y por la factura. Un hermoso pañuelo de rape, pañuelo de verbas que tiene más de cien años, daguerrotipos y retratos antiguos.

Nos llama la atención la indumentaria que muestran, sobre todo, en una dama de ojos muy preciosos y que tiene su historia, es la amplia crinolina. Comentamos en los apuros que podrían encontrarse con tal aparato y nos muestran varias crinolinas y pollinones.

Oliver cuenta anécdotas. Nos habla de un caballero que salvó su vida en la revolución del 59, escondido en la crinolina de una dama y que desde el destierro se casó con ella por poder, constituyendo una familia distinguida en nuestro mundo social.

LA BANDERA DEL CONCEPCION

En una artística caja está la bandera del Regimiento Concepción, la que hizo la campaña de Lima y de la Sierra. Azulada como todas las de los regimientos de guardias nacionales de entonces, lleva una hermosa estrella de plata.

Vemos también un estandarte del mismo batallón. También la casaca del Coronel José Seguel, comandante que fué del Regimiento, su espada, el retrato del Coronel Hermilio González, que lo sucedió en el comando durante la campaña, el retrato de don Manuel García Collao, oficial abanderado del Concepción.

En una carpeta vemos la correspondencia de la Campaña de la Sierra, cartas de Lynch de Gorostiza, partes y órdenes enviados a aquel selecto grupo de penquistas que fueron jalonando de heroísmo la sierra peruana.

RECUERDOS DEL 91

Y en esa Babel histórica en que andamos hurgando surge un grupo de recuerdos del 91. Hay fotografías de la época, boletines, suplementos. Un ejemplar de "El Sur", anunciando la caída de Balmaceda, noticias manuscritas que circulaban en la ciudad, entre las familias de los revolucionarios.

Una proclama de don Victor Masas, intendente revolucionario de Concepción, recomendando calma al pueblo y pidiendo cooperación.

Dos o tres recuerdos de los queos habidos en la ciudad. Un brazalete del ejército revolucionario, una cinta de marero del antiguo Blanco Encalada. Autógrafos de Barros Lucho, de del Canto, de Jorge Montt, de Korner, de Waldo Lva de don Juan Castellón. Es todo un conjunto que el a en que se exhiba va a ser un bello recuerdo de otros tiempos, llenos de interés.

UN PLANO DE CONCEPCION EN EL CENTENARIO

Otro de los documentos preciosos para la historia de la evolución edilicia de Concepción es una preciosa maqueta en madera tallada mostrando la ciudad en el año 1910.

Fué el trabajo de dos modestos y emprendedores artistas sobre los penquistas y muestra hasta en sus más mínimos detalles y en proporción, como era la ciudad en esa época.

Expuesto en Santiago en la Exposición del Centenario, como reclame de una mueblería de esta merced se premió con una medalla de oro.

LA PATRIA

Dios la fundó sobre la tierra para que hubiera menos hambre y menos frío. Dios la fundó sobre la tierra para que fuera soportable su castigo. Desde aquel día es para el hombre desamparado como el árbol del camino. Porque da frutos como el árbol y como el árbol tiene sombra y tiene nidos. Manos de amor, la hicieron grande como sus cielos, sus montañas y sus ríos. Como el candor de sus rebaños y la virtud de sus trigales infinitos. Manos seguras en el día de la victoria y en la noche del vencido. Tanto en el puño de la espada como en la mano y en el hombro del amigo. Podemos dar gracias al cielo por la belleza y el honor de su destino. Y por la dicha interminable de haber nacido en el lugar donde nacimos.

Su nombre suena en el silencio con el sonido luminoso de las armas. Vive de gloria y de justicia como el perfume de la flor vive de savia. Y un sonido de monedas caritativas que la tierra desparrama. Es de trigales que maduran sagradamente para el cuerpo y para el alma. Nombre de luz para los ciegos, nombre de hogar para los hombres sin morada. Para el hambriento y el sediento, nombre de pan y al mismo tiempo nombre de agua. Nombre que suena entre los nombres como entre todas las demás la voz amada. ¿Quién no distingue entre los otros el tintineo de la llave de su casa? Es el amor hecho armonía y el incansable corazón hecha palabra. Nobles espadas la escribieron para que ahora la pronuncien las campanas.

El ancho río de la patria viene cantando de una fuente dolorosa. Pero este río que lo recibe recuerda el gusto de las lágrimas remotas. El árbol fiel que nos cobija tiene raíces torturadas en la sombra. De aquel obscuro sufrimiento viven las flores y los frutos y las hojas. Nuestro es el día perdurable, nuestro es el sol, nuestra es la luz maravillosa. Para gozar lo que hoy gozamos fué menester la noche larga y tenebrosa. Este sosiego pensativo tiene relámpagos de hierro en la memoria. En los arados impasibles hay un lejano resplandor de espadas rotas. La patria duerme como un niño, con la cabeza en el regazo de la historia. Su sueño es dulce y reposado como el que sigue a la virtud y a la victoria.

La patria vive dulcemente de las raíces enterradas en el tiempo. Somos un ser indisoluble con el pasado, como el alma con el cuerpo. Como la flor con el perfume, como las llamas y la luz con el incendio. Como la madre con el hijo que tiene en brazos, como el grito con el eco. Mucho dolor fué necesario para sembrar lo que cantando recogemos. Nuestra nobleza está fundada con la firmeza del amor en todo aquello. Como la roca en la montaña, como la dicha de la casa en los cimientos. Como la piel en nuestra carne, como la carne dolorosa en nuestros huesos. Seres borrados por los siglos están velando por nosotros desde lejos. Cuando florecen los linajes, sus ojos claros nos contemplan en silencio.

Dios la fundó sobre la tierra para que hubiera menos llanto y menos luto. Dios la fundó para que fuera como un inmenso corazón en este mundo. Mano sin tasa para el pobre, puerta sin llave, pan sin fin, sol sin crepúsculo.

Dulce regazo para el triste, calor de hogar para el errante y el desnudo. La caridad es quien inspira su vocación de manantial y de refugio. En las tinieblas de la historia la Cruz del Sur le dicta el rumbo más seguro. Ninguna fuerza de la tierra podrá torcer este designio y este rumbo. Por algo hay cielo en la bandera y un gesto noble y fraternal en el escudo. ¡Gracias, Señor, por este pueblo de manos limpias, frentes altas y ojos puros! ¡Gracias, Señor, por esta tierra de bendición y porque somos hijos suyos!

FRANCISCO LUIS BERNARDEZ

CONCEPCION IGNORA

Cuando nos retirábamos ya más urgidos por el tiempo que cansados de ver tantas cosas interesantes, que llaman al espíritu y lo hacen meditar, le digimos a Oliver que Concepción ignora todo esos tesoros que ha ido acumulando y que es necesario hacerlos llegar a conocimiento de todos.

"Yo estoy más convencido que nadie, del valor que ellos tienen, en la formación del espíritu patriótico, nos dice, para eso los he juntado y los sigo atesorando, pero, que quiere que hagamos. No tenemos edificio, no tenemos instalaciones, no tenemos recursos".

Su cara se ha puesto triste: "En fin, nos dice, el mal nuestro es el de todos los Museos chilenos, no hay medios para una acción completa. Nos queda un solo consuelo, el material que hemos salvado y que seguimos salvando día a día".

Al salir, mientras esperábamos el carro, en la Avenida, examinamos el castillo, su figura antes nos intrigaba, ahora con los recuerdos que encierra, nos encanta.

S. F.

PINTURA "TRICOLOR"

SIEMPRE LA MEJOR

Recuerdos de otra época

Años de sacrificios, desde 1836 a 1839, vivió el País en guerra contra el Perú

Una de las etapas que mayor recuerdo ha dejado a la Historia Nacional, es la comprendida entre los años de 1836 y 1839, cuando nuestro país se encontró empeñado en una guerra sangrienta contra la entonces llamada Confederación Perú-boliviana, lucha que terminó con un triunfo glorioso para nuestras armas.

Los mensajes de los Ministros de Guerra de esos tiempos, dan ver ahora cuán enormes fueron los sacrificios de todo orden que tuvo que hacer el país entero para soportar esa campaña, sacrificios que no hacen sino aumentar la gloria del triunfo y el valor de la actividad desplegada por gobernantes, militares y soldados.

EL PELIGRO AMENAZA
A este respecto, es interesantísima la memoria anual enviada al Parlamento por el Ministro de Guerra don Diego Portales el 12 de Septiembre de 1836.



DON MAÑUEL BULNES

Comienza diciendo: "Al dar cuenta a las Cámaras Legislativas del estado presente de los Departamentos de Guerra y Marina de mi cargo, me es sensible no poder presentarles, como me lo prometía pocos meses ha, la perspectiva lisonjera de una disminución de los gastos, fundada en la permanencia de la paz. Este orden de cosas, cuya conservación ha sido siempre objeto de la más viva preocupación del Gobierno, se halla ya manifestamente comprometido por ocurrencias recientes, que han ocupado la atención de las Cámaras y del público, que es preciso mirar al país, si no como actualmente empeñado en una guerra externa, a lo menos como llamado a tomar medidas extraordinarias de seguridad, que conlucen si aún es tiempo, el peligro."

UNA OFENSA AL PAÍS

"Siendo indubitable en el día la complicidad de varios empleados subalternos del Perú en la expedición de don Ramón Freire contra las costas de Chile, el Gobierno chileno no puede menos de considerar al de aquella República como responsable de la conducta de sus agentes y obligado a repararla. Tendríamos derecho a proceder sobre este principio, aún dando al caso de que aquellos funcionarios no hubiesen obrado en conformidad con las órdenes e instrucciones de la administración suprema, y aún cuando el Gobierno peruano hubiese tomado, como pudo hacerlo, providencias eficaces para hacer retroceder la expedición y hubiese dado pruebas positivas de su buena fe, averiguando las circunstancias del hecho y castigando a los cómplices. Pero en lugar del celo que en iguales circunstancias habría manifestado todo Gobierno interesado en la conservación de la paz, le hemos visto ceñirse a frías protestas de la falta de participación de la potestad suprema y a una especie de información judicial, cuyos primeros pasos suministrarían si se necesitasen, nuevas y vehementes presunciones de que no es el esclarecimiento de los hechos lo que se desea, y de que sólo se aguda la primera coyuntura favorable para deponer las apariencias pacíficas y consumar la agresión."

DESEO DE PAZ

Agrega que el Gobierno de Chile no tiene el menor deseo de llegar a una conflagración armada con ningún estado y que "en nuestra condición la guerra sería la más funesta de las calamidades y provocándola cometeríamos un acto no sólo inhumano sino impolítico del más alto grado". Luego dice que "si se desconoce los deberes que el honor, la justicia y su propio interés le imponen, el Gobierno del Perú será el único responsable de las consecuencias ante Dios y los hombres".

PRECAUCIONES

Luego expone sus ideas acerca de las medidas que deberían

tomarse, especialmente en lo relativo a la habilitación de una marina de guerra para la defensa del extenso litoral del Pacífico; la mantención y fortalecimiento del ejército, especialmente del llamado ejército del Sur (el que combatía contra la Araucanía) y la necesidad de aumentar todas las fuerzas militares al máximo de lo que dieran las rentas públicas.

EJERCITO AL

Y termina expresando: "Dando al ejército la fuerza efectiva absolutamente necesaria, me es demasiado conocido el espíritu que lo anima para no predecir con toda confianza nuevos días de glorias a nuestras armas, si circunstancias, que el Gobierno no puede menos que lamentar, le forzaren a dejar el sendero de la paz en que ha marchado hasta ahora, y del que no se apartará sino con la firme resolu-

ción de volver a él inmediatamente que el honor y la seguridad de la República lo permitan."

REORGANIZACION DE LA FUERZA

Menciona luego el combate del Barón, en que fueron derrotados los rebeldes, y se refiere al doble esfuerzo que tuvo que realizar el Gobierno para reorganizar sobre la base de los restos de la reyerta interna, el ejército que debía enviarse al Perú.

PRIMERA EXPEDICION

"La fuerza de que constaba el ejército destinado a obrar en los territorios de la Confederación ascendía aproximadamente a 4.000 hombres. El

entusiasmo y espíritu patriótico que les animaba, su disciplina militar y ejemplar moral, acompañadas de un decidido deseo de dar pruebas de valor que característicamente les distingue, eran todas señales evidentes de la seguridad del triunfo. Bajo tan dichosos auspicios zarparon del puerto de Valparaíso con destino a los del Perú. Habiendo arribado al de Quillota, fijado de antemano para su desembarco, penetraron en el corazón del país enemigo y venciendo los obstáculos que le presentaba la naturaleza de un arenoso y prolongado desierto, se posesionaron de la ciudad de Arequipa.

EL TRIUNFO

Describe luego todas las fases de esa larga campaña, el tratado de Paucarpata, rechazado por el Gobierno, la segunda ex-

pedición, la batalla de Yungay que dió el triunfo al ejército chileno y el tratado de Ancach, el 20 de Enero de 1839.

Al hablar de don Manuel Bulnes, expresa: "Los relevantes servicios del General en Jefe en el curso de tan gloriosa campaña, los desvelos, fatigas, riesgos y sacrificios de todo género para asegurar su feliz éxito y sobre todo, el imponderable mérito conculado en la siempre memorable batalla de Yungay, son méritos bastante ponderantes para que el Gobierno, a nombre de la nación que representa, distinguese particularmente al esforzado capitán que condujo las huestes vencedoras y ha dado tantos días de gloria a la Patria. Al efecto, expidió el decreto de fecha 19 del citado mes, obsequiándole una espada de oro con la

puñadura guarnecida de brillantes, que aunque su costo no pasa de tres mil pesos, tiene el inapreciable valor de ser el emblema del que desplegó denodadamente en defensa de la soberanía nacional."

"El título de Gran Mariscal de Ancach recordará una de las más espléndidas victorias alcanzadas por las armas de Chile bajo la Dirección del General que lleva nombre tan esclarecido."

VUELVE LA PAZ

En seguida de hablar de la organización de la marina, que coadyudó en forma eficaz al triunfo sobre la Confederación enemiga, explica las medidas que tomará el Gobierno para la disolución de los cuerpos de Ejército que ya no se precisan y la dedicación de esos elementos a otras labores de mayor fruto para el progreso del país.



DON DIEGO PORTALES



- ★ Asombrosa banda antideslizante
- ★ Armazón de tipo nuevo y más fuerte
- ★ Más recorrido
- ★ Más seguridad

OTRO triunfo Firestone—el nuevo Champion Firestone! Un neumático incomparable con records sorprendentes por el largo servicio que rinde, por la protección que da contra resbalones y patinadas al rodar a alta velocidad—invento realmente maravilloso de los ingenieros Firestone.

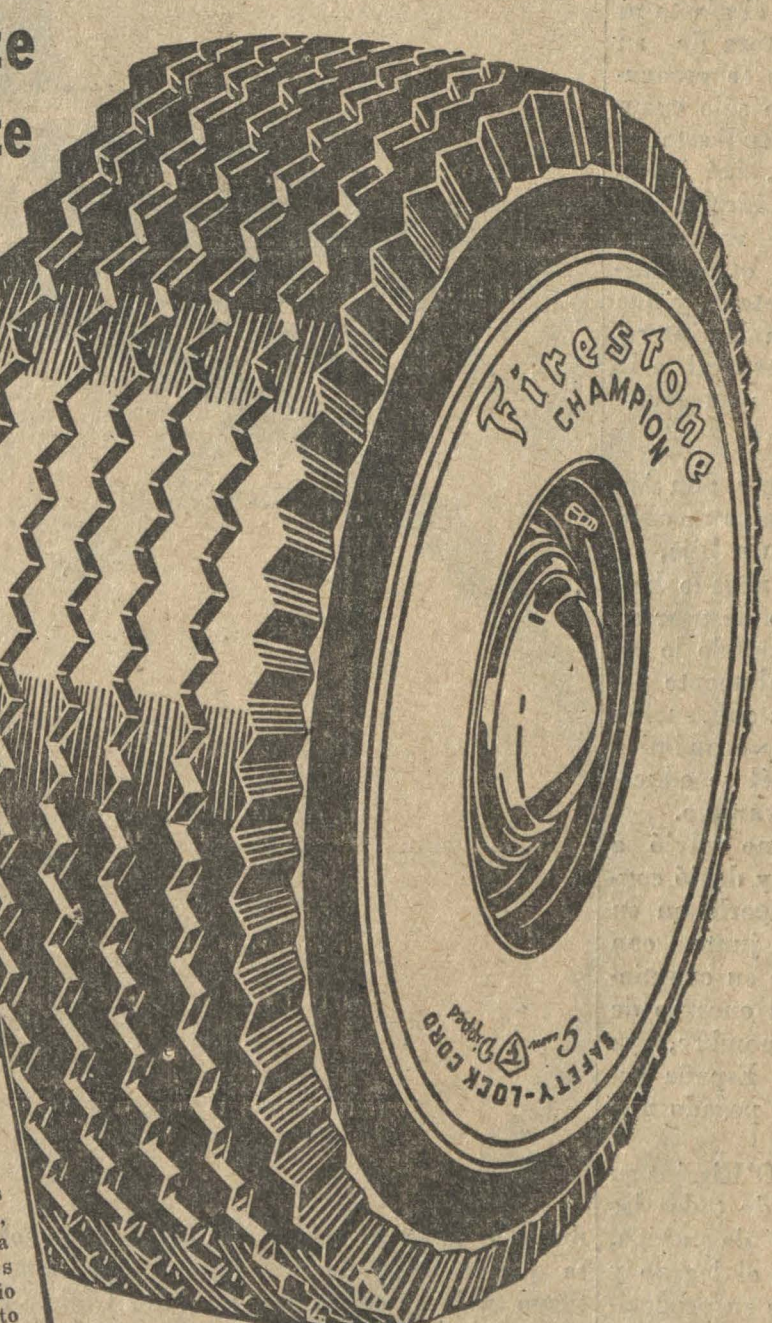
Venga hoy y déjenos montar en su automóvil un juego de estos excelentes Champion Firestone... Y disfrutará de la seguridad, estilo moderno, elegancia y gran satisfacción que dan estos neumáticos admirables.



Esta banda de rodamiento tipo engranaje es la culminación de todos los desarrollos de Firestone. Seis rebordes fuertes de dibujo profundo, con 12 orillas filosas y más de 3,000 ángulos que se engranan fuertemente al camino, evitan resbalones y aseguran paradas firmes y sin peligro.



Las fibras de algodón de las cuerdas del nuevo Champion se entrelazan más apretadas. Luego las fibras de cada cuerda, las cuerdas de cada capa se entrelazan más firmemente por medio del nuevo procedimiento Firestone de Impregnación de Caucho, que da mayor resistencia y mayor seguridad.



PROBADO EN LAS PISTAS PARA SEGURIDAD EN LAS CARRETERAS

UNICOS CONCESIONARIOS:

HERMAN Hnos. y GASTELLU LTDA.

O'Higgins, vicisitudes de su vida y su muerte

"O'Higgins es el verdadero fundador de la Independencia nacional". (Diego Barros Arana, Centenario de O'Higgins).

La figura de don Bernardo O'Higgins marca una época de la historia de Chile, al mismo tiempo que es la mejor expresión de aquella misma época.

Figura preponderante de la Independencia chilena y americana, su existencia, antes y después de su actuación, es una de las que más violentamente recibieron los embates de la adversidad.

Hijo del amor no legalizado entre un hombre que llegó a ser la primera figura en la Capitanía General de Chile, y después en el Virreinato principal de las tierras españolas de América, y de una dama de ilustre alcurnia de la ciudad de Chillán, no gozó durante su juventud de las ventajas que le pudieron reportar sus padres, casi sin conocer a su madre, a quien amaba entrañablemente. Sólo pudo estar en su compañía, y en la de su hermana, en los días azorosos en que, como caudillo de la libertad americana recorría los campos de su Patria en pos del enemigo de la libertad, o cuando, vencido por ese enemigo, o como desterrado político después de la victoria, tuvo que asilarse en tierras extrañas, buscando en esos, sus dos amores, el consuelo de aquel otro al cual brindara su juventud y su vida.

No conoció el tibio calor del regazo materno, ni tan sólo al nacer, ya que de inmediato fué llevado lejos de ella, para ser criado por manos extrañas.

No tuvo ni el afecto ni la guía directora de su padre que no se preocupó de él, sino sólo cuando, siendo estudiante en el extranjero, fué informado de los ideales de redención de su patria, que, junto a otros americanos sustentaba, y que no favorecían los intereses de la metrópoli, a la cual servía y representaba.

Sólo entonces, don Ambrosio O'Higgins recordó que tenía un hijo, a quien había negado hasta el derecho de usar su apellido, y cuando lo recordó, fué solamente para quitarle la subvención y el auxilio económico con que aquél se educaba en el extranjero.

El Virrey no volvió a ver a su hijo y debió concretarse a legarle en su testamento, junto con una parte de su cuantiosa fortuna el encargo de vindicar su nombre, ya que también España había pesado y pagado mal sus servicios.

Bernardo O'Higgins suyo, a pesar de todas las adversidades de su vida, cumplir con el legado y el encargo de su progenitor, y legar a la posteridad americana, y al mundo, el nombre que sólo después de la muerte de don Ambrosio pudiera usar, como una tra-

ducción de la fe inmensa que los hijos de esta tierra tuvieron en los destinos de esta Patria como nación libre y organizada.

Cumplida su misión

de patriota, de soldado y de hombre. Llena la historia de Chile por sus hazañas en los trece años que por entero se entregó a la liberación de su patria. Después de haber llegado a la cúspide de su carrera política y mi-

litar, nuevamente O'Higgins vuelve al destierro, por última vez, para no ver más los valles y los montes de su tierra, que tanto amara, y en donde como un reconocimiento de sus conciudadanos hoy reposan sus cenizas, re-

patriadas después de transcurrido mucho tiempo de su muerte.

Aquel hombre que dio pruebas heroicas de su valor y entereza, aquél que fuera proclamado por su mismo contendor, el General Ca-

rrera, el Primer Soldado de la Patria, después del Pase del Roble, el patriota que supo en todas sus actuaciones VIVIR CON HONOR O MORIR CON GLORIA, murió en el ostracismo, justamente, cuando el anhelo más

serviente de sus últimos años iba a ser cumplido: volver a la patria lejana.

Y es que parece que el destino cruel se hubiera empenado en jugar a O'Higgins una mala pasada cada vez que con mayores ansias quiso

llegar hasta la Patria. Cuando sólo, huérfano y pobre, se disponía volver a Chile, con el corazón henchido de proyectos y esperanzas, con su patriotismo sin límites a flor de labios para hacer de su tierra una nación nueva, independiente y organizada, la guerra cortó sus impetus a mitad de camino, y el destino le devolvió nuevamente a España más pobre que antes, para recibir tres noticias que pudieron haber amilanado sus proyectos y apocado su espíritu: la muerte de su abuelo, don Simón Riquelme, la destitución de su padre como Virrey, y la noticia que éste no le reconocía por hijo.

Cuando el Ejército chileno ocupaba Lima, en 1839, su madre, doña Isabel Riquelme moría, siendo trasladados sus restos por manos amigas, los soldados de su Patria, hasta su última morada.

O'Higgins tenía a la sazón cerca de 60 años. Las duras campañas sostenidas en su juventud, la adversidad sufrida desde niño, y los sufrimientos del destierro habían atacado ya aquel corazón en el cual sólo brillaron los amores hacia la Patria junto a los de la madre y la hermana.

Su afán era regresar a Chile. Todo lo tuvo listo para tal efecto, y ya se disponía a embarcarse, cuando un ataque imprevisto le hizo renunciar a sus planes para someterse a los cuidados médicos que su estado requería.

La continuación de la enfermedad le hizo desistir por el momento de su anhelo, el que nunca pudo ser cumplido, falleciendo el 24 de Octubre de 1842 a las once de la mañana.

Su último recuerdo fué para la Patria querida, y su última palabra fué la de "Magallanes", recordando, sin duda que cuando regresaba en su juventud en ese lugar había estado a punto de sucumbir.

Su recuerdo fué venerado después de su muerte, y su memoria fué recordada y lo será siempre. El Perú, primer deudor para con el Gran Mariscal de la iniciación de su independencia, le hizo funerales dignos de su reconocimiento. Fueron repatriados sus restos, por orden del Gobierno chileno, en el año 1869, acordándose la erección de la estatua que se encuentra en la Alameda de las Delicias, hoy Avenida Bernardo O'Higgins, en el año 1872.

El centenario de su natalicio, en 1888, fué conmemorado dignamente en Chillán, como un homenaje de esa ciudad a uno de sus hijos más egregios.

Hace poco, el 20 de Agosto, todo el país ha conmemorado el aniversario de su natalicio, glorificándose al hombre que amó su Patria sacrificando todo por ella, hasta el momento en que la vió libre e independiente.



Constitución del Primer Congreso Nacional

por AUGUSTO ORREGO LUCO

A las diez de la mañana se dirigieron los Miembros de la Junta, los Diputados, el Cabildo, los Doctores de la Universidad de San Felipe y vecinos de alta situación a la Iglesia Catedral, donde fueron solemnemente recibidos por el clero secular y regular.

Se entonó el *Veni Sancti Spiritu*, y después del Evangelio subió al púlpito el padre Camilo Henríquez, encargado del sermón.

El orador hizo una vívida pintura de la España invadida y dominada por las armas imperiales, y del peligro que amenazaba a las colonias si no se daban instituciones que asegurasen su libertad y les permitiesen defenderse.

Tal es, el origen de la convocación de este Congreso y el objeto de sus trabajos y funciones. La resolución de lo que haya de hacerse en estas circunstancias, que precauciones deban tomarse para que en

deba unirlos y estrecharlos en una acción común.

Estas grandes y nobles miras sólo tendrán, un feliz y constante resultado, si podemos llenar el augusto cargo que nos han confiado nuestros buenos conciudadanos, si acertamos a reunir todos los principios que hagan su seguridad y su dicha, si formamos un sistema que les franquee el uso de las ventajas que les concedió la exuberancia de la naturaleza, si, en una palabra, le damos una constitución conforme a sus circunstancias.

Debemos emprender este trabajo, porque es necesario, porque nos lo ordena el pueblo depositario de la soberana autoridad, porque no esperamos este auxilio de la Metrópoli, porque hemos de seguir su ejemplo, si, su ejemplo. Sabemos que al mismo tiempo que los españoles vierten mares de sangre para restituir su Rey al solio, preparan para presen-

verdadero laberinto. Así podemos confirmar para confusión de los orgullosos de su sabiduría, que sus más fuertes atletas deben ceder el paso a los que siguiendo humildemente las antorchas de la razón y la naturaleza, penetrados de amor a sus semejantes, observando modestamente sus inclinaciones, sus recursos, su situación, su índole y demás circunstancias les dictaron reglas sencillas que afianzaron el orden y la seguridad de que carecen las naciones más cultas.

La docta Grecia, los estudiosos alemanes, los profundos británicos, jamás tuvieron constituciones tan adecuadas como la pobre Elveia, o como los descendientes de los compañeros del sencillo Penn.

La constitución republicana y democrática de los Estados Unidos y de Suiza era el modelo que debíamos seguir en nuestra organización política, que debía igualmente garantizarlos de la arbitrariedad en el poder y del desorden en el pueblo.

Por una fatalidad observamos que si el pueblo no es capaz de retenerse en los límites de una libertad ilustrada, los que están revestidos del poder no saben tampoco mantenerse en los términos de una autoridad racional: el pueblo se inclina a la licencia, los jefes a la arbitrariedad. Así, el Gobierno que contenga a aquél en la justa obediencia, y a ésta en la ejecución de la ley, y que haga de esta ley el centro de la dicha común y de la recíproca seguridad será la obra maestra de la creación humana.

Sobre esas doctrinas debía levantarse nuestra Constitución Política, en que los mandatos, como simples depositarios de la confianza de los pueblos, les debían dar cuenta de sus actos, así como todos los magistrados, simples agentes de la autoridad que emana de ellos: que nada haga conocer mejor que somos de una misma patria y de una ley común una ley general, los mismos reglamentos, las mismas cargas, las mismas prerrogativas. Borrada de nuestro diccionario las voces gracia, excepción y obediencia, la idea de estos anhelos del despotismo. Que ni las provincias ni los cuerpos, ni las personas puedan tener privilegios que los separen de la igualdad de derecho. Que del seno de las virtudes públicas han de salir y elevarse por el sufragio libre de los pueblos al derecho de regirlos, sus administradores y funcionarios: así la idea de un magistrado o jefe nato y perpetuo, o de un empleo comprado, es por consiguiente absurda. De este modo habrá en todos nuestros Cantones un mismo espíritu, un respeto igual a la ley.

Tan familiarizado estaba Martínez de Rozas con sus lecturas de Rousseau y sus reflexiones sobre la organización política de Suiza, que al correr de la pluma introduce entre nosotros una división territorial que nos era completamente extraña, y habla de nuestros Cantones como si ya estuvieramos en Suiza.

Descendiendo después a los detalles, recomienda a la consideración del Congreso el estudio de dos puntos:

La instrucción del pueblo debía ser la preocupación más viva del Gobierno, porque para evitar todos los desórdenes y disminuir en la raíz todas las inquie-



Don Juan Martínez de Rozas. — Nació en Mendoza en 1750, cuando la provincia de Cuyo era chilena. Cursó leyes en la Universidad de San Felipe y se graduó en Santiago. Fue Intendente de Concepción, Secretario del Gobernador García Carrasco y Vocal, de la primera Junta de Gobierno, el 18 de septiembre de 1810. Su vasta ilustración, su carácter enérgico, y autoritario lo convirtieron de hecho en el jefe exclusivo del Gobierno, figurando entre los elementos más avanzados por sus ideas acentuadamente liberales.

tudes no hay medio más probable que la educación; y recomendando en seguida que se busque un medio de combatir esa manía de litigios que había sido uno de los grandes males de nuestra vida colonial y llegado a ser uno de los rasgos más acentuados del carácter nacional.

Esta penetrada vuestra sensibilidad de los estragos de la hiena devoradora de los litigios como al parecer escogió nuestro suelo para su infernal caverna. Si no podéis aniquilarla, encerradla a lo menos dentro de los términos más estrechos que permitiera la humana prudencia.

Sobre todo hacéis que vuestras reglas no se contradigan con la invariable naturaleza que escriben en las costumbres, cuya formación es la grande obra de vuestra misión. Si, señores, vosotros vais a crear este antemural de las leyes sin el que seguramente perecerán.

Este discurso en que se señalaba como peligroso y absurdo el gobierno monárquico, y se presentaba como modelo la organización republicana y democrática de los Estados Unidos, y la Suiza, en que tan abiertamente se proclamaba la igualdad ante

la ley y la soberanía popular; en que se rechazaban todos los privilegios y sólo se admiten las prerrogativas de los méritos y los servicios prestados al país, sancionados por el sufragio popular; ese discurso pronunciado al inaugurar las sesiones de un Congreso, nos está manifestando que las doctrinas que en él se desarrollan contaban de antemano con una favorable acogida en su auditorio. No se comprende de otro modo que un hombre tan cauto como Martínez de Rozas se hubiera aventurado a proclamarlas, aun envolviéndolas en las formas más aterciopeladas y discretas.

Esas ideas tenían necesariamente que flotar ya en la atmósfera de aquella época y encontrar un eco de simpatía en la opinión. Martínez de Rozas no era un hombre de sorpresas ni de escándalos, sino, por el contrario, un hombre que sólo aventuraba sus palabras en un terreno muy seguro.

Terminado ese discurso memorable, los miembros de la Junta provisional instalada el 18 de septiembre terminaron de hecho en sus funciones y abandonaron la Sala, dejando el Congreso en la soberana plenitud del poder público.

Pasó a presidir la sesión don Juan A. Ovalle, que era el de mayor edad entre los miembros del Congreso, y a actuar como Secretario don Francisco Ruiz Tagle, que era el más joven.

Ovalle pronunció una corta alocución y fijó el día siguiente para dar comienzo a las sesiones ordinarias del Congreso.

En la monótona apatía de nuestra vida colonial, los extraños acontecimientos de esos días produjeron las emociones de una extraordinaria novedad.

La sociedad recibía con alborozo esos primeros movimientos de la vida pública que se agitaban en su seno.

Hubo iluminación en toda la ciudad y se quemaron fuegos de artificio; una de las piezas era una efígie simbólica de la América que rompía sus cadenas y conquistaba su libertad.

Entre los pintorescos detalles que da Talavera de las fiestas de ese día, habla de un "Franco" que adornaba la fachada del Palacio del Congreso en que, dentro de un óvalo, pintada con letras visibles en todo el recinto de la Plaza, se leía esta inscripción: ¡Viva el Supremo Congreso Nacional!

Las primeras sesiones del Congreso no presentan interés para la historia.

Sus trabajos se redujeron a designar como Presidente a don Juan A. Ovalle y fijar en quince días el tiempo que debía durar en sus funciones, y enredarse en seguida en una insignificante discusión sobre si debía nombrar uno o dos secretarios, si debían o no ser miembros del Congreso y si tendrían remuneración por sus servicios.

Eyzaguirre, Gandarillas y Salas se ofrecieron para desempeñar gratuitamente esas funciones; pero la mayoría acordó que los secretarios fueran dos, que no era necesario que fueran Diputados, y les asignó una renta anual de 1.200 pesos, quedando elegidos para esos cargos el Cura de San Fernando, don Diego A. Elizondo y el Cura de Colina, don José Francisco Echeaurrán.

Se acordó también que las sesiones del Congreso fueran reservadas.

Estos desgraciados nombramientos y ese acuerdo hicieron un deplorable efecto en la opinión.

Los revolucionarios recibieron como un grosero desaire el rechazo del generoso ofrecimiento de Salas, Eyzaguirre y Gandarillas, y los reformistas del Cabildo, desaprobaban abiertamente esa elección "que era depresiva del elemento secular que contaba con tantos hombres aptos para desempeñar esos puestos".

Esa atmósfera de desaprobación fue tan general y tan pesada que el Cura de Colina se excusó de aceptar su nombramiento y el Cura de San Fernando poco después se vio obligado a hacer renuncia de su cargo.

Don José Miguel Infante entró a reemplazarlos a los dos.

El resultado final de esa maniobra de partido había sido para los realistas un fracaso, pero le había dejado en descubierta que si no contaban con un fuerte apoyo en la opinión, contaban con una mayoría en el Congreso si procedían de acuerdo con los reformistas del

bien su displicencia en una nota que dirigió a los diputados de Santiago, el 23 de julio, dándoles instrucciones a que debían ajustarse "para identificar la conducta de éstos con los sentimientos del pueblo, cuya voluntad legítima nunca es ilicita, con tradición". En esas instrucciones llamaba la atención de los Diputados a seis puntos: entre ellos, era el segundo: "Que no se ofrezca premio pecuniario a los delatores de proclamas contra el régimen actual o contra los individuos que van a dictar la Constitución. La tiranía inventó comprar denuncias para organizar el despotismo a costa de la libertad o sangre de los ciudadanos. Nada había alterado más a Chile desde la época de la conquista que el proceso seguido en 1810 a tres ciudadanos por denuncias calumniosas. Era necesario evitar que tales hechos se repitiesen".

Les recomendaba también "la pronta formación de la junta electiva, y que para ella se nombrasen individuos aptos para desempeñar ese cargo".

Y por último, se pronunciaba contra la práctica estable-



Don Mateo de Toro y Zambrano. — Nació en Santiago el año 1725. Tenía, pues, 35 años cuando las circunstancias lo llevaron a servir a su patria, desde el alto cargo de Presidente de la Primera Junta de Gobierno. El 4 de Julio de 1811 depuso su autoridad en el Congreso, en elecciones libres, fué elegido por la soberanía popular

ningún caso se renueven los males que han oprimido a esas provincias, que medios han de inventarse para enriquecerlas, iluminarlas, hacerlas poderosas, es la Constitución y el argumento de las ordenanzas que se esperan del Congreso".

En tono tranquilo, con suave elocuencia, desarrolló el fraile de la Buena Muerte las doctrinas que servían de base al credo revolucionario y que nos debían llevar a la Independencia y a la organización republicana.

Los españoles mismos se sintieron profundamente impresionados cuando le oyeron decir:

"El pueblo chileno tiene el más perfecto derecho para darse la Constitución que más convenga a su bienestar y a su progreso. No hay pueblo que haya conferido a otro la facultad de hacerlo miserable. Si, subyugado por la fuerza, quedaron en silencio sus derechos; si, trans plantado a remotas regiones, fué mirado con indiferencia por su antigua patria, no creáis que haya perdido el derecho de reclamar por el restablecimiento del orden, pues los derechos de la sociedad son eternos y sagrados".

Ese discurso que ennoblecía la ceremonia con el esplendor de las doctrinas de la justicia y el derecho, produjo una intensa emoción en su auditorio, y comentado después en todos los hogares propaló por todas partes sus doctrinas.

Camilo Henríquez, se levantó desde ese momento a la altura de un grande orador y de un caudillo popular.

Terminado el discurso, se puso de pie en medio de la Iglesia el Secretario Argomedo y pidió a los Diputados que prestaran el juramento de sostener la religión católica, obedecer a Fernando VII, defender el Reino y cumplir fielmente con su cargo. "Si juramos" contestaron todos — y se dirigieron de a dos en dos hacia una mesa colocada al pie del presbiterio en que había un crucifijo y el libro de los Evangelios, y poniendo la mano sobre el libro repetían el juramento.

Concluida la misa, volvieron los Diputados a la Sala de Audiencia desfilando delante de la tropa que les presentaba las armas.

Instalada ya en la sala preparada, para las sesiones del Congreso, don Juan Martínez de Rozas, como Presidente de la Junta, hizo un resumen de la obra política complicada y difícil que había realizado durante su Gobierno de diez meses; y con sobria elocuencia, remontrando majestuosamente el vuelo sobre las turbias aspiraciones que dividían a los partidos, levantaba las aspiraciones de un patriotismo honrado que

le a su vuelta una constitución que, siendo el santuario de sus inmunidades evite la repetición de los horrores en que ha sumergido a la nación el abuso del poder y la restituya al goce de los derechos inalienables de que estaba privada. Para eso fueron citados los americanos de un modo vago, frío y parcial: no han podido concurrir, ni creen que se haga allá, y si que están en el caso de realizarla aquí".

No debían dejarse desalentar por las dificultades de una obra en que habían conseguido pobre resultado los más grandes ingenios, a quienes las mismas sublimidad de sus talentos su propia peregrinación les presentó escollos que todos no divisaban la complicación de necesidades, preocupaciones, costumbres y errores formaron un

tan familiarizado estaba Martínez de Rozas con sus lecturas de Rousseau y sus reflexiones sobre la organización política de Suiza, que al correr de la pluma introduce entre nosotros una división territorial que nos era completamente extraña, y habla de nuestros Cantones como si ya estuvieramos en Suiza.

Descendiendo después a los detalles, recomienda a la consideración del Congreso el estudio de dos puntos:

La instrucción del pueblo debía ser la preocupación más viva del Gobierno, porque para evitar todos los desórdenes y disminuir en la raíz todas las inquie-



El eminente patriota y estadista don José Gregorio Argomedo, cuyo busto publicamos.



Don Gaspar Marín. — Asesor del Presidente Toro y Zambrano y Secretario de la Primera Junta de Gobierno. Abogado distinguido y prestigioso, que dedicó su vida a la causa de la independencia nacional.

Cabildo.

En esas condiciones se comprende que cada día se hiciera más sensible la tendencia reaccionaria de la mayoría del Congreso y más general el desagrado con que lo miraba la opinión.

Ya el 11 de julio don Agustín Eyzaguirre renunciaba a su cargo de Diputado por Santiago, y en una nota que dirigía al Cabildo para comunicarle la renuncia, manifestaba abiertamente su disgusto.

El Diputado por Copiapó, don Juan José Echeverría rompía con sus amigos, cuyos procedimientos le chocaban y pasaba a figurar entre los revolucionarios.

El Cabildo, que conservaba todavía el carácter inquieto de una fonda, manifestaba tam-

da por el Congreso de celebrar a puertas cerradas sus sesiones. "Abrance las puertas del Mitral de la ley para que el pueblo presente las conferencias del Congreso y se complazca del patriotismo y virtud con que se promueven las discusiones. El hombre a quien se va a imponer una Constitución no puede ser espectador insensible hasta después de publicada. Su confianza y sometimiento consiste en instruirse de las razones que la motivaron. Entónces es duradera la obediencia, cuando el alma convencida por principio la acepta con entera deliberación".

Pedia también el Cabildo que en lo posible se evitara los movimientos de tropas y de patrullar a deshoras de la noche, que "al mismo tiempo producen la intranquilidad de los vecinos, distraen a los milicianos separándolos de sus ocupaciones más útiles a la sociedad. El vecindario se resiente de no encontrar artesanos que atiendan a sus intereses, y esto perece con la privación del producido de su oficio que no se les deja ejercer. El erario se menoscaba con el gasto de tropas duplicadas". El Cabildo creía que el mejor medio de hacer desaparecer la inquietud era proceder en todo con absoluta franqueza, sin ocultar los procedimientos y propósitos gubernativos.

El Cabildo pedía además "el pronto despacho y sanción de un acuerdo o de una ley que prohibiese a los Diputados el pretender o aceptar empleos lucrativos o distinciones especiales. Sólo una aclamación o generalidad de sufragio haga que se altere esta ley".

Estas ideas eran las mismas que los revolucionarios habían apoyado en el Congreso, las mismas que los candidatos patrocinados por el Cabildo habían combatido y rechazado con sus votos, y eran las mismas que encontraron un eco apasionado en una proclama, que tuvo su hora de popularidad ruidosa, que llegó entonces hasta los debates de la Cámara y ha alcanzado hasta nosotros.

"Nuestro Gobierno es popular — decía esa proclama — los Diputados no tienen más representación que la que les han conferido las ciudades y los partidos, ¿por qué resisten entonces que el pueblo en una forma pacífica y digna de su majestad inviolable reclame sus derechos? ¿Por qué se ocultan las puertas en la cara, y por qué desconían de ser escuchados por sus mismos mandatarios?"

"¡Avergonzados, chilenos! La sala de nuestro Congreso está rodeada de todos los aparatos de un déspota. Cada palmo de

EN LA MAÑANA
NURIA le espera para brindarle un delicioso aperitivo.

EN LA TARDE
La hora del Té de NURIA, le proporcionará un rato de fino agrado

EN LA NOCHE
Son los Aperitivos y Diners Danzants de NURIA un brillante complemento de la vida social penquista

LA GRAN VIA

LA TIENDA MAS SURTIDA DEL SUR DE CHILE

Casimires

En casimires ingleses hemos recibido el surtido más seleccionado: En casimires nacionales marca "OVEJA", nuestros precios son los más bajo de plaza.

Sedas de Viña

Es la seda que se impone por su calidad, tenemos el más extenso surtido en dibujos exclusivos y de gran novedad.

Algodones

Todos los productos de Yarur y Chiguayante los vendemos a precio de FABRICA.

SASTRES

Ofrecemos: forros de seda, algodón, óptima, percalina y lona a precios fuera de toda competencia en plaza.

De Gran Novedad

Tobralcos ingleses y japoneses y muselinas el surtido más intenso y novedoso.

INTERESA A TODOS CONOCER NUESTRAS OFERTAS.— ENVIAMOS MUESTRAS A PROVINCIAS

MARTINEZ Hnos. y Cía. Ltda.

A. PINTO 540 — TELEFONO 1149 — CASILLA 101 — CONCEPCION.—

UNOS SORBOS DE CARLYLE

Ultimamente he estado leyendo a Carlyle. A pequeña dosis. Carlyle es una catarata. No debía ignorar el mismo su idiosincrasia superabundante, torrencial e impulsiva, puesto que a uno de sus libros más famosos lo tituló "Shooting Niagara", el Niagara disparado. Carlyle forma parte de un triunvirato de literatos ("letrados") que en los comedios del XIX, ponen en tela de juicio la virtualidad intrínseca de la democracia y lo que pudiera denominarse su teología, es decir, que este sistema sea el objetivo final hacia donde tienden fatalmente toda manera de sociedad humana y asociación política. A la sazón, la Gran Bretaña se halla en el zenit esplendoroso del régimen democrático, estilo británico. Con la madurez coincide siempre un principio de fermentación y acidez. Los otros dos escritores que componen aquel triunvirato son Ruskin y Matthew Arnold. Los tres eran platonizantes. En el orden del tiempo, Platón es el primer crítico de la democracia. Lo cual es lógico, porque Atenas fue la primera democracia y la democracia—como la definió Pericles—se sustenta sobre la autocrítica. Platón sobrevive después de graves convulsiones en Atenas. Es, pues, un postrevolucionario. Y si se quiere, un reaccionario, en cuanto a su actitud reactiva frente al desorden. En idéntico caso se hallan los tres escritores británicos ya mencionados. (Carlyle escribió una "Historia de la Revolución Francesa", muy apasionada, o lo que es igual, muy lírica.) Otro tanto ocurrió con Hobbes, el evangelista de la monarquía absoluta, de tipo secular. Sus tres compatriotas modernos se enfrentan más bien con el sistema parlamentario y el sufragio inorgánico. Carlyle dice: no creo que pueda perseverar un Estado en que el voto de Jesús y el de Judas tengan el mismo peso en la cosa pública. Esta agudeza es una variación de una sentencia de Schiller, en el "Wallenstein": "los votos deben pesarse, que no contarse". En otra ocasión exclama irónicamente Carlyle: "la igualdad de los hombres!". El negro Quashee igual a Sócrates o Shakespeare. Todo esto es de sentido común; pero no lo es menos que no tiene nada que ver con los principios del sufragio y del parlamento. Carlyle se figuraba, al parecer, el sufragio como una especie de tribunal técnico que decide con autoridad suprema en materias de religión, de filosofía y de poesía dramática. Pero no creo que semejante idea se le haya pasado por la cabeza a ningún democrata, aunque sí a no pocos demagogos. El sufragio no es una expresión intelectual de la colectividad. La inteligencia no es colectiva, sino individual. Sumada, en materia intelectual, la opinión de un hombre inteligente a la de otros mil que carecen de inteligencia, el producto sigue siendo un uno, con tres ceros a la izquierda. Se habla mucho de opinión pública; pero es dudoso que pueda existir. Hablar de opinión equivale a aludir al subjetivismo. En cambio, parece evidente que hay una voluntad general, que es la que el sufragio pretende incorporar. En el sufragio, el pueblo no dice "pienso", sino "quiero". Si la voluntad general no halla su cauce de expresión en alguna manera de sufragio, acaso se manifiesta en forma turbulenta, exasperada y caótica. Cualquiera que sea el régimen democrático o autoritario, no es posible prescindir de esta infraestructura social: la voluntad de la mayoría. Nuestro doctor Letamendi, que era muy aficionado a hacer frases, decía: "los pueblos son como los niños pequeños; cuando chillan es porque les duele algo, aunque no saben decir dónde". (De todo esto trató en mi libro "Política y toros", el cual, si se me perdona la inmodestia, halló que no carece de cierta actualidad.) Por otra parte, tampoco acierta Carlyle al asentar que en lo tocante a la política práctica Jesús, Sócrates y Shakespeare sobrepasarían infinitamente a un hombre cualquiera. Por lo pronto, le cuesta a uno mucho trabajo imaginárselos como conejales, por ejemplo. Lo que Quashee llama "Política de Cristo" no es de tejas abajo. "Mi reino no es de este mundo" Sócrates hubiera sido un parlamentario insoportable y Shakespeare, probablemente, no hubiera asistido a una sola sesión o, si sí, pasaría el tiempo haciendo versos.

Carlyle no ignora la existencia de la voluntad general; antes al contrario, la reconoce y alude a ella con frecuencia. Pero al cegarle las válvulas del sufragio, del parlamento y del gobierno representativo, encasilla a la voluntad general en un callejón sin salida. Como quiera que, según admite Carlyle, no puede haber gobierno estable que no sea expresión de la voluntad general, sucederá que, en casos de discrepancia entre el uno y la otra, ésta no le quedan sino dos remedios heroicos: la revolución o el golpe de Estado. Tal es la explicación histórica de las revoluciones que Carlyle adopta. La revolución es un retorno a ruidosa recaída sobre el hecho real y desnudo, que poco a ha llamado infraestructura social. La sociedad no puede sustentarse sino sobre la verdad. Esta verdad es la voluntad general; latente y muda,

inarticulada, como en los períodos normales; o bien patente, aunque tartamuda y brutalmente interactiva, como en las revoluciones. En una fiel hermenéutica, cabe decir que para Carlyle las revoluciones, no tanto son la expresión de la voz del pueblo, que, para él, no es la voz de Dios, sino de la voluntad del pueblo, que es la divina voluntad. La parte diabólica y luciferina de toda revolución es la que corresponde a la voz del pueblo, la que corresponde a la voluntad de verdad y justicia. ¿Como puede ser, entonces, y al propio tiempo, diabólica y divina una revolución? No son inconciliables entrambos atributos. Aquí es donde se revela el antidecretismo, intelectualista y esteticista (como el de Ruskin y Arnold; como en Platón) de Carlyle. La revolución es diabólica por cuanto pretende desmenuzarse finalmente en el ideal de un régimen democrático y popularista, donde el pueblo no sólo es la voluntad sino la expresión de esa voluntad; lo cual, en dictamen de Carlyle, es rebelión "contra natura", puesto que el pueblo, como tal, es por naturaleza alado (infante sin habla; como los niños pequeños) y jamás acertará por sí a definir sus propios males ni dar con los remedios verdaderos. Pero los pueblos, como los niños, son maravillosamente propensos, con una especie de divina propensión, a distinguir la verdad de la mentira y lo justo de lo injusto. La revolución es, pues, divina por cuanto es inocencia y derriba los simulacros y falsos ídolos. Para Carlyle, la revolución francesa fue el tercer acto (y el añadido, "esperemos que el último") de un proceso europeo hacia la verdad esencial. El primer acto fue la Reforma, frente a una Iglesia que se había convertido en mero simulacro. (A Carlyle se le olvidó hacer cuenta de la Contrarreforma. No así a su contemporáneo Lord Macaulay, quien, en su admirable ensayo sobre "La historia

de las papas", por Ranke, admite que el protestantismo se ha ido debilitando y desintegrando de moda, aumentativo, y la Iglesia católica corroborando y extendiendo reciprocamente.) Los actos segundo y tercero fueron las revoluciones inglesa y francesa, frente a sendos simulacros—al igual de la Iglesia romana—de autoridad de derecho divino. Carlyle no cree en el derecho divino dinástico. Los verdaderos reyes son reyes naturales. "Cromwell y Napoleón son los dos últimos grandes reyes". La revolución es el alumbamiento doloroso de un rey natural. Al rey natural le engendra la idea hegeliana, immanente en la historia, en ayuntamiento con la voluntad divina, immanente en la comunidad de los hombres. En su libro "Los héroes y el culto heroico", el capítulo capta y postero está dedicado al "héroe en cuanto rey". Comienza así: "llegamos ahora a la forma suprema del heroísmo; la realza. El hombre con mando sobre los demás hombres; aquel a quien subordinamos nuestra voluntad, a quien lealmente nos rendimos, hallando íntimo bienestar en ello, debe ser estimado como el más importante de los grandes hombres. De hecho, viene a ser para nosotros el sumario de las varias figuras de heroísmo. Sacerdocio, magisterio cualesquiera de las dignidades terrestres o espirituales que podamos imaginar residentes en un hombre, las encarna aquel que manda sobre nosotros y nos provee con constante enseñanza práctica, diciéndonos día a día y hora a hora lo que debemos hacer. Se le llama Rex, Regulator. En nuestro idioma resulta mejor: King, Koenning, que quiere decir Cannig, hombre apto". Carlyle, como su traductor y admirador Unamuno, era muy dado al juego de palabras, cuando lleva aparejado consigo la ruptura de la costra tónica de los vocablos para descubrir la escondida almendra, como un cascanueces. Todo el capítulo sobre el "héroe en cuanto rey" se desenvuelve en

una serie de análisis, trasposiciones y dislocaciones sobre el concepto de aptitud eficaz. "Cualquier manera de régimen o constitución política o nada quiere decir o no significa sino esto: hallarme en cualquier país al hombre más apto que allí existe, elevándole a potestad suprema, rendiéndole reverencia con lealtad, y habéis dado con el gobierno más perfecto para ese país". La potestad del hombre más apto supone también—como indica Carlyle—que esta rey natural colocará a todos los hombres aptos del país en el puesto adecuado y jerarquía debida; de lo contrario no sería él el hombre más apto, ni siquiera hombre apto. Lo que Napoleón llamó "la carrera ouverte aux talents". Teóricamente, nada vacilará en asentar a que el propósito de todas las Constituciones y regímenes se encienda a establecer una serie de condiciones y garantías mediante las cuales cuanto concierne a la vida, gobierno y seguridad del país se halle en manos de los hombres más aptos. Pero de esto no se desprende necesariamente que la institución de los reyes naturales sea el gobierno más perfecto. Y aun cuando se conceda este extremo también, la disensión surge al punto en cuanto al procedimiento, en todo caso, tiene que ser la revolución. La mayoría de los hombres se sentirán inclinados a renunciar al bulto por no sufrir el coscorrón. Pero no se trata de esto. El gobierno y selección de los hombres más aptos no está en relación de efecto a causa con el tipo de régimen establecido, en el país. "In generé", no hay una forma de gobierno superior a otra. Discutir sobre ello es disiparse en entelequias y abstracciones. Puede haber, y ha habido, dictaduras aptas e ineptas, y de la propia suerte, democracias ineptas y otras aptísimas. En el resultado entra un factor aleatorio, o si se quiere providencial; comenzando por la propia materia humana de que se compone cada pueblo, como en las especies vegetales y las familias zoológicas, y

luego la latitud y clima en que se han criado, el suelo de que se han nutrido y el cultivo, o cultura, que hubieron de recibir. Las cepas del vino de Jerez las trajo Carlos V de orillas del Rin y el Mosela a las márgenes del Guadalquivir. ¡Cualquiera lo diría! Al trasplantar un régimen político de una a otra tierra experimenta las más inesperadas mutaciones. Otro factor aleatorio es la contemporaneidad, en determinada zona geográfica; la cual puede llegar a establecerse ya por desarrollo interno, ya por irresistible impulso externo. El primer caso nos lo ofrecen el conjunto de pueblos occidentales, asimilados al Imperio romano, en sus siglos últimos. El segundo caso se observa con la invasión de los bárbaros, dicho sea sin intención de molestar. Esta invasión impone el feudalismo en casi toda Europa. Digo casi, porque España apenas fué afectada por este régimen, por mucho que se nos haya motejado no haber salido todavía del feudalismo, cuando lo cierto es que jamás lo hemos sido como y en el grado de los otros pueblos europeos. En otro tiempo existían diversas contemporaneidades costáneas, opuestas y desconocidas entre sí, como ocurre con las estaciones, que aquí es invierno y ahí es verano. Pero desde la revolución industrial y sus portentosos adelantos mecánicos, se va adensando y apretando la contemporaneidad única sobre todo el globo. A fines del XIX y principios del XX, la democracia universal, que aceptaban, "velis nolis" aunque con reservas, hasta el imperio alemán, el ruso, el chino y el japonés. Todo régimen humano aspira ciegamente a la plenitud íntima del ser humano. El problema del siglo XIX consistió en cómo resolver estas dos aparentes antinomias: democracia y eficacia, de un lado, y del otro, autoridad y libertad. Lo que enojaba a Carlyle era la ineficacia de la democracia y la falta de autoridad con la libertad. Insisto en que puede haber, hay y ha habido, sistemas autoritarios ineficaces y, paradójicamente, sin autoridad. Es cuestión de casística.

de acontecimientos, que no un proceso lógico, los cuales sobrevienen a veces al modo de cataclismos, a veces por la influencia decisiva de un gran hombre, y ni los unos ni el otro pueden predecirse, como ocurre con las leyes naturales.

(DE LA PAG. 17)

tierra lo cubre un centinela. Las Cortes de Cádiz, en cambio se celebran en el Coliseo Público. Cada hombre puede velar por sus derechos. Dividid aquí ciegos, el verdugo sobre vuestros cueros.

Arrastran al partido dominante los jefes del sarracenisimo. Esos infames empleados que hoy consumen el tesoro público quieren sostener sus rentas a costa de vuestras cabezas. Los siguen unos eclesiásticos esencialmente interesados en la restauración de la tiranía. Ellos viven con un lujo que prohíbe

el Evangelio y lo costean los aranceles de casamientos, ciegos y entierros, que deben quemarse en vuestro sistema. Ellos no pueden abrazarlo jamás, porque nadie quiere su ruina. Complotan el círculo unos miserables intrigantes, sin carácter, sin talento y sin previsión de su misma perdición. Se venden por un parlante o una plaza de poca monta. Ellos descubrirán la verdad cuando vean levantarse el cadalso. El tirano no da cuartel cuando vence, y vosotros vais a ser envueltos. ¡Despertad!

El tono airado de ese panfleto político respondía muy bien al espíritu de un partido que se sentía exasperado y poderoso. Esos ataques hirientes fueron apoyados con calor y la hoja manuscrita circuló por todas partes, en medio de los unánimes aplausos de los revolucionarios y del silencio de los que se veían tan duramente combatidos.

(Censo Nacional)

El resultado del Censo General del 28 de Noviembre servirá de cartabón para pulsar cualitativa y cuantitativamente a la Nación.



Don Manuel Rodríguez.— Corolte.— El más audaz y temerario talento y su vida estuvieron revolucionaria. Disfrutó de la leyenda y es la figura que más admira y ama nuestro pueblo. Agitador y guerrillero incansable, estaba en todas partes, y recogía noticias para el ejército que San Martín y O'Higgins organizaban en Mendoza. Fué asesinado en Tiltil el 24 de Mayo de 1818.

nel de los Húsares de la Muerte. Su siempre al servicio de la causa popularidad de un héroe de admira y ama nuestro pueblo. ble, estaba en todas partes, y recogía noticias para el ejército que San Martín y O'Higgins organizaban en Mendoza. Fué asesinado en Tiltil el 24 de Mayo de 1818.

SASTRERIA
REYES
MAIPU 454 — FONONO 529

De CARLOS OLIVER SCHNEIDER
Director del Museo de Concepción

LA CANCIÓN NACIONAL DE CHILE

EL SENADO BAUTIZA LA CANCIÓN DE VERA Y PINTADO.— EL ENSAYO MUSICAL DE RAVANETE.— LAS MUSICAS DE ROBLES Y LAFINUR.— CARNICER DA LA MUSICA DEFINITIVA.— LA LETRA DE LILLO Y SUS VARIANTES.— UNA COMISION

(Ilustró especialmente para "La Patria" Osvaldo Barra Cunningham)

El plan plan ideado por el señor Ministro de Educación don Juan Antonio Ribbarren para acentuar el sentimiento de chilenidad, comprende entre sus puntos capitales, un tema de urgente necesidad y que ha sido sintetizado en:

"(M) Uniformación del Himno Nacional y demás canciones patrióticas, para evitar discrepancias y anarquía en esta materia".

Cualquiera que se dé el pequeño trabajo de reunir ejemplares de distintas ediciones de la Canción Nacional, quedará perplejo ante tamañas discrepancias.

En pocos momentos, por simple comparación, sin necesidad de buscar mucho, se pueden encontrar variantes y variaciones que en la forma más arbitraria, y sin fundamento al razonamiento, ha sufrido la música y la letra.

Debe continuar este estado de cosas?

Seguramente no. Esto nos ha movido a plantear nuestra lección de hoy sobre este tema, la Canción Nacional y su historia, que esperamos ha de ser grato para todos aquellos que sienten estrechamente el alma y acelerarse el corazón ante su música majestuosa y la vibrante melodía de su letra.

LA PRIMERA CANCIÓN NACIONAL

La primera Canción Nacional fue compuesta por el poeta argentino don Bernardo Vera y Pintado, en el año de 1819, debido a un encargo del entonces Director Supremo del Estado, general don Bernardo O'Higgins.

Paréceme, por lo que se deduce de los antecedentes, que el encargo hecho por O'Higgins, no fue precisamente, de algo que tuviera la trascendencia de un himno oficial, sino simplemente de una canción patriótica destinada, eso sí, a ser cantada en las solemnidades.

La obra de Vera tuvo caracteres interesantes, típicos sin duda alguna del momento en que fué inspirada.

Uno se da cuenta fácilmente, que está en una forma y tono arrebatado. Es algo así como un formidable estallido de furor, un desahogo casi delirante, un rugido patriótico.

Veamos su primera estrofa: "Ciudadanos: el amor sagrado de la Patria os convoca a la lid;

libertad es el eco de alarma, la divisa es triunfar o morir. El cadalso o la antigua cadena os presenta el soberbio español;

arrancan el puñal al tirano, quebrantan ese cuello feroz. Otra de las estrofas dice así: "Esos monstruos que cargan el carácter infame y servil, cómo pueden jamás compararse con los héroes del Círculo de la Patria".

días de Octubre, a Vera y Pintado un oficio en que lo felicitaba y agradecía del modo siguiente:

"La canción patriótica cuya composición encargó Su Excelencia el Supremo Director a Usted ha ocupado un distinguido lugar en la fiesta nacional del 18 de Septiembre, habiendo primero merecido el título de Canción Nacional por sanción de los poderes legislativos y ejecutivo. Su Excelencia tiene la mayor satisfacción de que haya Usted desempeñado su encargo, manifestando su entusiasmo y brillantez propios de su acendrado patriotismo y acreditado talento. De orden supremo, tengo el honor de comunicarle a Usted para su satisfacción.

Díese que a Usted muchos años. Ministerio de Estado, Octubre 2 de 1819.— Joaquín de Echeverría".

Existió una orden de O'Higgins, relativa a esta Canción Nacional, en que entre otras cosas dispone "que al teatro se pasaran cuatro ejemplares para que al empezar toda representación se cantase primero la Canción Nacional".

LA MUSICA DE RAVANETE

La Canción Nacional fué cantada en su principio con la música que Blas Parera había hecho para el Himno Nacional Argentino. Conviene, para no tener confusiones, que esa música no es la que se usa actualmente en dicho himno, pues la de nosotros conocemos es la de Juan P. de Esnaola, con modificaciones debidas a Pablo M. Berrutti, a Leopoldo Corretier y a Alberto Williams, que tienen su punto de partida en el año 1860, con las modificaciones indicadas, en fechas más recientes.

Don Domingo Arteaga, empresario del Teatro se le ocurrió obtener una música propia para la Canción Nacional y encargó al maestro peruano José Ravanete, que escribiera una composición musical.

Era seguramente Ravanete un músico de muy limitados recursos técnicos y se propuso aplicarle con ligeras modificaciones la música de una canción española en boga en esa época.

Un cronista de entonces, dice: "fué una de las innumerables que se publicaron en aquella nación cuando la invasión de los Franceses".

Y no sería muy dueño en composición, cuando para mejor desacierto la música le que

dó larga para la estrofa. Ravanete no sólo era mal músico sino que hubiera sido peor sastre si a esta profesión se dedicara, pues le sobraban notas.

En la frase: "Arrancad el puñal al tirano" quebrantad ese cuello feroz".

Le sobraron cuatro notas al final que llenó con otros tantos "sil sil sil", recurso muy de un autor de cuecas, pero nada más.

Y con esto fracasó el intento pero dió lugar a que se pensara en otro mejor.

LA MUSICA DE ROBLES

Un músico y poeta argentino, Juan Cristóforo Lafinur, hizo otra letra que al decir de los contemporáneos fué superior a la de Robles y que se cantó en el Teatro, en el año 1822.

Paréceme que esto motivó disgustos y situaciones agrias, porque esa misma noche del estreno, su autor la recogió y no se volvió a tocar.

Los escasos cronistas de entonces y los también escasos papeles dejan entrever que hubo susceptibilidades no sólo de parte de Robles sino también del propio Vera y Pintado, que era muy amigo de Lafinur.

LA MUSICA DE CARNICER

Pero la música de Robles comenzó a ser criticada, tal vez una mayor cultura musical, hizo notar que las compases no daban bien, que la armonía dejaba que desear, que el estilo no era propio y es así como el Gobierno entendió que había necesidad de tener otra música.

Se pidió una música a Europa y se confió a don Mariano de Egaña, Ministro entonces del país, en Inglaterra, para que la hiciera componer.

Este diplomático hizo el encargo al notable compositor catalán don Ramón Carnicer. Hombre de notable talento, elogiado por Rossini, era autor de varias óperas que tuvieron su época exitosa, tales como "Ade la Lusignan", "Elena y Constantino", "Don Juan Tenorio".

La música de Robles, que era sencilla y fácil, condición que la hacía accesible para todas las personas, aun para aquellas en que no había una disciplina musicocoral; además tenía algo de espontaneidad, que la hacía simpática.

Fué estrenada en la noche del 20 de Agosto de 1820, aniversario del natalicio del Director Supremo, en la función inaugural del primer Teatro permanente que tuvo Santiago, y con Santiago, Chile.

Este Teatro estaba situado en la Plazuela de la Compañía y su construcción fué debida a los entusiasmos y esfuerzos del Coronel Domingo Arteaga.

Cuenta Zapiola que el número culminante de la fiesta era la presentación del Himno Nacional de Chile (esta es la primera vez en que se le denomina así) con letra de Vera y Pintado y música de Robles.

"Cuando se dejaron oír los primeros acordes melodiosos de la canción chilena, no fueron aclamaciones ni aplausos los que sonaron en la sala, sino gemidos, imprecaciones y gritos de alegría que impresionaron profundamente a todos".

Esta música tenía sobre otras el mérito de ser chilena. Don Benjamín Vicuña Mackenna, dice respecto a ella en su estudio vehemente.

"Nuestra legítima y verdadera Canción Nacional, porque es la única chilena. La otra es catalana o argentina, como Carnicer o como Vera".

LA MUSICA DE LAFINUR

Aun la letra de Vera y Pintado tuvo todavía otra música.

Un músico y poeta argentino, Juan Cristóforo Lafinur, hizo otra letra que al decir de los contemporáneos fué superior a la de Robles y que se cantó en el Teatro, en el año 1822.

Paréceme que esto motivó disgustos y situaciones agrias, porque esa misma noche del estreno, su autor la recogió y no se volvió a tocar.

Los escasos cronistas de entonces y los también escasos papeles dejan entrever que hubo susceptibilidades no sólo de parte de Robles sino también del propio Vera y Pintado, que era muy amigo de Lafinur.

LA MUSICA DE CARNICER

Pero la música de Robles comenzó a ser criticada, tal vez una mayor cultura musical, hizo notar que las compases no daban bien, que la armonía dejaba que desear, que el estilo no era propio y es así como el Gobierno entendió que había necesidad de tener otra música.

Se pidió una música a Europa y se confió a don Mariano de Egaña, Ministro entonces del país, en Inglaterra, para que la hiciera componer.

Este diplomático hizo el encargo al notable compositor catalán don Ramón Carnicer. Hombre de notable talento, elogiado por Rossini, era autor de varias óperas que tuvieron su época exitosa, tales como "Ade la Lusignan", "Elena y Constantino", "Don Juan Tenorio".

La música de Robles, que era sencilla y fácil, condición que la hacía accesible para todas las personas, aun para aquellas en que no había una disciplina musicocoral; además tenía algo de espontaneidad, que la hacía simpática.

y Cristóforo Colombo", que es reputada como su obra maestra.

No es necesario hacerle mayores elogios a su obra artística, pues la música que todos conocemos ya dice quien era su autor.

Un contemporáneo comentando la obra de Carnicer, que fué hecha primitivamente, sobre la letra de Vera y Pintado, ha dicho:

"Se comprende que el distinguido músico español debe haber sido un artista de corazón, cuando sin reparar en que el Himno cuya música se le encargaba era una explosión de odio a su patria, supo dar a esa música todo el hermoso y vibrante carácter de un canto inspiradísimo".

La música de Carnicer fué estrenada en el mismo Teatro de Domingo Arteaga, en la noche del 23 de Diciembre de 1828.

Llevaron las primeras voces don Concepción Salvatierra y don Ambrosio Morante.

El éxito que tuvo la nueva música fué también indescriptible y bien lo merecía.

LA LETRA DE LILLO

El tiempo que todo lo puede fué borrando el odio y suavizando las pasiones que inspiraron los españoles en la guerra de la Independencia.

Algunos españoles distinguidos, residentes en el país iniciaron gestiones para obtener se cambiara aquella parte de la letra de Vera y Pintado que abundaban en invectivas contra su país y que había dado, en varias oportunidades, motivos a serios incidentes.

El pedido fué oído por el presidente don Manuel Bulnes y su Ministro don Camilo Vial y es así como en 1837 se dispuso el cambio de letra de la Canción Nacional, cambio que se hizo, y esto es lo interesante, sin mediar decreto supremo alguno.

La nueva letra fué encomendada a don Eusebio Lillo y Robles, en ese entonces, oficial auxiliar del Ministerio del Interior.

Voy a copiar, para un mejor entendimiento del cambio de letra, lo que relata el señor Lillo, en una carta privada que conocemos:

"El Ministro del Interior y Relaciones de esa época, don Manuel Camilo Vial, me llamó a su despacho y en su nombre y a nombre del Presidente de la República Dn. Manuel Bulnes me pidió que compusiera la nueva Canción: en ese tiempo yo era empleado subalterno de aquel Ministerio.

"Cumplí lo que creí una orden del jefe y como era natural sometí mi trabajo al insignie maestro literario D. Andrés Bello, que desempeñaba el cargo de oficial mayor de Relaciones Exteriores.

"El señor Bello, con esa modestia que le es propia, mostrose bondadosamente satisfecho de las nuevas estrofas.

"Me hizo indicación de cambiar el coro que llevaba mi Canción y sintiéndome inca-

paz de hacer otro mejor, le insinué la idea de conservar el coro antiguo, en homenaje al viejo cantor de la época de nuestra Independencia. Me habló el señor Bello de todos los defectos de ese Coro, pero ante mi insistencia, convino en conservarlo".

Aquí tenemos la razón porque en la letra de Lillo se conserva el Coro de Vera y Pintado:

"Dulce patria recibe los votos
Con que Chile en tus aras
[juró;

años atrás y ello motivó una edición oficial que no cumplió con lo que se proponía.

¿Por qué?
Ignoramos las razones.

Esta edición fué mandada hacer por el siguiente decreto:

"Santiago, 12 de Agosto de 1909.— No 3482.— Considerando que no hay una edición oficial del Himno Patrio, decreto:

Comisionase al Director del Conservatorio Nacional de Música para que publique una edición de mil ejemplares de

Tómese razón, comuníquese, publíquese, e insértese en el Boletín de Leyes y Decretos del Gobierno.— Montt.— Domingo Amunátegui".

Sin embargo el buen propósito que encarbaba el Decreto quedó frustrado desde la partida.

La edición del Centenario es la menos tradicional de todas.

Comienza por innovar dando el título de Himno Patrio de la República de Chile.

Hay que recordar que el título de Canción Nacional fué dado por acuerdo del Senado del 20 de Septiembre de 1819.

La razón de esta innovación la explica mi ilustrado colega Roberto Hernández, Director de la Biblioteca de Valparaíso diciendo:

"Himno Patrio y no Canción Nacional, porque hay buenos hablantes para los cuales eso de Canción tanto cuadra a lo amoroso, como a lo festivo, sentimental, etc., de una composición poética puesta en música, mientras que el himno es de un género más elevado".

Pero había un antecedente tradicional y un acuerdo del Senado que una Comisión, por respetable que fuera, no podía alterar.

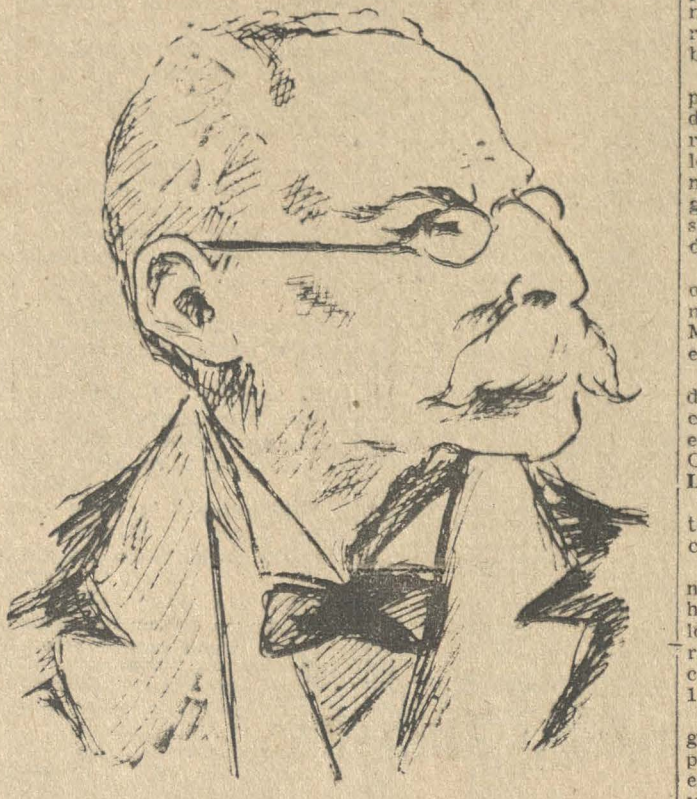
La edición en cuestión, a pesar de que está sujeta a una pauta, cual es la de "ajustarse estrictamente al texto manuscrito que se guarda en este Ministerio, firmado por el señor Eusebio Lillo", no lo hace pues acepta las alteraciones comunes, que ya hemos explicado como cambiar opresor por invasor; del "vasallo lavamos la afrenta" por "De tres siglos lavamos la afrenta"; "Libre al fin y triunfante se vé", por "Hoy ya libre y triunfante se vé".

Frente a todo este caos que se nos presenta para saber cual debe ser la forma pura de la Canción Nacional, no queda otro camino que el de reeditar la Música original de Carnicer, con la letra original de Eusebio Lillo, sin admitir, bajo ningún concepto modificación alguna.

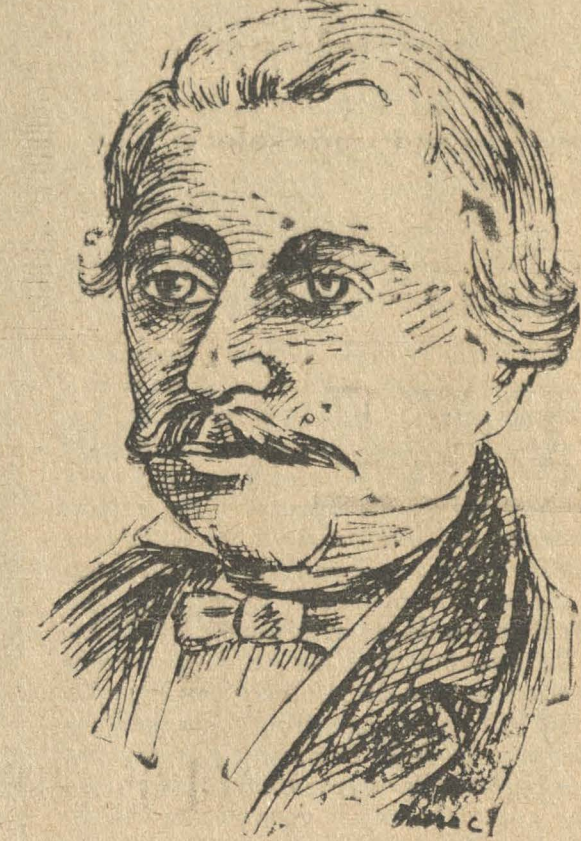
La vuelta a la antigua forma, justificada por el respeto a la tradición que si en algo vale, debe serlo precisamente en los símbolos patrios y la Canción Nacional es también un símbolo, es a nuestro juicio, el único camino lógico para llegar a la uniformidad.

El admitir innovaciones, por fundadas que sean en orden técnico o literario, abre cauce para que diferencias de criterio formen nuevamente variantes que no se justifican bajo ningún punto de vista si se atiende, en esencia al verdadero y único valor que puede asignarse a una Canción Nacional, antífona en el altar de los recuerdos, oración sagrada en la religión de la Patria.

C. O. S.



EUSEBIO LILLO



RAMON CARNICER



MANUEL ROBLES

El Director O'Higgins, sometió el himno en referencia a la consideración del Senado, quien con fecha 20 de Septiembre, de ese año acordó, lo que se expresa, comunicado por oficio que lleva la firma del presidente de dicha corporación don Francisco Antonio Pérez.

"El Senado ha visto con placer la canción que se le ha acompañado y que ella merece justamente el nombre de Canción Nacional de Chile, con que el Senado la titula.

"Puede Vuestra Excelencia, mandarla imprimir, repartiéndola en todo el Estado ejemplares, y al Instituto y escuelas para que el 28 del presente saluden el día feliz en que Chile dió el primer majestuoso paso de su Libertad".

Es necesario para mejor entendimiento del acuerdo del Senado, en referencia hacer notar y dejar expresa constancia, que ese año de 1819, las fiestas del Dieciocho fueron postergadas por diez días, o sea hasta el día 28, por razones que no han llegado hasta nosotros.

El Ministro de Estado, don Joaquín de Echeverría y Lafinur, envió en los primeros

cional Argentino. Conviene, para no tener confusiones, que esa música no es la que se usa actualmente en dicho himno, pues la de nosotros conocemos es la de Juan P. de Esnaola, con modificaciones debidas a Pablo M. Berrutti, a Leopoldo Corretier y a Alberto Williams, que tienen su punto de partida en el año 1860, con las modificaciones indicadas, en fechas más recientes.

Don Domingo Arteaga, empresario del Teatro se le ocurrió obtener una música propia para la Canción Nacional y encargó al maestro peruano José Ravanete, que escribiera una composición musical.

Era seguramente Ravanete un músico de muy limitados recursos técnicos y se propuso aplicarle con ligeras modificaciones la música de una canción española en boga en esa época.

Un cronista de entonces, dice: "fué una de las innumerables que se publicaron en aquella nación cuando la invasión de los Franceses".

Y no sería muy dueño en composición, cuando para mejor desacierto la música le que

V
Pero Chile, es un niño agitado,
Dura, brava, te crean también,
I fué campo de flores y libertad,
Y la copia del Edén;
Significava por la Patria, entonces
Dus, se dio, por bellard, el Señor,
I es, onan, que di, angulo, te, basas
Te prometia futuro esplendor.

VI
Las galas de la Patria, esas flores
Dus, latirán, la sule, foras;
No las pisara jamás, invasores;
Con su sombra, la cubra la Paz,
Nuestros pechos, seran, los salvadores,
Con tu nombre, cabremos, pomes,
O tu vire, glorioso Standard,
Nos vora, combatiendo, caero?

Eusebio Lillo
Septiembre de 1847

Que, o la tumba será de los
[libres
O el asilo contra la opresión".

Miguel Luis Amunátegui comentando el cambio ha expresado lo siguiente:

"La obra de Vera, cualesquiera que puedan ser sus defectos, tiene el mérito irreempleable de haber sido compuesta en medio de la revolución de la Independencia por uno de los principales actores de tan grandioso acontecimiento".

LA PRIMERA MODIFICACION

La letra original de Lillo sufrió desde luego modificaciones, siendo la primera debida a este mismo autor, modificación que por suerte tuvo un carácter ocasional.

Estuvo inspirada en la guerra con España, el 65, y modificó la primera estrofa de su composición en la forma siguiente:

"Otra vez a la lucha sangrienta,
Nos provoca un alevé invasor;
Rechazad, ciudadanos, la afrenta
Combatiendo en el campo de honor".

"No se bate cual débil esclavo
El que libre y triunfante se vé;
Libertad es la herencia del bravo,
La victoria se humilla a su pie.

LA NUEVAS VARIANTES

El texto original, fechado en Septiembre de 1847, y cuya reproducción facsimilar tengo a la vista, dice en la primera estrofa:

"Ha cesado la lucha sangrienta;
Ya es hermano el que ayer
[opresor;
Del vasallo borramos la afrenta,
[ta,
combatiendo en el campo de honor.

Esta estrofa ha sido modificada, sin acuerdo oficial ninguno en:

"Ha cesado la lucha sangrienta;
Ya es hermano el que ayer
[invasor;
De tres siglos lavamos la afrenta,
[ta
Combatiendo en el campo de honor".

En la misma estrofa original se lee:

"El que ayer doblegabase esclavo,
Hoy ya libre y triunfante se vé.

Es usual la modificación: "El que ayer doblegabase esclavo"
Libre al fin y triunfante se vé.

Aun más, en un cuaderno litográfico que se titula: "Canciones Nacional y de Yungay, arreglada especialmente para el uso de las Escuelas Públicas", que no he podido comprobar si en realidad se usa todavía, encontramos el siguiente coro:

"Libertad, invocando tu nombre
[bre
La chilena y altiva nación
Jura libre vivir de tiranos
y de extraña humillante opresión".

LA EDICION DEL CENTENARIO

Esta anarquía en la letra de la Canción Nacional, no es de hoy. Ya se sentía hace treinta

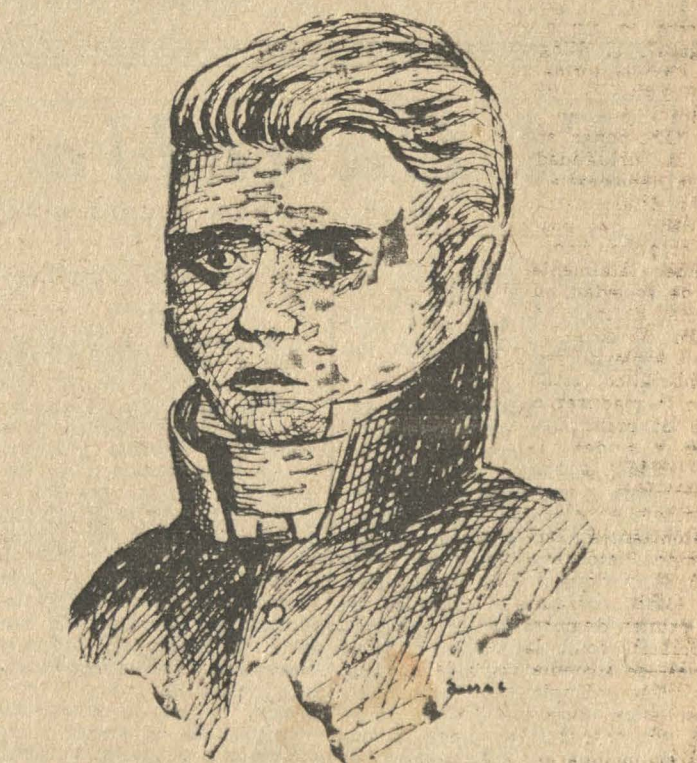
la Canción Nacional de Chile, con arreglo a las instrucciones que siguen:

1.º En la letra se ajustará estrictamente al texto manuscrito que se guarda en este Ministerio, firmado por el señor don Eusebio Lillo.

2.º Respecto de la música, seguirá en todo la edición impresa en Londres por don Ramón Carnicer, y a este efecto, el Director nombrado, procederá de acuerdo con el subdirector del mismo Conservatorio, el señor profesor don Enrique Soro y don Fabio De Petris;

3.º La edición será revisada por el subsecretario del Ministerio de Instrucción Pública y cada uno de los ejemplares impresos deberá llevar su visto bueno.

C. O. S.



BERNARDO VERA Y PINTADO

DEPARTAMENTO DE COBRANZA DE CONTRIBUCIONES MOROSAS

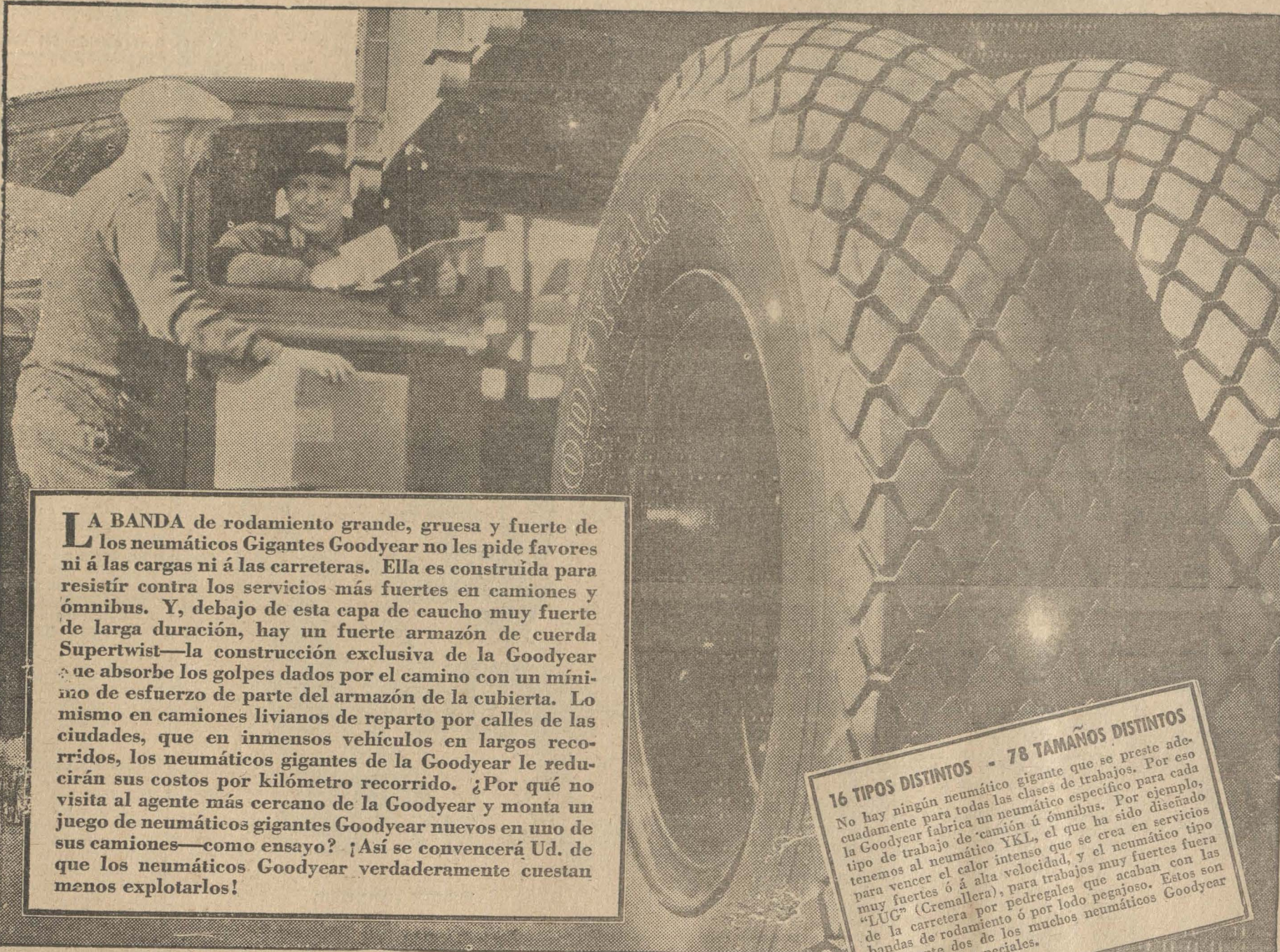
Remate Judicial en los "Autos con Deudores Morosos" en contribuciones de Bienes Raíces. Por resolución de 14 de Agosto de 1940 del Juzgado Civil de Yumbel recaída en los autos citados, expediente N.º 787, Tesorería Comunal de Yumbel se ha fijado para el 24 de Septiembre de 1940, a las 10 horas que tenga lugar el remate de las propiedades siguientes:

ROL	DEUDOR	UBICACION	AVAUO
92	José Luis Toledo, Cruz sin	...	\$ 1.800.-
1012	Juan de Dios Amaza, Nahuelcura	...	5.000.-
1013	Candelario Arriagada, Santa Cruz	...	1.800.-
1021	Estanislao Arroyo, Cambrales	...	1.600.-
1037	Vicente Arroyo, Nahuelcura	...	8.000.-
1039	Juan E. Arzúa, Nahuelcura	...	8.000.-
1041	Audilio Barra, Combate	...	10.100.-
1351	Arturo Esparza L., Río Claro	...	7.000.-
2034	Gregorio Villagrán, Sin Nombre	...	10.000.-
3206	César Lagos F., Santa Graciela	...	26.500.-
3243	Pablo Mége G., Lo Mége	...	32.000.-
3282	José María Muñoz, Tapihue	...	9.000.-
3326	Juan S. Osos y otros, Itata	...	3.500.-
3617	Dario Espinoza Mujica, La Cabaña	...	588.700.-

MINIMUM para cada propiedad los 2/3 del Avalúo.
BOLETA el 10 o/o del minimum.
BASES Y ANTECEDENTES: En los autos indicados y Abogacía Provincial de Concepción, Castellón 313.

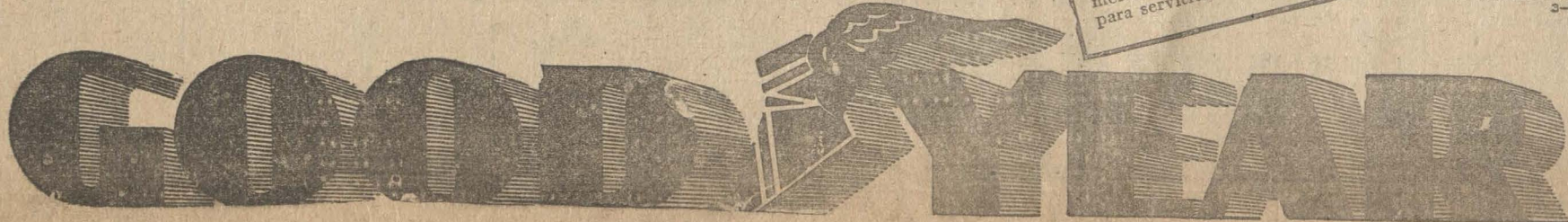
SECRETARIO DEL JUZGADO.

Reduzca sus gastos en camionaje con GIGANTES GOODYEAR



LA BANDA de rodamiento grande, gruesa y fuerte de los neumáticos Goodyear no les pide favores ni a las cargas ni a las carreteras. Ella es construida para resistir contra los servicios más fuertes en camiones y ómnibus. Y, debajo de esta capa de caucho muy fuerte de larga duración, hay un fuerte armazón de cuerda Superwist—la construcción exclusiva de la Goodyear—que absorbe los golpes dados por el camino con un mínimo de esfuerzo de parte del armazón de la cubierta. Lo mismo en camiones livianos de reparto por calles de las ciudades, que en inmensos vehículos en largos recorridos, los neumáticos gigantes de la Goodyear le reducirán sus costos por kilómetro recorrido. ¿Por qué no visita al agente más cercano de la Goodyear y monta un juego de neumáticos gigantes Goodyear nuevos en uno de sus camiones—como ensayo? Así se convencerá Ud. de que los neumáticos Goodyear verdaderamente cuestan menos explotarlos!

16 TIPOS DISTINTOS - 78 TAMAÑOS DISTINTOS
No hay ningún neumático gigante que se preste adecuadamente para todas las clases de trabajos. Por eso la Goodyear fabrica un neumático específico para cada tipo de trabajo de camión ómnibus. Por ejemplo, tenemos el calor intenso que se crea en servicios para vencer el calor intenso, y el neumático tipo "LUC" (Cremallera), para trabajos muy fuertes fuera de la carretera por pedregales que acaban con las bandas de rodamiento ó por todo pegajoso Goodyear para servicios especiales.



En el Mundo Entero, más Personas Viajan sobre Neumáticos Goodyear que sobre los de Cualquiera otra Marca.

KULENKAMPFF, KNOOP y Cía.

BARROS ARANA 460 — CASILLA 60-C. — TELEFONO 1064 — CONCEPCION

El Canalla de Alisares

Por SARAFIN Y JOAQUIN ALVAREZ QUINTERO

Al pasar nosotros casualmente por ante cierta capilla moderna, que primero que orar invita a hablar mal de arquitecto que la trazó y a hacer, y cuya escalinata y pórtico se hallaban aquel día en galanías con plantas y alfombras, salían unos novios de brazo. Abríales calle difícilmente la multitud de invitados y de curiosos transeúntes, propia de tales casos. La novia era preciosa y el novio simpático y de buen porte. Iban confundidos y azorados los dos, sin dudar por la expectación que promovían, por las impertinentes miradas de muchos y hasta por los comentarios de audaz ingenio de no pocos. Los acomodó el padrino, en el coche que los aguardaba, también adornado de blancas flores de azahar, como la novia, y al reconocerlos en él—en el padrino—no a don Juan Gabriel Alisares, nos acercamos a saludarlo.

—Creíamos que era usted el que se embarcaba.

—¡No! Me limito a embarcar a otros, haciendo de Capatzen Araña. Y añadió sonriendo:

—Yo he tiempo que lo hice; por cierto que aun tengo la ropa en la playa tendida a secar.

Se despidió para volver a la iglesia, y a nuestros oídos llegaron estas palabras, anónimas:

—Ahí va ese pirata.

Y como un eco de ellas, otra y muy distinta opinión:

—El hombre más bueno que come pan.

Y más adelante, un tipojo mal encarado murmuró:

—Si el padrino es Gabriel Alisares... ¡pobrecito novio!

—¿Por qué?

—Yo me entiendo.

Alguien le clavó sus ojos, con ceño tan amenazador y tan duro que el malhablado desapareció como por arte de biribirioque.

Seguimos nuestro callejo. Juan Gabriel Alisares fué el

ma sabroso de la conversación.

II

¿Qué extraño misterio envolvía a aquel hombre? ¿Qué su conducta social, que le empujaba de cuantos ganados con plantas y alfombras, salían unos novios de brazo. Abríales calle difícilmente la multitud de invitados y de curiosos transeúntes, propia de tales casos. La novia era preciosa y el novio simpático y de buen porte. Iban confundidos y azorados los dos, sin dudar por la expectación que promovían, por las impertinentes miradas de muchos y hasta por los comentarios de audaz ingenio de no pocos. Los acomodó el padrino, en el coche que los aguardaba, también adornado de blancas flores de azahar, como la novia, y al reconocerlos en él—en el padrino—no a don Juan Gabriel Alisares, nos acercamos a saludarlo.

—Creíamos que era usted el que se embarcaba.

—¡No! Me limito a embarcar a otros, haciendo de Capatzen Araña. Y añadió sonriendo:

—Yo he tiempo que lo hice; por cierto que aun tengo la ropa en la playa tendida a secar.

Se despidió para volver a la iglesia, y a nuestros oídos llegaron estas palabras, anónimas:

—Ahí va ese pirata.

Y como un eco de ellas, otra y muy distinta opinión:

—El hombre más bueno que come pan.

Y más adelante, un tipojo mal encarado murmuró:

—Si el padrino es Gabriel Alisares... ¡pobrecito novio!

—¿Por qué?

—Yo me entiendo.

Alguien le clavó sus ojos, con ceño tan amenazador y tan duro que el malhablado desapareció como por arte de biribirioque.

Seguimos nuestro callejo. Juan Gabriel Alisares fué el

chanzas, aunque sin negar seriamente la imputación. Pero si en lo concerniente a lo íntimo de su ser caminábamos a tientas y a oscuras, no podía negarse en cambio, respecto a sus cualidades exteriores, distinción ingénita, aparente hidalguía y poderoso atractivo personal. Era muy alto, fino sin ser flaco, de palido rostro, abundante cabello grisáceo partido en dos ondas iguales, simétricas, y bigote y barbas muy pulidas y a la española. Los ojos fatigados, quizá por exceso de lectura, los modales reposados y nobles. Sin duda era dueño y domador de sus nervios y de sus músculos.

La primera vez que oímos hablar de él fué en una cierta reunión de gente joven, donde Pepe Tomás, un burlesco bien acomodado, lo defendió con ardor y violencia de algunas bellas mujeres que le colgaba otro tertuliano. La discusión degeneró en agria disputa. Afortunadamente estábamos bebiendo vino—vino bueno—y las diferencias entre los bebedores se resolvieron pronto pidiendo otra ronda. De lo que se bebía, en un café terminaría la gresca, si no a palos, a coscorrones.

Al mes siguientes del fortuito tropiezo con don Juan Gabriel a la puerta de la capilla de marras, nos sorprendió muy gratamente la publicación de un extenso estudio sobre nuestro teatro, en el más popular periódico matutino, y que firmaba Erasmo Valdés: este era el seudónimo con que se escribía Alisares, en las contadas ocasiones en que, a fuer de literato modesto y vergonzante, tiraba de pluma y daba a la imprenta sus cuartillas.

III

Descontada la sorpresa, hartamente agradable en aquellos tiempos, en que nuestro hombre irritaba las pasiones, y en que criticamos y fulanillos nos negaban la sal y el agua, lo

que más nos regocijó y satisfizo del trabajo fué la ponderación en el elogio, el suave y prudente sonido del aplauso, la palmatoria demostración de que don Juan Gabriel deseaba ser, al juzgarnos, equánimes, serenos y justos; el conocimiento y el análisis de nuestra obra que revelaba todo él.

¡Dios nos libre, hemos dicho! mil veces, del bombo desaliado que no sólo no satisficiera, sino que quemaba la cara del artista que lo recibe, si no a tontón; ¡Dios nos libre, hemos dicho! mil veces, del encomio no merecido! Así, pues, el ensayo nos halagaba y placía totalmente. Porque, además, al examinar nuestra labor literaria abundaban en él detalles, facetas y matices, pintados personalmente desde la infancia en tales alambanzas, que nos resolvía de plano todas las dudas sobre la índole moral del autor: don Juan Gabriel Alisares era un hombre muy bueno.

La amistad, pues, desde aquella prueba de indudable cariño, se fortaleció grandemente; menudearon entrevistas y charlas, y a pocas tardes íbamos a su casa a matar un rato con él. Una de ellas, desahogada y fría, encontramos a nuestro hombre más pálido que de costumbre, y apagado y triste.

—Me alegro de que vengan ustedes—nos dijo—, estoy como la tarde; gris.

Jamás habíamos hablado con Alisares de las constantes discusiones que su persona despertaba, pero, sin que ahora podamos precisar cómo saltó la chispa, a los pocos minutos de conversación, dimos en el tema. Adivinamos en él deseo vivo de tratar del caso, y le tiramos de la lengua hábilmente; disimulando con delicadeza nuestra curiosidad. Y saltó de pronto:

—Yo soy una mala persona.

—¿Qué nos cuenta usted?

—Más les digo: yo soy un canalla.

—¡Bueno va! ¡Un canalla!

—Entendámonos; pongamos los puntos sobre la í: soy un canalla de pensamiento.

Y al pedirle, riendo de buena gana—aunque la gravedad con que habló no invitaba a reír—ciertamente, aclaración de sus palabras, de definición tan extravagante y enigmática, replicó con mal disimulada emoción:

—Ante todos los hechos y los lances humanos sobre los que yo he de resolver, frente a cualquier circunstancia de la vida que se plantee a mi conciencia, mis primeras intenciones son siempre villanas. Después, como un místico, intento por el diablo, ofrezco el sacrificio, y con un esfuerzo de todo mi ser... lo cumpla. Sacrificio que ha de ser doloroso, fuerte; que me ayude a limpiar o borrar el mal pensamiento, que me purifique o me redima.

Se acercó la frente, y siguió: desahogada confesión. Sin duda nos juzgaba dignos de escucharle, y capaces de entender sus torturas secretas.

—Es decir, que primero y fatalmente surge el mal pensamiento, y cuando, impulsado por él me abandono y resbalo por la engañosa y dulce pendiente del pecado, un algo no sé qué me avisa, me detiene.

Y entonces me castigo! Castigo que yo solo invento, que yo solo trazo y realizo con satisfacción. Con satisfacción, sí; con la satisfacción de que ustedes se hagan cargo del todo. Por esto a veces se me juzga como un mal hombre y otras como un santo. ¿No es así?

—Así es. Precisamente, cuando lo encontramos actuando de padrino de boda...

—Ah, sí; ya recuerdo, interrumpió con rapidez. ¿Ven ustedes? Esa boda pinta, como cien historias más que pudieran contarles, la endiablada mezcla de que estoy compuesto y las duras contiendas de mi alma. La novia, la hechicera novia, es hija de un redomado sinvergüenza, cuya casa se hunde por el desorden y la vagancia. Me gustó la niña; no ya me gustó, me sorbió el seso, me espantó el sueño muchas noches...

—¿Y si además luego lo persigue el remordimiento, y para serenar su espíritu, columna de bondad al que teme haber agravado...

—Sí, siempre. Una calumnia ruin que manchó mi frente, siendo novio de la que luego fué mi esposa me llevó a casarme con ella...

En los tres años que vivió a mi lado, antes de dejarme viudo, me convertí en esclavo de su ventura...

—Entonces...

—Entonces ¿qué? Si ofendí y si deshonro antes, ¿qué valen luego el arrepentimiento, las mortificaciones voluntarias? ¿Ustedes tratan a Pepe Tomás?

—Sí, señor.

—El cual no lo tiene a usted por un miserable, ciertamente.

—Pues lo fui con él. Me propuso la colaboración en un negocio editorial, que a él aca so le resolviese su afanoso vivir: lo rechazé sin mediarlo, una vez y otra... hasta que conocí a su mujer. ¿Soy un granuja o no soy un granuja? Se me antojó catar el amor de aquella mujercita modesta, honrada, casera, que, en mi concepto, poco o nada sabía del mundo, que cifraba su orgullo y su gloria en limpiar y pulir y bruñir vajillas muebles, suelos; que algunas veces sorprendí desahogada, con traje deslucido y roto, encaramada en lo alto de una escalera de mano, desholijando techos y paredes. En tal traza, coloradita y sin otro adorno que su belleza, no la cambiaba ya por una ninfa de los bosques...

EL CAZADOR DE GACELAS

Quietud solemne en el valle
que en la montaña se enhebra;
simplicidad del arroyo
que está limando las piedras.
¡Cómo bostezan los sauces
que en su corriente se peñan!
Arriba la luna duerme,
duerme que duerme la siesta,
y por lavarle la cara
el claro arroyo la espera.

(Serranita qua al arroyo
se fué en busca de agua fresca,
se fué cantando una copla:
nadie supo más de ella...)
Deambula por las quebradas
un cazador de gacelas...
¡Mal haya el mozo indolente
que sopla brasas de afrenta!
En un sopor de espinitos
el monte se desprezca;
cierra sus ojos la tarde
en un ensueño violeta,
y con su traje de luto
la noche al valle se acerca.

(La luna salió a pasear
con su cortejo de estrellas).
Dos sombras en un atajo
embozadas en cautela;
entre sombras se deslizan,
desde las sombras asechan...
Hermanos de serranitas:
¿Qué buscan entre las breñas?

El aguijón del agravio
sus rudas carnes encrespa:
¡Es un tabano de fuego
que en sangre altiva se ceba!

Veladamente la Luna
les ofrece su linterna;
cabos de plata en las dagas
sobre sus blusas refleja,
y hay un fulgor homicida
en su muda confidencia...

Lance bravo, cazador,
si tu instinto no está alerta:
¡Que en piedra pómez de astucia
pulen el odio en la sierra!

La noche viene cerrada;
oculta entre nubes densas,
apaga su luz la luna
con artimañas de vieja...
Un viento recio en la noche
está augurando la brega:
la muerte en sus grupas
preñadas a sus crímenes...

La muerte por ir de caza,
ligeras al salto se apresta:
¡Ya de las grupas se tira,
ya de las crímenes se suelta!
Y libre el viento galopa
por senderos de tragedia...
¡Sólo un milagro lo salva
al cazador de gacelas!
Cuatro disparos seguidos
iniciaron la reyerta;
cuatro balas lleva el viento,
ninguna a su blanco llega.
Una por cada disparo,
las puñaladas certeras
el corazón le partieron
al cazador de gacelas.
Eses de plata en las dagas,
las dagas en manos diestras...

¡Ofensa de honor serrano
con laere de sangre sellan!
Cuatro rosas escarlatas,
cuatro corolas abiertas,
cuatro en el pecho tenía
el cazador de gacelas...
¡En rosas de sangre joven
se sahumó la primavera!

Sólo quedó en los breñales
el cazador de gacelas,
tendido de cara al cielo
en duro lecho de piedras.
Ojos que nadie le cierra;
la noche que lo amortaja
y la Luna que lo vela.
¡Para el velorio la Luna
encendió hachones de estrellas!

BELISARIO HERNANDEZ

nia ruin que manchó mi frente, siendo novio de la que luego fué mi esposa me llevó a casarme con ella...

En los tres años que vivió a mi lado, antes de dejarme viudo, me convertí en esclavo de su ventura...

—Entonces...

—Entonces ¿qué? Si ofendí y si deshonro antes, ¿qué valen luego el arrepentimiento, las mortificaciones voluntarias? ¿Ustedes tratan a Pepe Tomás?

—Sí, señor.

—El cual no lo tiene a usted por un miserable, ciertamente.

—Pues lo fui con él. Me propuso la colaboración en un negocio editorial, que a él aca so le resolviese su afanoso vivir: lo rechazé sin mediarlo, una vez y otra... hasta que conocí a su mujer. ¿Soy un granuja o no soy un granuja? Se me antojó catar el amor de aquella mujercita modesta, honrada, casera, que, en mi concepto, poco o nada sabía del mundo, que cifraba su orgullo y su gloria en limpiar y pulir y bruñir vajillas muebles, suelos; que algunas veces sorprendí desahogada, con traje deslucido y roto, encaramada en lo alto de una escalera de mano, desholijando techos y paredes. En tal traza, coloradita y sin otro adorno que su belleza, no la cambiaba ya por una ninfa de los bosques...

La mozuella que hecha un barre el sábado mejor es la que con más amor te acariciará el domingo.

Aurelia adivinó, al poco tiempo de visitarla, mis turbios pensamientos y mis vergonzosos deseos...

—No, ¿No? —¡No! —¿Por qué no? —Porque él no lo merece: porque usted y yo nos despreciamos.

—Estaba hermosa! Limpia, sana, pulida. Segura de sí, me miraba sin zozobra alguna, dándole a su voz un tono agri-dulce de enojo y de suplica. ¡Qué palabras tan tiernas y sencillas pronunció luego, ponderándome el cariño de los dos esposos, hogareños, trabajadores y felices, que suspiraban por un hijo! Y otra vez busqué las disciplinas y me saqué tóridas de pellejo! Di a Tomás, con absoluto desinterés, cuanto necesitó para sus andanzas, y fui el más leal amigo de la pareja: su ventura me lastimaba, el envidia, y porque la envidia la busco para torturarla.

IV

Seguí muy cerca de una hora narrando aventuras y desventuras de su existencia, más o menos semejantes a las anteriores; todas ellas arrancaban de una intención torva y criminal y acababan en abnegación y en renunciamentos purificadores; en todas ellas resultaba Alisares a la vez reo arrepietido y juez inexorable.

—Pues, querido don Juan Gabriel, aunque se esté usted contando anécdotas de aquí al mes que viene—dijo uno de nosotros—interrumpiéndolo, no he de convencernos de que es usted el monstruo de maldad que nos pinta. Tendremos siempre, para refutar sus apreciaciones, que no revelan sino bondad excesiva y alambicada, la prueba honrosa de su conducta con mi hermano y con-

migo. Una sonrisa triste que le ensombreció el rostro dándole a su palidez un tono opaco, mate, fué su primer respuesta; después nos dijo:

—Mi conducta, mi conducta con ustedes, dice... ¡Ay amigos queridos! Vaya, hoy es día de confesión general. ¡Con qué gusto, con qué alborozo estoy echando fuera este lastre, esta carga incusa! ¡Cómo parece que al librarse el alma del enorme peso, se torna más ligera y es capaz de volar por espacios limpios y luminosos! De mi conducta con ustedes hablan ¿verdad? No pudiera referirles vergüenza íntima, más reveladora y acusadora a un mismo tiempo, de lo que pretendo demostrarles...

Enronquecía por la fatiga del incesante hablar y se turbaba su lengua, siempre dócil y fácil para expresarse, pero no nos dejó interrumpirle, y prosiguió de esta manera:

—Yo he sido el más solapado enemigo que ustedes han podido tener.

—¡No!

—¡No, le decimos!

—Sí, les repito yo! ¡Yo he padecido con sus triunfos, que creía desproporcionados e injustos! ¡Yo les he deseado cien veces el fracaso! En sus estrenos, mi butaca era un pozo. ¡Qué anhelante satisfacción cuando una escena flaqueaba o languidecía! ¡Qué desear la desaprobación ruidosa, el pataleo del público! ¡Y ya despreciaba a aquel público, y sin embargo, me fundía con él en su envidia grosera! ¡Los aplausos me herían, como los tizajos! Cuando estallaba su trueno mi cólera interior era sorda, negra, terrible. El abrazo que les daba en el salóncillo era falso y forzado, y me costaba una gimnasia previa para domeñar y serenar mis facciones. Y principalmente, en fin, la comezón inevitable, el roedor de mi alma y la necesidad imperiosa de buscar un alivio, un descanso, un... ¿Qué menos?

—Se acó los ojos humedecidos y brillantes, que derramaban lágrimas, pero también despedían fuego. Un par de abrazos cordiales fueron sólo nuestros comentarios. Al despedirnos, porque ya llegaba la noche, añoró, intentando dar a su despedida un tono jovial:

—Si me sacan ustedes en cualquiera de sus obras futuras, ¡que no sea en un sainete!

Y añadió, ahogándose y con acento grave:

—Porque es un drama... y de los más tristes.

V

Lectora bella, que honras estas páginas, alumbRANDOLAS con tus ojos: lector benévolo, que acaso busques en ellas reposo a tus cotidianos afanes, recreo o enseñanza: si en alguna ocasión se apodera de vuestra mente un pensamiento bastardo y sombrío, de ofensa o daño para vuestro prójimo... limpiad de él el turbado espíritu como lo hacía don Juan Gabriel, nuestro gran amigo: compadeciéndolo, ayudando, recompensando al que interiormente ultrajáis, sólo lo aislando, resultando la lección provechosa, no daremos por perdido el tiempo invertido en contar estas anécdotas del que, creyéndonos un malvado, lo disputamos, después de conocerlo de cerca, por un bendito.

Sistemas ferroviarios británicos fueron intensamente bombardeados

CONSTITUYERON BLANCOS PRINCIPALES de los RAIDS AEREOS ALEMANES, AYER

Nuevas alarmas aéreas se dieron en la región de Londres, en que hubo varias batallas en el aire

LONDRES, 17. (U. P.) — En el primer raid diurno un avión alemán solitario arrojó numerosas bombas sobre el centro naviero y casas particulares de una ciudad del sudeste. Hay daños considerables y numerosas bajas.

LONDRES, 17. (U. P.) — En 24 horas no ha habido ningún período de más de dos horas y media sin raids enemigos. Ha habido ocho alarmas aéreas, la más larga de ellas, de 6 horas y media terminó a las 2.40 A. M. Las otras alarmas comenzaron a las 3.15, a las 8 y a las 9.10, terminando a las 8.22, 8.47 y 10.02 respectivamente.

Los ataques enemigos van ya en su undécimo día, pero el viento que sopla sobre el Canal de la Mancha ha reducido las posibilidades de una invasión.

LONDRES, 17. (U. P.) — Se estima que sólo un avión de reconocimiento armado alemán voló sobre la zona de Londres, en la primera incursión diurna. Luego media docena de aviones volaron aisladamente sobre Kent dando origen a una segunda alarma, pero al parecer los cañones antiaéreos desbarataron los esfuerzos de penetrar en la zona de Londres.

LONDRES, 17. (U. P.) — A las 14.44 horas se dio una nueva alarma aérea en el área de Londres. A las 18.58 se dio la señal de haber pasado el peligro. Esta alarma se había iniciado a las 18.32.

LONDRES, 17. (U. P.) — Otro ataque aéreo ocurrió en la madrugada de hoy, entre las 3.50 y las 5.22 A. M. Se cree que sólo poquísimos aviones participaron, tal vez no más de tres.

Se ha sugerido que los atacantes eludieron los reflectores antes de las 2.40 A. M. Cuando se dio la señal de alarma y se mantuvieron a gran altura para descender rápidamente, cuando todos estaban acostados, a fin de lanzar una última andanada de bombas antes de regresar a sus bases.

Varios bomberos auxiliares fueron muertos en el 5.º ataque de anoche que terminó a las 2.40 A. M. Subían por una escalera telescópica para extinguir cierto número de bombas incendiarias que habían caído en un barrio residencial y dos bombas cayeron a pocos metros lanzándolos de la escalera. El jefe de la compañía de bomberos dijo que aún cuando los aviones volaban por sobre sus cabezas y había el peligro de que alguna bomba estallara inesperadamente en cualquier momento, los hombres se dedicaron a su tarea sin titubear.

En este barrio comercial las ventanas de las casas fueron dañadas en una extensión de un kilómetro a la redonda.

Un aeroplano atacante, que se cree era un Junkers 88, fue volado en pedruzcos sobre una ciudad del centro de Inglaterra, en cuyos alrededores bombas causaron numerosas víctimas.

LONDRES, 17. (U. P.) — Los círculos autorizados dicen que el mal tiempo de anoche impidió un bombardeo más efectivo de parte de los alemanes en sus ataques aéreos y que de aquí no hubiera raids en Alemania por primera vez en muchos meses.

LONDRES, 17. (U. P.) — La señal de alarma contra las incursiones aéreas se dio a las 5.06 P. M. en el área de Londres.

LONDRES, 17. (U. P.) — Durante el ataque de anoche fueron alcanzados por ocho bom-

bas incendiarias la Legación del Perú y el Consulado General del mismo país, que están en uno de los barrios elegantes del suroeste. El edificio sufrió grandes daños a causa del fuego y del agua. Después de apagado el fuego los pisos superiores fueron derribados en vista del peligro que había de que se derrumbaran.

LONDRES, 17. (U. P.) — El Ministerio del Aire reveló que en la tarde de hoy aviones británicos sostuvieron una batalla con más de doscientos aparatos de combate alemanes, mientras soplaban un ventarrón de 160 kilómetros por hora sobre Kent, Sussex, Surrey y el estuario del Támesis. A pesar de las densas nubes los aviones de combate británicos lograron derribar a cuatro aparatos alemanes y las baterías antiaéreas en la costa sudeste a dos.

NOTICIAS DADAS POR LOS ALEMANES

BERLIN, 17. (U. P.) — La agencia noticiosa oficial alemana informa que aeroplanos alemanes reanudaron los reconocimientos armados en Londres en las primeras horas de hoy. Según las informaciones llegadas hasta el momento, los ataques de anoche parecen haber sido más efectivos que los anteriores. Se vio que se producían muchos incendios de importancia en los centros de armas vitales y en otros puntos de Londres.

BERLIN, 17. (U. P.) — El alto comando informa que la actividad aérea de ayer en la mañana se limitó a reconocimientos armados en vista del mal tiempo, durante los cuales se bombardearon aeropuertos del centro de Inglaterra como también los puertos y centros industriales.

Agrega que al mediodía se reanudaron las represalias contra Londres, aumentando la intensidad de esta mañana. Durante los ataques se bombardeó muelles y obras portuarias, notándose varios incendios. Los bombardeos alcanzaron a Liverpool. Anoche se derribaron tres aviones enemigos y uno fue destruido en tierra por las bombas, perdiéndose dos aparatos, alemanes.

Desde la costa francesa se cañoneó nuevamente a Dover, lográndose algunos impactos en buques mercantes armados.

Los británicos no atacaron anoche el territorio alemán.

BERLIN, 17. (U. P.) — Se ha revelado que los aviones de bombardeo alemanes de picada Stukas, que tomaron parte ayer en los ataques a Inglaterra, dirigieron las operaciones principalmente contra los sistemas ferroviarios y estaciones de ferrocarriles subterráneos que quedaron en parte gravemente averiados.

Se agrega que las bombas de incendios de Liverpool y los edificios del distrito del puerto fueron intensamente bombardeados, diciéndose que es de temer que la situación respecto a los alimentos en esa ciudad puede ponerse seria.

También se informa que la fábrica de autos Rolls Royce, ubicada en el este de Inglaterra, fue bombardeada, destruyéndose 500 motocicletas y la producción de la fábrica quedó casi completamente paralizada. La fábrica de motores de aeroplanos Armstrong, en Birmingham también fue intensamente bombardeada, siéndole imposible ahora cumplir las órdenes de clientes extranjeros.

que Hitler puede estar contemplando la posibilidad de invadir a Islandia custodiada actualmente por fuerzas británicas.

Círculos bien informados han dicho que ningún avión británico voló anoche sobre Alemania, Francia, Bélgica ni Holanda.

HANOI, 17. (U. P.) — Funcionarios franceses no tienen informaciones sobre las noticias de Siam pide territorios en Indochina. Los rumores sobre movimientos de tropas siamesas en la frontera de Camboya no tienen confirmación hasta el momento.



La guerra se desata con toda la furia que los adelantos de la ciencia moderna que se han puesto al servicio de la destrucción y de la muerte. Los formidables explosivos están haciendo estremecer la tierra.

SERRANO Y SUÑER VISITARÁ ITALIA

BERLIN, 17. (UP.) — La DNB anuncia que Hitler recibió a Serrano y Suñer en presencia de von Ribbentrop a las 11.30 horas en la Cancillería del Reich, conversando extensamente. Los detalles no se han revelado.

ROMA, 17. (UP.) — En fuentes dignas se informa que Serrano y Suñer vendrá a Roma, de regreso a Madrid desde Berlín.

Podrán atacar Londres desde la costa, dicen

BERLIN, 17. (UP.) — Círculos militares autorizados dicen que "es altamente posible" que los cañones gigantesco emplazados en la costa francesa y en la belga ataquen Londres.

JOAQUIN ALVAREZ QUINTEROS, ENFERMO

EL ESCORIAL, 17. (UP.) — El comediógrafo Joaquín Álvarez Quinteros sufrió dos ataques de ataque de hemiplegia. Numerosas personas han desfilado por su domicilio a informarse si el estado del enfermo ha iniciado mejoría.

Una acción aérea alemana mas intensa aun debe esperarse, expresó Churchill

La señal de la alarma aérea hizo suspender la sesión de los Comunes en que hablaba, por veinte minutos

LONDRES, 17. (U. P.) — Churchill comenzó su discurso a las 16.25 P. M. Dijo que a pesar de los intensos bombardeos aéreos alemanes se mantenía el aumento de la producción de guerra en el país. Respecto a la guerra con Italia expresó que continuaba el avance del ejército italiano, que había partido de Libia. Informó que dos pequeños pelotones británicos que había de guarnición en Sollum se habían retirado.

"Se está librando, expresó, una encarnizada lucha en las rutas del desierto entre columnas de vehículos blindados de ambos bandos" y añadió que los italianos se hallaban todavía a alguna distancia de las posiciones de resistencia británica.

Refiriéndose a la anunciada próxima invasión alemana dijo que "el proceso de esperar día tras día tiene los nervios en tensión durante algún tiempo, pero que después pierde su encanto y novedad. Es indudable que esta situación impone una fuerte tensión a todos los que están con la atención puesta en ella, pero no debemos mirar en menos los perjuicios infligidos por el enemigo, quien también tiene que esperar en tensión por los prolongados bombardeos nocturnos y los bombardeos de sus concentraciones de buques y todos los puntos críticos en los cuales tiene reunidas tropas.

Nuestra propia fuerza sigue desarrollándose en forma sostenida por tierra, por mar y sobre todo en el aire". Agregó que

las batallas aéreas del domingo donde fueron derribados 185 aeroplanos alemanes según comprobación oficial, era la más brillante actuación de la Real Fuerza Aérea hasta la fecha.

"Ninguno de los dos bandos en lucha, expresó, ha empleado hasta el momento más de una parte de sus fuerzas, pero hay buenas razones para creer que actualmente se está haciendo una terrible mella en la enorme superioridad numérica del enemigo y que podemos esperar la decisión de esta batalla aérea con confianza moderada pero creciente. Los ataques alemanes a la población se están concentrando principalmente en Londres, con la esperanza de terrorizar a sus ciudadanos y obligarlos a someterse o sembrar entre ellos la confusión y que con la estúpida idea así podrán presionar a este gobierno para obligarlo a hacer la paz. También han intentado en forma deliberada y repetida atacar el palacio de Buckingham y las personas de nuestros amados el Rey y la Reina, pero de ninguna manera estos ataques han tenido el efecto que ellos esperaban en la opinión pública. Han tenido un efecto totalmente contrario. Los ataques han unido al Rey y a la Reina con su pueblo mediante nuevos y sagrados lazos, los lazos del peligro común y ahora los Reyes tienen el corazón templado ante los ataques alemanes y en sus corazones alientan el duro firme de proseguir la guerra contra el feroz enemigo".

Manifestó después que había sido modificado el sistema de

alarma aérea y dijo que "hablando en términos generales, nuestro plan consiste en emplear nuestras sirenas como un alerta, no como una alarma y en tener a la multitud debidamente preparada".

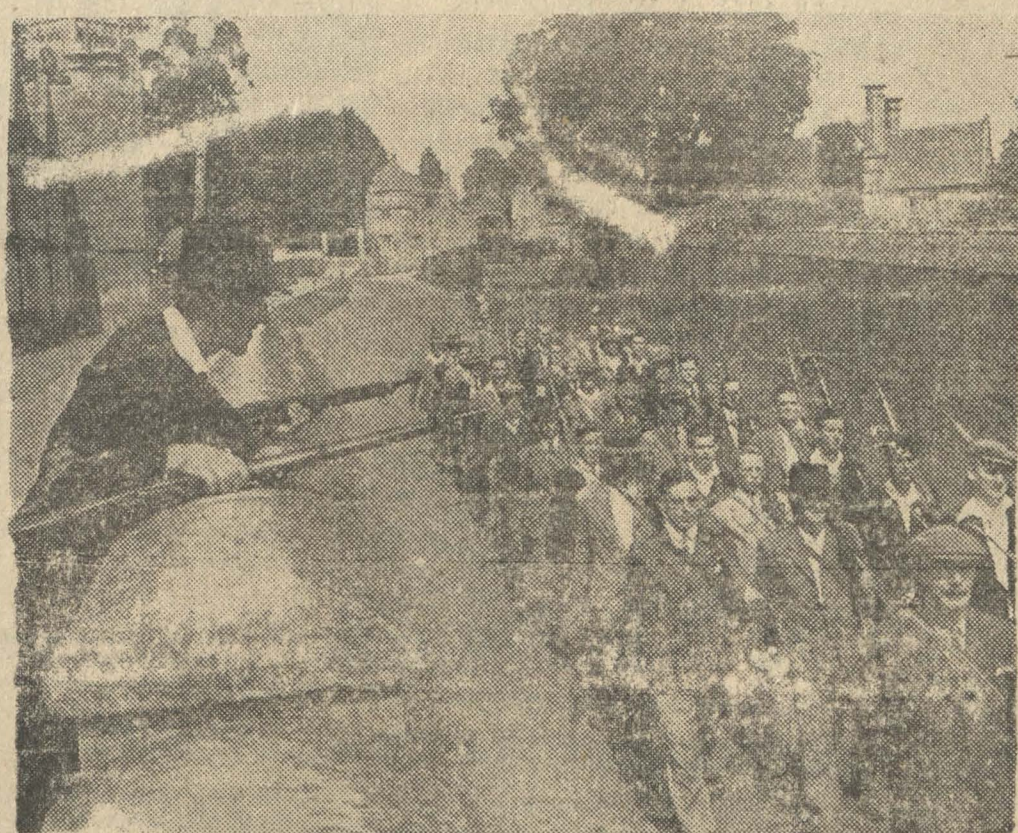
Terminado su discurso dispuso que la Cámara entrara en sesión secreta para discutir los arreglos del modo de hacer frente a los ataques aéreos enemigos, recalando que cada palabra que se pronunciara en la sesión pública podría ser cableografiada al extranjero y al mundo entero.

LONDRES, 17. (U. P.) — Churchill dijo en los Comunes que todavía existía latente el peligro de una invasión a Gran Bretaña, la cual esperaba el momento más oportuno. Agregó que durante la primera quincena de septiembre había habido 2,000 civiles muertos y 8,000 heridos en Gran Bretaña a causa de los bombardeos alemanes.

Hizo un llamado al país urgiéndole a mantenerse en vigilancia constante. En los momentos en que hacía esta advertencia empezó a sonar la señal de alarma aérea y la Cámara suspendió sus labores por 20 minutos para reanudarla a continuación.

Advirtió que debía esperarse una acción aérea alemana mucho más intensa en el futuro.

En rápido avance, los italianos han ocupado ya Sidi Barrani



Campeños británicos se alistan en el ejército. Hacen ejercicios después de sus horas de trabajo

Una lucha terrible se libró en esa región, anuncia comunicado

120 kilómetros en cinco días, por un terreno difícil, son los recorridos

ROMA, 17. (U. P.) — El alto comando anuncia que en la región de Sidi Barrani se ha librado una lucha entre avanzadas italianas y unidades blindadas británicas. Se están formando tempestades de arena a consecuencia de los vientos calientes que soplan desde el desierto de Sahara.

El comunicado da a entender que las líneas de defensa del enemigo en Egipto están dando señales de flaqueza, lo cual indicaría que las fuerzas italianas, probablemente aquellas que marchan siguiendo las escarpas del desierto, han llegado ya más allá de Bugbug, acercándose a los suburbios de Sidi Barrani.

ROMA, 17. (U. P.) — De buena fuente se informa que los italianos ocuparon

Sidi Barrani.

EL CAIRO, 17. (U. P.) — Dos columnas mecanizadas ocuparon el lunes en la noche el pueblo de Sidi Barrani, lo cual representa un avance de 120 kilómetros por la ruta de la costa en cinco días.

Se considera que el avance que se realiza bajo el comando del Mariscal Graziani es muy rápido, dadas las dificultades que se tropiezan de progresar por la costa desde Bugbug, en que se entierra la arena hasta los tobillos y que se complica con el problema del aprovisionamiento de agua y gasolina.

Es posible que los italianos hagan alto en Sidi Barrani, para organizar sus líneas de comunicaciones,

EFRAIN GONZALEZ IRA AL BRASIL A UN TORNEO, TENNIS

LIMA 17. (UP.) — La delegación chilena de tenis se dirigirá a Valparaíso el jueves a bordo del "Aconcagua", a excepción de Efraín González que se quedará hasta el fin de la semana próxima, cuando partirá a Sao Paulo por vía aérea, junto a los tenistas brasileños que lo han invitado a participar en un torneo en aquella ciudad.

El general Catroux llegó a Londres: se adhirió a De Gaulle

LONDRES, 17. (UP.) — Llegó a esta y se unió al Comité de defensa que encabeza De Gaulle, el general Catroux. Se espera que en vista de su experiencia, Catroux concentre sus actividades en el aspecto político del organismo que preside De Gaulle, en forma de dejar a éste en libertad de atender únicamente las actividades militares.

Noticias importantes del cable, hay a través de estas columnas

BARCELONA, 17. (U. P.) — En el salón de actos de la sucursal del Banco de España se firmó esta mañana un convenio concediendo un crédito de cien millones de pesetas para la industria textil algodonera nacional.

CIUDAD DE MEXICO, 17. (U. P.) — Algunos alarmistas, generalmente bien informados dicen que "creen" que Almazán ya está en algún punto de México y ellos creen en órdenes. En esferas cercanas a la verdad de la noticia.

LONDRES, 17. (U. P.) — Se da más fe a la suposición de

HOY-IDEAL

14.45 SUPER MATINEE TRIPLE

UN ROBO en CORREOS

por RICARDO CORTEZ

"El Jorobado de Notre Dame"

por CHARLES LAUGHTON y MAUREEN O'HARA

NOTICARIOS Y VARIEDADES

Platea \$ 3.40 Balcón \$ 2.40 Galería \$ 1.20

BOLETERIA DESDE LAS 10 A. M.

18.45 y 21.45 — PRESENTACION DE LA MAS GRAN DE ESTRELLA PASIONAL DEL CINE MODERNO

LA HERMOSA Y TURBADORA

Vivian ROMANCE

EN LA FAMOSA NOVELA DEL INMORTAL

DOSTOIEVSKI "EL JUGADOR"

BOLETERIA ABIERTA DESDE LAS 10 A. M.

Platea \$ 5.50 — Balcón \$ 3.40 Galería \$ 1.40

Secundada esta vez por

PIERRE BLANCHARD

Las fuerzas más poderosas de la naturaleza se desencadenan entre la vida y la muerte... Todas las pasiones y quebrantos, los grandes fracasos y los éxitos desfilan en la pantalla, como una procesión inolvidable en este drama recio y brutal.

Injustamente declarado culpable, es cruelmente perseguido hasta transformarse en temible delincuente.

AL FIN EL AMOR A SU HIJITO LOGRA REGENERARLO

Yo robé un Millon

por George RAFT

MANANA — GRAN ESTRENO

TRIPLE MATINEE A LAS 2.30 (Para todos)

DOS HORAS DE CARCAJADAS CON

LAUREL y HARDY

En su más desmandibulante creación

DOS TONTOS EN OXFORD

ADEMAS UNA SENSACIONAL AVENTURA

LENGUAS PECADORAS con Jack Holt

Y TERCERA FUNCION DE

TEMERARIOS DEL CIRCULO ROJO

Platea \$ 3.40 Balcón \$ 2.40 Galería \$ 1.20

Hoy CENTRAL

PLATEA \$ 5.50 — BALCON \$ 3.40 — GALERIA \$ 1.40

ENDICIOCHESE!!

— ASISTIENDO —

HOY AL CENTRAL

GRANDES FUNCIONES DE GALA CELEBRANDO EL GLORIOSO ANIVERSARIO PATRIO

CANCION NACIONAL QUE ROGAMOS SEA COREADA POR TODO EL PUBLICO

EL CINE PRESENTA LAS ULTIMAS EXHIBICIONES DE

El Gato Y EL Canario

LA OBRA MAS TERRORIFICA Y ESPELUZNANTE, CON

Paulette GODARD - Ben HOPE - John BEAL

Mañana Roxy EL Dr. SE CASA

UN MATRIMONIO A LA MODERNA

BRILLANTE COMEDIA COLUMBIA

LORETTA YOUNG — RAY MILLAND

— y — GAIL PATRICK

CANTE LA "CANCION NACIONAL"

HOY ROXY

Platea Baja \$ 6.00 Alta \$ 4.00 Tertulia \$ 1.60

DOS GRANDES FUNCIONES DE GALA EN CELEBRACION DEL GLORIOSO DIA PATRIO

«ESPOSA DE DIA»

LA RISUEÑA, MODERNA Y ELEGANTE CREACION DE

TYRONE POWER Y LINDA DARNELL

COLOSAL MATINEE A LAS 2.30

La super producción Metro Goldwyn

"NINOSKA"

La más estupenda creación de la genial

GRETA GARBO

ADEMAS UNA EMOCIONANTE AVENTURA

LENGUAS PECADORAS por Jack Holt

Platea Baja \$ 3.40 Alta \$ 2.40 Tertulia \$ 1.20

MAÑANA CENTRAL

OTRO GRAN ESTRENO

WALLACE BEERY

EL ACTOR COLOSO

EN SU ULTIMA

Y GENIAL CREACION

EL BORRÓN DE LA FAMILIA

A LAS 18.45 y 21.45 — VIVA CHILE, Y VIVARAN MUCHO TODOS LOS QUE VENGAN AL PRAT A VER LA MARAVILLOSA PELICULA ARGENTINA

"EL ASTRO DEL TANGO"

Por HUGO DEL CARRIL

PLATEA GENERAL \$ 3.00 — GALERIA \$ 1.00 — MAYORES

PRAT HOY

MATINEE CUMBRE PARA TODOS A LAS 14.25

1.a parte.— NOVEDOSAS ACTUALIDADES.
2.a parte.— Exito: "AHI VA MI CORAZON" por Fredric March.
3.a parte.— Colosal: "DEMONIOS DEL MAR" por Robert Montgomery.

Platea General \$ 2.40 — Galería \$ 1.00

AVISOS ECONOMICOS

Ocupaciones

SE NECESITA EMPLEADA Y lavandera. Prat 378.

Compra venta

DE OCASION VENDO VICTORIA de medio mueble. Maipú 317.

COMPRESE FOX-BERRIER para cña. Victor Lamas 342.

OLVA DE VOLTEO MECANICO para 3 m3. Se vende de ocasión. Tratar: Cochrane 155. Teléfono 2113, desde el lunes 23 adelante de 1 a 2 y de 8 a 9. (3174)

"ORO PURITO", "INDIFERENTE", "Pájaro Carpintero", "Pajarillo", "Estudiantes", "Cumparcilla", "Canción Nacional", Rancheras, Rumbas, lindas cuecas; cuerdas, victrolas; realiza "Casa Azul". Barros 12.

VENDESE COCHE DE GUATIA perfecto estado. Tratar: Manqueco 360 al fondo. 3168

SE VENDE PEINADOR CON marmol. Cruz 458. Tratar: 12 a 1. (3145)

CECINAS AL POR MAYOR, recibo constantemente. Atiendo pedidos de fuera. Casilla N° 543. Fono 1457, Chacabuco 142.

Indurín lavado \$ 9.— lata parafinera, cubre 720 metros cuadrados. Datos y muestras Fábrica de Productos para Lavar. Ormpello 1419.

Frutas

CHIRIMOYAS RECIBE constantemente la Frutería Chilena. A. Pinto 387. Fono 2365. (3173)

Varios

SEÑOR PROPIETARIO antes de vender o arrendar su casa, chalet, sitio o fundo, consulte a Luis Vargas. Oficina de transacciones rápidas y mucha seriedad. Colo Colo 389.

EMILIO DINAMARCA, contratista constructor, hace construcciones, reparaciones edificios. San Martín 472. (3171)

ERNESTO FOLCH, CORREDOR de Comercio. Construcciones. Freire 1022. Teléfono 207. (3152)

AFRECHO, AFRECHILLO, HARINILLA, avena, frejoles, pasto, trigo, papas.— Froilán González.

SASTRERIA

HECHURAS DE TERNOS Y abrigos desde \$ 150. Solo en la Sastrería "El León". Maipú 118. Teléfono 2704.

Autos

AUTO "REO" CERRADO 4 puertas flamante ocasión vendo facilidades. Aníbal Pinto 681. Talcahuano. 3165

Arriendos

LOCAL PARA PROFESIONAL se arrienda. Tratar: H. Selas N.º 22. (3133)

Harina, harinilla

Afrechillo, Afrecho

HARINA DE CENTENO

GRIEBE

Rengo 769, Fono 682.

A Ud. lector:

QUE TODOS LOS DIAS

COMPRA EL DIARIO.

SUSCRIBASE A "LA PATRIA" Y ECONOMIZARA DINERO.

CÓMO SE ORIGINÓ

POR PABLO F. BERDANIER



EL ACTA DE HABEAS CORPUS

ESTA ACTA FUE APROBADA DURANTE EL REINADO DE CARLOS II DE INGLATERRA EN 1679, OTORGÁNDOLE EL DERECHO A CUALQUIER PRISIONERO DE SER LLEVADO ANTE LA CORTE CIVIL PARA DETERMINAR LA JUSTICIA DE SU PRISION.



LA AGUAMARINA AFORTUNADA PARA LOS MARINEROS

LOS ANTIGUOS MARINEROS ASOCIABAN LA PIEDRA "AGUAMARINA" CON EL OCEANO, Y DE AHI PROVIENE SU USO COMO UN AMULETO DE PROTECCION CONTRA LOS NAUFRAGIOS Y PARA NO AHOGARSE.

© 1935 by United Feature Syndicate, Inc. Tr. Reg. U. S. Pat. Off.—All rights reserved

304

VARIAS NOTICIAS IMPORTANTES del DEP. del CESTO

El directorio de la Federación de Béisquetbol de Chile, en sesión última celebrada el martes en Santiago, acordó renunciar definitivamente a la

invitación de Ecuador para que un equipo seleccionado vaya a ese país. Se adoptó este acuerdo en vista de no ser posible aceptar las condiciones que se

ofrecían para efectuar la gira. ES POSIBLE que la Federación Femenina que también había sido invitada para enviar su selección adopte igual tem-

peramento en su próxima sesión, pues, tampoco ha aceptado las condiciones ofrecidas que no permiten viajar al equipo con la debida comodidad. EL DIRECTORIO de la Federación masculina no concedió el permiso solicitado al club

deportivo de la Universidad de Chile para realizar una gira al sur con su team de honor. Se consideró que no era posible acceder en vista de la desafiación que existe para este club, cuyos efectos están pendientes en el seno de la entidad máxima hasta conocerse el informe que presentará la Comisión de Disciplina, que ha prometido entregarlo la semana próxima.

SE FIJARON para el domingo próximo los siguientes lugares por el campeonato nacional de Béisquetbol: Pedro de Valdivia-Chuquibambilla (repetición) en Chuquibambilla con árbitro de María Elena, Valparaíso-Quillota en Quillota, Rengo-San Vicente en Rengo, Angol-Los Angeles en Angol, Concepción-Tomé en Tomé.

Para el domingo 29, Santiago-San Antonio en San Antonio, Linares-Chillán en Chillán y Ovalle con ganador Copiapó-Vallenar, (se está esperando informe por reclamo que presentó esta última asociación. Copiapó ganó el partido). Arica con Iquique en Iquique jugarán el 1.º de octubre.

EL EQUIPO de béisquetbol de la Unión Española jugará el domingo próximo en Rancagua con la selección de esa ciudad, en un match a beneficio de la Asociación Rancaguina.

HOY SABADO la Unión Española ofrecerá una manifestación en honor de su equipo que acaba de clasificarse campeón de Santiago. Se efectuará en Huérfanos 830. Los Españoles invitarán, a esta fiesta al equipo del Internacional, vicecampeón, y su tradicional adversario.

EL DOMINGO último por el Campeonato Nacional, Ovalle venció a La Serena por 57-35 y Quillota a Los Andes 35-30.

El match de Santiago-San Antonio que fue postergado por lluvia, se jugará el domingo 29.

Por Liquidación

TOTAL O PARCIAL

REALIZASE MATERIALES CONSTRUCCION EN

MERCERIA Y FERRERIA ECONOMATO

MAIPU 804

LA PATRIA

Concepción, 18 de Septiembre de 1940

18 DE SEPTIEMBRE

Ciento treinta años van transcurridos desde el día histórico en que Chile dio su primera manifestación de anhelos de libertad. Un siglo y casi un tercio de siglo han pasado por sobre esta tierra, por sobre este país desde que naciera a la vida independiente. Y a contar desde entonces hasta la fecha de hoy, cuánto cambio, cuánta transformación desarrollada gracias al esfuerzo de todos los días, de todos los años, transformación en los campos, en las ciudades, en las montañas y sobre el mar.

¡Cómo es de desproporcionada la diferencia que hay entre el Chile de 1810 con respecto a los pueblos civilizados y libres de esa época, al Chile de hoy frente al panorama del mundo!

La pobre colonia del último rincón terrestre en el momento de nacer a la existencia independiente, se hallaba desnuda de ideas, de cultura, de medios de vida organizados, y de las comodidades y ventajas materiales y morales de la civilización. La obscuridad de los espíritus — prolongación de la España medieval — imperaba en estos países americanos y los hacía vivir sin estímulos ni acicates que fuesen impulsos y aspiraciones a una existencia mejor.

Es preciso admirar la visión de los padres de las patrias americanas que tuvieron idea clara del porvenir cierto de ellas y que lucharon por conseguir su emancipación sin detenerse ante sacrificios ni peligros de ninguna naturaleza.

Lo que ellas son en el día de hoy, constituye la justificación más evidente de la penetrante inteligencia de sus fundadores, que soñaron con abrirles un camino expuesto a todas las luces del espíritu y a todas las ventajas materiales que podían cifrarse en las grandes posibilidades de sus hijos frente al trabajo y a la naturaleza ubérrima.

Tal es el caso de todos los pueblos de este hemisferio, y por ende, tal es el caso de Chile, modesta colonia arrinconada entre el mar y la montaña, en una extensión de cerca de cinco mil kilómetros, alejada de las más grandes naciones del mundo y de las principales rutas marcadas en los océanos y que eran los caminos por donde iba en movimiento incesante la corriente de la civilización.

Pero en los ciento treinta años pasados, todo esto ha tenido una transformación que si la miramos y la meditamos serenamente, no pue-

de menos que provocar admiración.

A la vida heroica de los grandes hombres que con sus espadas conquistaron la independencia de Chile, siguieron los altos forjadores de nuestras instituciones, de nuestras leyes, que organizaron el país y ordenaron su administración pública, que estimularon la explotación de sus fuentes productoras, que difundieron los beneficios de la educación, promovieron el espíritu de trabajo y realizaron las obras destinadas a crear las facilidades de existencia y de prosperidad colectiva e individual.

Ellos son los precursores de la gran era de progreso que estamos presenciando, y hacia ellos deben ir nuestros recuerdos y nuestros homenajes más sentidos y calurosos en el día de hoy. Y, también, hacia ellos deben volverse nuestros espíritus para recoger inspiraciones en su fe, en su laboriosidad, en su abnegación, en su confianza y desinterés sin mácula que guíara sus pasos en sus asendereados afanes de servir a la patria.

En todas las ciudades y aldeas del país se rendirá hoy un homenaje fervoroso a los fundadores de la nacionalidad chilena, al grande y noble O'Higgins, al austero y generoso San Martín, a los Carrera, Freire, Rodríguez, Argomedo, Marin, Bulnes, Martínez de Rozas, Cochran y a tantas otras figuras preclaras que en la tierra y en el mar expusieron sus vidas y las ofrecieron en holocausto al ideal sagrado de librar a la patria de tutela extranjera y conducirla hacia el porvenir impulsada por la voluntad de sus hijos.

Todo el vasto rumor de ciento treinta años de existencia libre pasa en este día frente a los chilenos, con sus gritos de guerra y de liberación en los combates de El Roble, Chillán, Talcahuano, Rancagua, Concepción, Yumbas Buenas, Cancha Rayada, Chacabuco, Maipo y tantos otros; con los nombres egregios de los padres de la Patria; con la alta figura de los estadistas que han gobernado la república durante más de un siglo; con los grandes acontecimientos y las grandes tragedias habidas en este lapso más que centenario. Y todas estas voces innumerables del pasado heroico, del presente y del porvenir, parecen refundirse en una sola voz grata y armoniosa, alta y grata para el corazón de los chilenos, porque encierra el eco profundo de la tradición y el presentimiento claro de un luminoso porvenir: ¡18 de Septiembre!

CARTAS DE SANTIAGO.

CALDERILLA

(ESPECIAL PARA "LA PATRIA")

De JOAQUIN EDWARDS BELLO.

Dicen que durante la monarquía en España se comía realmente.

Durante el Gobierno de Primo de Rivera se comía generalmente.

Durante la República se comía comunmente.

Durante la revolución comer fué una hazaña.

Y ahora, será franco: casi no se come.

No sea pesimista.

A un súbdito de Su Majestad Británica se le ocurrió decir, en Londres ni más ni menos que la escuadra inglesa era la Línea Maginot del mar.

Treinta libras de multa y diez días de prisión.

En Bahamas y en pijamas.

No creo que exista un hombre de la realeza con mayores "cachivates" que el actual Duque de Windsor. ¡De la que se ha librado! Una fotografía yanqui le muestra, apaciblemente, soñando en el banco de un jardín magnífico, a la vera de su amada. Visten ropas ligeras. Esto se llama vivir au dessus de la melée... y sin sombra de premeditación.

¿Qué más dá?

El Ministro de Hacienda proclamó: en la Cámara, el estado de bancarrota de la Hacienda Pública.

En el acto los hombres de Gobierno comen zaron a tomar medidas para detenerla. Vamos a ver:

El Ministro de Relaciones creó, sin pérdida de tiempo, una Legación en Honduras. El de Defensa invitó al ejército boliviano para que participara en las fiestas patrias. La Caja Agraria regaló un mes de sueldo a cada uno de sus empleados. Por si acaso dichas medidas de alta finanza no fueran suficientes, nuestros equipos fiscales impartieron órdenes para preparar a toda prisa la Embajada de 300 personas con que la dulce patria

retorna la visita de los charros mexicanos.

Ellos nos mandaron charros; nosotros les mandaremos macucos. Si añadimos los banquetes cotidianos será preciso entender muy poco en la ciencia de Leroy Beaulieu para no prever que nuestra copia feliz del Edén (¿Concert?) saldrá muy pronto del marasmo financiero y la crisis.

En fin, circo hay. Lo que no hay es pan. La capital se ha despertado dos días sin pan. Consume cuatro mil quintales y no tiene ni cien. Las amas de casa se han puesto a preparar tortas. Ya se sabe: "a falta de pan buenas son las tortas."

¡Tortas! He aquí lo que faltaba!

Durante la huelga de panaderos se ha puesto en claro un fenómeno nacional: el de los negocios lucrativos. El chileno come pan, pero no lo fabrica. ¡Qué va a saber de eso! ¡Cosas de villanos!

El chileno sabe mucho de masas... de masas proletarias, de masas indigentes, de masas alertas, en espera de la grand soir. No hay mitin sin masas; no hay un artículo de diario avanzado sin masas...

Y estamos hasta las masas!

Pero las masas, las auténticas masas de hari-

na, con levadura y sal... eso no es cosa nuestra. La huelga del pan ha sido un asunto netamente extranjero, más que todo, español. Ellos manejan la masa comestible; nosotros tenemos que habérnoslas con las masas indómitas, inamalgamables e incomedibles.

Naturalmente, en la huelga del pan intervino el tony.

¿Cómo? ¡En el arbitraje! Los obreros pedían muchas cosas que los patrones se allanaban a aceptar con ciertas restricciones de forma. El tony, digo, el árbitro, dispuso la aceptación de todas las condiciones, más algunas otras de su propia cosecha, que los obreros ignoraban...

Y así ocurrió que la devota capital pidió una mañana "el pan nuestro de cada día" y... le dieron tortas...

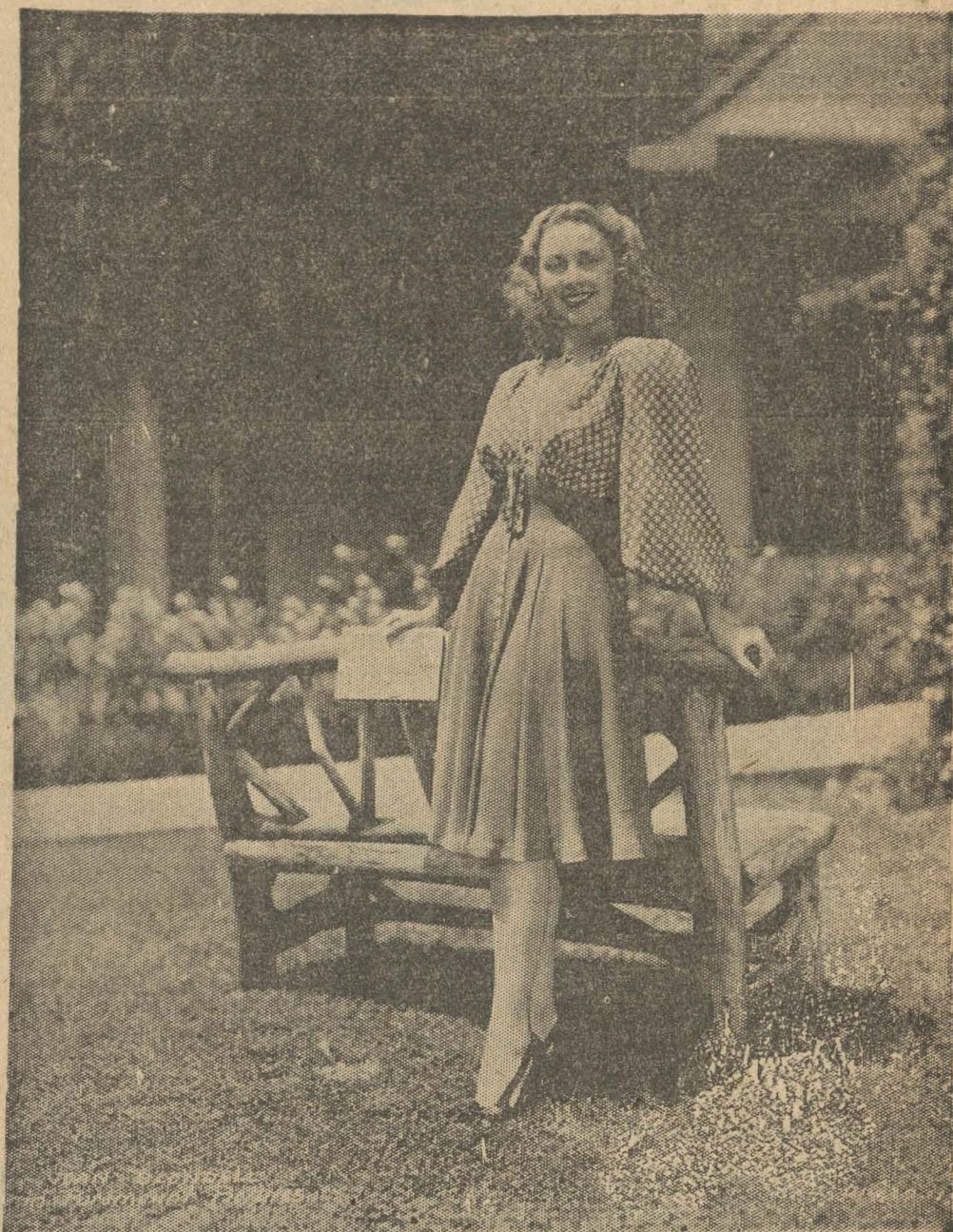
Fiscales

Muchos tontos creen que el fiscal de una Caja de la administración pública es el hombre encargado de fiscalizar, o reprimir los gastos de dichas instituciones de previsión. ¡Háse visto ignorantes!

Sepan de una vez lo siguiente: las actividades de los fiscales son muy distintas de lo que parece; casi al revés. Por ejemplo: va un señor a vender su hacienda, a la Caja, en medio millón. El fiscal, que para eso está, se acerca al hacedor y le dice: "No pida medio millón; no sea simple. Pida un millón y me dá la mitad. Así yo allanaré las dificultades y permitiré que compren su propiedad en pocas horas. De lo contrario no la venderá ni en diez años".

¡No ven, queridos lectores! Ahora ya saben lo que es un fiscal; ya pueden hablar, a sabiendas, de las Cajas y de los señores fiscales.

Primavera, tu candor...



¿Por qué las mujeres norteamericanas tienen este encanto, esta alegría sencilla de vivir y de aparecer tan reales bajo sus bellas vestiduras que

están lejos de carecer de elegancia y de fineza?

¡Es, tal vez, porque ellas viven bajo el sol, a pleno aire, empapadas en la naturaleza?

Esta niña dulce y grácil da, una lección de donaire, de salud y de sentido bucólico en medio de las últimas... las últimas, ¡ay! modas que salieron de París.

ésta, no se ve otro camino que el de la guerra para oponerse a sus designios y someterlos a nuestra voluntad; pero a nadie se le oculta que ese camino, aun dejando a un lado los peligros que ofrece, no conduciría al resultado apetecido, porque vencedores o vencidos, y con cualquier sistema que empleen, siempre serán ellos dueños de determinar como les parezca sus relaciones comerciales.

Una política errónea en este sentido, no facilitaría de

ningún modo la salida de los excedentes de productos ni el desarrollo de la utilización de los recursos de este continente, puesto que dichos excedentes no pueden ser colocados, sino en ciertos países europeos y asiáticos que necesitan esos productos, sin que sea posible inventar o crear otros países que puedan utilizarlos.

Por esta razón, creo que en vez de colocarse en una posición hostil hacia la nueva situación que pueda crearse en Europa y Asia, más prác-

tico sería estudiar de antemano esa posible situación y afrontarla como correspondiente a pueblos civilizados y conscientes de sus intereses.

Comprendemos la antipatía con que muchos estadounidenses contemplarán una derrota del Imperio Británico en esta contienda; pero esa antipatía no justifica que se pierda la cabeza y que se señalen rutas que indefectiblemente nos llevarán a una ruina segura.

Francisco Javier Díaz

BIBLIOGRAFIA —

Leyes fundamentales de la Química.

Dr. Fernando Oberhauser B.

EDITORIAL CERVANTES. — SANTIAGO 1940.

En estos días debe entrar a la circulación este trabajo excelente del Jefe del Departamento de Química del Instituto Pedagógico Dr. Fernando Oberhauser. En diez años de permanencia en Chile, como profesor contratado, el Dr. Oberhauser ha determinado desde su cátedra y a través de sus publicaciones en los Anales de la Universidad, un cambio decisivo en la orientación de la enseñanza de la Química. A este respecto, el Dr. Oberhauser decía en una publicación aparecida en 1934: "se exige al alumno que en corto tiempo aprenda de memoria las más variadas propiedades físicas y químicas, datos que olvidará con la misma rapidez con que se le exigió aprenderlos. En este sistema hay mucho que aprender y poco que comprender. Se exige del alumno que memorice una serie de detalles poco interesantes y luego se le abandona sin preocuparse si, de todos los hechos aprendidos es o no capaz de formarse una idea de conjunto".

En efecto, la enseñanza tradicional dedica la mayor parte del tiempo a la Química descriptiva o sistemática y es precisamente, esta Química la que cansa al alumno con su exhuberancia de detalles inútiles.

Si la enseñanza orientara

al alumno hacia una comprensión elemental de las leyes fundamentales de la Química de la Serie Potencia de los Metales y del Sistema Periódico, entonces el alumno estaría en condiciones de raciocinar, acerca de los fenómenos químicos, basándose en los principios generales ya citados. En otros términos, la enseñanza de la Química debe abandonar su carácter puramente cualitativo y memorizante para tomar una orientación más científica, favoreciendo en lo posible las interpretaciones de conjunto a base de los principios generales, y por otra parte, dando importancia al aspecto cuantitativo en cuanto esto significa un ejercicio de aplicación de las leyes fundamentales de la Química.

El libro del Dr. Oberhauser, que comentamos, incluye 466 problemas de la Química inorgánica, orgánica, analítica y de la electroquímica. En su conjunto son una recopilación sintética y resumida de experiencias realizadas en el Laboratorio del Instituto Pedagógico.

Este trabajo está llamado a prestar valiosa ayuda a los estudiantes de Farmacia, Medicina, Ingeniería, Ingeniería Química, Escuelas Industriales, Escuelas de Minas y de los Liceos del país.

Alejandro Covarrubias.

DEFENSA ECONOMICA AMERICANA

He hecho presente en otros artículos que los hombres dirigentes de la política estadounidense, al referirse a las relaciones de los Estados Unidos con los países de la América Latina, están empleando ahora un lenguaje franco y claro, que evita confusiones y enredos. Es to es mejor para ellos y para nosotros, porque así cada cual puede adoptar en conciencia el partido que le convenga tomar, sin ser engañado por frases ambigüas y arteras, que fueron muy usadas hasta hace poco tiempo.

Entre esos hombres que hablan con claridad, figura Mr. Edward Noble, Subsecretario de Comercio, cuyas declaraciones he comentado en otras oportunidades, haciéndole cumplido honor a su sinceridad.

Hace algún tiempo, hablando en el Consejo Nacional de Comercio Exterior, sobre los proyectados planes de defensa económica, que por desgracia hasta ahora no han podido ser precisados, des-

pués de hacer presente la necesidad de que las naciones de este continente obren de concierto para resistir contra las proposiciones comerciales de los países extranjeros, que pudieran ser inamistosas para uno de los Gobiernos o fueran más allá de las legítimas aspiraciones de un comercio pacífico y ordenado, y aún cuando reconoció entonces la difícil situación que la guerra europea ha creado a los países latinoamericanos, que son principalmente productores de materias primas y de artículos alimenticios, llegó a tres importantes conclusiones a saber: 1.- que era preciso evitar la dominación totalitaria, principalmente si esta dominación se impone en Europa, bajo una sola dirección; 2.- que había que facilitar la salida de los excedentes de productos; y 3.- que era preciso desarrollar la utilización de los recursos de la América Latina.

Sin ser muy entendido en asuntos económicos, fácil es darse cuenta que estas con-

clusiones son contradictorias.

Si los llamados Gobiernos "totalitarios", denominación que dicho sea de paso se presta a múltiples interpretaciones, las más veces antojadizas, logran imponerse y organizar la economía europea dentro de un sistema común a toda Europa o a partes de

la, no se ve otro camino que el de la guerra para oponerse a sus designios y someterlos a nuestra voluntad; pero a nadie se le oculta que ese camino, aun dejando a un lado los peligros que ofrece, no conduciría al resultado apetecido, porque vencedores o vencidos, y con cualquier sistema que empleen, siempre serán ellos dueños de determinar como les parezca sus relaciones comerciales.

Una política errónea en este sentido, no facilitaría de

ningún modo la salida de los excedentes de productos ni el desarrollo de la utilización de los recursos de este continente, puesto que dichos excedentes no pueden ser colocados, sino en ciertos países europeos y asiáticos que necesitan esos productos, sin que sea posible inventar o crear otros países que puedan utilizarlos.

Por esta razón, creo que en vez de colocarse en una posición hostil hacia la nueva situación que pueda crearse en Europa y Asia, más práctico sería estudiar de antemano esa posible situación y afrontarla como correspondiente a pueblos civilizados y conscientes de sus intereses.

Comprendemos la antipatía con que muchos estadounidenses contemplarán una derrota del Imperio Británico en esta contienda; pero esa antipatía no justifica que se pierda la cabeza y que se señalen rutas que indefectiblemente nos llevarán a una ruina segura.

Francisco Javier Díaz

ningún modo la salida de los excedentes de productos ni el desarrollo de la utilización de los recursos de este continente, puesto que dichos excedentes no pueden ser colocados, sino en ciertos países europeos y asiáticos que necesitan esos productos, sin que sea posible inventar o crear otros países que puedan utilizarlos.

Por esta razón, creo que en vez de colocarse en una posición hostil hacia la nueva situación que pueda crearse en Europa y Asia, más práctico sería estudiar de antemano esa posible situación y afrontarla como correspondiente a pueblos civilizados y conscientes de sus intereses.

Comprendemos la antipatía con que muchos estadounidenses contemplarán una derrota del Imperio Británico en esta contienda; pero esa antipatía no justifica que se pierda la cabeza y que se señalen rutas que indefectiblemente nos llevarán a una ruina segura.

Francisco Javier Díaz

ningún modo la salida de los excedentes de productos ni el desarrollo de la utilización de los recursos de este continente, puesto que dichos excedentes no pueden ser colocados, sino en ciertos países europeos y asiáticos que necesitan esos productos, sin que sea posible inventar o crear otros países que puedan utilizarlos.

Por esta razón, creo que en vez de colocarse en una posición hostil hacia la nueva situación que pueda crearse en Europa y Asia, más práctico sería estudiar de antemano esa posible situación y afrontarla como correspondiente a pueblos civilizados y conscientes de sus intereses.

Comprendemos la antipatía con que muchos estadounidenses contemplarán una derrota del Imperio Británico en esta contienda; pero esa antipatía no justifica que se pierda la cabeza y que se señalen rutas que indefectiblemente nos llevarán a una ruina segura.

Francisco Javier Díaz

ningún modo la salida de los excedentes de productos ni el desarrollo de la utilización de los recursos de este continente, puesto que dichos excedentes no pueden ser colocados, sino en ciertos países europeos y asiáticos que necesitan esos productos, sin que sea posible inventar o crear otros países que puedan utilizarlos.

Por esta razón, creo que en vez de colocarse en una posición hostil hacia la nueva situación que pueda crearse en Europa y Asia, más práctico sería estudiar de antemano esa posible situación y afrontarla como correspondiente a pueblos civilizados y conscientes de sus intereses.

Comprendemos la antipatía con que muchos estadounidenses contemplarán una derrota del Imperio Británico en esta contienda; pero esa antipatía no justifica que se pierda la cabeza y que se señalen rutas que indefectiblemente nos llevarán a una ruina segura.

Francisco Javier Díaz

ningún modo la salida de los excedentes de productos ni el desarrollo de la utilización de los recursos de este continente, puesto que dichos excedentes no pueden ser colocados, sino en ciertos países europeos y asiáticos que necesitan esos productos, sin que sea posible inventar o crear otros países que puedan utilizarlos.

Por esta razón, creo que en vez de colocarse en una posición hostil hacia la nueva situación que pueda crearse en Europa y Asia, más práctico sería estudiar de antemano esa posible situación y afrontarla como correspondiente a pueblos civilizados y conscientes de sus intereses.

Comprendemos la antipatía con que muchos estadounidenses contemplarán una derrota del Imperio Británico en esta contienda; pero esa antipatía no justifica que se pierda la cabeza y que se señalen rutas que indefectiblemente nos llevarán a una ruina segura.

Francisco Javier Díaz

ningún modo la salida de los excedentes de productos ni el desarrollo de la utilización de los recursos de este continente, puesto que dichos excedentes no pueden ser colocados, sino en ciertos países europeos y asiáticos que necesitan esos productos, sin que sea posible inventar o crear otros países que puedan utilizarlos.

Por esta razón, creo que en vez de colocarse en una posición hostil hacia la nueva situación que pueda crearse en Europa y Asia, más práctico sería estudiar de antemano esa posible situación y afrontarla como correspondiente a pueblos civilizados y conscientes de sus intereses.

Comprendemos la antipatía con que muchos estadounidenses contemplarán una derrota del Imperio Británico en esta contienda; pero esa antipatía no justifica que se pierda la cabeza y que se señalen rutas que indefectiblemente nos llevarán a una ruina segura.

Francisco Javier Díaz

ningún modo la salida de los excedentes de productos ni el desarrollo de la utilización de los recursos de este continente, puesto que dichos excedentes no pueden ser colocados, sino en ciertos países europeos y asiáticos que necesitan esos productos, sin que sea posible inventar o crear otros países que puedan utilizarlos.

Por esta razón, creo que en vez de colocarse en una posición hostil hacia la nueva situación que pueda crearse en Europa y Asia, más práctico sería estudiar de antemano esa posible situación y afrontarla como correspondiente a pueblos civilizados y conscientes de sus intereses.

Comprendemos la antipatía con que muchos estadounidenses contemplarán una derrota del Imperio Británico en esta contienda; pero esa antipatía no justifica que se pierda la cabeza y que se señalen rutas que indefectiblemente nos llevarán a una ruina segura.

Francisco Javier Díaz

ningún modo la salida de los excedentes de productos ni el desarrollo de la utilización de los recursos de este continente, puesto que dichos excedentes no pueden ser colocados, sino en ciertos países europeos y asiáticos que necesitan esos productos, sin que sea posible inventar o crear otros países que puedan utilizarlos.

Por esta razón, creo que en vez de colocarse en una posición hostil hacia la nueva situación que pueda crearse en Europa y Asia, más práctico sería estudiar de antemano esa posible situación y afrontarla como correspondiente a pueblos civilizados y conscientes de sus intereses.

Comprendemos la antipatía con que muchos estadounidenses contemplarán una derrota del Imperio Británico en esta contienda; pero esa antipatía no justifica que se pierda la cabeza y que se señalen rutas que indefectiblemente nos llevarán a una ruina segura.

Francisco Javier Díaz

ésta, no se ve otro camino que el de la guerra para oponerse a sus designios y someterlos a nuestra voluntad; pero a nadie se le oculta que ese camino, aun dejando a un lado los peligros que ofrece, no conduciría al resultado apetecido, porque vencedores o vencidos, y con cualquier sistema que empleen, siempre serán ellos dueños de determinar como les parezca sus relaciones comerciales.

Una política errónea en este sentido, no facilitaría de

ningún modo la salida de los excedentes de productos ni el desarrollo de la utilización de los recursos de este continente, puesto que dichos excedentes no pueden ser colocados, sino en ciertos países europeos y asiáticos que necesitan esos productos, sin que sea posible inventar o crear otros países que puedan utilizarlos.

Por esta razón, creo que en vez de colocarse en una posición hostil hacia la nueva situación que pueda crearse en Europa y Asia, más práctico sería estudiar de antemano esa posible situación y afrontarla como correspondiente a pueblos civilizados y conscientes de sus intereses.

Comprendemos la antipatía con que muchos estadounidenses contemplarán una derrota del Imperio Británico en esta contienda; pero esa antipatía no justifica que se pierda la cabeza y que se señalen rutas que indefectiblemente nos llevarán a una ruina segura.

Francisco Javier Díaz

ningún modo la salida de los excedentes de productos ni el desarrollo de la utilización de los recursos de este continente, puesto que dichos excedentes no pueden ser colocados, sino en ciertos países europeos y asiáticos que necesitan esos productos, sin que sea posible inventar o crear otros países que puedan utilizarlos.

Por esta razón, creo que en vez de colocarse en una posición hostil hacia la nueva situación que pueda crearse en Europa y Asia, más práctico sería estudiar de antemano esa posible situación y afrontarla como correspondiente a pueblos civilizados y conscientes de sus intereses.

Comprendemos la antipatía con que muchos estadounidenses contemplarán una derrota del Imperio Británico en esta contienda; pero esa antipatía no justifica que se pierda la cabeza y que se señalen rutas que indefectiblemente nos llevarán a una ruina segura.

Francisco Javier Díaz

ningún modo la salida de los excedentes de productos ni el desarrollo de la utilización de los recursos de este continente, puesto que dichos excedentes no pueden ser colocados, sino en ciertos países europeos y asiáticos que necesitan esos productos, sin que sea posible inventar o crear otros países que puedan utilizarlos.

Por esta razón, creo que en vez de colocarse en una posición hostil hacia la nueva situación que pueda crearse en Europa y Asia, más práctico sería estudiar de antemano esa posible situación y afrontarla como correspondiente a pueblos civilizados y conscientes de sus intereses.

Comprendemos la antipatía con que muchos estadounidenses contemplarán una derrota del Imperio Británico en esta contienda; pero esa antipatía no justifica que se pierda la cabeza y que se señalen rutas que indefectiblemente nos llevarán a una ruina segura.

Francisco Javier Díaz

ningún modo la salida de los excedentes de productos ni el desarrollo de la utilización de los recursos de este continente, puesto que dichos excedentes no pueden ser colocados, sino en ciertos países europeos y asiáticos que necesitan esos productos, sin que sea posible inventar o crear otros países que puedan utilizarlos.

Por esta razón, creo que en vez de colocarse en una posición hostil hacia la nueva situación que pueda crearse en Europa y Asia, más práctico sería estudiar de antemano esa posible situación y afrontarla como correspondiente a pueblos civilizados y conscientes de sus intereses.

Comprendemos la antipatía con que muchos estadounidenses contemplarán una derrota del Imperio Británico en esta contienda; pero esa antipatía no justifica que se pierda la cabeza y que se señalen rutas que indefectiblemente nos llevarán a una ruina segura.

Francisco Javier Díaz

ningún modo la salida de los excedentes de productos ni el desarrollo de la utilización de los recursos de este continente, puesto que dichos excedentes no pueden ser colocados, sino en ciertos países europeos y asiáticos que necesitan esos productos, sin que sea posible inventar o crear otros países que puedan utilizarlos.

Por esta razón, creo que en vez de colocarse en una posición hostil hacia la nueva situación que pueda crearse en Europa y Asia, más práctico sería estudiar de antemano esa posible situación y afrontarla como correspondiente a pueblos civilizados y conscientes de sus intereses.

Comprendemos la antipatía con que muchos estadounidenses contemplarán una derrota del Imperio Británico en esta contienda; pero esa antipatía no justifica que se pierda la cabeza y que se señalen rutas que indefectiblemente nos llevarán a una ruina segura.

Francisco Javier Díaz

ningún modo la salida de los excedentes de productos ni el desarrollo de la utilización de los recursos de este continente, puesto que dichos excedentes no pueden ser colocados, sino en ciertos países europeos y asiáticos que necesitan esos productos, sin que sea posible inventar o crear otros países que puedan utilizarlos.

Por esta razón, creo que en vez de colocarse en una posición hostil hacia la nueva situación que pueda crearse en Europa y Asia, más práctico sería estudiar de antemano esa posible situación y afrontarla como correspondiente a pueblos civilizados y conscientes de sus intereses.

Comprendemos la antipatía con que muchos estadounidenses contemplarán una derrota del Imperio Británico en esta contienda; pero esa antipatía no justifica que se pierda la cabeza y que se señalen rutas que indefectiblemente nos llevarán a una ruina segura.

Francisco Javier Díaz

ningún modo la salida de los excedentes de productos ni el desarrollo de la utilización de los recursos de este continente, puesto que dichos excedentes no pueden ser colocados, sino en ciertos países europeos y asiáticos que necesitan esos productos, sin que sea posible inventar o crear otros países que puedan utilizarlos.

Por esta razón, creo que en vez de colocarse en una posición hostil hacia la nueva situación que pueda crearse en Europa y Asia, más práctico sería estudiar de antemano esa posible situación y afrontarla como correspondiente a pueblos civilizados y conscientes de sus intereses.

Comprendemos la antipatía con que muchos estadounidenses contemplarán una derrota del Imperio Británico en esta contienda; pero esa antipatía no justifica que se pierda la cabeza y que se señalen rutas que indefectiblemente nos llevarán a una ruina segura.

Francisco Javier Díaz

ningún modo la salida de los excedentes de productos ni el desarrollo de la utilización de los recursos de este continente, puesto que dichos excedentes no pueden ser colocados, sino en ciertos países europeos y asiáticos que necesitan esos productos, sin que sea posible inventar o crear otros países que puedan utilizarlos.

Por esta razón, creo que en vez de colocarse en una posición hostil hacia la nueva situación que pueda crearse en Europa y Asia, más práctico sería estudiar de antemano esa posible situación y afrontarla como correspondiente a pueblos civilizados y conscientes de sus intereses.

Comprendemos la antipatía con que muchos estadounidenses contemplarán una derrota del Imperio Británico en esta contienda; pero esa antipatía no justifica que se pierda la cabeza y que se señalen rutas que indefectiblemente nos llevarán a una ruina segura.

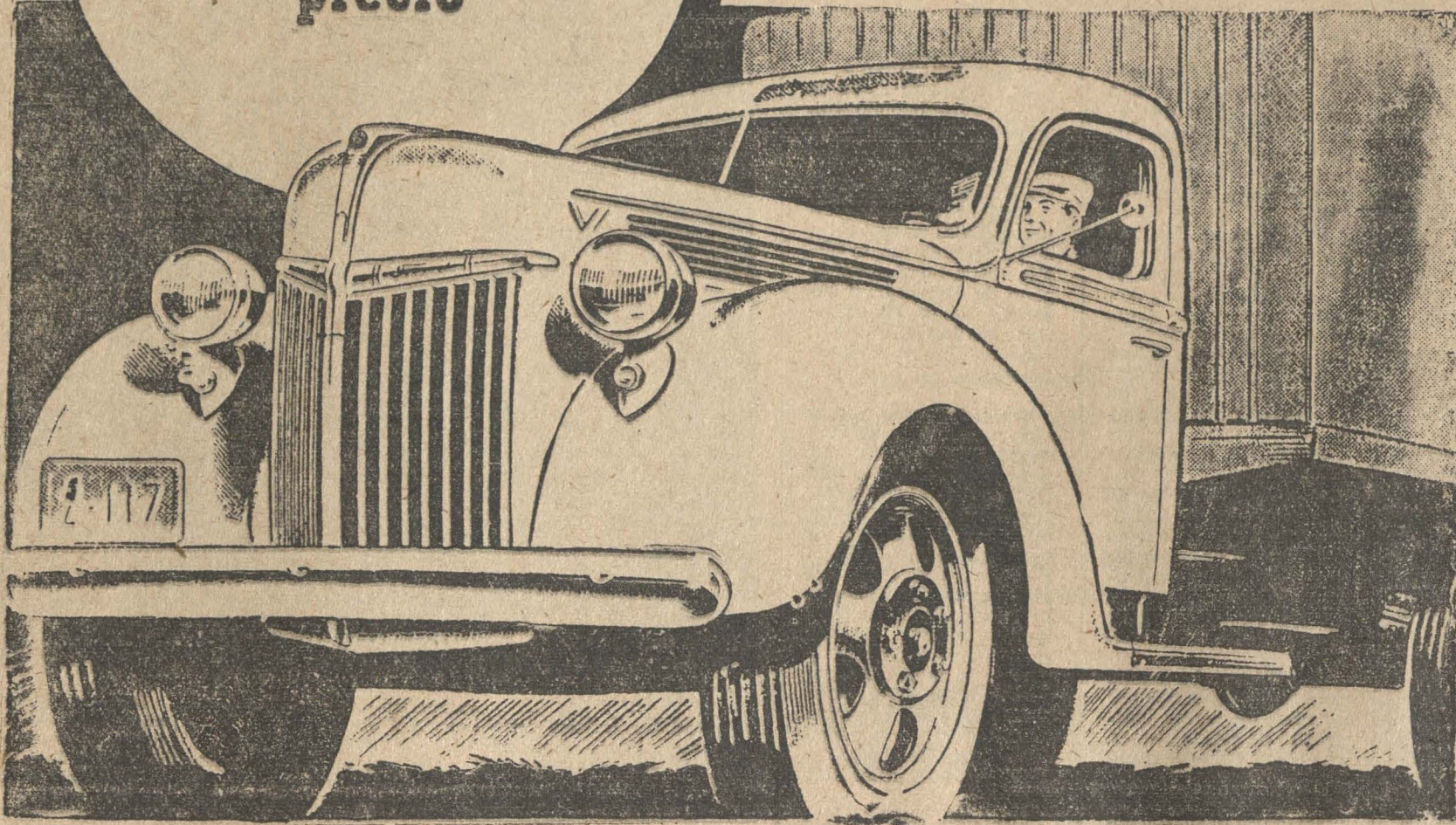
Francisco Javier Díaz

ningún modo la salida de los excedentes de productos ni el desarrollo de la utilización de los recursos de este continente, puesto que dichos excedentes no pueden ser colocados, sino en ciertos países europeos y asiáticos que necesitan esos productos, sin que sea posible inventar o crear otros países que puedan utilizarlos.

Por esta razón, creo que en vez de colocarse en una posición hostil hacia la nueva situación que pueda crearse en Europa y Asia, más práctico sería

El camión más sobresaliente en su precio

EL FORD V-8
DE 1940



¡NO EXAGERAMOS! Mire Ud. esta lista importante de las nuevas características importantes que se han añadido a las muchas ventajas Ford ya probadas por el tiempo. Después visite el Concesionario Ford y examine detenidamente los camiones Ford de 1940. Obtenga una "prueba práctica" y entérese, para su propia satisfacción, que los camiones Ford de 1940 son los camiones que más le ofrecen a Ud. por el dinero invertido en su adquisición.

Tres tamaños de motores, seis distancias diferentes entre ejes y 42 modelos de carrocerías y chasis: Todo esto significa que en el 95 o/o de todos los trabajos de arrastre y entrega, Ud. puede encontrar el camión Ford que le proporcione a Ud. el mejor funcionamiento y economía.



CONCESIONARIO FORD EN CONCEPCION: HERMAN HNOS. Y GASTELLU LTDA.

NINGUN OTRO CAMION OFRECE TODAS ESTAS CARACTERISTICAS!

Nuevo estilo para todas las unidades. Más accesibilidad al motor y al chasis. Tres motores V-8—95, 85 y 60 caballos de fuerza. 42 modelos de carrocerías y chasis. Acumuladores y generadores más grandes, con regulador automático del voltaje. Indicador del estado del acumulador. Asientos más blandos y cómodos en las casetas corrientes. Velocímetro "Shiftoguide" en camiones corrientes y Gaseta Sobre Motor. Ventilador en el cigüeñal (excepto en los G. S. M.). Eje frontal más grande en los camiones corrientes. Eje trasero de plena flotación con piñón montado a tornillos. Aro del engranaje de disco de empuje. Embague de fuerza semi-centrífuga. Grandes frenos hidráulicos. Construcción de tornillo sin fin y rodillo. Juntas universales con cojines de rodillos. Eje de dos velocidades (elegible a costo extra). 42 clases diferentes de acero se usan en los camiones Ford.

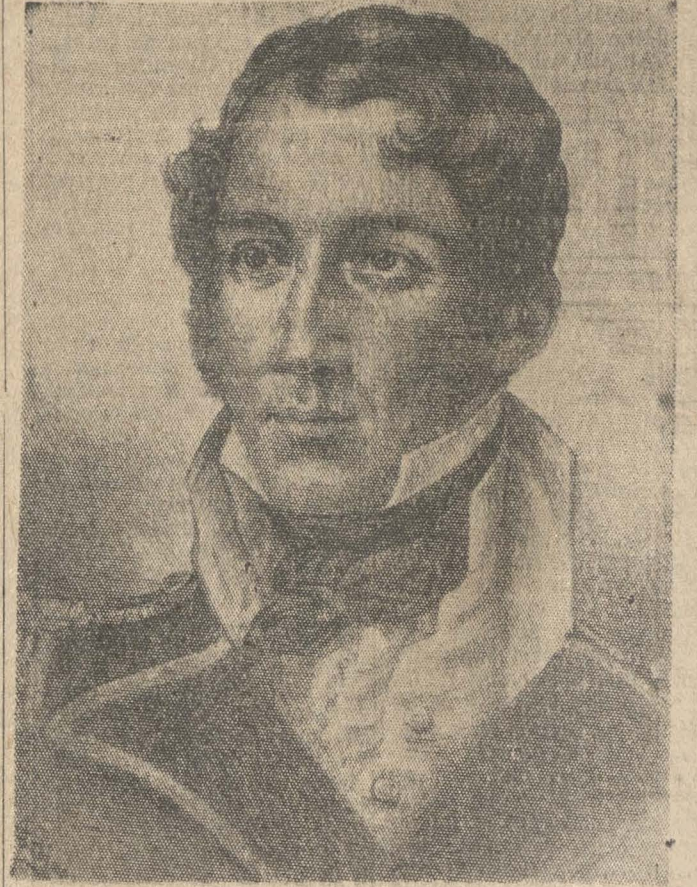
LORD TOMAS ALEJANDRO COCHRANE, PALADIN DE LA LIBERTAD

El soplo de libertad que convulsionó al mundo, a fines del siglo XVIII y principios del XIX, tuvo sus paladines, a los cuales es casi imposible señalar como pertenecientes a tal o cual país, pues su patria era la Humanidad Libre.

Lord Tomás Alejandro Cochrane, inglés de nacimiento, es uno de estos paladines de los más preclaros, de los más valientes y de una acción más intensa.

en su proclama a la marina, antes de entrar al Callao, en la tarde del 5 de Noviembre de 1820; después de recordarle la victoria de Valdivia, exclama: "El momento de gloria se acerca y espero que los chilenos se batirán como tienen costumbre."

La visión del foguero marino se manifiesta, clara y decidida, en las proclamas que reparte por todos los puertos de la costa, después de dejar a la escuadra espa-



Hijo de nobles ingleses, fue marino desde los primeros años de su juventud, destacando siempre su figura por una legendaria valentía que imprimió a sus actos de guerra; esa valentía, rayana en la temeridad, ayudada por su inteligencia privilegiada, le dieron el renombre que hizo temblar a los enemigos de la Independencia de América, cuando conducía victoriosa la bandera chilena por las aguas del Pacífico, en la naciente escuadra que había de cimentar nuestra libertad y la categoría de poderosa nación que alcanzaron nuestros abuelos en cien combates, para el querido Chile.

Sus acciones navales de Gibraltar y de Aix Roads, principales en la larga lucha anglo-continental de principios del siglo pasado, le valieron entre los suyos, merecidos ascensos y distinciones. Mas, la larga campaña, de sarrollada al mando de nuestra incipiente escuadra, dió a su personalidad el signo, la individualización de paladín de la libertad. Las proclamas que lanzaba a sus marineros, antes de acciones decisivas tales como Valdivia y el Callao, donde se había refugiado la poderosa escuadra española, demuestran que, por sobre el rudo marino, está el cálido sentimiento de la libertad que anima sus actos y les infunde una más poderosa razón de ser y de vencer.

Al caballero retratan gestos como el abrazo que sobre la Esmeralda, en medio del combate, se da con Guise, el subalterno con quien tuvo alunas desavenencias y por el cual debió, posteriormente, alejarse del servicio activo, para seguir su carrera de marino y libertador en Brasil y Grecia.

La obra realizada por Cochrane en las costas del Pacífico tuvo un factor poderoso de triunfo a su favor, al cual debe rendirse un justo homenaje al lado del egregio Almirante, ese factor fue el marino chileno, el patriota que, aún cuando las labores propias del hombre de mar, le eran sólo ligeramente conocidas, supo poner todo el coraje y la disciplinada acción de sus poderosas energías al servicio de la libertad. El propio Cochrane lo dice

en su proclama a la marina, antes de entrar al Callao, en la tarde del 5 de Noviembre de 1820; después de recordarle la victoria de Valdivia, exclama: "El momento de gloria se acerca y espero que los chilenos se batirán como tienen costumbre."

Con profunda satisfacción debió ver Cochrane, al retirarse de este país, que su misión estaba cumplida: en todo el Pacífico Sur no ondeaba otra bandera que no fuera la chilena, vencedora en las lides magníficas por un futuro más digno para todas las patrias americanas, libres de todo yugo o tutela extraño a ellas mismas.

Otros países que cuentan con orgullo, entre los jefes que la Historia depuso a sus Armas, son Brasil y Grecia. En el primero logró la victoria definitiva sobre la numerosa escuadra portuguesa, en el puerto de Bahía, lo grandioso, así, libró el asedio, que esa nación recibía por el mar, de la madre patria, la que luchaba, también valerosamente, por reanudar bajo su hegemonía. En Grecia, allá por 1827, se puso a las órdenes de los patriotas para luchar contra el sultán Mahmoud, alcanzando un triunfo simpatía en el sangriento y glorioso combate de Navarino.

Más tarde, Lord Tomás Alejandro Cochrane, fue incorporado a la marina británica, restituido en sus privilegios y honores, muriendo tranquilamente en su propio hogar, rodeado del afecto de los suyos, en Londres, el 31 de Octubre de 1860.

Sí, rápidamente, tal como este comentario de homenaje de gratitud, en el día de las glorias de la Patria, vivió Cochrane sus días de triunfo y de gloria, siendo el protegido de la suerte en las más difíciles pruebas de valentía a que el mar lo obligó. La herida recibida en la cubierta de la Esmeralda, durante el asalto en el puerto del Callao, fue uno de los pocos motivos que tuvo Cochrane para alejarse con su propia sangre; serenamente, así como en los tranquilos días de paz, ató con un blanco pañuelo — su herida — y se retiró con su presa, para confusión de los enemigos y mayor gloria de la Armada Chilena.

FIESTAS PATRIAS DE HACE TRES CUARTOS DE SIGLO

Por ARCHIVERO

Relatar las fiestas de un 18 de hace tres cuartos de siglo no bastaría para captar el espíritu de los actos de esa época. No ocurre lo mismo, sin embargo, al leer la breve crónica de cinco Fiestas Patrias de aquella lejanía. Es eso lo, que

ahora hacemos y tomamos desde 1859 a 1863.

Veamos el primer 18 de aquellos: el de 1859. Las fiestas debieron alcanzar gran brillo, pero las apagó el duelo en que el asesinato del General Vidaurré en Valparaíso sumió a todo el país. Era un hecho hondamente impresionante: lo habían muerto en las puertas de una iglesia en plenas Fiestas Patrias. En Santiago hubo otros hechos impresionantes. Un tren que viajaba al sur, hasta Angostura, que era entonces el término de la línea, hubo de retroceder a toda velocidad para no ser alcanzado por uno especial que venía en dirección contraria. Minutos de terror para los pasajeros.

El número más trayente del programa de fiestas era un espectáculo en la Pampilla, el día 20, en la posada del señor Valdivieso. Se había instalado allí un circo y se preparaba para entonces una pelea entre un toro y un oso. Este último

animal había sido entrenado para la lucha, por el profesor Eugenio. El espectáculo era caótico; un peso para los primeros asientos y cincuenta centavos para los demás. Se llenó de gente. La lucha fue impresionante, pero antes del final las griterías se vinieron abajo, con lo cual hubo muchos heridos y contusos. De modo que, de todos los allí reunidos los que escaparon con menos lesiones fueron precisamente el toro y el oso. Como se ve, la mala suerte de ese año estaba en todo.

La gente que había acudido en la noche al centro de la ciudad protestaba de la obscuridad y en especial de la que reinaba en el Portal Viejo, donde muchos paseantes habían sufrido caídas por esa causa. Las fiestas de ese año terminaron con tres días de carreras de caballos y un día de carreras de carros, en Lindero.

EN EL AÑO 1860
El día 16 de septiembre fue inaugurada la estatua de Port-

ales, frente a la Moneda. El Ministro del Interior y de Relaciones Exteriores, don Antonio Varas, pronunció el discurso inaugural. Los jóvenes, don Miguel de la Barra y don Fidel Palacios, hablaron en seguida el primero en un conceptuoso discurso, y el segundo en calurosos versos.

El Portal de Sierra Bella (hoy Fernández Concha), se veía engalanado por cortinas tricolores, obsequiadas por el comercio.

En esos días se ofreció un banquete en la estación de los Ferrocarriles, y un tren con invitados salió a inaugurar el puente del Cachapoal.

EN EL AÑO 1861
En las Fiestas Patrias de este año fue inaugurada en la Alameda la estatua del Abate Molina, acto que presidieron el Intendente y el Obispo de La Serena. Habló en esa ocasión don Marcial González y recitó unos versos don Eduardo de la Barra.

Los alumnos de los Talleres

de San Vicente entonaron al Presidente de la República un himno al 18 de septiembre, compuesto por don Adolfo Desjardins. Los acompañaron los alumnos de la escuela municipal y la banda del Batallón Clívico N.º 3. También se ejecutó en la Moneda la polka "La Esperanza de Chile", dedicada por don Ruperto Santa Cruz al Presidente.

Notase aquel año mucha animación en el paseo en coche por la Alameda y entusiasmo en la juventud para rendir homenaje a los Padres de la Patria. La estatua de Freire se vió en todo momento cubierta de flores.

Pero el número, impresionante de esas fiestas fue la instalación en la calle Estado, cerca de Agustinas, de un salón óptico en el cual podían verse con aparatos de aumento vistas de diferentes partes del mundo y algunas de actualidad como eran las de los efectos del terremoto en Mendoza. Millares de personas desfilaron ante esta maravilla que demostraba los adelantos de la ciencia en 1861.

EN EL AÑO 1862
En los actos de ese año nada ocurrió de extraordinario. Paseos, desfiles militares, cohetes en la noche y una iluminación mejor que la habitual. En Alameda frente a San Francisco, el escultor Francois presentó una estatua de La Libertad. El pintor Barbier, ex decorador del Teatro Municipal, tuvo a su cargo los arcos de la Alameda. El número sobresaliente fue unas carreras en Rancagua, ciudad hasta la cual la gente podía trasladarse por ferrocarril, desde el año anterior.

EN EL AÑO 1863
Estas fiestas fueron brillantes. El número principal se realizó el 14 de septiembre, con la inauguración del ferrocarril entre Santiago y Valparaíso. La obra concebida en 1842 por el ingeniero Wheelwright, quedaba terminada en 21 años y correspondía el éxito al contratista norteamericano Enrique Meiggs. Los 188 kilómetros de

vía quedaban terminados.

El tren presidencial iba a hacer el primer recorrido entre Santiago y Llay Llay. Al partir de Alameda las dos locomotoras eran bendecidas por el Arzobispo, los alumnos del Conservatorio cantaban el Himno a la Industria, de Francisco Oliva, y luego una salva de artillería saludaba la partida del Presidente. El viaje duró tres horas, desde Santiago a Llay Llay. Hablaron en el banquete, en esa ciudad, el Presidente José Joaquín Pérez y algunos Ministros de Estado y otras personas. El regreso se hizo sin novedad a las 5 de la tarde. Desde el día siguiente los trenes corrían por horario. Uno de ellos partía a las 8.40 A. M. de Santiago y llegaba al Puerto a las 4.40 de la tarde. Pero el primer día hubo un atraso de dos

F. I. A. P.

Fábrica Italo Americana de Paños S. A.
TOME

DIVIDENDO N.º 11

Se avisa a los señores Accionistas que el pago del Dividendo N.º 11 de \$ 2.00 por acción, aprobado por la Junta General Ordinaria última, se iniciará el día 23 de Septiembre por intermedio de las Oficinas del Banco Español-Chile.

Francisco Bassigirana M.

Gerente

Valor del \$ 52 Entero **ADQUIERA SU BILLETE \$ 5.20 EL DECIMO CON TIEMPO**

Lotería de Concepción

PROXIMO SORTEO EL 5 DE OCTUBRE DE 1940

PREMIO MAYOR: \$ 200.000

BAEROS ARANA 1069 — CASILLA 370 — CONCEPCION — EL GERENTE

Azaque

(1933)

Poeta Y. S. de carrera por Falso Dios y Azpeitia se vende para la reproducción.

Club Hípico de Concepción.

CONCEPCION. CASILLA 385.

POLICLINICO DE LOS ESTUDIANTES — DE — MEDICINA
Atende diariamente
Tucapel 226

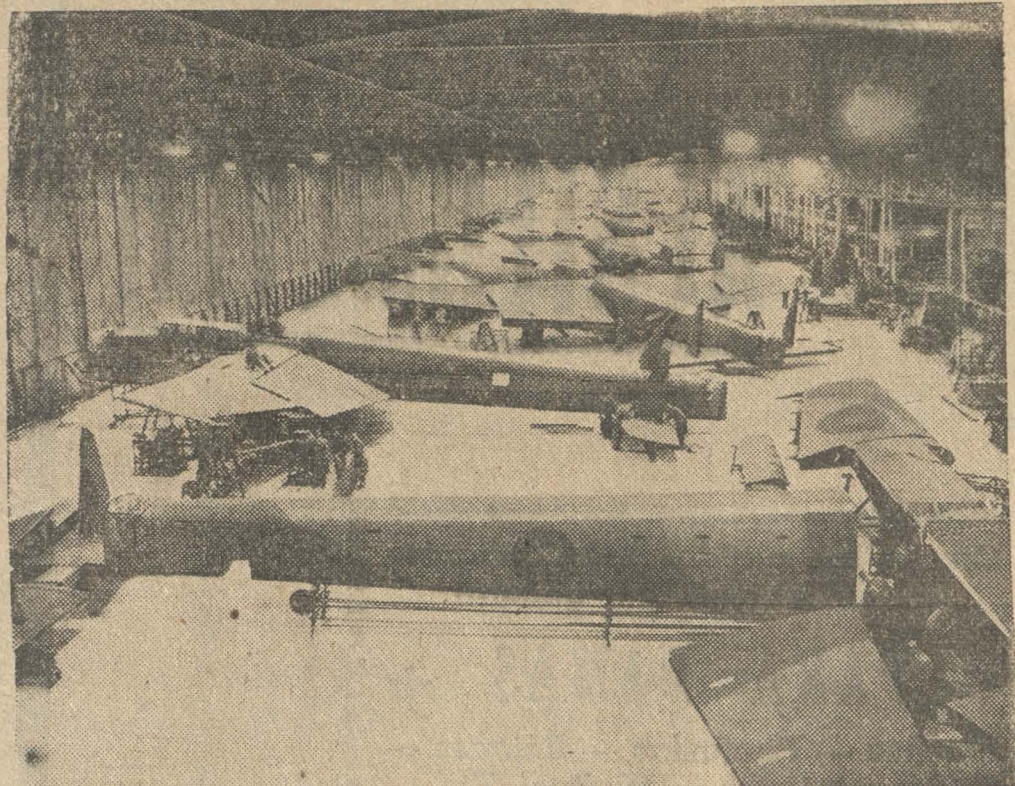
horas. El viaje valía \$ 5.— en primera clase y \$ 2.50 en tercera. La primera víctima del tren cayó el 5 de octubre, y fue un ayudante de maquinista que murió bajo las ruedas en la estación de Tilti.

Otro número importante del programa fue el ejercicio de los bomberos de Valparaíso en Santiago. La capital aún no estaba con esa institución. Los bomberos del Puerto habían venido para el 18 y nacían un ejercicio frente al templo de San Francisco, probando que el agua de sus bombas alcanzaba a gran altura. Fue un entusiasmo delirante. Los cronistas de la época calculaban en 30.000 personas las que se reunieron en la Alameda para ver el ejercicio. Lejos estaban de pensar que tres meses después, el incendio más espantoso que haya ocurrido en el continente, iba

a estallar en Santiago, que no tenía aún Cuerpo de Bomberos. El incendio de la Compañía, que ocurrió en diciembre de ese mismo año.

Los números dramáticos de las Fiestas Patrias de ese año fueron unos coches con caballos desbocados en la Alameda. En uno de esos casos la valiente actitud de un policía libró a una señora y a unos niños de la muerte. Era uno de los ayacuchos del capitán Chacón, del jefe de policía que al año siguiente llegaría al grado de comandante para iniciar la maravillosa organización que iba a hacer famosa a la policía de Santiago. Ojalá que en otro 18 de septiembre, alguna calle libre el nombre de ese viejo comandante muerto hace largos años y al cual Santiago debió un cuarto de siglo de tranquilidad.

Atacó la Aviación Británica concentraciones de barcasas estacionadas en puertos franceses



Las fábricas, en Inglaterra, aceleran la producción de aviones.

Comunicados de las operaciones, otras noticias: informa la T. O.

LOS COMUNICADOS

BERLIN, 17. (TO.) — El Alto Mando de las fuerzas armadas alemanas comunica el martes a mediodía:

Las baterías de largo alcance apostadas en la costa de Francia, han bombardeado ayer, nuevamente a Dover, y se observaron impactos en varios buques mercantes ingleses.

Las malas condiciones atmosféricas impidieron a la aviación, su actividad en la mañana del lunes, limitándose a vuelos de reconocimiento. Después de mediodía proseguimos con nuestros ataques de represalia contra Londres. Bombardeamos eficazmente los aeródromos del Sur y Centro de Inglaterra, las instalaciones portuarias e industriales de Whitby.

En ataques continuos de día y de noche, bombardeamos las instalaciones del puerto, los diques y otros objetivos de importancia bélica en Londres. Observamos incendios nuevos en muchos lugares.

Anoche atacamos también el puerto de Liverpool.

Derribamos 3 aviones enemigos en combates aéreos y destruímos uno en el cielo. No han regresado dos aviones alemanes.

El enemigo no ha intentado anoche sus ataques contra Alemania.

ROMA, 17. (TO.) — El Parte de guerra italiano del martes a mediodía comunica:

"En la región de Sidi Barani se libraron ayer violentas batallas entre nuestras tropas avanzadas y las formaciones blindadas inglesas, y la batalla continúa entre nubes de arena que levanta el viento caliente del desierto del Sahara.

En las líneas enemigas se observan ciertos síntomas de crisis."

OTRAS NOTICIAS

BERLIN, 17. (TO.) — Poco después de las 13 horas del martes, salió el Ministro español, Serrano Suñer de la nueva Canchillería, después de haber con ferenciado con el Führer.

ESTOCOLMO, 17. (TO.) — Desde el lunes en la mañana Londres tuvo 6 alarmas aéreas con solamente muy cortos intervalos de calma.

MEXICO, 17. (TO.) — El procedimiento iniciado por el Gobierno de México contra los partidarios de Almazán, por revuelta, ha sido sobresaleido, en

visita de la tranquilidad que ahora reina en todo el país.

Se piensa dejar en libertad a los almanistas detenidos. En los círculos del Gobierno se espera que una amnistía general se proclamará por el Presidente Cárdenas, con ocasión de las fiestas patrias y la terminación del período presidencial.

HELSINKI, 17. (TO.) — En vista del aumento del consumo del alcohol, especialmente del aguardiente, en los últimos tiempos, el Gobierno de Finlandia acordó el lunes, aumentar el precio de las bebidas alcohólicas.

ATENAS, 17. (TO.) — El Estado Mayor inglés en Cairo admite la ocupación de Sidi Barani, por las fuerzas italianas. Sidi Barani es un punto especialmente importante a causa de sus abundantes fuentes de agua dulce, y de su gran aeródromo.

BUCAREST, 17. (TO.) — Por orden de Antonescu, se entregó al Banco Nacional, para destinarlo a fondos generales del Estado, el Bastión de Mando del ex Rey Carol, que es de oro puro y pesa 4.400 gramos.

ALGECIRAS, 17. (TO.) — En Gibraltar se está preparando actualmente un submarino inglés que entró recientemente, gravemente averiado.

También se construye un gran dique flotante para poder reparar pronto, buques de guerra ingleses.

HURACAN AZOTO LA REGION DE MONTREAL

MONTREAL 17 (UP) — Un huracán que azotó anoche esta región ha desorganizado las comunicaciones en las provincias marítimas de Nueva Escocia, Nueva Brunswick e isla Prince Edwards. El huracán cortó las principales cables de fuerza motriz vitales del puerto de Halifax, el que se encuentra incomunicado, excepto la radio del Gobierno que es el único medio de comunicación que ahora tiene.

Los daños parecen amplios pero las víctimas son pocas. El viento alcanzó una velocidad de 113 kilómetros por hora.

Londres informa que ellas estaban listas para la anunciada invasión

VICHY 17 (UP) — Se ha sabido que aviones británicos bombardearon y ametrallaron a buques alemanes concentrados en Le Havre, Boulogne, Calais, Dunkerque, y Ostende. Los ataques contra estos puertos han sido continuos durante las últimas 48 horas. Muchos pequeños barcos han sido hundidos, y también un petrolero y dos buques cargados de municiones.

Se dice que Goering está en el Cuartel General de Normandía y que vuela continuamente sobre el Canal.

LONDRES 17 (UP) — El Ministerio del Aire dio un comunicado en que informa que la Real Fuerza Aérea atacó en pleno día las bases alemanas para la invasión de Gran Bretaña, en los puertos de Calais, Ostende, Dunkerque y Verre ayer lunes en la tarde.

LONDRES 17 (UP) — El Ministerio del Aire informa oficialmente que los ventarrones han desparramado las concentraciones de barcasas y otra snaves que los alemanes tienen preparadas para la invasión de Gran Bretaña, según lo comprobaron esta mañana aviones de reconocimiento de la Real Fuerza Aérea en su vuelo.

LONDRES 17 (UP) — En Veere, isla holandesa de Walcheren, una concentración de barcasas en las esclusas del Canal, fue bombardeada desde escasa altura. Las instalaciones del puerto y barcos en Dunkerque y Ostende fueron atacados desde y sobre las bajas nubes y Calais con una andanada de bombas que estalló al la del malecón en el puerto exterior.

Churchill almorzó con el Rey en el Palacio de Buckingham

LONDRES 17 (UP) — El rey invitó a Churchill a almorzar en el Palacio de Buckingham, a pesar de que ha sido tres veces blanco de los bombardeos.

Más tarde el Rey se dirigió en automóvil al Ministerio del Aire, donde conversó con Sinclair y oficiales de alta graduación de la Real Fuerza Aérea sobre los detalles de los últimos acontecimientos de la guerra aérea. En esos momentos las sirenas dieron la señal de alarma. En seguida el Rey visitó el Ministerio de Seguridad para conversar con Anderson.

El Monarca antes de almorzar con Churchill asistió a una ceremonia en el refugio que está debajo del Palacio de Buckingham, donde entregó condecoraciones a 12 mujeres y a 4 hombres, deudos de oficiales que murieron y que se hicieron acreedores a dichas medallas.

EL QUE CAPITANEO A LOS ASALTANTES DEL NATIONAL CITY BANK EN LIMA FUE DETENIDO EN UN BARCO, EN EL CALLAO

LIMA 17 (UP) — La policía asaltó al National City Bank que informaba que ha capturado a Fausto Molina, a bordo del vapor peruano "Urumba".

RUSIA NO HA ENVIADO NOTA AMENAZANTE ALGUNA AL GOBIERNO RUMANO: desmentido

BUCAREST, 17. (UP) — Se ha desmentido oficialmente que la Unión Soviética hubiese enviado una nota amenazante relativa a Moldavia, como también que los rumanos tuvieran encuentros con los rusos al nor

te o hubiesen enviado más fuerzas. Se decía que esa nota contenía un plazo fijo para la respuesta. Se ha admitido que los go

POLICLINICO DE LOS ESTUDIANTES — DE — MEDICINA Atiende diariamente Tucapel 226

En todos los países de América encuentra grata repercusión el aniversario nacional de Chile

LA PAZ 17 (UP) — La colectividad chilena ha iniciado hoy los festejos del aniversario patrio con la plantación de algunos árboles en la Escuela "Chile" y con una reunión en el Teatro Roxy.

WASHINGTON 17 (UP) — El doctor Leo S. Rowe, director de la Unión Panamericana, declaró que la República de Chile, celebraría mañana el 130 aniversario de su independencia y que "La Unión Panamericana se unía al gobierno y al pueblo de la gran nación en la conmemoración del glorioso hecho y los felicitaba por su espléndida historia y progreso."

BUENOS AIRES 17 (UP) — Además de las ceremonias de que se ha dado cuenta en relación con el día de la Independencia de Chile, el Ministro de la Guerra, general de brigada Juan N. Tonazzi ha invitado a los oficiales superiores y jefes y oficiales de los "guerreros del Paraguay", expedicionarios del desierto y a militares retirados hacer acto de presencia en las citadas ceremonias.

BOGOTA 17 (UP) — Con motivo de conmemorarse mañana la fiesta nacional de Chile, la Sociedad Boliviana, antiguos alumnos de la Universidad de Santiago y destacados miembros de la colonia chilena residentes en Colombia han preparado numerosos actos de homenaje a Chile.

En tres ocasiones, el mes próximo, se dirigirá el Papa a las Américas Hablará por radio desde el Vaticano

CIUDAD DEL VATICANO, 17. (UP.) — Se anuncia que el Papa dirigirá la palabra por radio a las Américas en tres ocasiones, la primera el 9 de octubre, Día de las Misiones, a Estados Unidos, la segunda el 13 de octubre con ocasión del Congreso Eucarístico Na

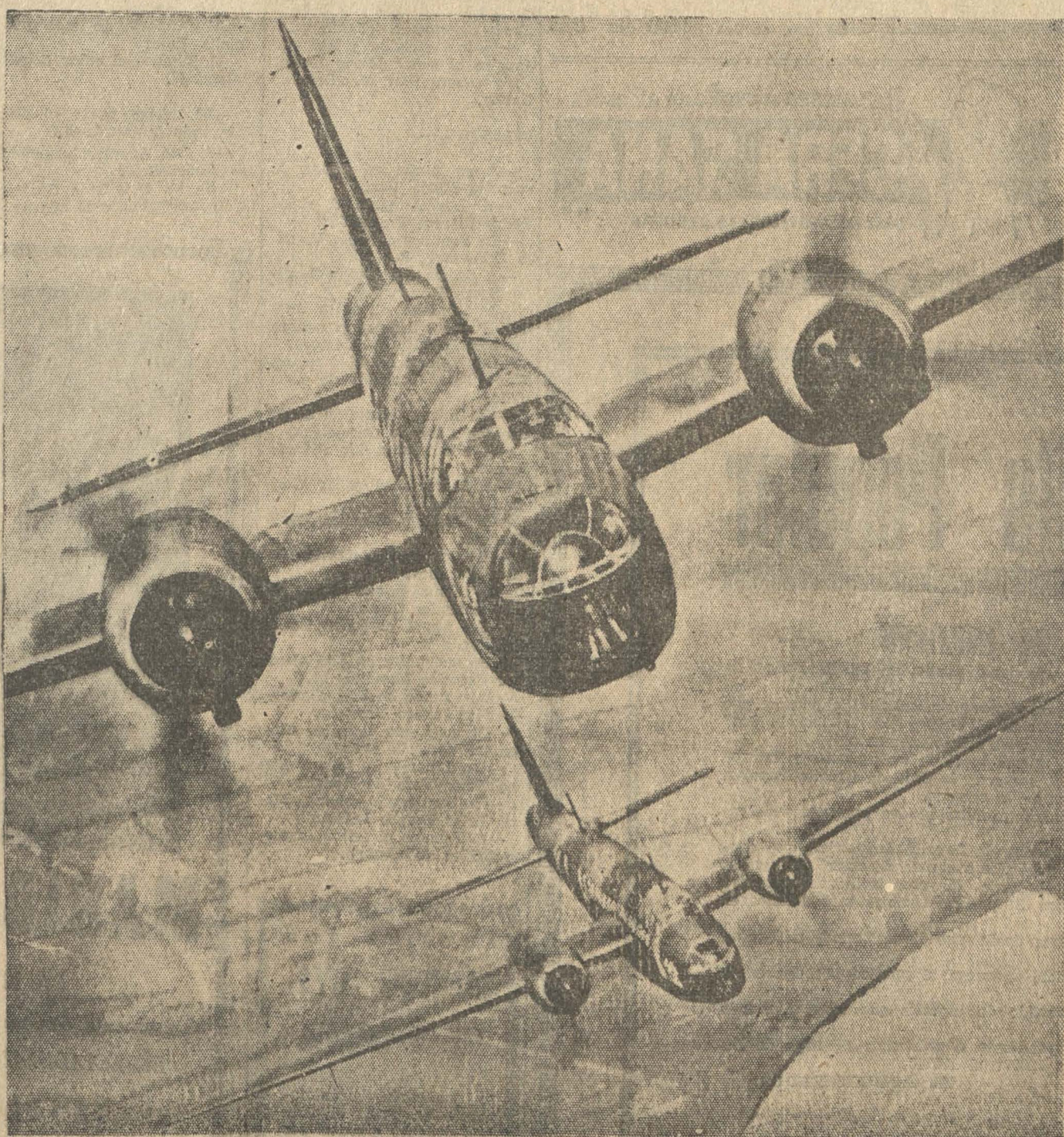
cional argentino de Santa Fé y la tercera con motivo del Congreso Eucarístico del Perú.

También pronunciará un discurso con motivo de la inauguración del Año Judicial del Tribunal de la Rota, en la segunda quincena de octubre.

Las defensas del Canal de Panamá son formidables, insinuó Knox

SAN DIEGO, CALIFORNIA 17 (UP) — El secretario de Marina Knox informó que 30 buques de la flota de batalla de Estados Unidos en el Pacífico habían partido de Honolulu para someterse a reparaciones en los astilleros metropolitanos y dar permiso a la tripulación. Se negó a revelar si los barcos regresarían.

"Dios ampare a cualquier acorazado extranjero que se ponga al alcance de los cañones de 350 y 450 mm. de la defensa del Canal de Panamá", dijo. Sin embargo, agregó, la mejor defensa contra los ataques aéreos la forma la aviación misma que es la que se está dando rápidamente mayor cuidado.



Los grandes bombarderos, los que destruyeron la muerte sobre las capitales beligerantes, los que dejan caer sus explosivos en medio de las sombras de la noche o entre la plena actividad del día, como estos, cuyas siluetas siniestras se recortan bajo los cielos europeos y que en esta vista pueden darnos apenas una sensación lejana de lo que en realidad son.

¡Sras. Dueñas de Casa!

¡TODO SUBE!

COMPREN EL AFAMADO CAFE DE MALTA

'BOSCO'

ANTES QUE SUBA MÁS EN EL PRECIO

LEA UD. "LA PATRIA" Y PODRA ABORDAR CUALQUIER TEMA DE ACTUALIDAD EL DIARIO DE TODOS Y PARA TODOS



Señora JOSEFINA HERMAN BASCUR. (Foto Riosco).



Señora ELENA CAS TILLO MURILLO.

FALLECIMIENTO

En la mañana de ayer de 35 de existir el joven Miguel 2.º Cortés, después de sufrir una corta enfermedad.

Su fallecimiento enluta el hogar del conocido comerciante de esta ciudad y miembro activo de la Segunda Compañía de Bomberos, señor Miguel Cortés, que ha sido objeto de sentidas manifestaciones de condolencia de parte de sus relaciones y

amigos por tan irreparable pérdida.

Sus funerales se efectuarán esta tarde a las 17 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, Rengo 884.

MATRIMONIO

CONCERTADO. — Se ha concertado recientemente el matrimonio de la señorita Laura Herrera G. con el señor Christian Oddershede R.

Hizo la visita de estilo la se-

ñora Brunilda R. de Mayer.

MATRIMONIOS.

—Hoy se efectuará privadamente el matrimonio de la señorita Yolanda Avello con el señor Oscar Valencia Quiróz.

Servirán de padrinos, el señor Fernando Avello y la señora Jovita Prado de Avello y el señor Mario Valencia y la señora Matilde Quiróz de Valencia.

Testigos serán los señores: Demetrio Mendiburo, Paulo Delfin, Samuel Espinoza, Darío



Hermosea y protege el cutis

CERA SANA

HACE DESAPARECER LAS ARRUGAS

Valle, Sebastián Fuentes, Florencio Sepúlveda, Mariano Pérez y Samuel Valencia.

—Ultimamente se ha efectuado en ésta, el matrimonio del señor Ricardo Hidalgo Hidalgo con la señorita Hermosina Salinas González. Sirvieron de padrinos por parte de la novia el señor Carlos González y señora Delia de González; por parte del novio el señor Emilio Labarthe y señora Semiramis de Labarthe. Los recién desposados partieron al sur.

NACIMIENTOS.

—Ha nacido un hijo del señor Javier Arondandegui y de la señora Flora Galán de Arondandegui.

—Una hijita del señor Pedro Mardones Z. y de la señora Mariana Fuentes de Mardones.

BAUTIZOS.

—Ayer fué bautizado en nuestra ciudad, Carlos Guillermo Arturo, hijo del señor Javier Vázquez y de la señora Magdalena Flores de Vázquez.

Padrinos fueron el señor Gabriel Figueroa y la señora Margarita Selva de Figueroa.

—El 15 del actual, fué bautizada en la Iglesia de Santo Domingo, la niña Gabriela Cecilia, hija del señor César Barria Mejías y de la señora Zaida Troncoso de Barria.

Servieron de padrinos el señor Roberto Francisco Mejías Gómez y la señora Leontina Bravo de Mejías.

Dr. ARNAUD

De la Maternidad El Salvador de Santiago.

PARTOS Y GINECOLOGIA.

Solicite su hora a los fonos: 401 o 2413. Llamados urgentes al domicilio: Ritz Hotel.

OPERADOS.

—Ha sido sometido a una operación, en la Clínica de los doctores Otto y Brito, el niño Rodolfo Ananías Selman.

—Ha sido operado el señor Guillermo Stout Y.

—Ha sido operada la señorita Clotilde Arroyo Kuhn.

—En el Pensionado del Hospital de Niños ha sido operada la señorita Cristina Dolhuysen Bakx.

ENFERMOS.

—Se encuentra enferma la señora Valeria de Montagne, esposa del Cónsul del Perú.

—Delicada de salud la señorita Mercedes Campos Harriet.

—Restablecido el señor Carlos Sandoval Munita.

—Restablecido el señor Juan Ibieta Egaña.

—Delicada de salud la señorita Paulina Pinto P.

—Se encuentra enfermo en el Pensionado del Hospital de Niños el niño Mario Sepúlveda.

—El 29 del presente se efectuará en la Iglesia de los Padres Franciscos el matrimonio de la señorita Eliana Merino C. con el señor Luis Alfredo Reeve.

—Ha sido bendecido recientemente en nuestra ciudad el matrimonio de la señorita Yolanda Moncada V. con el señor Sixto Solís S.

ROTARY CLUB DE CONCEPCION

El Rotary Club de Concepción, como en años anteriores conmemorará el aniversario de nuestra Independencia Nacional con una sesión solemne que tendrá lugar hoy, a las 13 horas, en los salones del Club

Concepción, dedicada en honor de las Fuerzas Armadas.

—Han sido especialmente invitadas a esta sesión las autoridades de la localidad, lo que dará a esta fiesta rotaria un realce y brillo extraordinario.

RECEPCION.

—La señorita María Quiróz ofrecerá en el día de hoy una recepción en su casa habitación con motivo de su onomástico.

A BUENOS AIRES.

—Se han dirigido a Buenos Aires, vía Bariloche, el señor Guillermo del Campo y señora María Campos de del Campo.

—Se han dirigido a Río de Janeiro el señor Mario Gatica C. y señora Flor Mandiola de Gatica.

VIAJEROS.

—A su fundo en Nipas, la señorita María Vera.

—A Los Angeles el señor Pedro Riosco Fernández.

—De Santiago el señor Vicente Echeverría P.

—A Santiago el señor Osvaldo Baeza R.

—A Santiago el señor José del Carmen Campos y señora Zoraida Harriet de Campos.

—De Valparaíso la señora Elena Díaz González de Carvallo.

—Del mismo punto el señor Gustavo Carvallo Gundelach.

—A Pucón el señor Alfredo Santer.

—A Santiago el señor Germán Bolton F.

—A Santiago el señor Mario Frances.

—De Osorno la señorita Matilde Cabellos.

—A Temuco la señorita Adriana Fernández Cruzat.

—De Angol el señor Carlos Sepúlveda T.

—Se encuentra en ésta el señor Federico Mandiola M.

—A su fundo en San Carlos, el señor Jenaro Urrejola.

—De su fundo el señor Alejandro Urrejola Arrau.

—De Linates la señora María Ester Vera de Rengifo.

—De Santiago la señorita María Ester Burgos Letelier.

—A Temuco el señor Augusto Ibáñez del Campo.

—A Santiago el señor Carlos

Correa.

—De Santiago la señora Margarita Giménez de García.

—A Viña del Mar la señora María Angélica Machado C.

—De la capital el señor Manuel Aguiló P.

—A Santiago el señor Víctor J. Acuña L.

—A Temuco las señoritas Olga y Olimpia Guzmán Bello.

—Al mismo punto el señor Osvaldo Guzmán B.

—De Osorno han regresado las señoritas Amanda Mendiburo y Rosa Araya D.

—A Santiago la señora Amalia de Smith.

—Al mismo punto la señorita Amalia Rojas.

—A Temuco el señor Rogelio Coloma C.

—Al mismo punto el señor Edmundo Arriagada G.

—A Los Angeles la señorita Ida Reichel K.

—Se ha dirigido a Santiago el señor Fernando Díaz y se-



CASA

WESTERMAYER

Ofrece los surtidos más brillantes en novedades en general.

— PARA DAMAS —

Broches — Fantasías — Botones — Ropa interior — Medias, Etc.

GENEROS DE LANA Y SEDA

— PARA CABALLEROS —

CORBATAS DE SEDA NATURAL — PIJAMAS Y PAÑUELOS FINOS

NOVEDAD Y CALIDAD LE OFRECEN A UD.

Westernmeyer y Cía.

O'HIGGINS N.º 660

Portal Cruz al lado del Teatro Central

ALMORRANAS

Las almorranas son molestas y dolorosas, y su descuido puede traer consecuencias serias, hasta hacer necesaria una delicada operación quirúrgica.

El Unguento Manzan se prepara únicamente para combatir las almorranas. Proporciona alivio, calma la irritación y es antiséptico.

Cada tubo viene provisto de una cánula mediante la cual el unguento se aplica sin dificultad, llegando a todas las partes afectadas. En venta en todas las farmacias, al precio de \$9.60 el tubo.

UNGUENTO MANZAN

Base: Hamamelis Virginia, Alcanfor, Aceite de Eucalipto y Fenol. Elaborado por los fabricantes de las conocidas Píldoras De Witt.



ra Elena S. de Díaz.
—Al mismo punto el señor Julio Urrutia V.
—A la capital el doctor Juan Akel.
—Se han dirigido a Mañil el señor Enrique Moncada V. y señora Zulema B. de Moncada.
—A Santiago el señor Carlos

Moncada V.
—De Osorno las señoritas Luis María y Viola Zúñiga F. A.
—A Santiago la señora Celia Muñoz Barros.
—Al mismo punto el señor Antonio Baros Muñoz.
—A Pemuco se ha dirigido la señorita Lola Ortiz Henríquez.

Caja de Crédito Popular

O'HIGGINS ESQUINA DE LINCOYAN

La Ley 5705 puso término al comercio prendario particular en la ciudad de Concepción, desde el 2 de Agosto ppdo.

La Sucursal de la Caja de Crédito Popular de Concepción, solicita del público que aun no haya trasladado sus prendas desde las agencias "El Sol" y "La Estrella de Oro" lo hagan cuanto antes, para evitar aglomeraciones en el último momento.

Los rescates de prendas se atenderán en el mismo local de las agencias y las renovaciones se atienden de 9 a 12 y de 14,30 a 17 horas en la Caja de Crédito Popular, Lincoyan esq. O'Higgins, durante todos los días de la semana.

Esta Institución presta dinero con garantía de prendas al dos por ciento de interés mensual y a seis meses de plazo.

También atiende préstamos especiales, llamados de Prenda Industrial; que consisten en prestar dinero dejando en poder de su dueño, la máquina de coser, de escribir, piano de estudio, que sirven para ganar el sustento diario. Mayores facilidades obtendrá la persona que ya tenga sus especies en la Caja. El público recibirá más detalles en la Secretaría de la Caja.

En la Sección Ahorros se reciben depósitos desde uno hasta treinta mil pesos, al 5 o/o anual.

Todo reclamo por deficiencia en el Servicio se ruega al público lo haga en la Secretaría de la Caja.

En la Sección Ventas, se mantiene un surtido de especies que todo el mundo necesita y a muy bajos precios.

Próximo remate el 27 del actual, correspondiente a préstamos de ropa de Diciembre de 1939 y Enero de 1940, pólizas N.ºs 122071 al 130315.

EL ADMINISTRADOR.

SASTRERIA

Mario Parra V.

COLO COLO 408.
FONO 1977.

MARIO PARRA VINET

LA MEJOR TIJERA DE CONCEPCION

Que cuenta con novedades para la temporada de Primavera y Verano

ESPECIALIDAD EN TRAJES SASTRES PARA SEÑORAS

ELEGANCIA — BUEN GUSTO — DISTINCION

Colo Colo 408 — : — Teléfono 1977



ARQUITECTOS

ARANGUIZ, OVA-

LE Y UGARTE

se radicarán próximamente en esta ciudad. Las órdenes pueden ser enviadas, por ahora, a

Merced 118 — Santiago.

S. A. C. SAAVEDRA BENARD

CHILLAN — LOS ANGELES — CONCEPCION — TRAIGUEN — TEMUCO.

Maquinaria Agrícola "MC CORMIK-DEERING"

CAMIONES "INTERNATIONAL"

TRACTORES DE DIFERENTES TIPOS

A B O N O S

MATERIALES DE CONSTRUCCION

ACEITES "VEEDOL"

TEJIDOS "YARUR"

MAQUINARIA INDUSTRIAL

ARTICULOS "BOSCH"

C A Ñ E R I A S

Impermeabilice sus Construcciones

UN PRESUPUESTO DE CONSTRUCCION NO ESTA COMPLETO SI NO CONSULTA LA IMPERMEABILIZACION DESDE EL "FUNDAMENTO" HASTA EL TECHO".

HACEMOS TODO EL TRABAJO DE IMPERMEABILIZACION DE ACUERDO CON LAS ESPECIFICACIONES DEL ARQUITECTO.

DIPONEMOS DE: —: —: —: —: —:

FIELTROS IMPORTADOS "PABCO" y "FLINTCOTE"

FIELTROS NACIONALES

ASFALTOS IMPORTADOS

AEFALTOS NACIONALES

Y NUESTROS PRODUCTOS ELABORADOS ESPECIALMENTE PARA LA IMPERMEABILIZACION DE ACUERDO CON LAS EXIGENCIAS CLIMATERICAS DE

—: —: CONCEPCION —: —:

Pídanos un Presupuesto:

Compañía de Gas de Concepción

CASILLA 193 — TELEFONO 756 — AVDA. PRAT 289

Oficina J. W. Jackson

O'Higgins 466 - Fono 240 - Casilla 357

—: —: CONCEPCION —: —:

DEPTO. PROPIEDADES

Compra, vende, arrienda y administra

SEGUROS CONTRA INCENDIO

Representa a las Compañías:
Chilena Consolidada, Law
Unión & Rock, Alliance y
Northern.

DEPTO. ACCIONES

Compra y vende acciones y bonos por cuenta ajena, y por intermedio de las Bolsas de Comercio.

PRESTAMOS

Tramita préstamos entre particulares y con instituciones de crédito

Dijo el Ministro del Interior:

No ha habido ni habrá acuerdo con las derechas: el Frente Popular se afirma

La oposición presentó exigencias y no fueron aceptadas; era a cambio de apoyo parlamentario para Ejecutivo LA JUNTA CENTRAL RADICAL RENUNCIO DESPUES DE VOTO DE CENSURA A SU ACTITUD.

SANTIAGO 17. — El Presidente del Partido Radical don Pedro Castelblanco ha declarado que las informaciones publicadas en los diarios "La Opinión" y "El Siglo" sobre el momento político son falsas y no merecen siquiera ser desmentidas. Agregó: "En esos diarios se me ha hecho aparecer en una serie de entrevistas con el Presidente de la República, entrevistas que no he celebrado. Tampoco he conversado con él sobre ninguno de los puntos que se ha dicho en esas informaciones."

SANTIAGO 17. — En una reunión celebrada en la Presidencia de la República, con asistencia del señor Aguirre Cerda, del Ministro del Interior, y de los presidentes de los partidos del Frente Popular, señores Castelblanco, Grove, Contreras Labarca, Venegas, Rossetti e Ibañez de la CTCH, se conversó acerca de la situación política en general, llegándose a un completo acuerdo en todas las materias tratadas, con lo cual se ha establecido una mayor cohesión en las filas del frentismo.

Al término de la reunión el Ministro del Interior declaró que en ellas se había cambiado ideas generales. Agregó: "Tengo la impresión de que el Frente Popular está más cohesionado que nunca. Hay completa uniformidad para apreciar el momento político."

"Respecto de las conversaciones con los dirigentes de la derecha. En efecto, han existido, pues el panorama parlamentario las hizo necesarias a fin de ver modo de financiar los proyectos de ley que el congreso ha despachado completamente desfinanciados. Es cierto también que estos señores presentaron una minuta con exigencias, pero ellas fueron rechazadas de plano, no aceptándose la menor discusión en torno de ellas, porque tenían la obligación de dar los medios económicos necesarios para financiar un proyecto de ley sin condición ninguna."

Por otra parte, el Secretario General socialista señor Grove expresó que había habido completa uniformidad de pareceres en la reunión para mantener la cohesión del Frente Popular en todo momento y se dejó establecido además que no ha habido ni habrá entendimiento con la derecha.

SANTIAGO 17. — La Junta Central Radical continuó tratando la actualidad política, especialmente las gestiones realizadas el día anterior para buscar apoyo a los proyectos gubernativos de aumentos de sueldos y buscarles un financiamiento global. En seguida se presentó un voto de remoción de la mesa directiva radical el cual fue retirado para dar lugar a uno de censura, que fue probado por doce votos contra cuatro, más dos abstenciones, en vista de lo cual la mesa renunció.

Fallo arbitral del Ministro del Interior ordena hacer aumentos de los salarios en Laguna Verde

SANTIAGO 17. — El Mi-pediales del trabajo que ejecutó el Interior expidió elutun esos obreros y el alza fallo arbitral del conflicto de Laguna Verde en el que declara, después de diversas consideraciones, que deben elevarse los salarios, considerando las condiciones es-

Han sido festejados en Santiago los jefes militares bolivianos Son huéspedes de honor de la ciudad

SANTIAGO, 17. — Los miembros de la misión militar boliviana que se encuentra de visita en esta capital han sido objeto de diversos festejos y atenciones de parte de los diversos círculos santiaguinos.

El Embajador de su país y su esposa les ofrecieron un almuerzo en la embajada, al que asistieron el comandante en Jefe del Ejército, el Jefe del Estado Mayor, altos jefes de las fuerzas armadas y otras personalidades.

La Municipalidad los recibió en una sesión especial con asistencia del Intendente y el embajador boliviano. Los jefes militares que nos visitan fueron declarados huéspedes de honor. También el Presidente los recibió en una audiencia especial y además fueron recibidos por el Ministro de Relaciones y el Ministro de Defensa. A su salida y llegada al palacio les fueron rendidos honores militares.

Industriales panaderos presentan una queja contra árbitro Jiménez

SANTIAGO, 17. — La Unión de Fabricantes de Pan presentó a la Corte Suprema una queja contra el árbitro del conflicto de los panaderos, don Exequiel Jiménez, haciendo notar las graves faltas y abusos en que incurrió el fallo arbitral que dictó. Piden a la Corte Suprema que corrija dichas faltas en virtud de las atribuciones que le confiere la Constitución Política del Estado.

EN PUNTO DE DICTARSE FALLO POR LOS SUCECOS DEL CINCO DE SEPTIEMBRE EN LA CORTE

SANTIAGO, 17. — Ha ingresado nuevamente a la Corte Marcial el proceso seguido por la represión de los hechos del 5 de septiembre de 1938 en la Caja de Seguro Obrero. Después de practicarse por la Fiscalía Militar las diligencias que ordenó el tribunal para mejor resolver antes de dictar la sentencia definitiva, la causa ha vuelto al acuerdo quedando en estado de dictarse el fallo sin más trámite.

DESCUBRIERON UNA FABRICA DE INSIGNIAS CON EL TRICOLOR Y UNA CRUZ SUASTICA AL CENTRO

SANTIAGO, 17. — Se nos ha informado que las autoridades han ubicado en la capital un local donde fabrican en secreto insignias con el tricolor chileno y una cruz suástica nazi en el centro. Se mantienen en secreto las actuaciones que

2 Comicios frentistas fueron disueltos ayer en Valparaíso

HABIA RUMORES DE GRAVES SUCECOS POLITICOS Y ELEMENTOS OBREROS HICIERON DEMOSTRACIONES EN CONTRA DEL GOBIERNO

SANTIAGO, 17. — Informan de Valparaíso que debido a rumores de haberse producido incidentes en Santiago, hubo gran tensión nerviosa. Elementos comunistas, socialistas y de la CTCH, salieron en camiones a recorrer Valparaíso y Viña del Mar, repudiando las peticiones que se decían habían hecho elementos derechistas al Presidente de la República.

Entrevistado el Intendente de Valparaíso, declaró al respecto: "En la madrugada de hoy han circulado noticias alarmantes, relacionadas con la situación política. Estas noticias, tal vez faltas de información de una fuente autorizada, no corresponden a la realidad. Se ha querido presentar ante el país una situación de quebrantamiento entre los partidos que forman la combinación de Gobierno. Lo que se diga al respecto es falso y tendencioso. La combinación del Frente Popular se mantiene firme e inalterable."

"Las gestiones realizadas por el Presidente del Partido Radical de acuerdo con el Gobierno, entre los partidos de Derecha, a fin de buscar un financiamiento perfecto a los últimos aumentos de sueldos, una forma equivocada e intencionada."

Por otra parte, el Comité Ejecutivo Provincial del Frente Popular se entrevistó con el señor Rodríguez Mac Iver, y éste aseguró a los dirigentes que les concedería amplias garantías. También el Intendente desea mantener estrecho contacto con la mesa directiva del Frente Popular a fin de evitar los rumores y falsas interpretaciones que pudieran producir un trastorno en la opinión pública.

SANTIAGO, 17. — Comunistas de Valparaíso que alrededor de las once de la mañana, elementos frentistas realizaron dos concentraciones una en la plaza Victoria y otra en la plaza O'Higgins, las cuales fueron disueltas por Carabineros, porque sus organizadores no habían solicitado el permiso correspondiente.

En la Corte Suprema hay una queja contra el fiscal Banderas

SANTIAGO, 17. — Ingresó a la Corte Suprema el recurso de queja de don Hernán Cruz Gana, contra el fiscal señor Ernesto Banderas, por haber apelado el recurrente de la resolución de la Corte Marcial que desechó la queja que aprobó la exoneración concedida por el juez militar al mismo inculpa-

do bajo fianza de diez mil pesos.

El señor Echavarrí se refiere a la forma en que han venido financiando las últimas leyes de gastos y la gestión financiera.

Se aprobó una indicación para que durante el receso la mesa pueda nombrar los reemplazantes de los diputados que no pueden continuar asistiendo a las comisiones.

Queda para segunda discusión la moción para pedir al Presidente del Perú clemencia para con los presos políticos. Se aprobó una indicación para designar una comisión de diputados para que conjunta y separadamente a la vez con la designada por el Ejecutivo investigue los negocios de la Caja de Seguro Obrero.

El señor Hubner, a nombre de los socialistas, expresa su deseo de que se ponga término a la huelga en que se encuentran cien presos políticos en el puerto del Callao en el Perú, para cuyo efecto pide que se solicite al Presidente del Perú.

El señor Echavarrí se refiere a la forma en que han venido financiando las últimas leyes de gastos y la gestión financiera.

Se aprobó una indicación para que durante el receso la mesa pueda nombrar los reemplazantes de los diputados que no pueden continuar asistiendo a las comisiones.

Queda para segunda discusión la moción para pedir al Presidente del Perú clemencia para con los presos políticos. Se aprobó una indicación para designar una comisión de diputados para que conjunta y separadamente a la vez con la designada por el Ejecutivo investigue los negocios de la Caja de Seguro Obrero.

El señor Hubner, a nombre de los socialistas, expresa su deseo de que se ponga término a la huelga en que se encuentran cien presos políticos en el puerto del Callao en el Perú, para cuyo efecto pide que se solicite al Presidente del Perú.

El señor Echavarrí se refiere a la forma en que han venido financiando las últimas leyes de gastos y la gestión financiera.

Se aprobó una indicación para que durante el receso la mesa pueda nombrar los reemplazantes de los diputados que no pueden continuar asistiendo a las comisiones.

Queda para segunda discusión la moción para pedir al Presidente del Perú clemencia para con los presos políticos. Se aprobó una indicación para designar una comisión de diputados para que conjunta y separadamente a la vez con la designada por el Ejecutivo investigue los negocios de la Caja de Seguro Obrero.

El señor Hubner, a nombre de los socialistas, expresa su deseo de que se ponga término a la huelga en que se encuentran cien presos políticos en el puerto del Callao en el Perú, para cuyo efecto pide que se solicite al Presidente del Perú.

El señor Echavarrí se refiere a la forma en que han venido financiando las últimas leyes de gastos y la gestión financiera.

Se aprobó una indicación para que durante el receso la mesa pueda nombrar los reemplazantes de los diputados que no pueden continuar asistiendo a las comisiones.

Queda para segunda discusión la moción para pedir al Presidente del Perú clemencia para con los presos políticos. Se aprobó una indicación para designar una comisión de diputados para que conjunta y separadamente a la vez con la designada por el Ejecutivo investigue los negocios de la Caja de Seguro Obrero.

El señor Hubner, a nombre de los socialistas, expresa su deseo de que se ponga término a la huelga en que se encuentran cien presos políticos en el puerto del Callao en el Perú, para cuyo efecto pide que se solicite al Presidente del Perú.

El señor Echavarrí se refiere a la forma en que han venido financiando las últimas leyes de gastos y la gestión financiera.

Se aprobó una indicación para que durante el receso la mesa pueda nombrar los reemplazantes de los diputados que no pueden continuar asistiendo a las comisiones.

Queda para segunda discusión la moción para pedir al Presidente del Perú clemencia para con los presos políticos. Se aprobó una indicación para designar una comisión de diputados para que conjunta y separadamente a la vez con la designada por el Ejecutivo investigue los negocios de la Caja de Seguro Obrero.

El señor Hubner, a nombre de los socialistas, expresa su deseo de que se ponga término a la huelga en que se encuentran cien presos políticos en el puerto del Callao en el Perú, para cuyo efecto pide que se solicite al Presidente del Perú.

El señor Echavarrí se refiere a la forma en que han venido financiando las últimas leyes de gastos y la gestión financiera.

Se aprobó una indicación para que durante el receso la mesa pueda nombrar los reemplazantes de los diputados que no pueden continuar asistiendo a las comisiones.

Queda para segunda discusión la moción para pedir al Presidente del Perú clemencia para con los presos políticos. Se aprobó una indicación para designar una comisión de diputados para que conjunta y separadamente a la vez con la designada por el Ejecutivo investigue los negocios de la Caja de Seguro Obrero.

El señor Hubner, a nombre de los socialistas, expresa su deseo de que se ponga término a la huelga en que se encuentran cien presos políticos en el puerto del Callao en el Perú, para cuyo efecto pide que se solicite al Presidente del Perú.

El señor Echavarrí se refiere a la forma en que han venido financiando las últimas leyes de gastos y la gestión financiera.

Se aprobó una indicación para que durante el receso la mesa pueda nombrar los reemplazantes de los diputados que no pueden continuar asistiendo a las comisiones.

Queda para segunda discusión la moción para pedir al Presidente del Perú clemencia para con los presos políticos. Se aprobó una indicación para designar una comisión de diputados para que conjunta y separadamente a la vez con la designada por el Ejecutivo investigue los negocios de la Caja de Seguro Obrero.

El señor Hubner, a nombre de los socialistas, expresa su deseo de que se ponga término a la huelga en que se encuentran cien presos políticos en el puerto del Callao en el Perú, para cuyo efecto pide que se solicite al Presidente del Perú.

El señor Echavarrí se refiere a la forma en que han venido financiando las últimas leyes de gastos y la gestión financiera.

2 Comicios frentistas fueron disueltos ayer en Valparaíso

HABIA RUMORES DE GRAVES SUCECOS POLITICOS Y ELEMENTOS OBREROS HICIERON DEMOSTRACIONES EN CONTRA DEL GOBIERNO

SANTIAGO, 17. — Informan de Valparaíso que debido a rumores de haberse producido incidentes en Santiago, hubo gran tensión nerviosa. Elementos comunistas, socialistas y de la CTCH, salieron en camiones a recorrer Valparaíso y Viña del Mar, repudiando las peticiones que se decían habían hecho elementos derechistas al Presidente de la República.

Entrevistado el Intendente de Valparaíso, declaró al respecto: "En la madrugada de hoy han circulado noticias alarmantes, relacionadas con la situación política. Estas noticias, tal vez faltas de información de una fuente autorizada, no corresponden a la realidad. Se ha querido presentar ante el país una situación de quebrantamiento entre los partidos que forman la combinación de Gobierno. Lo que se diga al respecto es falso y tendencioso. La combinación del Frente Popular se mantiene firme e inalterable."

"Las gestiones realizadas por el Presidente del Partido Radical de acuerdo con el Gobierno, entre los partidos de Derecha, a fin de buscar un financiamiento perfecto a los últimos aumentos de sueldos, una forma equivocada e intencionada."

Por otra parte, el Comité Ejecutivo Provincial del Frente Popular se entrevistó con el señor Rodríguez Mac Iver, y éste aseguró a los dirigentes que les concedería amplias garantías. También el Intendente desea mantener estrecho contacto con la mesa directiva del Frente Popular a fin de evitar los rumores y falsas interpretaciones que pudieran producir un trastorno en la opinión pública.

SANTIAGO, 17. — Comunistas de Valparaíso que alrededor de las once de la mañana, elementos frentistas realizaron dos concentraciones una en la plaza Victoria y otra en la plaza O'Higgins, las cuales fueron disueltas por Carabineros, porque sus organizadores no habían solicitado el permiso correspondiente.

En la Corte Suprema hay una queja contra el fiscal Banderas

SANTIAGO, 17. — Ingresó a la Corte Suprema el recurso de queja de don Hernán Cruz Gana, contra el fiscal señor Ernesto Banderas, por haber apelado el recurrente de la resolución de la Corte Marcial que desechó la queja que aprobó la exoneración concedida por el juez militar al mismo inculpa-

do bajo fianza de diez mil pesos.

El señor Echavarrí se refiere a la forma en que han venido financiando las últimas leyes de gastos y la gestión financiera.

Se aprobó una indicación para que durante el receso la mesa pueda nombrar los reemplazantes de los diputados que no pueden continuar asistiendo a las comisiones.

Queda para segunda discusión la moción para pedir al Presidente del Perú clemencia para con los presos políticos. Se aprobó una indicación para designar una comisión de diputados para que conjunta y separadamente a la vez con la designada por el Ejecutivo investigue los negocios de la Caja de Seguro Obrero.

El señor Hubner, a nombre de los socialistas, expresa su deseo de que se ponga término a la huelga en que se encuentran cien presos políticos en el puerto del Callao en el Perú, para cuyo efecto pide que se solicite al Presidente del Perú.

El señor Echavarrí se refiere a la forma en que han venido financiando las últimas leyes de gastos y la gestión financiera.

Se aprobó una indicación para que durante el receso la mesa pueda nombrar los reemplazantes de los diputados que no pueden continuar asistiendo a las comisiones.

Queda para segunda discusión la moción para pedir al Presidente del Perú clemencia para con los presos políticos. Se aprobó una indicación para designar una comisión de diputados para que conjunta y separadamente a la vez con la designada por el Ejecutivo investigue los negocios de la Caja de Seguro Obrero.

El señor Hubner, a nombre de los socialistas, expresa su deseo de que se ponga término a la huelga en que se encuentran cien presos políticos en el puerto del Callao en el Perú, para cuyo efecto pide que se solicite al Presidente del Perú.

El señor Echavarrí se refiere a la forma en que han venido financiando las últimas leyes de gastos y la gestión financiera.

Se aprobó una indicación para que durante el receso la mesa pueda nombrar los reemplazantes de los diputados que no pueden continuar asistiendo a las comisiones.

Queda para segunda discusión la moción para pedir al Presidente del Perú clemencia para con los presos políticos. Se aprobó una indicación para designar una comisión de diputados para que conjunta y separadamente a la vez con la designada por el Ejecutivo investigue los negocios de la Caja de Seguro Obrero.

El señor Hubner, a nombre de los socialistas, expresa su deseo de que se ponga término a la huelga en que se encuentran cien presos políticos en el puerto del Callao en el Perú, para cuyo efecto pide que se solicite al Presidente del Perú.

El señor Echavarrí se refiere a la forma en que han venido financiando las últimas leyes de gastos y la gestión financiera.

Se aprobó una indicación para que durante el receso la mesa pueda nombrar los reemplazantes de los diputados que no pueden continuar asistiendo a las comisiones.

Queda para segunda discusión la moción para pedir al Presidente del Perú clemencia para con los presos políticos. Se aprobó una indicación para designar una comisión de diputados para que conjunta y separadamente a la vez con la designada por el Ejecutivo investigue los negocios de la Caja de Seguro Obrero.

El señor Hubner, a nombre de los socialistas, expresa su deseo de que se ponga término a la huelga en que se encuentran cien presos políticos en el puerto del Callao en el Perú, para cuyo efecto pide que se solicite al Presidente del Perú.

El señor Echavarrí se refiere a la forma en que han venido financiando las últimas leyes de gastos y la gestión financiera.

Se aprobó una indicación para que durante el receso la mesa pueda nombrar los reemplazantes de los diputados que no pueden continuar asistiendo a las comisiones.

Queda para segunda discusión la moción para pedir al Presidente del Perú clemencia para con los presos políticos. Se aprobó una indicación para designar una comisión de diputados para que conjunta y separadamente a la vez con la designada por el Ejecutivo investigue los negocios de la Caja de Seguro Obrero.

El señor Hubner, a nombre de los socialistas, expresa su deseo de que se ponga término a la huelga en que se encuentran cien presos políticos en el puerto del Callao en el Perú, para cuyo efecto pide que se solicite al Presidente del Perú.

El señor Echavarrí se refiere a la forma en que han venido financiando las últimas leyes de gastos y la gestión financiera.

Se aprobó una indicación para que durante el receso la mesa pueda nombrar los reemplazantes de los diputados que no pueden continuar asistiendo a las comisiones.

Queda para segunda discusión la moción para pedir al Presidente del Perú clemencia para con los presos políticos. Se aprobó una indicación para designar una comisión de diputados para que conjunta y separadamente a la vez con la designada por el Ejecutivo investigue los negocios de la Caja de Seguro Obrero.

El señor Hubner, a nombre de los socialistas, expresa su deseo de que se ponga término a la huelga en que se encuentran cien presos políticos en el puerto del Callao en el Perú, para cuyo efecto pide que se solicite al Presidente del Perú.

El señor Echavarrí se refiere a la forma en que han venido financiando las últimas leyes de gastos y la gestión financiera.

Se aprobó una indicación para que durante el receso la mesa pueda nombrar los reemplazantes de los diputados que no pueden continuar asistiendo a las comisiones.

Queda para segunda discusión la moción para pedir al Presidente del Perú clemencia para con los presos políticos. Se aprobó una indicación para designar una comisión de diputados para que conjunta y separadamente a la vez con la designada por el Ejecutivo investigue los negocios de la Caja de Seguro Obrero.

El señor Hubner, a nombre de los socialistas, expresa su deseo de que se ponga término a la huelga en que se encuentran cien presos políticos en el puerto del Callao en el Perú, para cuyo efecto pide que se solicite al Presidente del Perú.

Comicio de adhesión al Gobierno hicieron frentistas en la tarde de ayer frente a la presidencia

SANTIAGO, 17. — En la plaza Bulnes se efectuó esta tarde un comicio de adhesión al Gobierno. Hablaron los dirigentes frentistas manifestando su adhesión al señor Aguirre Cerda y al Frente Popular. Ha-

blaron Astolfo Tapia, Elías Laferte, Bernardo Ibañez, Salvador Ocampo, Blas Millicic, Juan Chacón, Ignacio Allaga, Guillermo Cruss, Leonidas Muñoz y Jorge Orellana.

En la Segunda Hora se despacha el proyecto que fija la planta de sueldos del personal de la Dirección General de Fomento. Se aprobó también el proyecto que libera de derechos aduaneros una

Numerosos proyectos despachó el Senado en sesión celebrada ayer

Aprobó inclusión de representantes de la Sociedad Agrícola del Sur en el Consejo de Junta de Exportación

SANTIAGO, 17. — A la ambulan- cia para la asistencia pública de Ñuñoa.

Se aprobó el proyecto que incorpora a los agentes de aduanas en los beneficios de la ley 6037, el que se refiere al gremio de porta equipajes de los Ferrocarriles del Estado, el proyecto sobre compatibilidad en los cargos de Secretarios de Juzgado de Letras de Mayor Cuantía y de Receptor del mismo tribunal, el proyecto sobre prohibición de ventas de naves maron- tes nacionales, facultándose al Presidente de la República para cuando las necesidades de la vida nacional lo exijan pueda prohibir dicha venta a personas o entidades que las adquieran para retirarlas de la matrícula chilena. También fue despachado el proyecto sobre jubilación de los empleados municipales y el aumento de sueldos a los empleados de beneficencia.

En la Segunda Hora se despacha el proyecto que fija la planta de sueldos del personal de la Dirección General de Fomento. Se aprobó también el proyecto que libera de derechos aduaneros una

SANTIAGO, 17. — Dos mil hombres de las fuerzas armadas de Valparaíso vendrán a la parada militar del 19 en el Par que Cousiño, incluyendo la Escuela Naval.

En la Segunda Hora se despacha el proyecto que fija la planta de sueldos del personal de la Dirección General de Fomento. Se aprobó también el proyecto que libera de derechos aduaneros una

SANTIAGO, 17. — Dos mil hombres de las fuerzas armadas de Valparaíso vendrán a la parada militar del 19 en el Par que Cousiño, incluyendo la Escuela Naval.

En la Segunda Hora se despacha el proyecto que fija la planta de sueldos del personal de la Dirección General de Fomento. Se aprobó también el proyecto que libera de derechos aduaneros una

SANTIAGO, 17. — Dos mil hombres de las fuerzas armadas de Valparaíso vendrán a la parada militar del 19 en el Par que Cousiño, incluyendo la Escuela Naval.

En la Segunda Hora se despacha el proyecto que fija la planta de sueldos del personal de la Dirección General de Fomento. Se aprobó también el proyecto que libera de derechos aduaneros una

SANTIAGO, 17. — Dos mil hombres de las fuerzas armadas de Valparaíso vendrán a la parada militar del 19 en el Par que Cousiño, incluyendo la Escuela Naval.

En la Segunda Hora se despacha el proyecto que fija la planta de sueldos del personal de la Dirección General de Fomento. Se aprobó también el proyecto que libera de derechos aduaneros una

SANTIAGO, 17. — Dos mil hombres de las fuerzas armadas de Valparaíso vendrán a la parada militar del 19 en el Par que Cousiño, incluyendo la Escuela Naval.

En la Segunda Hora se despacha el proyecto que fija la planta de sueldos del personal de la Dirección General de Fomento. Se aprobó también el proyecto que libera de derechos aduaneros una

SANTIAGO, 17. — Dos mil hombres de las fuerzas armadas de Valparaíso vendrán a la parada militar del 19 en el Par que Cousiño, incluyendo la Escuela Naval.

En la Segunda Hora se despacha el proyecto que fija la planta de sueldos del personal de la Dirección General de Fomento. Se aprobó también el proyecto que libera de derechos aduaneros una

SANTIAGO, 17. — Dos mil hombres de las fuerzas armadas de Valparaíso vendrán a la parada militar del 19 en el Par que Cousiño, incluyendo la Escuela Naval.

En la Segunda Hora se despacha el proyecto que fija la planta de sueldos del personal de la Dirección General de Fomento. Se aprobó también el proyecto que libera de derechos aduaneros una

SANTIAGO, 17. — Dos mil hombres de las fuerzas armadas de Valparaíso vendrán a la parada militar del 19 en el Par que Cousiño, incluyendo la Escuela Naval.

En la Segunda Hora se despacha el proyecto que fija la planta de sueldos del personal de la Dirección General de Fomento. Se aprobó también el proyecto que libera de derechos aduaneros una

SANTIAGO, 17. — Dos mil hombres de las fuerzas armadas de Valparaíso vendrán a la parada militar del 19 en el Par que Cousiño, incluyendo la Escuela Naval.

En la Segunda Hora se despacha el proyecto que fija la planta de sueldos del personal de la Dirección General de Fomento. Se aprobó también el proyecto que libera de derechos aduaneros una

SANTIAGO, 17. — Dos mil hombres de las fuerzas armadas de Valparaíso vendrán a la parada militar del 19 en el Par que Cousiño, incluyendo la Escuela Naval.

En la Segunda Hora se despacha el proyecto que fija la planta de sueldos del personal de la Dirección General de Fomento. Se aprobó también el proyecto que libera de derechos aduaneros una

SANTIAGO, 17. — Dos mil hombres de las fuerzas armadas de Valparaíso vendrán a la parada militar del 19 en el Par que Cousiño, incluyendo la Escuela Naval.

En la Segunda Hora se despacha el proyecto que fija la planta de sueldos del personal de la Dirección General de Fomento. Se aprobó también el proyecto que libera de derechos aduaneros una

SANTIAGO, 17. — Dos mil hombres de las fuerzas armadas de Valparaíso vendrán a la parada militar del 19 en el Par que Cousiño, incluyendo la Escuela Naval.

En la Segunda Hora se despacha el proyecto que fija la planta de sueldos del personal de la Dirección General de Fomento. Se aprobó también el proyecto que libera de derechos aduaneros una

SANTIAGO, 17. — Dos mil hombres de las fuerzas armadas de Valparaíso vendrán a la parada militar del 19 en el Par que Cousiño, incluyendo la Escuela Naval.

En la Segunda Hora se despacha el proyecto que fija la planta de sueldos del personal de la Dirección General de Fomento. Se aprobó también el proyecto que libera de derechos aduaneros una

SANTIAGO, 17. — Dos mil hombres de las fuerzas armadas de Valparaíso vendrán a la parada militar del 19 en el Par que Cousiño, incluyendo la Escuela Naval.

En la Segunda Hora se despacha el proyecto que fija la planta de sueldos del personal de la Dirección General de Fomento. Se aprobó también el proyecto que libera de derechos aduaneros una

SANTIAGO, 17. — Dos mil hombres de las fuerzas armadas de Valparaíso vendrán a la parada militar del 19 en el Par que Cousiño, incluyendo la Escuela Naval.

En la Segunda Hora se despacha el proyecto que fija la planta de sueldos del personal de la Dirección General de Fomento. Se aprobó también el proyecto que libera de derechos aduaneros una

SANTIAGO, 17. — Dos mil hombres de las fuerzas armadas de Valparaíso vendrán a la parada militar del 19 en el Par que Cousiño, incluyendo la Escuela Naval.

En la Segunda Hora se despacha el proyecto que fija la planta de sueldos del personal de la Dirección General de Fomento. Se aprobó también el proyecto que libera de derechos aduaneros una

COMPAÑIA CARBONIFERA Y DE FUNDICION SCHWAGER

Construcciones y Actividades de Bienestar

Aspectos Varios del Establecimiento de Coronel

Entre las actividades de Bienestar desarrolladas en el Establecimiento Minero en Coronel, tienen gran importancia las construcciones de la Empresa, que son habitadas y una buena iluminación de su personal de 5.000 hombres entre obreros y empleados; estas construcciones están ubicadas en las Poblaciones de Muelle, de Maule y de Puchoco, siendo Puchoco la Población principal, que cuenta con un total de 750 casas. Todas las habitaciones son confortables y dotadas de sus correspondientes servicios anexos.

Puchoco cuenta además con calles pavimentadas por un parte iluminación general de luz eléctrica, con campos de juego, baños públicos y edificios para las escuelas, Mercado, incluso un Economato, un Teatro, una hermosa Iglesia moderna y numerosos locales de clubes deportivos y sociales.

En el presente año se terminaron 5 nuevos pa-

Con todo interés se está activando la pronta iniciación de las obras

llones de pesos, unas mil casas para obreros y empleados, de construcción

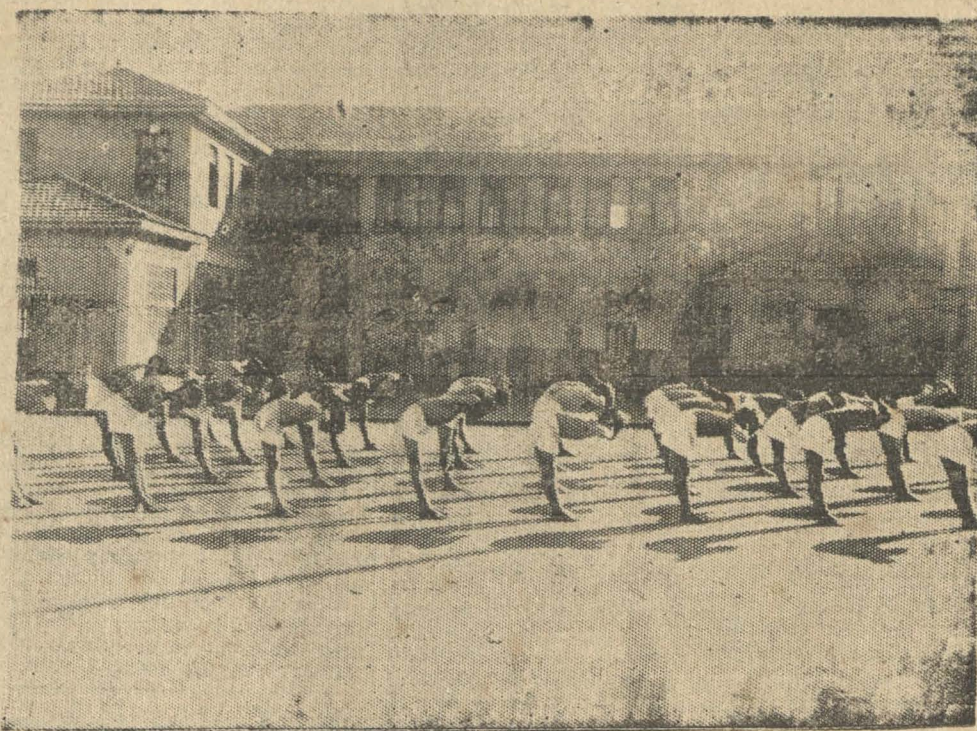
adicional de personal de la Mina y sus familiares. Es de notar que la

conjunto de actividades de Bienestar atendidas por la Empresa, para la

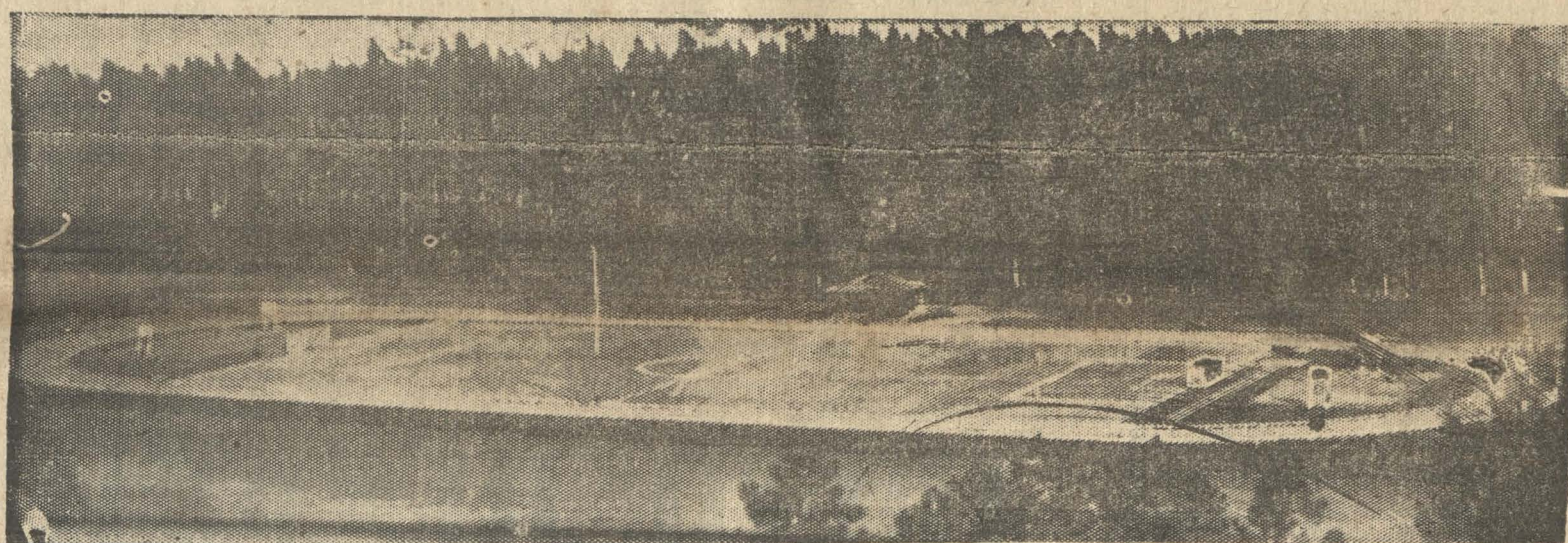
medios necesarios para atender a la subsistencia de sus familiares, para lo cual dispone de toda clase de Centros y Clubs Deportivos estimulados por la Empresa haciendo figurar al Establecimiento de Schwager como un muy importante núcleo Deportivo en el país; cuenta para este objeto con un gran Estadio y además en este año será terminado también un Gimnasio modelo en Puchoco, cuyo costo significa unos \$ 700.000.



Hermosa cancha de tennis del Establecimiento



Revista de gimnasia en la Escuela de Maule



El Estadio de la Compañía, campo de deportes donde se efectúan todas las competencias al aire libre. Además de este campo deportivo se encuentra en construcción un gimnasio para los deportes de invierno.

de construcción de una nueva población en los terrenos de Puchoco

sólida y definitiva, sumamente confortables, con

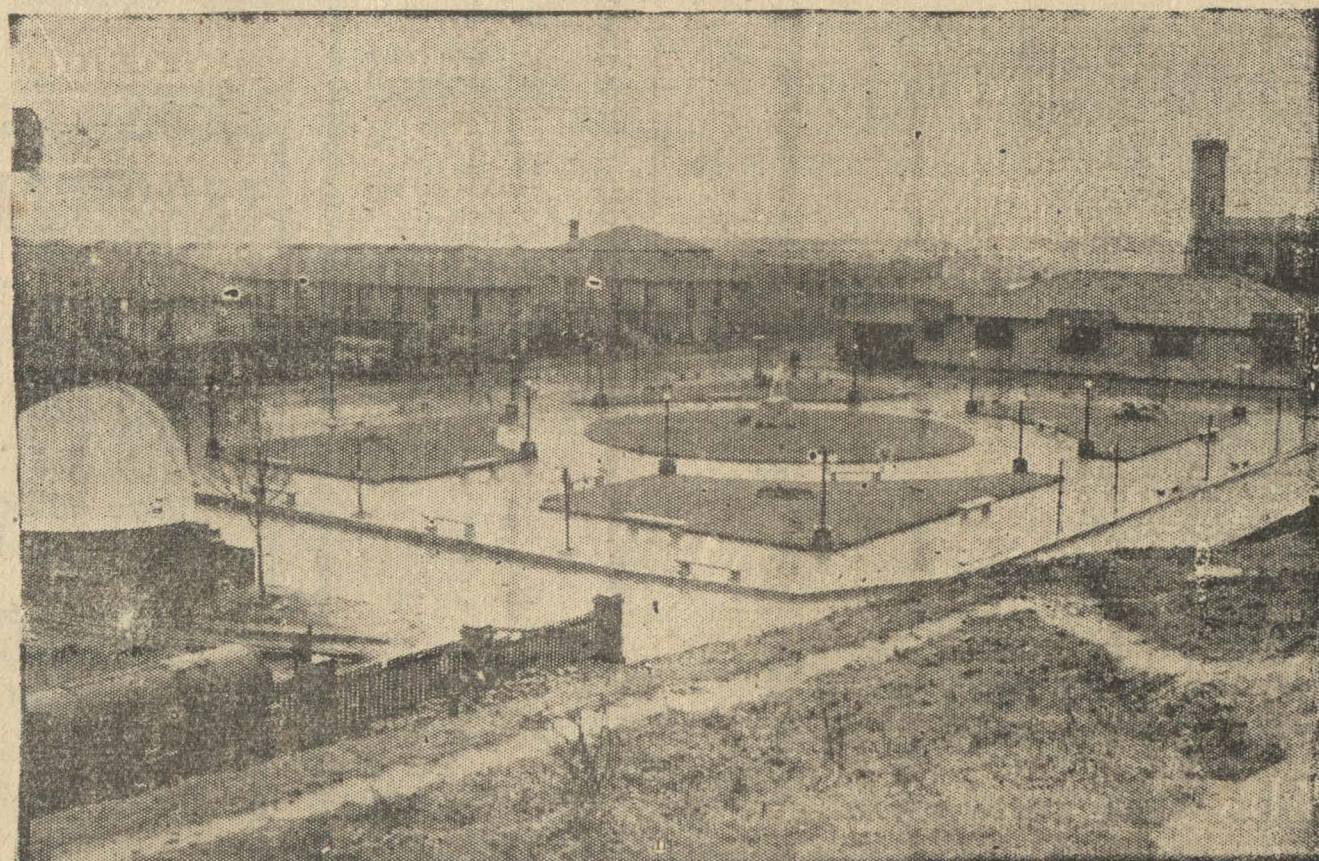
Empresa también tiene en reconstrucción el Hospital del Establecimiento

cual significa un costo anual de \$ 7.000.000. El personal del Esta-

La Empresa año por año ha ido multiplicando sus esfuerzos para relacionar el desarrollo y perfeccionamiento de la parte técnica de sus faenas mineras, con importantes beneficios y comodidades para su personal, y la nueva construcción de 1000 casas en terrenos de Puchoco que se ha mencionado, y cuyo costo será de 20 millones de pesos, corresponde al nuevo plan de mejoramiento técnico de todas las faenas, cuyo desarrollo se ha iniciado para



Tres Pabellones Rieloff recientemente entregados para habitaciones de los obreros, habiendo dos más por terminarse y en futura construcción otros.



Hermosa vista panorámica de la Plaza de Puchoco.

bellones en Puchoco, cada uno con capacidad para 28 familias, y cuyo costo ascendió a 3 millones de pesos.

contiguos al Establecimiento, en donde serán inmediatamente construidas por la Compañía con un costo de 20 millones de pesos.

nicos individuales y que será la Población Obrera más importante del país, con lo cual se dará habitación a un número

to, lo que representa una inversión de dos millones de pesos.

En general, es de interés tener presente el

blecimiento recibe los salarios más altos que se pagan en las Empresas Industriales del país y cuenta con todos los

rollo se ha iniciado para cumplirse en un plazo de 2 años, y que representa una inversión adicional de \$ 35.000.000.

Concepción se ha vestido de gala para conmemorar la Independencia

Con diversos actos se iniciaron ayer las festividades patrias

LOS BAILES POPULARES FUERON INAUGURADOS POR EL ALCALDE Los barrios, sociedades y gremios iniciaron sus respectivos programas.

LOS NUMEROS A REALIZARSE LOS DIAS DE HOY Y MAÑANA

En el día de ayer se inició el programa de celebración de fiestas patrias, en los barrios y sociedades que habían programado con diversos actos este 13.º aniversario y también fue iniciado el cumplimiento del programa que la Municipalidad había elaborado.

EL EMBANDERAMIENTO DE LA CIUDAD.

En la mañana, a las ocho tal cual había sido ordenado por el Municipio, se verificó el embanderamiento general de la ciudad.

Todas las calles de Concepción presentaban profusión de banderas tricolores, mayor que en años anteriores. En la mayor parte de las casas se lucía el tricolor nacional correctamente colocado, conforme había sido ordenado por el Municipio y por las autoridades administrativas en general.

Los edificios públicos, ostentaban en sus puertas principales la enseña de la patria, siendo izada ésta con los honores reglamentarios en los cuarteles de la guarnición, y en los principales edificios públicos.

LA INAUGURACION DE LOS BAILES POPULARES.

En la tarde, como a las 19.30 horas se llevó a efecto la inauguración de los bailes populares que la Municipalidad había programado en diferentes sitios de la ciudad.

El Alcalde don José A. Arteaga, en persona, acompañado de algunos regidores y funcionarios municipales, concurrió a estas inauguraciones, dando un carácter más oficial a ellas, y contribuyendo a aumentar el entusiasmo con que el pueblo recibió este número de las festividades.

Numeroso público, con su presencia, dio mayor realce a estos números, aportando con su animación a hacer que se convirtieran estos bailes populares en una simpática manifestación del ambiente cívico.

En el Mercado, Plaza Condell, Plaza Acevedo y Cerro Amarillo, lugares en los cuales funcionan los bailes públicos populares, la presencia del Alcalde, señor Arteaga, fue recibida con entusiasmo, haciéndosele objeto de diversas manifestaciones de simpatía.

FUEGOS ARTIFICIALES.

En la noche, en la Plaza Condell fueron quemados fuegos artificiales proporcionados por el Municipio, número que contó con gran cantidad de público.

Todos los números que se desarrollaron en el día de ayer fueron muy concurridos, dándose cita un número público para contribuir a un mejor cumplimiento de todas ellas.

EN LOS BARRIOS.

En los barrios y en el vecino pueblo de Chiguayante se inició ayer también, el desarrollo de los diferentes programas que habían sido preparados para la celebración de las festividades del 13.º aniversario de la Independencia Nacional.

Todos los números que fueron ejecutados en el día de ayer lo fueron con gran cumplimiento, concurriendo a todos ellos gran afluencia de público.

En párrafos anteriores hemos cuenta de los programas que se llevarán a efecto en el día de hoy y de mañana en todos los barrios, programas que han sido preparados y que serán ejecutados por las diferentes comisiones que han sido nombradas y que han tomado con todo entusiasmo la realización de sus encargos.

EN LAS SOCIEDADES Y GREMIOS.

En diversos locales de toda la ciudad se han desarrollado ayer y hoy, en la celebración del aniversario de la Independencia Nacional, diversos programas y gremios han preparado programas diversos, bailes y cele-

EL ACTA DE LA VISITA A LAS CARCELES SE ELEVARE AL MINISTRO DE JUSTICIA

TEXTO DE LAS OBSERVACIONES QUE HICIERON LAS AUTORIDADES EN SU RECORRIDO del LUNES PASADO

De la visita práctica a los establecimientos carcelarios el lunes pasado por las autoridades, se levantó la siguiente acta, que será elevada a conocimiento del Ministro de Justicia:

"En Concepción, a dieciséis de septiembre de mil novecientos cuarenta, se procedió a practicar la visita semestral de Cárcel y establecimientos de detención existentes en esta ciudad, en cumplimiento de lo prescrito en el párrafo II del Título III del Código de Procedimiento Civil. A las once horas se reunieron en la Intendencia de la Provincia los señores Intendentes, don Desiderio González, presidente de la Ilustre Corte de Apelaciones don Humberto Bianchi V., ministros don Alfredo Larena y don Lucas Sanhueza; juez letrado del Primer Juzgado don Daniel Cerda A.; juez letrado del Segundo Juzgado don Roberto Larraín T.; juez letrado del Tercer Juzgado don Juan José Veloso R., y a la vez de Menores; Presidente del Colegio de Abogados, don Clodomiro Acuña M., secretario del Segundo Juzgado, don Raúl Fuente Alba O.; secretario de la Intendencia, don Luis Herrera Reyes; secretario suplente de la Ilustre Corte, don Ricardo Martín Díaz y procurador y receptor de turno en lo criminal, don Juan Eberhard y don Paciano Martínez, respectivamente. La visita se trasladó sucesivamente, y según el orden determinado por el presidente, a la Cárcel y Presidio, a la Casa Correccional de Mujeres y a la Sección de Investigaciones. Seccionó los diversos departamentos y dependencias de los establecimientos visitados, se informó del trato y alimentación que se da a los reos así como también de la forma en que se cumple el reglamento y el presidente de la visita advirtió a los reos que podían formular los reclamos que estimaran convenientes. Fueron presentados a la visita todos los presos que existían en esos establecimientos. Se acordó dejar constancia de las siguientes observaciones y reclamos:

CÁRCEL Y PRESIDIO.— La población carcelaria en este establecimiento era en el día de hoy de 309, que se descompone como sigue: detenidos 17; procesados, 96; rematados, 139; Menores, 42; ebriedad, 10; Faltas, 2; Tránsito, 3; Total 309. Se presentaron varios reos pidiendo que se les incluyera en la lista de que deben ser favorecidos con la libertad condicional, manifestándoseles que el Tribunal resolvería sus peticiones, previo estudio de los antecedentes en una próxima reunión. El reo Roberto Rojas Sandoval, reclama que se le compute el tiempo que estuvo en libertad. Juan Molina, Rosamel Carreras, Agustín Suazo, Guillermo Ro-

mero, Carlos Sánchez, Luis Roberto González, Raúl Pinto, Humberto Céspedes, Víctor Cid, José Teodoro Burgos, Pedro Jara, Humberto Vázquez, Raúl López, Robustiano Cartes, Omar Álvarez, Belarmino Morales, Ernesto González, Ignacio Fuentes, Juan de Dios Meza, Eduardo Sepúlveda, Alirio Urrea, Hugo Solari, Bernardo Carrillo, Luis Carrasco, Pedro Venegas, Roberto Castro, formulan diversos reclamos sobre la tramitación de sus causas, dando los respectivos jueces las explicaciones del caso. Joaquín Muñoz, dice que fue flagelado en la Sección de Investigaciones. Ramón Romero y José Suazo, reclaman de la mala atención del médico y de la alimentación. Enrique Pavés y otro, reclaman que sus causas hasta la fecha, se encuentran en la Ilustre Corte de Chillán y que son de la Cárcel de Bulnes.

SECCION DE INVESTIGACIONES.— Se encuentran tres detenidos y no hubo reclamos.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.— La existencia en este establecimiento el día de hoy, era la siguiente: Detenidas, 15; condenadas por falta, 3; presidio, 6; procesadas por el Primer Juzgado, 5; del Segundo Juzgado, 3; del Tercero, 3 y del Juzgado de Talcahuano, 2. Total, 37. María Castillo, dice que es inocente; María Gutiérrez y Julia del Tránsito Toledo, reclaman del atraso de sus causas y Celedina Rojas, solicita libertad. Se acordó pedir al Juzgado de Talcahuano, la copia de la sentencia en el proceso contra Lidia Cea, que no se tiene en ese establecimiento. Con lo que se dio por terminada la visita ordenándose elevar al señor Ministro de Justicia, copia del acta que de ella se extiende y que firma el presidente y autoriza el secretario que suscribe. — D. González M. — Ricardo Martín Díaz, secretario.

Conforme, — Concepción, dieciséis de septiembre de mil novecientos cuarenta. — Ricardo Martín Díaz, secretario suplente.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

Don Oscar Riosco S. nuevo Juez de Arauco

Por decreto supremo de fecha reciente ha sido designado como Juez de Arauco el distinguido vecino de esta ciudad señor Oscar Riosco Squella.

El señor Riosco sirvió durante muchos años el cargo de Secretario-Abogado de la Intendencia de Concepción, y cuenta en esta ciudad y en la zona con bien ganadas simpatías.

Llaveros perdidos

Hasta nuestras oficinas llegó ayer don Federico Meza Pinochet con el objeto de entregarnos un llavero de cadena, con dos llaves pequeñas que nos dijo se había encontrado hace más o menos una semana en calle Jaenequeo al llegar a Freire.

Su dueño puede reclamarlo en nuestro diario. Por otra parte en la oficina del señor Jefe de Estación puede reclamarse un llavero que fue encontrado en el recinto de la Estación la noche del lunes, a la llegada del tren de Chillán.

Conforme, — Concepción, dieciséis de septiembre de mil novecientos cuarenta. — Ricardo Martín Díaz, secretario.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

CASA CORRECCIONAL DE

MUJERES.

SECCION DE INVESTIGACIONES.

Hoy serán los funerales del Sr. Julio Carreras Céspedes, en la Población Andalién

Acuerdos ante su fallecimiento

Después de soportar por largo tiempo una incurable enfermedad, ha fallecido a una temprana edad el joven y prestigioso dirigente de la Población ferroviaria Andalién, señor Julio Carreras Céspedes.

Hondamente sentido ha sido su desaparecimiento de la vida entre sus compañeros de Andalién dado su intachable y laboriosa actuación como encargado de la sección cultural e infantil del Centro.

El directorio del Centro Cultural y Deportivo, se reunió anoche y tomó los siguientes acuerdos:

1.º Enviar nota a la familia dando el correspondiente pésame.

2.º Enviar una corona a nombre de la Institución.

3.º Comisionar al Secretario del Centro señor Guillermo Aranda para que despidiera los restos en el Cementerio.

4.º Dejar copiado en acta el pesar que aflige a la Institución ante el fallecimiento.

5.º Y levantar la sesión en señal de duelo.

Además se acordó que el cuadro de honor de fútbol que debe actuar hoy por el Campeonato de Fiestas Patrias, lleve un distintivo en señal de duelo por espacio de seis meses.

Al mismo tiempo se autorizó para que su cadáver fuera velado en el Salón social de la Población, donde se le ha erigido una solemne capilla ardiente.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, debiendo asistir obligatoriamente todos los socios activos y cooperadores del Centro, en especial la sección juvenil que debe montar guardia de honor hasta el Cementerio.

Al mismo tiempo el Directorio de la Población invita a todos los pobladores en general que concurran a sus funerales y presenta a su distinguida familia su más sentido pésame de condolencia ante tal desgracia.

F. CISTERNAS A. — Secretario.

LA UNION DE OBREROS FERROVIARIOS.

El directorio de esta institución se reunió ayer y acordó enviar su condolencia a su familia, enviar una corona a nombre de todos los ferroviarios, que el señor Julio Salazar había en el Cementerio a nombre de la Unión y recomendar a todos los ferroviarios acompañar los funerales, que se efectuarán a las 16 horas.

Profusión de banderas y público hubo ayer en calles de la ciudad

Numerosas son las personas que han llegado de otros puntos a celebrar las fiestas patrias en Concepción.

Gran afluencia de público se notó ayer en las calles de Concepción. De los pueblos vecinos, y de todo el sur del país han sido muchas las personas que han llegado hasta nuestra ciudad con el objeto de pasar en ella las fiestas patrias.

Las calles se han visto concurridas por el numeroso público que se ha lanzado a ellas para unirse a la celebración del aniversario de la Independencia Nacional.

Profusión de banderas se ha visto flamear frente a los edificios, en número muy superior al de otros años, especialmente al año recién pasado.

El sentimiento patrio de los penquistas se ha desbordado por las calles de la ciudad, sintiéndose el día de ayer como día de fiesta, palpándose en el ambiente general la animación de la fiesta del 18.

tiro al blanco por el Club Penquista, en su polígono de la Avenida Collao. Premios municipales.

10 horas. — Circuito ciclista. Premios municipales.

10.15 horas. — En el campo de deportes de la Avenida Collao, competencias futbolísticas a cargo del Comité de Clubs Particulares, auspiciadas por la Asociación de Fútbol. Premios municipales.

15 horas. — Parada militar en el Club Hípico.

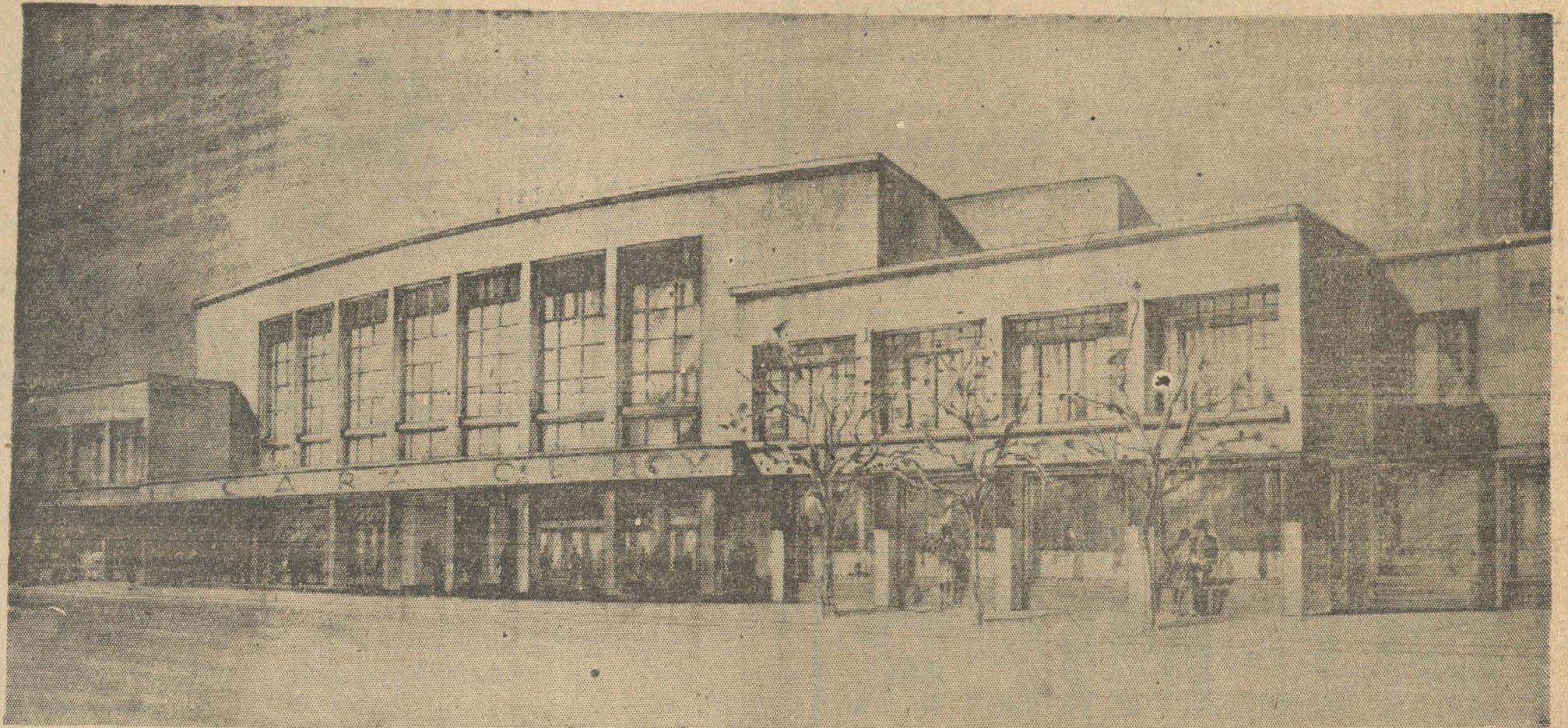
18 horas. — Salva de 21 cañonazos por el Silva Renard. A la misma hora se arriará la bandera en los cuarteles

Las siete Provincias afectadas por el Terremoto surgen airosas de sus ruinas, mirando el futuro

La acción de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio ha sido eficaz

BREVE RESEÑA DE LA LABOR QUE ESTE ORGANISMO HA REALIZADO DURANTE LOS DIECISEIS MESES

La Ley 6610 ha influido en el formidable auge rector que acusa toda esta vasta zona COMIENZA UNA ETAPA NUEVA



Nuevamente incluimos la perspectiva de fachada del hermoso y moderno cine con que contará la Diagonal Universitaria penquista. Será un motivo más de ornato para esta nueva vía que tendrá nuestra ciudad.

La Corporación de Reconstrucción y Auxilio, creada por la ley 6334 junto con la Corporación de Fomento a la Producción, es parte principal de la concreción de los anhelos de las siete provincias devastadas por el terremoto de 1939 y del decidido propósito del Supremo Gobierno de dar a estas mismas provincias una pronta rehabilitación de sus industrias, de su comercio, de su edificación y de los hogares que el terremoto destruyó, sea total o parcialmente.

LOS PRIMEROS PASOS DE LA CORPORACION

Los primeros pasos de este organismo fueron difíciles y lentos, pero seguros y promisorios de mayores adelantos en la obra rectora.

Todas las actividades desatrolladas, desde la dictación de la ley hasta muy avanzada la primavera del año recién pasado, fueron la preparación del terreno, fueron, por decirlo así, el desmonte de las dificultades que una obra grande encuentra siempre en los comienzos de su trayectoria.

Su primer vice Presidente, don Alberto Coddou Ortiz, realizó esta obra principalmente ya que bastante se había avanzado en lo relativo a los préstamos de reconstrucción, y todas las posibilidades de la Corporación, en cuanto a los préstamos de auxilio, estaban agotadas al abandonar su cargo para dirigirse al Perú, a ocupar el alto rango de embajador chileno en Lima.

LA CONSTITUCION DE LA CORPORACION

La Corporación se constituyó el 24 de Mayo de 1939, con su consejo integrado por las siguientes personas:

Don Roberto Wachtoltz, Ministro de Hacienda; Ministro de Fomento, don Arturo Bianchi; diputados señores Natalio Berman y Ladislao Munita; Teodoro Schmidt, Director General de Obras Públicas; Julio Pistelli, por la Caja de Amortización; Darío Barreto, por la Caja Nacional de Ahorros; Florencio Durán, por la Caja de Crédito Hipotecario; Oscar Irarraz, por el Instituto de Crédito Industrial; Fernando Moller, por la Caja de Habitación Popular; Joaquín Echeñique, por la Sociedad Nacional de Agricultura; Julio Santa María, por la Sociedad de Fomento Fabril; Héctor Marshall, por el Instituto de Ingenieros de Chile; Alberto Risopatrón, por la Asociación de Arquitectos de Chile; Enrique Knokeart, por el Instituto de Ingenieros y Arquitectos de Concepción; Rodolfo Oyarzún, por el Instituto de Urbanismo; Pedro Poblete, Guillermo Moore, Desiderio González, Ramiro Segura y Víctor Moller, por los Consejos Provinciales de Ñuble, Maule, Concepción, Bio Bio y Malleco.

DISTRIBUCION DE LOS FONDOS CONTEMPLADOS EN LA LEY 6334

Los mil millones contemplados en la ley 6334, para desarrollar la obra de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, fueron distribuidos primariamente en la siguiente forma: Fondos de Emergencia, \$ 10.000.000; Auxilio a las Municipalidades, 10 millones; Cajas de previsión, 20 millones; Consejos Provinciales, 20 millones; Auxilios al Cuerpo de Bomberos 3 millones; Administración, 15 millones; Expropiaciones y Escombros 50 millones; Préstamos de Reconstrucción Industrial, Agrícolas y Comerciales, 300 millones; Obras Fiscales, tanto de emergencia como del plan general de Obras Públicas, 416 millones; y Municipalidades 66 millones.

PROGRAMA TRAZADO Y EL PROGRESO YA VISIBLE

Con estos medios la Corporación se trazó un plan inmediato o de emergencia, con el cual debió atender a resolver los numerosos problemas económicos y sociales que se presentaron, como consecuencia lógica del terremoto, alcanzando un éxito irredarguable, pues mejoró en un porcentaje bastante subido las desastrosas condiciones de la vivienda obrera, condiciones agravadas grandemente por el sismo, en casi todas las ciudades de las provincias afectadas.

EL PLAN DE RECONSTRUCCION

Ahora bien, el plan de la Corporación, un vez atendidas las más urgentes necesidades del primer momento, también fué de una proyección al futuro insospechada, en cuanto a la reconstrucción definitiva.

Las obras de edificación, propiamente tales, se vieron postergadas ligeramente por la concreción de los planes reguladores de las diversas ciudades, los cuales debían llenar la imperiosa necesidad de urbanizar con miras al futuro, los actuales trazados que ya se hacían estrechos y contrarios a todo progreso en aquellas urbes de mayor adelanto. Esos planes reguladores, tan intensamente combatidos por lesionar muchos intereses particulares, ya están en plena ejecución y los modernos edificios que se construyen en las ciudades de la zona afectada, siguen la nueva línea del trazado urbano.

También se comienza a poner por obra la ejecución de las nuevas vías que esos mismos planes consultan destinadas a descongestionar centros densamente poblados, a abrir mayores posibilidades a barrios de gran importancia comercial, residencial u obrera. Algunas de estas nuevas vías serán un exponente magnífico de visión amplia del futuro, tal es, por ejemplo, la Diagonal Universitaria de Concepción, para la cual se han hecho estudios que merecen la más alta consideración desde todo punto de vista, ya se trate del puramente urbanístico, como si del arquitectónico y plástico, o del económico y material.

LA RECONSTRUCCION DE OBRAS PUBLICAS

La marcha de la reconstrucción está marcada, principalmente, por dos factores: la de edificios públicos, y la particular.

La reconstrucción en las obras públicas ha sido intensificada a tal punto que ya se cuenta con numerosos edificios en plena construcción y otros, que estando ya proyectados, sólo se espera terminar algunas expropiaciones para dar comienzo a los trabajos.

Estadísticas que damos separadamente muestran en forma que no deja lugar a dudas, el formidable incremento alcanzado por éstas.

LA RECONSTRUCCION PARTICULAR

La reedificación de las construcciones particulares, que hasta hace poco parecía no avanzar con el ritmo acelerado que debiera, ha alcanzado una intensidad tal que la Corporación trata ahora sólo de mantenerlo, proveyendo los recursos necesarios para que no se limite ni se aminore ese compás, que es prometedor de un pronto y completo restablecimiento total de las ciudades amagadas por la desgracia.

Cada día se van resolviendo los problemas que antes preocuparon a los organismos técnicos de la Corporación con un criterio práctico que indudablemente deberá llevar a resoluciones definitivas, en cada caso, para bien de la colectividad entera.

LOS MATERIALES DE RECONSTRUCCION

Entre estos problemas merecen destacarse los relativos a los materiales de construcción, tales como el cemento, el chancado, la arena, maderas y artefactos de mercería.

Motivo de largos estudios fué la resolución que la Corporación debía dar a estos tropiezos que se oponían a la reconstrucción y ya se puede decir que ellos han sido totalmente allanados, en sus aspectos principales. Ya no se distribuye el cemento de acuerdo con las necesidades de la demanda, ya hay riego y chancado en cantidades suficientes para subvenir los trabajos, lo que es un factor decisivo en el auge de la reconstrucción.

LA EXPROPIACIONES Y LA NUEVA LEY

De acuerdo con la nueva ley que rige para la Corporación se pone en manos de este organismo una herramienta de positivo valor, cual es la autorización para disponer de los inmuebles, aun cuando esté pendiente el juicio respectivo, pagándose, mientras tanto, el valor no discutido de la expropiación. De esta manera la Corporación elimina un factor de remora en su tarea y será posible adelantar notablemente en los trabajos de reconstrucción, especialmente en la edificación fiscal y municipal.

LOS RECURSOS DE LA CORPORACION Y SU POSIBLE INCREMENTO

Un problema que aún es materia de estudios es el relativo a los recursos que la Corporación tiene a su disposición para llevar a feliz término la obra que se le ha confiado.

Los fondos actuales son insuficientes, a pesar de haberse evitado las consecuencias sumosas e innecesarias, los fondos actuales no alcanzan para realizar íntegramente la tarea rectora, constructiva y del Consejo de la Corporación ya ha planteado la situación creada, manifestando en varios pueblos de la zona a los que ha sido imposible prometer la solución de sus necesidades, por el hecho de no contar con los recursos económicos necesarios para ello.

UN PROYECTO PARA CONCEDER MAYORES RECURSOS

La Corporación representó al Gobierno la situación de estrechez económica que anotamos y se le prometió que se estudiaría un proyecto de ley que disponga de nuevas fuentes de recursos, pues, de ninguna manera, podría la Corporación dejar inconclusa su tarea.

Actualmente se hacen los estudios destinados a confeccionar el proyecto en referencias y es muy posible que pronto se lleve a discutirlo y sancionarlo por el Congreso para hacerlo ley de la República.

PLAN DE OBRAS E INVERSIONES

En cuanto al plan de inversiones de la Corporación, relativo a la edificación pública y municipal, éste tiene por principal característica la de reconstruir según la base que da el valor de reemplazo de lo destruido y no el valor que tenía cuando se destruyó.

Esta determinación es digna de elogio ya que es justo dar mayores posibilidades a aquellas provincias cuya línea de progreso sea clara, cuya vida, tanto industrial como comercial, ción que se ha experimentado, como resultado directo de la confianza que en el público va alcanzando, día a día, la Corporación por las obras mismas que ésta va mostrando ya realizadas.

ESTRACTO DE UNA MEMORIA QUINCENAL

En una memoria quincenal que la Delegación de Concepción envió al Consejo extractamos lo siguiente:

La labor desarrollada por el Consejo Provincial de Concepción, durante el corto período de poco más de un año, ha sido excepcionalmente fecunda, como lo demuestran cifras y datos que hemos logrado recoger.

LOS PRESTAMOS DE RECONSTRUCCION

Uno de los aspectos más interesantes que van en apoyo de lo dicho es la intensificación de los préstamos de reconstrucción que se ha experimentado, como resultado directo de la confianza que en el público va alcanzando, día a día, la Corporación por las obras mismas que ésta va mostrando ya realizadas.

Como dato ilustrativo consignamos que según la estadística que se lleva en esta delegación, se han cursado 531 solicitudes que representan un total pedido de \$ 85.016.920,49.

De estas solicitudes, 154 por un valor de \$ 14.179.821,04 correspondiente al año 1939, y 377 por un valor de \$ 70.837.099,45, son las cursadas en los meses transcurridos del año 1940.

Los antecedentes que se piden diariamente a la Delegación hacen creer que en los meses que restan del presente año habrá de mantenerse igual demanda.

LA SECCION TECNICA TRABAJA INTENSAMENTE

Un trabajo que es casi imperceptible para el grueso del público es el que realiza la sección técnica de la Delegación, sección que trabaja incansablemente en el estudio, corrección y dirección de los trabajos que se hacen con dinero de la Corporación en toda la provincia. Esta sección tiene la enorme responsabilidad de la cimentación perdurable de las nuevas ciudades, de acuerdo con los modernos postulados de la ingeniería y la arquitectura.

Los antecedentes que se piden diariamente a la Delegación hacen creer que en los meses que restan del presente año habrá de mantenerse igual demanda.

LA SECCION TECNICA TRABAJA INTENSAMENTE

Un trabajo que es casi imperceptible para el grueso del público es el que realiza la sección técnica de la Delegación, sección que trabaja incansablemente en el estudio, corrección y dirección de los trabajos que se hacen con dinero de la Corporación en toda la provincia. Esta sección tiene la enorme responsabilidad de la cimentación perdurable de las nuevas ciudades, de acuerdo con los modernos postulados de la ingeniería y la arquitectura.

Los antecedentes que se piden diariamente a la Delegación hacen creer que en los meses que restan del presente año habrá de mantenerse igual demanda.

LA SECCION TECNICA TRABAJA INTENSAMENTE

Un trabajo que es casi imperceptible para el grueso del público es el que realiza la sección técnica de la Delegación, sección que trabaja incansablemente en el estudio, corrección y dirección de los trabajos que se hacen con dinero de la Corporación en toda la provincia. Esta sección tiene la enorme responsabilidad de la cimentación perdurable de las nuevas ciudades, de acuerdo con los modernos postulados de la ingeniería y la arquitectura.

Los antecedentes que se piden diariamente a la Delegación hacen creer que en los meses que restan del presente año habrá de mantenerse igual demanda.

LA SECCION TECNICA TRABAJA INTENSAMENTE

Un trabajo que es casi imperceptible para el grueso del público es el que realiza la sección técnica de la Delegación, sección que trabaja incansablemente en el estudio, corrección y dirección de los trabajos que se hacen con dinero de la Corporación en toda la provincia. Esta sección tiene la enorme responsabilidad de la cimentación perdurable de las nuevas ciudades, de acuerdo con los modernos postulados de la ingeniería y la arquitectura.

Los antecedentes que se piden diariamente a la Delegación hacen creer que en los meses que restan del presente año habrá de mantenerse igual demanda.

LA SECCION TECNICA TRABAJA INTENSAMENTE

Un trabajo que es casi imperceptible para el grueso del público es el que realiza la sección técnica de la Delegación, sección que trabaja incansablemente en el estudio, corrección y dirección de los trabajos que se hacen con dinero de la Corporación en toda la provincia. Esta sección tiene la enorme responsabilidad de la cimentación perdurable de las nuevas ciudades, de acuerdo con los modernos postulados de la ingeniería y la arquitectura.

Los antecedentes que se piden diariamente a la Delegación hacen creer que en los meses que restan del presente año habrá de mantenerse igual demanda.

LA SECCION TECNICA TRABAJA INTENSAMENTE

Un trabajo que es casi imperceptible para el grueso del público es el que realiza la sección técnica de la Delegación, sección que trabaja incansablemente en el estudio, corrección y dirección de los trabajos que se hacen con dinero de la Corporación en toda la provincia. Esta sección tiene la enorme responsabilidad de la cimentación perdurable de las nuevas ciudades, de acuerdo con los modernos postulados de la ingeniería y la arquitectura.

Los antecedentes que se piden diariamente a la Delegación hacen creer que en los meses que restan del presente año habrá de mantenerse igual demanda.

LA SECCION TECNICA TRABAJA INTENSAMENTE

Un trabajo que es casi imperceptible para el grueso del público es el que realiza la sección técnica de la Delegación, sección que trabaja incansablemente en el estudio, corrección y dirección de los trabajos que se hacen con dinero de la Corporación en toda la provincia. Esta sección tiene la enorme responsabilidad de la cimentación perdurable de las nuevas ciudades, de acuerdo con los modernos postulados de la ingeniería y la arquitectura.

Los antecedentes que se piden diariamente a la Delegación hacen creer que en los meses que restan del presente año habrá de mantenerse igual demanda.

LA SECCION TECNICA TRABAJA INTENSAMENTE

Un trabajo que es casi imperceptible para el grueso del público es el que realiza la sección técnica de la Delegación, sección que trabaja incansablemente en el estudio, corrección y dirección de los trabajos que se hacen con dinero de la Corporación en toda la provincia. Esta sección tiene la enorme responsabilidad de la cimentación perdurable de las nuevas ciudades, de acuerdo con los modernos postulados de la ingeniería y la arquitectura.

Los antecedentes que se piden diariamente a la Delegación hacen creer que en los meses que restan del presente año habrá de mantenerse igual demanda.

LA SECCION TECNICA TRABAJA INTENSAMENTE

Un trabajo que es casi imperceptible para el grueso del público es el que realiza la sección técnica de la Delegación, sección que trabaja incansablemente en el estudio, corrección y dirección de los trabajos que se hacen con dinero de la Corporación en toda la provincia. Esta sección tiene la enorme responsabilidad de la cimentación perdurable de las nuevas ciudades, de acuerdo con los modernos postulados de la ingeniería y la arquitectura.

Los antecedentes que se piden diariamente a la Delegación hacen creer que en los meses que restan del presente año habrá de mantenerse igual demanda.

LA SECCION TECNICA TRABAJA INTENSAMENTE

Un trabajo que es casi imperceptible para el grueso del público es el que realiza la sección técnica de la Delegación, sección que trabaja incansablemente en el estudio, corrección y dirección de los trabajos que se hacen con dinero de la Corporación en toda la provincia. Esta sección tiene la enorme responsabilidad de la cimentación perdurable de las nuevas ciudades, de acuerdo con los modernos postulados de la ingeniería y la arquitectura.

Los antecedentes que se piden diariamente a la Delegación hacen creer que en los meses que restan del presente año habrá de mantenerse igual demanda.

LA SECCION TECNICA TRABAJA INTENSAMENTE

Un trabajo que es casi imperceptible para el grueso del público es el que realiza la sección técnica de la Delegación, sección que trabaja incansablemente en el estudio, corrección y dirección de los trabajos que se hacen con dinero de la Corporación en toda la provincia. Esta sección tiene la enorme responsabilidad de la cimentación perdurable de las nuevas ciudades, de acuerdo con los modernos postulados de la ingeniería y la arquitectura.

Los antecedentes que se piden diariamente a la Delegación hacen creer que en los meses que restan del presente año habrá de mantenerse igual demanda.

LA SECCION TECNICA TRABAJA INTENSAMENTE

Un trabajo que es casi imperceptible para el grueso del público es el que realiza la sección técnica de la Delegación, sección que trabaja incansablemente en el estudio, corrección y dirección de los trabajos que se hacen con dinero de la Corporación en toda la provincia. Esta sección tiene la enorme responsabilidad de la cimentación perdurable de las nuevas ciudades, de acuerdo con los modernos postulados de la ingeniería y la arquitectura.

Los antecedentes que se piden diariamente a la Delegación hacen creer que en los meses que restan del presente año habrá de mantenerse igual demanda.

LA SECCION TECNICA TRABAJA INTENSAMENTE

Un trabajo que es casi imperceptible para el grueso del público es el que realiza la sección técnica de la Delegación, sección que trabaja incansablemente en el estudio, corrección y dirección de los trabajos que se hacen con dinero de la Corporación en toda la provincia. Esta sección tiene la enorme responsabilidad de la cimentación perdurable de las nuevas ciudades, de acuerdo con los modernos postulados de la ingeniería y la arquitectura.

Los antecedentes que se piden diariamente a la Delegación hacen creer que en los meses que restan del presente año habrá de mantenerse igual demanda.

LA SECCION TECNICA TRABAJA INTENSAMENTE

Un trabajo que es casi imperceptible para el grueso del público es el que realiza la sección técnica de la Delegación, sección que trabaja incansablemente en el estudio, corrección y dirección de los trabajos que se hacen con dinero de la Corporación en toda la provincia. Esta sección tiene la enorme responsabilidad de la cimentación perdurable de las nuevas ciudades, de acuerdo con los modernos postulados de la ingeniería y la arquitectura.

Los antecedentes que se piden diariamente a la Delegación hacen creer que en los meses que restan del presente año habrá de mantenerse igual demanda.

LA SECCION TECNICA TRABAJA INTENSAMENTE

Un trabajo que es casi imperceptible para el grueso del público es el que realiza la sección técnica de la Delegación, sección que trabaja incansablemente en el estudio, corrección y dirección de los trabajos que se hacen con dinero de la Corporación en toda la provincia. Esta sección tiene la enorme responsabilidad de la cimentación perdurable de las nuevas ciudades, de acuerdo con los modernos postulados de la ingeniería y la arquitectura.

Los antecedentes que se piden diariamente a la Delegación hacen creer que en los meses que restan del presente año habrá de mantenerse igual demanda.

LA SECCION TECNICA TRABAJA INTENSAMENTE

Un trabajo que es casi imperceptible para el grueso del público es el que realiza la sección técnica de la Delegación, sección que trabaja incansablemente en el estudio, corrección y dirección de los trabajos que se hacen con dinero de la Corporación en toda la provincia. Esta sección tiene la enorme responsabilidad de la cimentación perdurable de las nuevas ciudades, de acuerdo con los modernos postulados de la ingeniería y la arquitectura.

Los antecedentes que se piden diariamente a la Delegación hacen creer que en los meses que restan del presente año habrá de mantenerse igual demanda.

LA SECCION TECNICA TRABAJA INTENSAMENTE

Un trabajo que es casi imperceptible para el grueso del público es el que realiza la sección técnica de la Delegación, sección que trabaja incansablemente en el estudio, corrección y dirección de los trabajos que se hacen con dinero de la Corporación en toda la provincia. Esta sección tiene la enorme responsabilidad de la cimentación perdurable de las nuevas ciudades, de acuerdo con los modernos postulados de la ingeniería y la arquitectura.

Los antecedentes que se piden diariamente a la Delegación hacen creer que en los meses que restan del presente año habrá de mantenerse igual demanda.

LA SECCION TECNICA TRABAJA INTENSAMENTE

Un trabajo que es casi imperceptible para el grueso del público es el que realiza la sección técnica de la Delegación, sección que trabaja incansablemente en el estudio, corrección y dirección de los trabajos que se hacen con dinero de la Corporación en toda la provincia. Esta sección tiene la enorme responsabilidad de la cimentación perdurable de las nuevas ciudades, de acuerdo con los modernos postulados de la ingeniería y la arquitectura.

Los antecedentes que se piden diariamente a la Delegación hacen creer que en los meses que restan del presente año habrá de mantenerse igual demanda.

LA SECCION TECNICA TRABAJA INTENSAMENTE

Un trabajo que es casi imperceptible para el grueso del público es el que realiza la sección técnica de la Delegación, sección que trabaja incansablemente en el estudio, corrección y dirección de los trabajos que se hacen con dinero de la Corporación en toda la provincia. Esta sección tiene la enorme responsabilidad de la cimentación perdurable de las nuevas ciudades, de acuerdo con los modernos postulados de la ingeniería y la arquitectura.

Los antecedentes que se piden diariamente a la Delegación hacen creer que en los meses que restan del presente año habrá de mantenerse igual demanda.

LA SECCION TECNICA TRABAJA INTENSAMENTE

Un trabajo que es casi imperceptible para el grueso del público es el que realiza la sección técnica de la Delegación, sección que trabaja incansablemente en el estudio, corrección y dirección de los trabajos que se hacen con dinero de la Corporación en toda la provincia. Esta sección tiene la enorme responsabilidad de la cimentación perdurable de las nuevas ciudades, de acuerdo con los modernos postulados de la ingeniería y la arquitectura.

Los antecedentes que se piden diariamente a la Delegación hacen creer que en los meses que restan del presente año habrá de mantenerse igual demanda.

LA SECCION TECNICA TRABAJA INTENSAMENTE

Un trabajo que es casi imperceptible para el grueso del público es el que realiza la sección técnica de la Delegación, sección que trabaja incansablemente en el estudio, corrección y dirección de los trabajos que se hacen con dinero de la Corporación en toda la provincia. Esta sección tiene la enorme responsabilidad de la cimentación perdurable de las nuevas ciudades, de acuerdo con los modernos postulados de la ingeniería y la arquitectura.

Los antecedentes que se piden diariamente a la Delegación hacen creer que en los meses que restan del presente año habrá de mantenerse igual demanda.

LA SECCION TECNICA TRABAJA INTENSAMENTE

Un trabajo que es casi imperceptible para el grueso del público es el que realiza la sección técnica de la Delegación, sección que trabaja incansablemente en el estudio, corrección y dirección de los trabajos que se hacen con dinero de la Corporación en toda la provincia. Esta sección tiene la enorme responsabilidad de la cimentación perdurable de las nuevas ciudades, de acuerdo con los modernos postulados de la ingeniería y la arquitectura.

Los antecedentes que se piden diariamente a la Delegación hacen creer que en los meses que restan del presente año habrá de mantenerse igual demanda.

LA SECCION TECNICA TRABAJA INTENSAMENTE

Un trabajo que es casi imperceptible para el grueso del público es el que realiza la sección técnica de la Delegación, sección que trabaja incansablemente en el estudio, corrección y dirección de los trabajos que se hacen con dinero de la Corporación en toda la provincia. Esta sección tiene la enorme responsabilidad de la cimentación perdurable de las nuevas ciudades, de acuerdo con los modernos postulados de la ingeniería y la arquitectura.

Los antecedentes que se piden diariamente a la Delegación hacen creer que en los meses que restan del presente año habrá de mantenerse igual demanda.

LA SECCION TECNICA TRABAJA INTENSAMENTE

Un trabajo que es casi imperceptible para el grueso del público es el que realiza la sección técnica de la Delegación, sección que trabaja incansablemente en el estudio, corrección y dirección de los trabajos que se hacen con dinero de la Corporación en toda la provincia. Esta sección tiene la enorme responsabilidad de la cimentación perdurable de las nuevas ciudades, de acuerdo con los modernos postulados de la ingeniería y la arquitectura.

Los antecedentes que se piden diariamente a la Delegación hacen creer que en los meses que restan del presente año habrá de mantenerse igual demanda.

LA SECCION TECNICA TRABAJA INTENSAMENTE

Un trabajo que es casi imperceptible para el grueso del público es el que realiza la sección técnica de la Delegación, sección que trabaja incansablemente en el estudio, corrección y dirección de los trabajos que se hacen con dinero de la Corporación en toda la provincia. Esta sección tiene la enorme responsabilidad de la cimentación perdurable de las nuevas ciudades, de acuerdo con los modernos postulados de la ingeniería y la arquitectura.

Los antecedentes que se piden diariamente a la Delegación hacen creer que en los meses que restan del presente año habrá de mantenerse igual demanda.

LA SECCION TECNICA TRABAJA INTENSAMENTE

Un trabajo que es casi imperceptible para el grueso del público es el que realiza la sección técnica de la Delegación, sección que trabaja incansablemente en el estudio, corrección y dirección de los trabajos que se hacen con dinero de la Corporación en toda la provincia. Esta sección tiene la enorme responsabilidad de la cimentación perdurable de las nuevas ciudades, de acuerdo con los modernos postulados de la ingeniería y la arquitectura.

Los antecedentes que se piden diariamente a la Delegación hacen creer que en los meses que restan del presente año habrá de mantenerse igual demanda.

LA SECCION TECNICA TRABAJA INTENSAMENTE

Un trabajo que es casi imperceptible para el grueso del público es el que realiza la sección técnica de la Delegación, sección que trabaja incansablemente en el estudio, corrección y dirección de los trabajos que se hacen con dinero de la Corporación en toda la provincia. Esta sección tiene la enorme responsabilidad de la cimentación perdurable de las nuevas ciudades, de acuerdo con los modernos postulados de la ingeniería y la arquitectura.

Los antecedentes que se piden diariamente a la Delegación hacen creer que en los meses que restan del presente año habrá de mantenerse igual demanda.

LA SECCION TECNICA TRABAJA INTENSAMENTE

Un trabajo que es casi imperceptible para el grueso del público es el que realiza la sección técnica de la Delegación, sección que trabaja incansablemente en el estudio, corrección y dirección de los trabajos que se hacen con dinero de la Corporación en toda la provincia. Esta sección tiene la enorme responsabilidad de la cimentación perdurable de las nuevas ciudades, de acuerdo con los modernos postulados de la ingeniería y la arquitectura.

Los antecedentes que se piden diariamente a la Delegación hacen creer que en los meses que restan del presente año habrá de mantenerse igual demanda.

LA SECCION TECNICA TRABAJA INTENSAMENTE

Un trabajo que es casi imperceptible para el grueso del público es el que realiza la sección técnica de la Delegación, sección que trabaja incansablemente en el estudio, corrección y dirección de los trabajos que se hacen con dinero de la Corporación en toda la provincia. Esta sección tiene la enorme responsabilidad de la cimentación perdurable de las nuevas ciudades, de acuerdo con los modernos postulados de la ingeniería y la arquitectura.

Los antecedentes que se piden diariamente a la Delegación hacen creer que en los meses que restan del presente año habrá de mantenerse igual demanda.

LA SECCION TECNICA TRABAJA INTENSAMENTE

Un trabajo que es casi imperceptible para el grueso del público es el que realiza la sección técnica de la Delegación, sección que trabaja incansablemente en el estudio, corrección y dirección de los trabajos que se hacen con dinero de la Corporación en toda la provincia. Esta sección tiene la enorme responsabilidad de la cimentación perdurable de las nuevas ciudades, de acuerdo con los modernos postulados de la ingeniería y la arquitectura.

Los antecedentes que se piden diariamente a la Delegación hacen creer que en los meses que restan del presente año habrá de mantenerse igual demanda.

LA SECCION TECNICA TRABAJA INTENSAMENTE

Un trabajo que es casi imperceptible para el grueso del público es el que realiza la sección técnica de la Delegación, sección que trabaja incansablemente en el estudio, corrección y dirección de los trabajos que se hacen con dinero de la Corporación en toda la provincia. Esta sección tiene la enorme responsabilidad de la cimentación perdurable de las nuevas ciudades, de acuerdo con los modernos postulados de la ingeniería y la arquitectura.

Los antecedentes que se piden diariamente a la Delegación hacen creer que en los meses que restan del presente año habrá de mantenerse igual demanda.

LA SECCION TECNICA TRABAJA INTENSAMENTE

Un trabajo que es casi imperceptible para el grueso del público es el que realiza la sección técnica de la Delegación, sección que trabaja incansablemente en el estudio, corrección y dirección de los trabajos que se hacen con dinero de la Corporación en toda la provincia. Esta sección tiene la enorme responsabilidad de la cimentación perdurable de las nuevas ciudades, de acuerdo con los modernos postulados de la ingeniería y la arquitectura.

Los antecedentes que se piden diariamente a la Delegación hacen creer que en los meses que restan del presente año habrá de mantenerse igual demanda.

LA SECCION TECNICA TRABAJA INTENSAMENTE

Un trabajo que es casi imperceptible para el grueso del público es el que realiza la sección técnica de la Delegación, sección que trabaja incansablemente en el estudio, corrección y dirección de los trabajos que se hacen con dinero de la Corporación en toda la provincia. Esta sección tiene la enorme responsabilidad de la cimentación perdurable de las nuevas ciudades, de acuerdo con los modernos postulados de la ingeniería y la arquitectura.

EL ECUADOR ES UN PAIS DE GRANDES POSIBILIDADES, DICE DON TOMAS MORA

Grato de atenciones
recibidas en nación
hermana. - Entrevista

Por el nocturno de ayer regresó a nuestra ciudad el catedrático señor Tomás Mora Pineda, acompañado del señor Aurelio Moena, después de actuar, brillantemente, en la embajada especial que nuestro país envió a la transmisión del mando en la República del Ecuador.

UNA BEEVE CONVER-
SACION CON EL
SEÑOR MORA

Por la tarde tuvimos oportunidad de conversar con él y nos manifestó sus impresiones, diciéndonos que el Ecuador es un país de grandes posibilidades económicas por su carácter minero-agrícola, que Chile es allí conocido y querido haciéndole necesario que las relaciones comerciales se estrechen más, como un



Don Tomás Mora, integrante de la embajada extraordinaria al cambio de mando en Ecuador.

La Universidad y la revista "Atenea" son conocidas de ellos

medio de acercar más íntimamente a los pueblos. LA UNIVERSIDAD Y "ATENEA" SON CONOCIDAS

Nos manifestó también que la Universidad de Concepción y su revista "Atenea", son conocidas en el Ecuador y que se estima grandemente estos exponentes de la cultura chilena.

El nuevo presidente del Ecuador, Excmo. Sr. Carlos Alberto Arroyo Martínez, es una persona de criterio muy amplio y de un gran sentido americanista, abogado y catedrático de la Universidad Central, también le impresionó favorablemente.

Regresa agradecido de las finas atenciones recibidas en la nación hermana durante su permanencia.

El enorme prestigio de PREMIER

cimentado en su gran Calidad, está respaldado con la imposibilidad de elaborar un mejor cigarrillo con tabaco habano al precio de \$ 1.20.

LA PARTICIPACION DEL EJERCITO EN EL 130° ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA

LAS TROPAS RENDIRAN HONORES DE ORDENANZA A LAS AUTORIDADES, SERAN REVISTADAS POR ELLAS Y PARTICIPARAN DESPUES EN DESFILE.—

Una participación especial cabe al Ejército de Chile en la conmemoración de la Independencia Nacional.

El Ejército, celoso guardador de las tradiciones puestreras, guardador de la integridad y el honor de la patria, se asocia por propio derecho al aniversario nacional y presenta sus cuadros marciales para que represente a los más viril y valeroso de la patria, y a los viejos valores que suflerón batallas por Chile y haber susurrar, respetar nuestra independencia y nuestras glorias.

La Comandancia de la División Militar lanzó hace poco la Orden del Día en la cual se ordena la participación que al Ejército habría de haber en la celebración de la Independencia.

Damos a continuación el texto de la orden, en lo que se refiere a la participación de las Fuerzas Armadas en el día de hoy.

DIA 18

7.30 horas.— Salvas de 21 cañonazos por el G. A. C. 3 "Silva Renard".

8 horas.— Se izará el Pabellón Nacional en los Cuarteles de las Unidades de la Guarnición como en el día 17.

Una Sección del R. C. 7 "Guías", con su Banda de Música, izará la Bandera en el Cuartel General Divisionario, Intendencia y Cuartel de los Veteranos del 79, respectivamente.

Durante el trayecto la Banda tocará himnos marciales.

10 horas.— El R. I. 6 "Chacabuco", R. C. 7 "Guías" y G. A. C. 3 "Silva Renard", se encontrarán en formación de parada, para rendir los honores a las Autoridades Civiles, Militares y Navales que asistirán al Te-Deum que se oficiará en la Iglesia de San José (calle Lincoyán entre Freire y Maipú).

a) Colocación de las unidades:

R. I. 6 "Chacabuco": en la calle Lincoyán con frente al Ote. y apoyando su cabeza frente a la puerta principal del templo de San José.

R. C. 7 "Guías": en la calle Barros Arana con frente al S. apoyando su cabeza a la altura de la calle Lincoyán y con su cola hacia la Estación de los FF. CC. del El.

G. A. C. 3 "Silva Renard": a continuación del R. C. 7 "Guías".

b) Mando de las Fuerzas: Mandará las Fuerzas indicadas anteriormente el Coronel y Comandante de la 3.ª Brigada de Caballería señor Héctor Ovalle Aldunate, sirviéndole de Ayudantes los capitanes señores Edmundo Soruco y Héctor Campos.

c) Uniforme:

1.— OFICIALES: de Parada N.º 1.

2.— TROPA: de Parada N.º 1.

10.15 horas.— El señor Intendente de la Provincia, Cmdte. de la Guarnición y Cmdte. del Apostadero Naval acompañados del Jefe E. M. III, Div. Ejto. y Apostadero Naval y Ayudantes, revisarán las Unidades en la formación indicada en la letra a).

Los Jefes y Oficiales de la Guarnición que no formen, se reunirán a las 10 horas, en el Cuartel General Divisionario, y al mando del más antiguo se trasladarán a la Iglesia de San José, para asistir al Te-Deum.

Uniforme: de Etiqueta N.º 5.

10.45 horas.— Terminado el Te-Deum las Unidades rendirán a las Autoridades los honores correspondientes.

11 horas.— Las Unidades desfilarán en columna, angosta ante las Autoridades, que se encontrarán en el Portal Cruz, frente al Teatro Central.

a) Recordó de las Unidades para tomar la colocación para el desfile.

R. I. 6 "Chacabuco": Lincoyán, O'Higgins, Caupolicán.

R. C. 7 "Guías": el mismo recorrido del R. I. 6 "Chacabuco" y a continuación de dicha unidad.

C. A. C. 3 "Silva Renard": el mismo recorrido por el R. I. 6 "Chacabuco" y a continuación del R. C. 7 "Guías".

b) Regreso de las Unidades a sus cuarteles.

Terminado el desfile las Unidades seguirán por O'Higgins hasta Colo-Colo, Barros Arana en dirección a sus cuarteles.

18 horas.— Se arriará el Pabellón Nacional en las Unidades de la Guarnición con los honores reglamentarios.

Una Sección del R. I. 6 "Chacabuco", con su Banda de Música, arriará la Bandera en Cuartel General Divisionario, Intendencia y Cuartel de los Veteranos del 79 respectivamente.

19 horas.— Las Bandas de la Guarnición tocarán en: R. I. 6 "Chacabuco": Plaza Independencia.

R. C. 7 "Guías": Plaza Chiguayante.

Esta Banda se trasladará en camión a Chiguayante, vehículo que proporcionará el Cuartel General Divisionario y a cargo del Oficial que designe el Comando de la Unidad.

20.30 horas.— Término de las retretas

DIA 19

7.30 horas.— Salva de 21 cañonazos por el G. A. C. 3 "Silva Renard".

8 horas.— Se izará el Pabellón Nacional en los cuarteles de las Unidades de la Guarnición con los honores reglamentarios.

nición con los honores reglamentarios.

Una Sección del R. I. 6 "Chacabuco" con su Banda de Música, izará la bandera en el Cuartel General Divisionario, Intendencia y Cuartel de los Veteranos del 79, respectivamente.

Durante el trayecto la Banda tocará himnos marciales.

14.30 horas.— Los siguientes Jefes del Cuartel General Divisionario integrarán la Comitiva del Comando de la Guarnición para revisar las tropas en el Club Hípico.

Jefe Estado Mayor Coronel señor Horacio Carmona Vial.

Oficial E. M. Tte. Coronel, señor Emilio Álvarez Reyes.

Ayudante Mayor, señor Crispulo Oyarzún Coronado.

Estos Jefes se encontrarán a la hora indicada en la Intendencia de la Provincia.

a) UNIFORME: de Etiqueta N.º 5.

15 horas.— a) Parada Militar—Naval a esta hora las Unidades de la Guarnición y Tropas de Marinería se concentrarán en formación de parada para ser revisadas por el Sr. Intendente de la Provincia, Comandante de la Guarnición y Comandante en Jefe del Apostadero Naval de Talcahuano.

b) Mando de las Fuerzas: Tomará el mando de las Fuerzas el Coronel Comandante de la 3.ª Brigada de Caballería don Héctor Ovalle Aldunate, sirviéndole de Ayudantes los capitanes señores Edmundo Soruco y Héctor Campos.

c) Colocación de las Unidades para la Revista: Está indicado en el croquis adjunto.

d) Desfile: Terminada la revista de las tropas, las Unidades tomarán la colocación para el desfile: ver croquis adjunto.

El desfile será en el siguiente orden:

Tropa de Marinería, R. I. 6 "Chacabuco" por Secciones en línea.

R. I. 7 "Guías", por Secciones en línea y al paso.

G. A. C. 3 "Silva Renard", por Secciones y al paso.

La dirección del desfile y la cancha donde éste se efectuará se indica en el croquis adjunto.

e) Trompeta a disposición del Comando de las Fuerzas: El R. C. 7 "Guías" pondrá a disposición del Comando de las Fuerzas, en el Club Hípico y oportunamente, un trompeta.

Este mismo trompeta se proporcionará para el día 19, en la celebración del Te-Deum.

f) Presentación de números especiales por las Unidades: Terminados los actos anteriores, las Unidades de la Guarnición y Fuerzas de Desembarco del Apostadero Na-

El Ejército y la Armada realizan mañana la gran Parada Militar

PRESENTACIONES DE GIMNASIA SERAN HECHAS POR LA ESCUELA DE GRUMETES Y POR EL REGIMIENTO DE INFANTERIA "CHACABUCO"

Como es ya tradicional, y como ha sido anunciado ya a nuestros lectores, y fijado en la Orden del Día de la Comandancia de Guarnición y en el programa general de Fiestas Patrias, mañana a las 15 horas deberá efectuarse en el Club Hípico la parada militar de las Fuerzas del Ejército y Marina de Concepción y Talcahuano, respectivamente.

Participarán en este acto los Regimientos de Infantería N.º 6, "Chacabuco", del Coronel Domingo de Toro Herrera; de Caballería, N.º 7 "Guías", del General don José María Benavente, y de Artillería a Caballo N.º 3, General Roberto Silva Renard, por parte del Ejército.

De la Marina participarán la Escuela de Grumetes, el Regimiento de Artillería de Costa "Talcahuano" y las

tropas de Marinería de Desembarco.

Estas fuerzas estarán al mando del Coronel don Héctor Ovalle Aldunate, Comandante de la Tercera Brigada de Caballería, con asiento en Concepción.

PRESENTACIONES DE GIMNASIA

Después de la parada de las tropas, la Escuela de Grumetes de Talcahuano hará una presentación de gimnasia atlética sincronizada, la que desde hace algún tiempo viene preparando, y que, seguramente ha de constituir todo un éxito.

El Regimiento Chacabuco presentará a continuación un número de gimnasia acrobática, también muy bien preparado, y que seguramente ha de merecer elogios.

Estos dos números fueron presentados en la Revista Preparatoria que se verificó el 14, siendo muy bien comentados por los Jefes y demás asistentes la forma como fueron ejecutados.

ASISTIRÁ PUBLICO

Como todos los años, la parada ha de entusiasmar, seguramente al público, el que ha de concurrir en gran número a presenciar la presentación de las tropas.

Por ello es de esperar que un numeroso público se de cita en el Club Hípico para ver pasar la stromas de nuestro Ejército, desfilando marcialmente al celebrarse el aniversario de la declaración de Chile como nación libre, al mismo tiempo que el día del Ejército.

La Revista preparatoria realizada el 14 evidenció el excelente estado de preparación de los personales, que componen las diferentes unidades participantes. La crítica que fuera hecha por el General y Comandante

de la IIIª División, hubo de reconocer el buen estado de instrucción y la marcialidad con que desfilaron los soldados de la patria.

SERA A BENEFICIO DE LOS VETERANOS

El producido de la venta de entradas de la parada militar, ha sido destinado a los veteranos del 79, aquellas viejas reliquias de Chile que un día se batieron en los campos de batalla brindando su bienestar, su sangre y hasta su vida por la grandeza de Chile.

Ahora, cuando los años han caído sobre sus cabezas encanecidas, cuando recuerdan con fruición sus años juveniles, cuando miran las tropas que marciales pasan ante las multitudes, como un día pasaron ellos también, la superioridad militar no les ha olvidado y ha establecido que la parada sea en su beneficio.

Siempre será feriado el día 20. No se dictó la ley que lo suprime

Se había anunciado con insistencia que sería suprimido el feriado que actualmente rige para el 20 de septiembre.

Para suprimir tal feriado era necesario la dictación de una ley que estableciera tal efecto. Esta ley fue despachada hace algunos días por la Cámara de Diputados, pero aún no ha tenido la sanción de los demás trámites que la ley exige para que tenga el efecto de tal.

Hasta anoche nada había sido recibido en la Intendencia de la Provincia. No habiendo sido dictada la ley en cuestión, el 20 será feriado lo mismo que todos los años.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que nos acompañaron a los funerales de nuestro querido deudo, señora

LUISA PUCHEU DE ROSSEL

(Q. E. P. D.)

Acto con el cual han comprometido nuestra eterna gratitud.

Concepción, Septiembre 18 de 1940.

LA FAMILIA.

(DE LA PAG. 31)

tras de sí, un reguero de sangre, de dolor y de lágrimas; apóstrofes que cada día se hacían más sentidas en las ciudades devastadas, han sido todos ellos abordados por la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, que en todo momento ha contado con la cooperación del Gobierno y con el espíritu progresista de los chilenos, las siete provincias que recibieron el duro manotazo de la adversidad surgen desde sus escombros, airozas, desafiante y seguras de su presente definido y de su porvenir promisor.

Problemas cuya solución se dilataban en el tiempo; aspiraciones que cada día se hacían más sentidas en las ciudades devastadas, han sido todos ellos abordados por la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, que en todo momento ha contado con la cooperación del Gobierno y con el espíritu progresista de los chilenos, las siete provincias que recibieron el duro manotazo de la adversidad surgen desde sus escombros, airozas, desafiante y seguras de su presente definido y de su porvenir promisor.

14 horas.— Carreras de ensacados para niños de 8 a 10 años (Premios Municipales).

14.30 horas.— La "Olla encantada".

15.30 horas.— Inauguración del palo enjabonado (Premios Municipales).

16 horas.— Carreras de ensacados para todo competidor. (Premios Cooperativa Ferroviaria).

16.15 horas.— Carrera "Media Maratón" Premio E. Roca y Municipales.

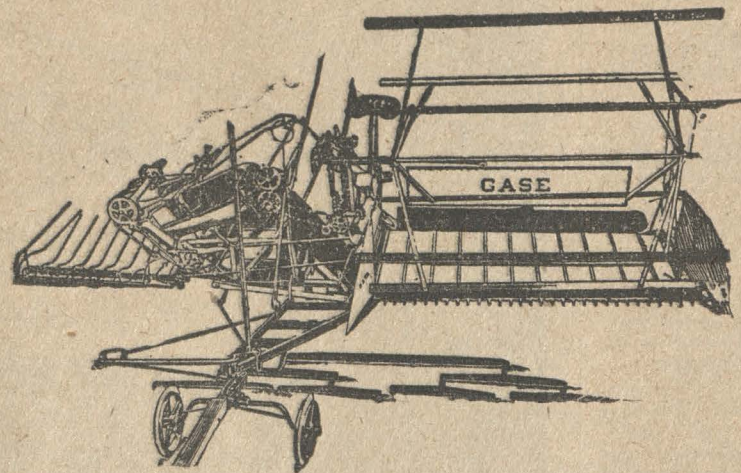
16.30 horas.— Inauguración del gran baile popular.

20.30 horas.— Fuegos Artificiales y elevación de globos.

Siembras Rápidas y Bien Hechas... ¡BUENAS COSECHAS!

tendrá Ud. con

«CASE»



LA MODERNA MAQUINARIA
Agrícola
DE RECONOCIDA CALIDAD

PRECIOS
ESPECIALES

Liberales condiciones de pago.— Pida Ud. mayores detalles a

GRACE Y CIA. (Chile) S. A.

PRAT 350 — CONCEPCION — CASILLA 23-C — TALCA — CHILLAN — VICTORIA — TEMUCO

Un voto de aplauso a "La Patria" de la Población Pedro del Río

A las 11.30 se coloca primera piedra del monumento al gran filántropo

Ayer hemos tenido el agrado de recibir la siguiente comunicación del Comité pro-Adelanto de la Población Pedro del Río Zañartu, comunicación que agradecemos:

"Concepción, 17 de septiembre de 1940.

Señor Redactor Jefe de Cronica de LA PATRIA.— Pte.

Por intermedio de la presente, nos es grato poner en su conocimiento que en la última reunión celebrada por el Comité Pro-Adelanto de la Población Pedro del Río Z. se acordó dejar especial constancia en el acta de un voto de aplauso acordado para el gran diario LA PATRIA por la efica-

caz y desinteresada ayuda que en todo momento hemos recibido de ese prestigioso Rotativo.

Es para los suscritos, especialmente grato comunicarle este acuerdo, ya que con su eficaz ayuda hemos podido conseguir importantes mejoras de nuestro barrio, lo que sin ello no habría sido posible conseguirlo.

Es por este motivo que nos permitimos invitarle especialmente a la ceremonia de la colocación de la primera piedra del monumento a don Pedro del Río Zañartu, y al Vermouth de honor que se servirá en seguida a las autoridades locales, Padrinos de la ceremonia, benefactores del barrio y a la prensa local.

Con sentimientos de nuestra más alta consideración nos es grato saludarle.

FRANCISCO ANDREU G., Presidente.— EDUARDO TORRES, Secretario.

EL PROGRAMA DE HOY

El programa de fiestas patrióticas de hoy en esta población, el que culminará con la colocación de la primera piedra del monumento al gran filántropo penquista, es el siguiente:

7.30 horas.— Salva de 21 cañonazos.

8 horas.— Izamiento de la bandera en la Plazaeta y en todas las casas del barrio.

8.30 horas.— Carrera tomar la bandera la que estará colocada en la cima del cerro Chepe, Premio Casa Roca.

9.30 horas.— Desfile de los niños por las calles de la población y reparto de golosinas a cargo del comité.

10 horas.— Concurso de Declaración y canto para niños y niñas del barrio por intermedio de los micrófonos. Premios "Casa Novella" y "Cooperativa Ferroviaria".

10.30 horas.— Misa de campaña en memoria de don Pedro del Río Z.

12 horas.— Vermouth ofrecido a las autoridades locales, Padrinos de la ceremonia y benefactores del barrio.

14 horas.— Carreras de ensacados para niños de 8 a 10 años (Premios Municipales).

14.30 horas.— La "Olla encantada".

15.30 horas.— Inauguración del palo enjabonado (Premios Municipales).

16 horas.— Carreras de ensacados para todo competidor. (Premios Cooperativa Ferroviaria).

16.15 horas.— Carrera "Media Maratón" Premio E. Roca y Municipales.

16.30 horas.— Inauguración del gran baile popular.

20.30 horas.— Fuegos Artificiales y elevación de globos.

CONCURSO DE AFICIONADOS DE RADIO ZENITH C C 117

Auspiciado por Vermouth MARTINI y Licores CAZANOVE

HOY PRESENTACION EN PALET

NUMEROS: 86; 87; 90; 102; 106; 107; 124; 126; 92; 98

VOTOS EN:

CASA ELECTROLUX, Freire y Rengo

GRAN FERIA DE MUEBLES, Freire 714

LA ESTRELLA DE ORO, Maipú 477

CHELA, Pasaie Lamollatle N.º 54

PALET y RADIO ZENITH en las presentaciones

ESTA FECHA GLORIOSA....

FESTEJELA CON UN RADIO

RCA Victor

COMPRANDO EN:

BARROS ARANA 761

FRENTE AL TEATRO ROXY

CASA SPANO

Las inmensas riquezas del Antártico atraen, apenas descubiertas, las miradas del mundo

LA EXPEDICION DEL ALMIRANTE BYRD Y SUS GRANDES VENTAJAS

Relato que nos hace el oficial de la Armada, Sr. Rodríguez, de alternativas del viaje.— 100 botellas de buen vino "El Huaso del Antártico", por lazar una foca, lo apodaron

Como habíamos anunciado a nuestros lectores, damos hoy algunas impresiones que sobre su viaje en que acompañó al Polo Sur, en su exploración científica al distinguido explorador norteamericano y Almirante de la Armada de EE. UU. don Richard Byrd, nos habla o, freció el distinguido oficial de nuestra Armada don Exequiel Rodríguez Salazar.

A esta expedición, empieza el Teniente Rodríguez, fueron invitados dos oficiales de la Marina Chilena, siendo designados por la Superioridad Naval, el Teniente Sr. Federico Bonet y el que habla, distinción que nos honra y de la cual hemos dado cuenta con oportunidad a la Superioridad respectiva.

DERECHOS DE CHILE SOBRE EL ANTARTICO

Esta expedición fué particularmente interesante para la Armada y para el país, pues, he sabido que en Octubre del año pasado, el Presidente de la República, nombró al profesor de derecho internacional don Julio Escudero, a fin de estudiar los derechos de nuestro país, so

montes escalados por Shackleton y es probable su existencia en las tierras de Palmer. Se pudo probar también la existencia de titanio y numerosos otros metales valiosos. El hallazgo de los árboles petrificados y de fósiles, demuestra que este nuevo continente tuvo hace treinta o cincuenta mil años, un clima semejante al de California, por lo que puede pensarse en la existencia de petróleo. Oro y plata también encontramos en pequeñas cantidades, lo que hace suponer en futuros hallazgos con posibilidades de explotación comercial.

TRAJERON UNA PELICULA

De nuestra expedición traemos una película de carácter particular que será exhibida únicamente como documento científico y en forma absolutamente gratuita, y aquí en Talcahuano, se hará en el Teatro del Apostadero, en una fecha que les avisaré con oportunidad.

LES SORPRENDIO UN TEMPORAL

No todo hubo de ser realizado con facilidades, nos sigue nando nuestro entrevistado, hubo penurias y sacrificios pero el fuerte perenne sufrido fué el de regreso. Imagínense, nos dice, el "Bear" donde estábamos embarcados, tuvo balances de 48 grados y el viento llegó a fuerza 11. Hasta el mismo valiente explorador Almirante Byrd, nos dijo haber sido el temporal más fuerte que había visto en su vida.

BENEFICIOS PARA EL PAIS

Nuestro viaje ha sido de gran importancia para el país como para la Armada, pues, ya tenemos conocimientos de las rutas a seguir, de las precauciones que deben tomarse para una exploración y además hemos ya informado para que la carta geográfica nuestra se consideren los detalles de navegación por los mares polares, con las observaciones hechas en esta última expedición.

DEJAN RECUERDOS

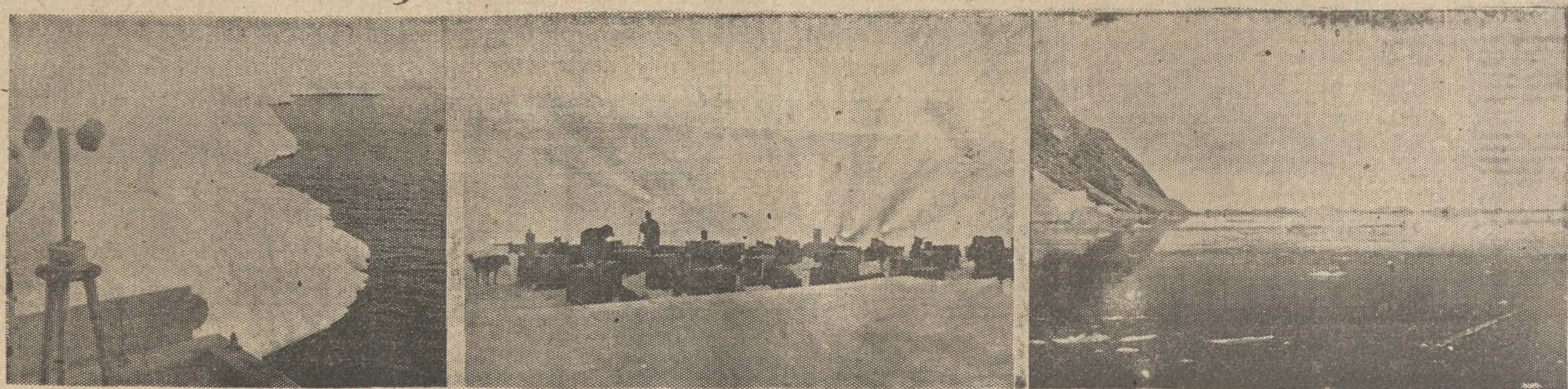
Al partir de la base del Este, donde hay radicados numerosos ciudadanos yanquis y quedaron 26 expedicionarios que han quedado construyendo casas para pasar el invierno, los oficiales chilenos, dejamos a estos habitantes de la región antártica 100 botellas de legítimo vino chileno, con la condición que brindar por nuestra Patria, en este aniversario del 18 de Septiembre que se acerca. Así lo prometieron aquellos amigos con quienes compartimos por espacio de varios meses.

UNA ANECDOTA

Al requerimiento que le hicieramos a este distinguido oficial, del por qué de su bautizo de "Huaso del Antártico", sonríe y nos dice: Como chileno su reño, llevé aperos de huaso, lazo, manta, etc. Y cierto día necesitando los exploradores yanquis coger viva una foca, y sorprendiendo el que os habla, una en uno de los inmensos icebergs que abundan en aquellas regiones, me puse en su persecución y con un lazo bien dirigido y después de haber corrido dos cuadras tras ella, logré darle caza con gran regocijo de nuestros compañeros de viaje. Expliquéles que de esta manera nuestros huasos lazeaban sus cabalgaduras o animales y desde ahí procedió el bautizo de llamarme el "Huaso del Antártico".

FUERON MUY BIEN ATENDIDOS

El Almirante Byrd y sus oficiales, tuvieron especiales defe-



Presentamos a nuestros lectores un mosaico de algunas vistas tomadas en el transcurso del viaje del Almirante Byrd a la Antártica. Uno de los buques de la expedición atraca junto a uno de los grandes icebergs. En otra de las fotografías pueden verse las casas especiales construidas para los perros polares, suficientemente separadas para que no peleen entre sí, ya que éstos perros son muy bravos, y tienen un cuarto de sangre de lobo. Puede apreciarse en la tercera foto el mar cubierto de hielos flotantes, que rodea a la Antártica. A la izquierda aparece una parte de la Península de Palmer sin hielo.

Debemos confundir nuestros corazones en un solo pensamiento: la grandeza de Chile

Dice a los Boy-Scouts de toda la provincia el inspector de Educación D. Pedro Aravena F.

El Inspector Provincial de Educación Primaria en su carácter de Miembro del directorio Provincial de Boy Scouts y en nombre de este organismo, ha dirigido a los Boy Scouts de la Provincia la siguiente exhortación patriótica, con motivo del aniversario de nuestra emancipación política.

AMIGOS SCOUTS:

A nombre del Directorio Provincial y por intermedio de vuestros Comandantes, deseo, mis amigos, que concentremos nuestros pensamientos y conversemos algunos instantes en este día, el más grande de la Patria, aniversario de nuestra emancipación política.

En un día como hoy hace 130 años, el pueblo de Chile dió su primer grito de libertad, constituyendo un gobierno propio. Dejó de ser una colonia de España para constituirse en un país libre y soberano, regido por leyes propias y gobernados por autoridades chilenas.

Por eso, hoy, todo canta y

rencias para con nosotros los chilenos, de lo que guardaremos eterno reconocimiento, por el compañerismo que siempre nos demostraron, y al paso por los puertos de Punta Arenas, Puerto Montt, todos los expedicionarios fuimos objeto de grandes manifestaciones que culminaron con la llegada a Valparaíso, desde donde el Supremo Gobierno, invitó al Almirante Byrd a Santiago, siendo recibido en la Moneda y condecorado con la Medalla "Al Mérito".

ALMIRANTE BYRD VOLVERA A CHILE

Como Uds. habrán sabido, fué invitado el Almirante Byrd a visitar la región de Los Lagos chilenos, habiendo quedado encantado de los parajes y manifestando que era lo más hermoso que había visto en el mundo y que por este objeto, vendría a Chile con su familia en viaje de descanso.

Termina nuestro entrevistado y como le hemos quitado un precioso tiempo en sus faenas a bordo del "Araucano", le agradecemos estas informaciones y fotografías que nos ha dado para darlas a conocer a los lectores de "LA PATRIA" y con un buen apretón de manos nos despedimos del inteligente Teniente lo. de la Armada Sr. Exequiel Rodríguez Salazar.

sonrisa en los labios y abraza do a la bandera, cae en aras del cumplimiento del deber; desde el incesante oleaje del soberbio mar que baña nuestras costas y que nos dice: más adelante, al blanco inmaculado de nuestra cordillera, que nos grita: más arriba.

Cuando leemos las páginas de la sacrosanta historia de la Patria y la vida de nuestros próceres y héroes, el pecho se expande del más puro fervor y, emocionados, nuestros ojos se nublan con el rememorar de tanta tradición hecha gloria, transformada en fortaleza inexpugnable de civismo y de ciudadanía, escrita en cada fibra de nuestra propia constitución nacional.

Así, Carrera fué el iniciador de la campaña en pro de la libertad, el organizador de nuestro primer ejército; O'Higgins, el primer brazo de acción, el héroe de Rancagua, el vencedor de Chacabuco; San Martín, el Anibal de los Andes, el vencedor de Maipo y jefe de un ejército libertador de pueblos. Rodríguez, el procurador glorioso de Chacabuco y el alma de la Patria Vieja; Camilo Henríquez, el héroe de la libertad; y Freire, el bravo entre los bravos, el último campeón de la lucha y consumador de la gloria.

Cómo se agiganta hoy el recuerdo de "El paso del Roble" en que O'Higgins nos legó el arrollador y decisivo lema: "o vivir con honor, o morir con gloria"; cómo nos sobrecoge la inquietud y admiración al imaginarnos la gloriosa retirada de Rancagua de Maipo, la partida de la primera escuadra Nacional al Perú, y tantos otros hechos que fundamentaron nuestra ciudadanía sobre el más sólido e inmovible pedestal de fervor patriótico.

Amigos Scouts, todos estos acontecimientos nos mueven a meditar y a elevar nuestros espíritus en una emocionada plegaria de admiración y veneración profunda hacia aquellos hombres que sacrificaron sus preciosas existencias por legarnos esta Patria próspera y feliz en que vivimos y en la que todos nos abrazamos con el fraternal afecto de la más pura comprensión.

Y hoy que la Patria nos brinda el apacible regazo de una incommovible paz que descansa en la sabiduría de sus leyes, en el alto valer cívico de sus gobernantes en-

EL GOBIERNO CONCEDE PERSONALIDAD JURIDICA AL CLUB AEREO PENQUISTA

ESTA TARDE SE REUNE EXTRAORDINARIAMENTE EL DIRECTORIO PARA OCUPARSE DE LA KERMESSE

Bajo la presidencia del titular don Jorge Rivera Parga, y actuando como secretario don Eric Jacobsen Wessel, y con la asistencia de la totalidad de sus miembros, sesión ordinariamente el directorio del Club Aéreo Civil de esta ciudad, el lunes último.

SE OTORGO PERSONALIDAD JURIDICA AL CLUB AEREO

Después de leer el acta de la sesión anterior, la que fué aprobada sin modificaciones, se dió comienzo a la lectura de la correspondencia y en primer lugar al texto del decreto N.º 3350, de fecha 5 de septiembre del año en curso, en que a virtud de lo dispuesto por el Decreto N.º 2736 de fecha 31 de octubre de 1925 y de lo informado por el Consejo de Defensa Fiscal, el presidente de la República Excmo. señor don Pedro Aguirre Cerda, y con la firma del señor Ministro de Justicia, don Luis Raúl Puga Mon-

salves, concede la personalidad jurídica a la corporación denominada Club Aéreo de Concepción, con domicilio en esta ciudad.

Junto con concederse el reconocimiento legal este mismo decreto gubernativo, en su parte pertinente aprueba los estatutos por los cuales ha de regirse esta entidad, decreto que fué sancionado por generales muestras de aprobación por la directiva del club.

De inmediato se adoptó el acuerdo de enviar sendas comunicaciones a las autoridades respectivas, agradeciéndoles la deferencia y empeño que pusieron en la pronta obtención del reconocimiento por parte del Gobierno del Club Aéreo Civil de la localidad.

SE INVITARA A PILOTOS SANTIAGUINOS PARA EL 11 DE OCTUBRE

Terminada la lectura de la correspondencia, se entró de inmediato a deliberar sobre los preparativos y demás detalles de organización de la gran kermesse que prepara el Club Aéreo para los días 11 al 13 de octubre próximos.

Por la unanimidad de los directores, se adoptó el acuerdo de invitar a los socios del Club Aéreo de Chile, a fin de que permanezcan desde el 11 al 13 de ese mes en esta ciudad, con el fin de que contribuyan al mayor lucimiento de esta kermesse, valiosa e inestimable cooperación con la que se cuenta desde ya como una tangible

realidad. Con la venida de estos pilotos se hará posible la realización de un festival de aviación y vuelos populares, que sin duda alguna, acrecentará el brillo y esplendor que deberán alcanzar estas festividades.

COMBUSTIBLE Y LUBRICANTE

Se acordó el acuerdo de reiterar al señor ministro de Defensa, don Alfredo Duhalde, la petición de suministro de gasolina y lubricante para la institución, para que se pueda funcionar el curso de pilotos civiles, solicitud que fué favorablemente acogida en primera instancia. Ahora, que el Club Aéreo cuenta con su personalidad jurídica, se estima que la apertura de las clases de la Escuela de Mecánica y Aviación Civil "Luis A. Acevedo", será sólo cuestión de días.

SESION DE DIRECTORIO

De acuerdo con la conversación telefónica sostenida por el presidente del Club Aéreo, don Jorge Rivera, con los jefes de la Empresa de Propaganda "Publicistas" de la capital, esta tarde a las 16 horas, deberá sesionar extraordinariamente el directorio de la institución, para cambiar ideas con los representantes de esta empresa que hoy arriban a Concepción, sobre el mejor desarrollo y organización de la kermesse.

En vista de los puntos fundamentales que figuran en la tabla de la reunión, se nos pide encarecer la asistencia de todos los señores directores.

Realidad. Con la venida de estos pilotos se hará posible la realización de un festival de aviación y vuelos populares, que sin duda alguna, acrecentará el brillo y esplendor que deberán alcanzar estas festividades.

COMBUSTIBLE Y LUBRICANTE

Se acordó el acuerdo de reiterar al señor ministro de Defensa, don Alfredo Duhalde, la petición de suministro de gasolina y lubricante para la institución, para que se pueda funcionar el curso de pilotos civiles, solicitud que fué favorablemente acogida en primera instancia. Ahora, que el Club Aéreo cuenta con su personalidad jurídica, se estima que la apertura de las clases de la Escuela de Mecánica y Aviación Civil "Luis A. Acevedo", será sólo cuestión de días.

SESION DE DIRECTORIO

De acuerdo con la conversación telefónica sostenida por el presidente del Club Aéreo, don Jorge Rivera, con los jefes de la Empresa de Propaganda "Publicistas" de la capital, esta tarde a las 16 horas, deberá sesionar extraordinariamente el directorio de la institución, para cambiar ideas con los representantes de esta empresa que hoy arriban a Concepción, sobre el mejor desarrollo y organización de la kermesse.

En vista de los puntos fundamentales que figuran en la tabla de la reunión, se nos pide encarecer la asistencia de todos los señores directores.

COMBUSTIBLE Y LUBRICANTE

Se acordó el acuerdo de reiterar al señor ministro de Defensa, don Alfredo Duhalde, la petición de suministro de gasolina y lubricante para la institución, para que se pueda funcionar el curso de pilotos civiles, solicitud que fué favorablemente acogida en primera instancia. Ahora, que el Club Aéreo cuenta con su personalidad jurídica, se estima que la apertura de las clases de la Escuela de Mecánica y Aviación Civil "Luis A. Acevedo", será sólo cuestión de días.

SESION DE DIRECTORIO

De acuerdo con la conversación telefónica sostenida por el presidente del Club Aéreo, don Jorge Rivera, con los jefes de la Empresa de Propaganda "Publicistas" de la capital, esta tarde a las 16 horas, deberá sesionar extraordinariamente el directorio de la institución, para cambiar ideas con los representantes de esta empresa que hoy arriban a Concepción, sobre el mejor desarrollo y organización de la kermesse.

En vista de los puntos fundamentales que figuran en la tabla de la reunión, se nos pide encarecer la asistencia de todos los señores directores.

COMBUSTIBLE Y LUBRICANTE

Se acordó el acuerdo de reiterar al señor ministro de Defensa, don Alfredo Duhalde, la petición de suministro de gasolina y lubricante para la institución, para que se pueda funcionar el curso de pilotos civiles, solicitud que fué favorablemente acogida en primera instancia. Ahora, que el Club Aéreo cuenta con su personalidad jurídica, se estima que la apertura de las clases de la Escuela de Mecánica y Aviación Civil "Luis A. Acevedo", será sólo cuestión de días.

SESION DE DIRECTORIO

De acuerdo con la conversación telefónica sostenida por el presidente del Club Aéreo, don Jorge Rivera, con los jefes de la Empresa de Propaganda "Publicistas" de la capital, esta tarde a las 16 horas, deberá sesionar extraordinariamente el directorio de la institución, para cambiar ideas con los representantes de esta empresa que hoy arriban a Concepción, sobre el mejor desarrollo y organización de la kermesse.

En vista de los puntos fundamentales que figuran en la tabla de la reunión, se nos pide encarecer la asistencia de todos los señores directores.

COMBUSTIBLE Y LUBRICANTE

Se acordó el acuerdo de reiterar al señor ministro de Defensa, don Alfredo Duhalde, la petición de suministro de gasolina y lubricante para la institución, para que se pueda funcionar el curso de pilotos civiles, solicitud que fué favorablemente acogida en primera instancia. Ahora, que el Club Aéreo cuenta con su personalidad jurídica, se estima que la apertura de las clases de la Escuela de Mecánica y Aviación Civil "Luis A. Acevedo", será sólo cuestión de días.

SESION DE DIRECTORIO

De acuerdo con la conversación telefónica sostenida por el presidente del Club Aéreo, don Jorge Rivera, con los jefes de la Empresa de Propaganda "Publicistas" de la capital, esta tarde a las 16 horas, deberá sesionar extraordinariamente el directorio de la institución, para cambiar ideas con los representantes de esta empresa que hoy arriban a Concepción, sobre el mejor desarrollo y organización de la kermesse.

En vista de los puntos fundamentales que figuran en la tabla de la reunión, se nos pide encarecer la asistencia de todos los señores directores.

COMBUSTIBLE Y LUBRICANTE

Se acordó el acuerdo de reiterar al señor ministro de Defensa, don Alfredo Duhalde, la petición de suministro de gasolina y lubricante para la institución, para que se pueda funcionar el curso de pilotos civiles, solicitud que fué favorablemente acogida en primera instancia. Ahora, que el Club Aéreo cuenta con su personalidad jurídica, se estima que la apertura de las clases de la Escuela de Mecánica y Aviación Civil "Luis A. Acevedo", será sólo cuestión de días.

SESION DE DIRECTORIO

De acuerdo con la conversación telefónica sostenida por el presidente del Club Aéreo, don Jorge Rivera, con los jefes de la Empresa de Propaganda "Publicistas" de la capital, esta tarde a las 16 horas, deberá sesionar extraordinariamente el directorio de la institución, para cambiar ideas con los representantes de esta empresa que hoy arriban a Concepción, sobre el mejor desarrollo y organización de la kermesse.

En vista de los puntos fundamentales que figuran en la tabla de la reunión, se nos pide encarecer la asistencia de todos los señores directores.

COMBUSTIBLE Y LUBRICANTE

Se acordó el acuerdo de reiterar al señor ministro de Defensa, don Alfredo Duhalde, la petición de suministro de gasolina y lubricante para la institución, para que se pueda funcionar el curso de pilotos civiles, solicitud que fué favorablemente acogida en primera instancia. Ahora, que el Club Aéreo cuenta con su personalidad jurídica, se estima que la apertura de las clases de la Escuela de Mecánica y Aviación Civil "Luis A. Acevedo", será sólo cuestión de días.

SESION DE DIRECTORIO

De acuerdo con la conversación telefónica sostenida por el presidente del Club Aéreo, don Jorge Rivera, con los jefes de la Empresa de Propaganda "Publicistas" de la capital, esta tarde a las 16 horas, deberá sesionar extraordinariamente el directorio de la institución, para cambiar ideas con los representantes de esta empresa que hoy arriban a Concepción, sobre el mejor desarrollo y organización de la kermesse.

En vista de los puntos fundamentales que figuran en la tabla de la reunión, se nos pide encarecer la asistencia de todos los señores directores.

COMBUSTIBLE Y LUBRICANTE

Se acordó el acuerdo de reiterar al señor ministro de Defensa, don Alfredo Duhalde, la petición de suministro de gasolina y lubricante para la institución, para que se pueda funcionar el curso de pilotos civiles, solicitud que fué favorablemente acogida en primera instancia. Ahora, que el Club Aéreo cuenta con su personalidad jurídica, se estima que la apertura de las clases de la Escuela de Mecánica y Aviación Civil "Luis A. Acevedo", será sólo cuestión de días.

SESION DE DIRECTORIO

De acuerdo con la conversación telefónica sostenida por el presidente del Club Aéreo, don Jorge Rivera, con los jefes de la Empresa de Propaganda "Publicistas" de la capital, esta tarde a las 16 horas, deberá sesionar extraordinariamente el directorio de la institución, para cambiar ideas con los representantes de esta empresa que hoy arriban a Concepción, sobre el mejor desarrollo y organización de la kermesse.

En vista de los puntos fundamentales que figuran en la tabla de la reunión, se nos pide encarecer la asistencia de todos los señores directores.

COMBUSTIBLE Y LUBRICANTE

Se acordó el acuerdo de reiterar al señor ministro de Defensa, don Alfredo Duhalde, la petición de suministro de gasolina y lubricante para la institución, para que se pueda funcionar el curso de pilotos civiles, solicitud que fué favorablemente acogida en primera instancia. Ahora, que el Club Aéreo cuenta con su personalidad jurídica, se estima que la apertura de las clases de la Escuela de Mecánica y Aviación Civil "Luis A. Acevedo", será sólo cuestión de días.

SESION DE DIRECTORIO

De acuerdo con la conversación telefónica sostenida por el presidente del Club Aéreo, don Jorge Rivera, con los jefes de la Empresa de Propaganda "Publicistas" de la capital, esta tarde a las 16 horas, deberá sesionar extraordinariamente el directorio de la institución, para cambiar ideas con los representantes de esta empresa que hoy arriban a Concepción, sobre el mejor desarrollo y organización de la kermesse.

En vista de los puntos fundamentales que figuran en la tabla de la reunión, se nos pide encarecer la asistencia de todos los señores directores.

COMBUSTIBLE Y LUBRICANTE

Se acordó el acuerdo de reiterar al señor ministro de Defensa, don Alfredo Duhalde, la petición de suministro de gasolina y lubricante para la institución, para que se pueda funcionar el curso de pilotos civiles, solicitud que fué favorablemente acogida en primera instancia. Ahora, que el Club Aéreo cuenta con su personalidad jurídica, se estima que la apertura de las clases de la Escuela de Mecánica y Aviación Civil "Luis A. Acevedo", será sólo cuestión de días.

SESION DE DIRECTORIO

De acuerdo con la conversación telefónica sostenida por el presidente del Club Aéreo, don Jorge Rivera, con los jefes de la Empresa de Propaganda "Publicistas" de la capital, esta tarde a las 16 horas, deberá sesionar extraordinariamente el directorio de la institución, para cambiar ideas con los representantes de esta empresa que hoy arriban a Concepción, sobre el mejor desarrollo y organización de la kermesse.

En vista de los puntos fundamentales que figuran en la tabla de la reunión, se nos pide encarecer la asistencia de todos los señores directores.

COMBUSTIBLE Y LUBRICANTE

Se acordó el acuerdo de reiterar al señor ministro de Defensa, don Alfredo Duhalde, la petición de suministro de gasolina y lubricante para la institución, para que se pueda funcionar el curso de pilotos civiles, solicitud que fué favorablemente acogida en primera instancia. Ahora, que el Club Aéreo cuenta con su personalidad jurídica, se estima que la apertura de las clases de la Escuela de Mecánica y Aviación Civil "Luis A. Acevedo", será sólo cuestión de días.

SESION DE DIRECTORIO

De acuerdo con la conversación telefónica sostenida por el presidente del Club Aéreo, don Jorge Rivera, con los jefes de la Empresa de Propaganda "Publicistas" de la capital, esta tarde a las 16 horas, deberá sesionar extraordinariamente el directorio de la institución, para cambiar ideas con los representantes de esta empresa que hoy arriban a Concepción, sobre el mejor desarrollo y organización de la kermesse.

En vista de los puntos fundamentales que figuran en la tabla de la reunión, se nos pide encarecer la asistencia de todos los señores directores.

COMBUSTIBLE Y LUBRICANTE

Se acordó el acuerdo de reiterar al señor ministro de Defensa, don Alfredo Duhalde, la petición de suministro de gasolina y lubricante para la institución, para que se pueda funcionar el curso de pilotos civiles, solicitud que fué favorablemente acogida en primera instancia. Ahora, que el Club Aéreo cuenta con su personalidad jurídica, se estima que la apertura de las clases de la Escuela de Mecánica y Aviación Civil "Luis A. Acevedo", será sólo cuestión de días.

SESION DE DIRECTORIO

De acuerdo con la conversación telefónica sostenida por el presidente del Club Aéreo, don Jorge Rivera, con los jefes de la Empresa de Propaganda "Publicistas" de la capital, esta tarde a las 16 horas, deberá sesionar extraordinariamente el directorio de la institución, para cambiar ideas con los representantes de esta empresa que hoy arriban a Concepción, sobre el mejor desarrollo y organización de la kermesse.

En vista de los puntos fundamentales que figuran en la tabla de la reunión, se nos pide encarecer la asistencia de todos los señores directores.

COMBUSTIBLE Y LUBRICANTE

Se acordó el acuerdo de reiterar al señor ministro de Defensa, don Alfredo Duhalde, la petición de suministro de gasolina y lubricante para la institución, para que se pueda funcionar el curso de pilotos civiles, solicitud que fué favorablemente acogida en primera instancia. Ahora, que el Club Aéreo cuenta con su personalidad jurídica, se estima que la apertura de las clases de la Escuela de Mecánica y Aviación Civil "Luis A. Acevedo", será sólo cuestión de días.

SESION DE DIRECTORIO

De acuerdo con la conversación telefónica sostenida por el presidente del Club Aéreo, don Jorge Rivera, con los jefes de la Empresa de Propaganda "Publicistas" de la capital, esta tarde a las 16 horas, deberá sesionar extraordinariamente el directorio de la institución, para cambiar ideas con los representantes de esta empresa que hoy arriban a Concepción, sobre el mejor desarrollo y organización de la kermesse.

En vista de los puntos fundamentales que figuran en la tabla de la reunión, se nos pide encarecer la asistencia de todos los señores directores.

COMBUSTIBLE Y LUBRICANTE

Se acordó el acuerdo de reiterar al señor ministro de Defensa, don Alfredo Duhalde, la petición de suministro de gasolina y lubricante para la institución, para que se pueda funcionar el curso de pilotos civiles, solicitud que fué favorablemente acogida en primera instancia. Ahora, que el Club Aéreo cuenta con su personalidad jurídica, se estima que la apertura de las clases de la Escuela de Mecánica y Aviación Civil "Luis A. Acevedo", será sólo cuestión de días.

SESION DE DIRECTORIO

De acuerdo con la conversación telefónica sostenida por el presidente del Club Aéreo, don Jorge Rivera, con los jefes de la Empresa de Propaganda "Publicistas" de la capital, esta tarde a las 16 horas, deberá sesionar extraordinariamente el directorio de la institución, para cambiar ideas con los representantes de esta empresa que hoy arriban a Concepción, sobre el mejor desarrollo y organización de la kermesse.

En vista de los puntos fundamentales que figuran en la tabla de la reunión, se nos pide encarecer la asistencia de todos los señores directores.

COMBUSTIBLE Y LUBRICANTE

Se acordó el acuerdo de reiterar al señor ministro de Defensa, don Alfredo Duhalde, la petición de suministro de gasolina y lubricante para la institución, para que se pueda funcionar el curso de pilotos civiles, solicitud que fué favorablemente acogida en primera instancia. Ahora, que el Club Aéreo cuenta con su personalidad jurídica, se estima que la apertura de las clases de la Escuela de Mecánica y Aviación Civil "Luis A. Acevedo", será sólo cuestión de días.

SESION DE DIRECTORIO

De acuerdo con la conversación telefónica sostenida por el presidente del Club Aéreo, don Jorge Rivera, con los jefes de la Empresa de Propaganda "Publicistas" de la capital, esta tarde a las 16 horas, deberá sesionar extraordinariamente el directorio de la institución, para cambiar ideas con los representantes de esta empresa que hoy arriban a Concepción, sobre el mejor desarrollo y organización de la kermesse.

En vista de los puntos fundamentales que figuran en la tabla de la reunión, se nos pide encarecer la asistencia de todos los señores directores.

COMBUSTIBLE Y LUBRICANTE

Se acordó el acuerdo de reiterar al señor ministro de Defensa, don Alfredo Duhalde, la petición de suministro de gasolina y lubricante para la institución, para que se pueda funcionar el curso de pilotos civiles, solicitud que fué favorablemente acogida en primera instancia. Ahora, que el Club Aéreo cuenta con su personalidad jurídica, se estima que la apertura de las clases de la Escuela de Mecánica y Aviación Civil "Luis A. Acevedo", será sólo cuestión de días.

SESION DE DIRECTORIO

De acuerdo con la conversación telefónica sostenida por el presidente del Club Aéreo, don Jorge Rivera, con los jefes de la Empresa de Propaganda "Publicistas" de la capital, esta tarde a las 16 horas, deberá sesionar extraordinariamente el directorio de la institución, para cambiar ideas con los representantes de esta empresa que hoy arriban a Concepción, sobre el mejor desarrollo y organización de la kermesse.

En vista de los puntos fundamentales que figuran en la tabla de la reunión, se nos pide encarecer la asistencia de todos los señores directores.

COMBUSTIBLE Y LUBRICANTE

Se acordó el acuerdo de reiterar al señor ministro de Defensa, don Alfredo Duhalde, la petición de suministro de gasolina y lubricante para la institución, para que se pueda funcionar el curso de pilotos civiles, solicitud que fué favorablemente acogida en primera instancia. Ahora, que el Club Aéreo cuenta con su personalidad jurídica, se estima que la apertura de las clases de la Escuela de Mecánica y Aviación Civil "Luis A. Acevedo", será sólo cuestión de días.

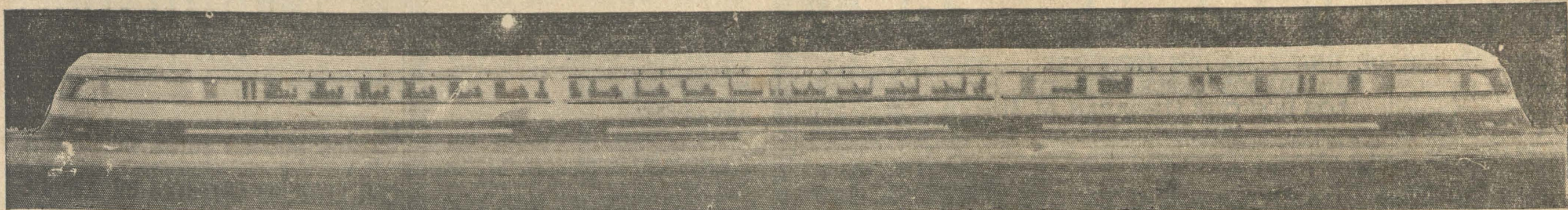
SESION DE DIRECTORIO

De acuerdo con la conversación telefónica sostenida por el presidente del Club Aéreo, don Jorge Rivera, con los jefes de la Empresa de Propaganda "Publicistas" de la capital, esta tarde a las 16 horas, deberá sesionar extraordinariamente el directorio de la institución, para cambiar ideas con los representantes de esta empresa que hoy arriban a Concepción, sobre el mejor desarrollo y organización de la kermesse.

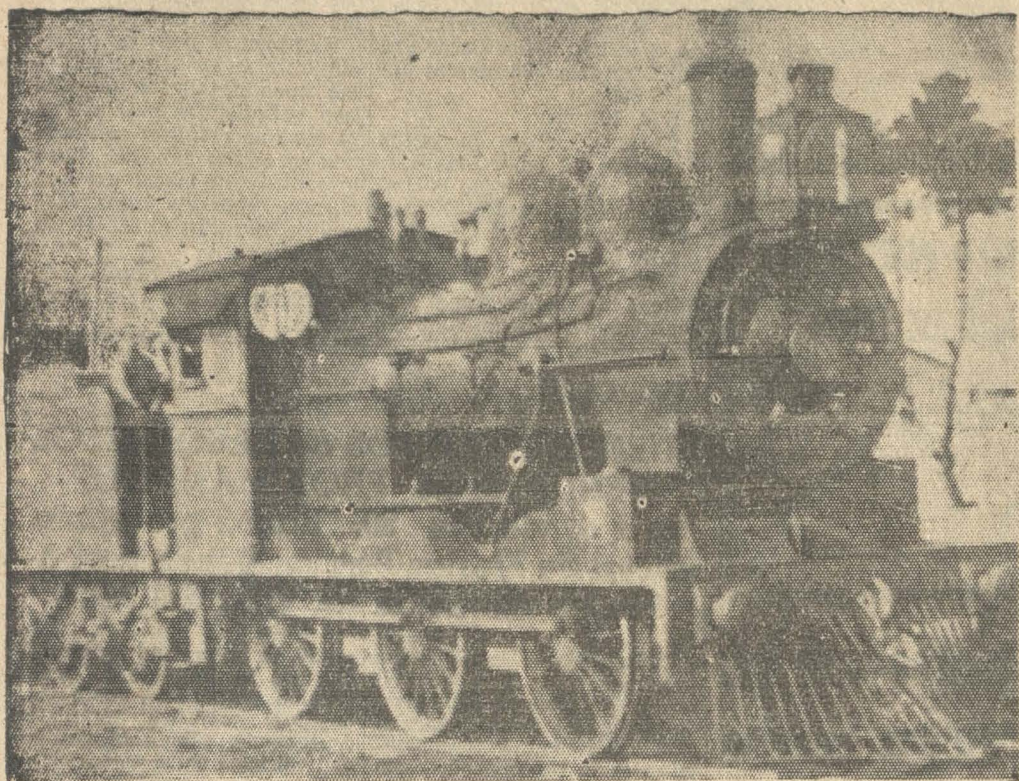
En vista de los puntos fundamentales que figuran en la tabla de la reunión, se nos pide encarecer la asistencia de todos los señores directores.

COMBUSTIBLE Y LUBRICANTE

Los ferrocarriles en nuestro país a través de un siglo



Y he aquí la última expresión de la técnica ferroviaria: los aerodinámicos, confortables y veloces que dentro de poco empezarán a cruzar la faja de tierra de nuestro país en tiempos rapidísimos, llevando de uno a otro extremo producción, trabajo, ideas y expresiones de los nobles y fervorosos impulsos que animan a los hombres y a las actividades chilenas de hoy.



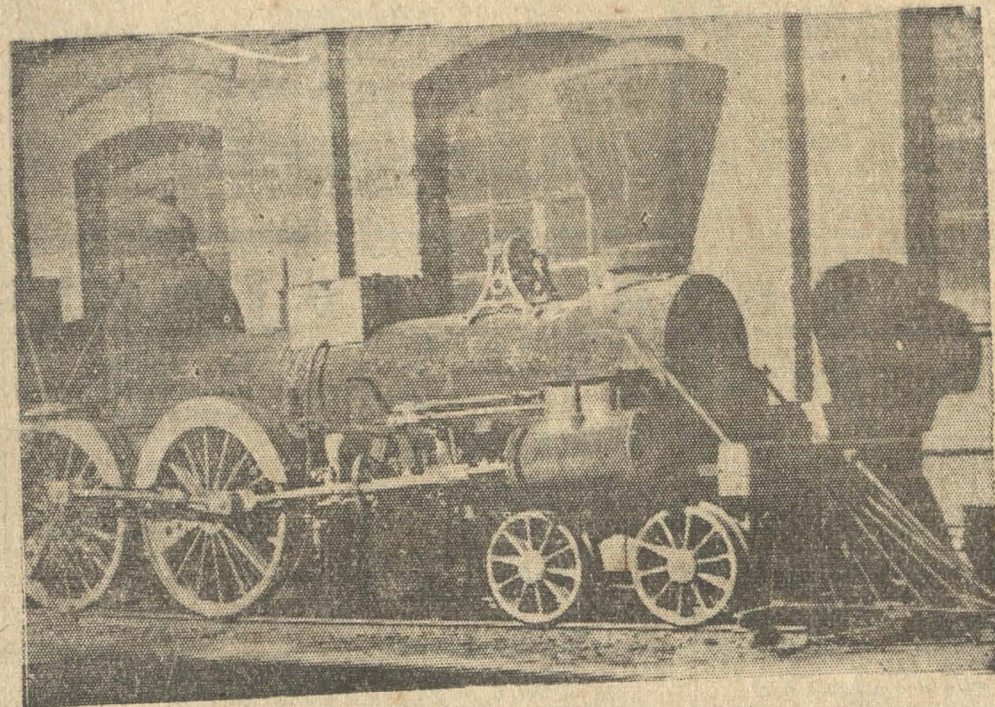
LA LOCOMOTORA ACTUAL.

No es una Mikado ni una Haenckel. Pero es la máquina que durante largos años ha corrido a lo largo de nuestro territorio llevando los productos de la tierra, estimulando al comercio y portando la vida de millones y millones de habitantes que hacen la vida activa y próspera del país.



LA ROMANTICA DILIGENCIA.

La diligencia, el coche romántico de nuestros abuelos, precursor del ferrocarril. Esta fotografía corresponde uno de estos vehículos que hace 60 años hacían el servicio entre Concepción y Arauco.



LA PRIMERA LOCOMOTORA EN SUD AMERICA.
Primera locomotora que corrió en Sud América entre Copiapó y Caldera.

Desde que el espíritu avanzado de Guillermo Wheelwright, el gran propulsor del progreso de Chile hace una centuria hasta el día de hoy, los medios de transporte terrestres y marítimos han alcanzado un desarrollo estu-

A él se debe la formación de la primera empresa de vapores nacionales que consumió carbón de Chile.

A él se debe la construcción del primer ferrocarril que hubo en este país y en Sudamérica, ferrocarril que une a la antigua y maravillosa tierra de Juan Godoy, Copiapó con el puerto de Caldera.

Las administraciones gubernativas de un siglo han prestado al desarrollo de los servicios ferroviarios un interés mayor que el que



Estafetas neozelandesas al servicio del ejército británico.



Un aspecto curioso de la construcción del puente del Bio-Bio en el año 1888, cuando era el más largo del mundo, cuando aún no existía el puente de Firth of Forth, ni el del Niño Azul, ni el de la Puerta de Oro de San Francisco. — Caballeros y damas caminan por la pasarela con sus trajes antiguos observando la obra de este que fué portento de la ingeniería en su tiempo y que todavía es motivo de admiración de nuestros visitantes.

puede registrarse en cualquier otro país de este continente.

Don Pedro Montt es el Presidente que culmina con su labor de extender la red ferroviaria al extremo norte y al extremo sur del país.

Vemos en estas fotografías diversas etapas históricas de este gran proceso del progreso de los transportes ferroviarios chilenos.

En el día de hoy, que es de rememoraciones para nuestros héroes de las guerras y de las ideas de la libertad, debemos, también, un pequeño espacio en nuestras preocupaciones para rendir homenaje a los que lucharon en el plano de la paz por ver la grandeza de nuestro país.



Haciendo ejercicios antes de ir al frente.



El futuro palacio de los Tribunales de Concepción. — Cerranía, perspectiva de la Diagonal Universitaria y se trata de una arquitectura que contempla la sobriedad y la moderna elegancia. De su objeto y de la arquitectura que lo informa

Audición patriótica

se transmitió ayer

ESTUVO A CARGO DE LAS ORGANIZACIONES

En la tarde de ayer, como había sido anunciado, se transmitió por radio la audición patriótica que comenzó a las 18.30 horas.

Esta audición estuvo a cargo de las organizaciones cívicas, reglamentarias del Charabuco, las que ejecutaron escogidos números. La audición fué inaugurada

por el Capitán de Ejército don Luis Serey Pizarro, organizador y ejecutor de las Organizaciones.

La audición tuvo un franco éxito, y los pequeños ejecutantes se desempeñaron con toda corrección.

Llamado urgente para

D. Julio Yonac Romero

Se nos pide poner en conocimiento del señor Julio Yonac Romero, que su hermano, el doctor Romero se encuentra gravemente enfermo en Tocopilla.

Fué un éxito el baile ofrecido por la Asociación de Empleados

Todo un éxito alcanzó el baile organizado por la Asociación de Empleados de Concepción, que se efectuó anoche en su Hogar Social, ubicado en Ongolmo 550. Los asistentes a esta magnífica reunión se retiraron altamente complacidos de las atenciones de que fueron objeto y el ambiente de seriedad que en él reinó. Es así como ha pedido de numerosos asistentes el director acordó verificar en el día de hoy, una matinee la que empezará a las 17 horas.

El valor de la entrada se fijó en la suma de cuatro pesos para las personas que no son miembros de la Asociación y tres pesos para sus asociados. Las señoritas que honraron con su asistencia el baile de anoche, quedan desde luego invitadas a esta matinee. Por otra parte se comunica a las señoritas que no pudieron asistir al baile de ayer, que las invitaciones que recibieron de las comisiones encargadas de su reparto, les son válidas para el baile de hoy.

Los conservadores preparan con todo entusiasmo la lucha interna del 22

De acuerdo con la publicación oficial hecha el viernes por la secretaría provincial del Partido Conservador, los días 22, 23 y 24 del actual, las asambleas conservadoras de Coronel, Talcahuano, Coelemu, Rafael, Tomé, Penco, Florida, Concepción, Hualqui, San Rosendo, Rere, Río Claro, Yumbel y Cabrero, deben reunirse para elegir los dos candidatos que en definitiva irán a la lucha electoral de 1941. Juntamente con la designación de los candidatos, deberá hacerse la elección de los nuevos directores comunales.

La designación de los dos candidatos a diputados deberá hacerse de la lista reglamentaria integrada por la H. Junta Ejecutiva con los nombres que propusieron los directores departamentales. Dicha lista la forman los señores Fernando Aldunate E., Zenón Urrutia I., Emiliano Ramos, Juan de la C. Veloso F., Sergio Arias L., José Valenzuela y Alfonso Urrejola A.

Conforme a las disposiciones reglamentarias, la votación deberá llenar los siguientes requisitos, en todas y cada una de las asambleas comunales de la provincia: para tener derecho a voto, los asambleístas de-

DE UNA LISTA DE SIETE PRECANDIDATOS DEBERÁN ELEGIR LOS DOS QUE LLEGARAN AL 41

berán estar inscritos en los registros del Partido con seis meses de anticipación y ser contribuyentes de la tesorería conservadora durante igual tiempo y encontrarse al día en el pago de sus cuotas. La votación se recogerá en una urna especial por la comisión que nombre cada asamblea; la comisión entregará al correligionario un sobre firmado, dentro del cual el asambleísta colocará dos cédulas; una designando candidatos a diputados y la otra eligiendo directorio comunal. Además deberá firmar en un cuaderno especial, al momento de votar, indicando al lado de su firma, claramente, su nombre completo y dirección.

Se ruega a los presidentes, secretario y tesoreros de las asambleas comunales hacer cumplir estas disposiciones e

Llegó nuevo Stock de

Balanzas BERKEL

Prestigio Mundial
CORTADORAS DE FIAMBRE, PICADORAS DE CARNE ELÉCTRICAS, Diferentes MODELOS Y COLORES. Servicio de Garantía inmediata. Entrega a DOS AÑOS PLAZO por cuotas mensuales.

JUAN G. BASTIANS R.
Distribuidor Exclusivo Zona Sur.
Freire 381. — Casilla 625. — Fono 2440. — Concepción.

imponerse de la publicación oficial hecha en este diario el viernes 13 del actual. Especialmente se les llama la atención en lo que se refiere a los artículos 7, 8 y 9 de los estatutos con respecto a la elección de directorio y al artículo 3.º sobre los requisitos que deben reunir los señores asambleístas para tener derecho a tomar parte en esta lucha interna.

Asamblea de Concepción
Visto lo pedido por la H. Junta Ejecutiva y lo resuelto por la presidencia provincial, cito a la asamblea comunal de Concepción para los días 22, 23 y 24 del actual, para elegir los dos candidatos a diputados y los cinco miembros que componerán el nuevo directorio comunal de Concepción. El día 22 se recibirá la votación de 11 a 12 en la mañana y de 3 a 4 en la tarde; el 23 de 10 a 20 horas y el 24 de 18.30 a 19.30 horas en que se hará el escrutinio. Una comisión receptora formada por los señores Vera, González, Rojas, Montenegro y Montalva, fiscalizará el acto electoral y recibirá los sufragios, dando cumplimiento estricto a las disposiciones reglamentarias. — Alfonso Urrejola A., presidente comunal de Concepción. (Oficial).

Guía Profesional

ABOGADOS

Esteban Iturra P.
ABOGADO
O'Higgins 465. Teléfono 217.
Hora de oficina de 9 a 12.

Raúl Siebel Jensen
Abogado
Estudio: Castellón 489
Horas de oficina: 9 a 12 A. M.
Teléfono 189 — Casilla 43
Concepción

Carlos Larenas Munita
Abogado
Castellón 489. Casilla 372.
Concepción.

Juan Fuenzalida Ríos
Abogado
O'Higgins 234 —
Teléfonos 1199 y 86
Consultas 8.30 a 11

Teresa Vivaldi Q.
ABOGADO
Estudio: O'Higgins N.º 855
Teléfono 1255

Alfonso Urrejola A.
ABOGADO
Caupolicán 140. Teléfono 707

Edgardo Condeza G.
ABOGADO
Estudio: Cochran 740
Teléfono 2457

Ramón Domínguez Benavente
Juan L. Zegers Terrazas
Abogados
Estudio: Barros Arana 438
Teléfono 173

Luis P. Viveros M.
ABOGADO
Estudio: O'Higgins 1338
Teléfono 2466.

Luis Herrera Reyes
Misael A. Inostroza
ABOGADOS
O'Higgins 887 — Fono 1377

Humberto Faúndes Rivera
ABOGADO
1.ª y 2.ª Instancia
Angol 556 — Teléfono 943

Rosendo Saavedra Sandoval
ABOGADO
Ambas instancias
Lincayán 37

MEDICOS

Dr. G. Grant Benavente
Medicina Interna
Consultas de 2 a 4
San Martín 672

Dr. Arnaud
Partos y Ginecología
Consulta de 2.30 a 5, en la Clínica del Hospital

Carlos Martín E.
MEDICO-CIRUJANO
Consulta 2 a 4
Sanatorio Alemán

Dr. Jara
Cirujía. Enfermedades de señoras. Partos
San Martín 305. Fono 2116
Consulta: 2 a 4.

Abásolo — Médico
Pulmón — Rayos X.
San Martín 583
Fono 454

Dr. Blas Bellolio
MEDICINA INTERNA
Especialmente corazón y aorta. Electrocardiografía
Rayos X.
Consultas de 2 a 5
Lincayán 205. Fono 384

PARA SUS ANTEOJOS
"OPTICA CORRAL"
Portal Cruz 673.
Teléfono 1252.
CONCEPCIÓN.
FEDERICO CORRAL A.
Óptico.

Dr. Waldo Seguel
Oído — Nariz — Garganta
De 2.30 a 4.30
Angol 467 — Fono 684

Dr. Otto Nagel C.
Cirujía general
Consulta de 2 a 4
A. Pinto 932. Teléfono 867

R. Molina Barañao
Cirujía y vías urinarias
Consultas de 2 a 4.
Castellón 132. Teléfono 2251

José Puga M.
MEDICO
— Piel. — Sífilis. —
Estudios en Europa
De 2 a 4. Tucapel 214

Dr. Eduardo Viñals
Especialidad: corazón, pulmón
y aparato digestivo.
Rayos X.
O'Higgins 1157 — Fono 1922

Dr. Hidalgo Galiano
Exclusivamente Niños
Consultas: de 13 a 15 hs.
Barros Arana 485
Fono 555

SANATORIO ALEMÁN
P. Valdivia 801. Fono 1105.
Casilla 103
Pensionado, Maternidad
Director: Dr. Martín; Niños:
Dr. Ebersperger
Residente: Dr. Carlos Martín
E. — Matrona: Zuzilda Zárate S.

Dr. L. Moraga Bello
LABORATORIO CLINICO
Y BACTERIOLOGICO
Casilla 786 — Teléfono 762

Dr. Aste
Medicina Interna
Rayos X
B. Arana 826 — Teléfono 726
Consultas de 15 a 18 horas

Dr. A. Ebersperger
NIÑOS
Atiende en Castellón 211, de
14.30 a 16 horas, excepto sábado
de Correo

Dr. Akel
Medicina interna - Rayos X
Consultas: 15 a 18 horas
Fono 1524 — San Martín 446
O'Higgins 885

Dr. Maguire
ENFERMEDADES NIÑOS
Rayos X
1.30 a 3.30
OROMPELLO 555

Dr. Ernesto Oliver Schneider
Ojos, oídos, nariz y garganta
Barros Arana 1022. Fono 1111
Consultas: 2 a 5
Excepto sábados

Instituto Rayos X
Radiografía. Radiografías
Radioterapia superficial
y Profunda.
Dr. DURAN
BARROS ARANA 1054
TELEFONO 798

Dr. C. Martín
Director del Sanatorio Alemán
Consultas de 2 a 5.
Caupolicán 321. Teléfono 677.
Teléfono privado 666.

Dr. SKEWES
Medicina Interna
Tucapel 95. — Teléfono 691
Consultas de 2 a 4 P. M.

Dr. Ibieta
Partos. Enfermedades señoras
Consultas 2 a 4
Freire 381. Teléfono 1666

Dr. R. Passalacqua
TUCAPEL 425
Medicina Interna.
Rayos X. Radiografías.
Consultas 2 a 4.

Dr. Sanhueza
NIÑOS
Consultas y domicilio:
De 13.30 a 15.30
Cochrane 1190. Fono 1021

Dr. Fuente-Alba Ortiz
Niños exclusivamente
Consultas 1.30 a 4. Barros
San Martín 521 — Fono 2230

Dr. Campos Menchaca
NIÑOS
Castellón 288. Teléfono 2358
de 13.30 a 15

Dr. Sepúlveda
Enfermedades de Niños
O'Higgins 1037 — Teléfono 2455
Consultas 13.30 a 15 horas

Dr. Pedro Pereira M.
NIÑOS
Barros Arana 1811. Fono 905
Consultas de 2 a 4

Dr. Brieva
PIEL Y VENEREAS
Ultraterapia - Radioterapia
Consultas 2 a 5.30
San Martín N.º 712

Dr. Hermansen
CAUPOLICAN 188
Medicina Interna. Rayos.
Rayos. — 2 a 5. —
TELEFONO 901

Dr. E. González Pastor
CIRUJIA — UROLOGIA
Rifón, Vejiga, Próstata
Consultas: Clínica del
Hospital de 11 a 12.30
CAUPOLICAN 188
TELEFONO 901

Dr. Caffarena
Cirujía — Urología
TUCAPEL 226
Consulta de 2 a 4

Dra. María Luisa Vera
MEDICINA GENERAL
Adultos y Niños
Ginecología
Consulta de 2 a 5
Ongolmo 588 — Teléfono 2375

Instituto de Radiología
Dr. DOMINGO PUGA
Radiografía — Radiografías
San Martín 867
Teléfono 377

Dr. Otto Nagel C.
Cirujía general
Consulta de 2 a 4
A. Pinto 932. Tel. 867

DENTISTAS

Víctor Campos S.
Cirujano-Dentista
Barros Arana 1116

Rina Hermosilla G.
DENTISTA
Atiende: 9 a 12 y 6 a 8
SAN MARTIN 420

Dentista Urrutia
Lunes, Miércoles y Viernes
2 a 6. Prefiere con hora
Orompello 309

Dentista Drago
Radiografía y cirugía
de la boca
Castellón 542

Dentista Max Madsen
Radiografías Dentales
Tucapel 431 — Teléfono 2610

Max Jara Campos
Dentista
ORTODONCIA
Colo Colo 324. Teléfono 1006

Dentista Fierro
Adultos y niños
Barros Arana 1018
— Teléfono 2240 —

Dr. Werneck L.
CIRUJANO DENTISTA
Prótesis
O'Higgins 1061 Fono 2300

Gustavo Kuster H.
DENTISTA
Colo Colo 412
Coronas, puentes, placas
operatoria

Laboratorio Dental
Ferrufino
COLO COLO 439
Placas, Coronas, Puentes.
Reparaciones de Placas en
dos horas. Atención a dentistas
de provincias a vuelta de
correo.

Augusto Aste C.
CIRUJANO-DENTISTA
O'Higgins 1082. Teléfono 213

Luz V. de Narváez
DENTISTA
Especialidad niñas
O'Higgins 418

Dr. Narváez
Cirujano-Dentista
O'Higgins 416

MATRONAS

Irma G. de González
MATRONA
Titulada Universidad de Chile
Partos, Tratamientos y Cura-
ciones Internas. Consultas de
2 a 6. — Freire 1255.
Teléfono 2335

Lastenia Rojas Calderón
MATRONA
Especialista en Primerizas
Maipú 1463.

Adriana Odgers de F.
Matrona
Consultas de 2 a 6
Freire 462 — Teléfono 2223

Elsa Martínez
MATRONA
Atiende llamados domicilio.
Angol 667 — Fono 1214
Chacabuco 432

Margarita Fuentes
tealba V.
Atiende domicilio
Rozas 889. Teléfono 559

Aída A. de Cifuentes
MATRONA
Curaciones Internas
Inyecciones
Maipú 1656

FARMACEUTICOS

Ricardo Wortsman
Farmacéutico
— Barros Arana 525 —
Ofrece:
Drogas — Productos químicos

PRACTICANTES

Edmundo Sepúlveda
PRACTICANTE
Atención permanente
San Martín 577 — Fono 1469

PEDICURA

Manuel Sevilla
Pedicura-Cirujano
Aparatos Ortopédicos
Pinto 547 — Teléfono 2245

REPRESENTACIONES

Coñac de huevos
"Diplomate"
el exquisito licor para damas
y caballeros
Concepción "Diplomate Frey"
Chacabuco 432

MUNICIPALIDAD DE CONCEPCION

Concepción, 11 de Septiembre de 1940.
N.º 141. — Vistos: Las atribuciones que me confiere el Art. 1.º del Código de Policía Local y el Decreto Supremo N.º 1642, de 18 de Abril de 1934, sobre Organización y Atribuciones de las Municipalidades,

DECRETO:

Se declara obligatorio para todos los vecinos de la comuna de Concepción, ya sea propietario, arrendatario, ocupante o encargado, izar el pabellón nacional frente a la puerta principal de sus habitaciones o negocios, durante los días 17, 18 y 19 del actual, desde las 8 hasta las 19 horas, en conmemoración del 130.º aniversario de la Independencia Nacional.

Las banderas deberán ser izadas en un asta que se colocará en el frente de los edificios, no permitiéndose que sean colgadas en los balcones, ventanas o en otros lugares que impidan su conveniente presentación; deben encontrarse en buen estado de conservación y de color; el asta será proporcionada al porte del pabellón.

Las infracciones al presente decreto serán sancionadas con multa de \$ 5 a \$ 20.

Anótese, comuníquese y publíquese. — José A. Arteaga A., Alcalde. — Ramiro Troncoso V., Secretario.

REMATE DE UN CABALLO POR CUENTA DEL SEGUNDO JUZGADO DE LETRAS

El sábado 21 del presente, a las 11 horas se rematará por orden del Segundo Juzgado de Letras, en la oficina del Martillero Público don Teófilo Hinojosa, Freire 666, un caballo colorado de patas blancas que se encuentra en los Corrales de la Policía de Aseo.

Concepción, 16 de Septiembre de 1940.

EL ALCALDE.

Esencialmente populares son los programas de hoy en los barrios

Lo que se ha preparado en algunos

A continuación ofrecemos los programas preparados para hoy en diversos barrios de Concepción:

EN LA POBLACION PRIETO CRUZ

El siguiente es el programa de fiestas patrias que se ha preparado por el Comité de la Población Prieto Cruz.

Día 18:

8.30 horas: Izamiento de la Bandera. Canción Nacional y Allocución por el Presidente del Comité señor Alberto Chandiá Sanhueza.

9 horas: Carrera circuito de la Población, carrera 100 metros planos; competencia de rayuela, etc.

9.30 horas: Izamiento y bendición de la Bandera en el Retén de Carabineros.

10 horas: Inauguración del palo enjabonado en la población.

11 horas: Desarrollo del programa elaborado por la Directora de la Escuela N.º 6 y repartición de dulces a los niños de la población.

En la tarde:

14 horas: Competencia de box frente al local del club. Carrera de guatones, carrera de ensacados, carrera de tortugas en bicicletas, carrera de huevos para señoritas, concurso de carretones engalanados.

15 horas: Inauguración del concurso de Ornamentación de los frontis de las casas de la Población.

17 horas: Concurso de cucas y bailes cómicos.

18 horas: Continuación del baile, elevación de globos y fuegos artificiales.

EN LA POBLACION ANDALIEN

Como número de las festividades patrias, la Población Andalién tiene programado para esta noche un baile popular, en su Saló social, el cual está arreglado especialmente para este objeto.

La orquesta que amenizará esta reunión bailable, está a cargo de un competente maestro carabinero, secundado por cuatro valores efectivos en el arte musical. Se trata del conjunto que dirige el maestro Alarcón de Lota, conjunto especialmente contratado para esta fiesta.

En Buffet se ha tenido el especial cuidado de arreglarlo en forma que nada tenga que dejar que desear, para los aficionados a estas reuniones de alegría.

Las comisiones están ya nombradas, las que atenderán en la mejor forma al público asistente.



YUMBEL

Fiestas patrias serán celebradas con grandes carreras en Yumbel

YUMBEL: — Con motivo de la celebración de las Fiestas Patrias, se realizarán grandes carreras en el pueblo de Yumbel, los días 18 y 19 de septiembre.

El programa que se ha elaborado es el siguiente:

DÍA 18:
Carrera entre el caballo Violín del señor Juan Aguilera con el caballo Relámpago, del Pbro. señor Oscar Prado. Distancia 300 metros polla \$ 800.

DÍA 19:
Carrera entre la yegua Langosta del señor Luis Bascañán, con el caballo Petizo, del señor E. Negrete. Distancia 200 metros. Polla \$ 500.

DÍA 20:
Carrera entre la yegua Mireya del señor Angel Daroch con el caballo Tucutu.

cu del señor Alebrto Seguel. Distancia 210 metros. Polla \$ 600.

Habrán también muchos caballos preparados para aceptar desafíos.

Se invita a los hípicas de Río Claro, Monte Aguila, Rere, Estación Yumbel a disfrutar en estos días patrios, de las emociones carreras.

También se pone en conocimiento de los aficionados a las topeaduras, y riendas que hay valiosísimos premios para los que resulten campeones en estas pruebas, para lo cual deben inscribirse con tiempo, pues las inscripciones se cerrarán el día 18 en la mañana.

Estas últimas pruebas se realizarán el día 19 a las 9 horas.

CORONEL

BUENOS PARTIDOS de BASQUETBOL TENDREMOS PROXIMAMENTE

Para el viernes 20, habrá programa oficial de Fiestas Patrias siendo probable la actuación de Viña del Mar

CORONEL: — En las fechas próximas aptas para realizar buenos programas deportivos de básquetbol, tanto la Asociación local, como Independiente se están preocupando con bastante interés de programar algunos partidos de esta especialidad, que han de encontrar una acogida magnífica entre los deportistas locales. Estamos en condiciones de afirmar, que nuestra Asociación está iniciando los trámites para traer a la poderosa selección de la Asociación de Viña del Mar, aprovechando su visita en los días de Fiestas Patrias a Concepción, en donde debe jugar dos partidos. La realización de tan interesante espectáculo, se efectuará el viernes 20 del presente, como uno de los números de las fiestas patrias, y sin duda que constituirá una reunión deportiva llamada a producir gran interés. Además, para el próximo domingo 22, es casi seguro la venta del Carvallo de Penco, uno de los fines mejor cortizados de la provincia, partido que está pendiente desde hace algún tiempo y que sería de sensación.

Por último, para el domingo 29, se ha pactado la revancha con los Italianos de Concepción, match éste, que ha de constituir también un lindo espectáculo, sabida la rivalidad existente entre ambos clubes.

Como se podrá apreciar, el hermoso deporte del básquetbol, tendrá en esta temporada, gran actividad, esa de la que nos felicitamos, ya que constituye una actividad que tiene muchos admiradores que ven satisfechos sus anhelos de presenciar buenos partidos de su deporte favorito.

Sobre esta materia, seguiremos informando con toda oportunidad.

MAQUINA DESTRONCADORA EN BUEN ESTADO

deseo comprar.

Dirigirse a E. Ramos
CORONEL — Casilla 28
Fono 44

PANADERIA PENQUISTA

de SUC. HENRIQUEZ

CALLE BALMAEDA N.º 93 — CORONEL

Acreditada por su esmerada atención y excelente calidad.

Atendida por sus propios dueños.

SEÑOR COMERCIANTE

aumente sus ventas haciendo PROPAGANDA por intermedio del moderno sistema de AMPLIFICACIÓN.

DORES. Ordene hoy mismo sus AVISOS a LUIS CERNA

CALLE SOTOMAYOR N.º 860 — CASILLA N.º 43

CORONEL

TIENDA Y SASTRERIA

"LA FAVORITA"

Recibió un selecto surtido en telas, sombreros y artículos para caballeros.

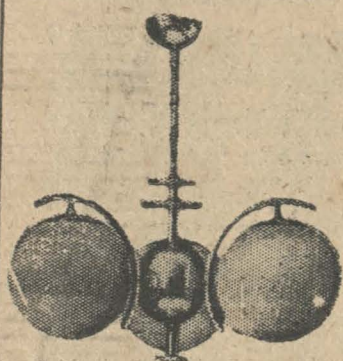
Atención de sus propios dueños.

RAMOS Hnos. — CORONEL

Depósito de Casimires y 'Sastrería Concepción'

Saluda a su distinguida clientela y público de Coronel en el día de las glorias de la Patria, y como siempre les brinda las últimas novedades en CASIMIRES NACIONALES E IMPORTADOS

1810 — 18 DE SEPTIEMBRE — 1940

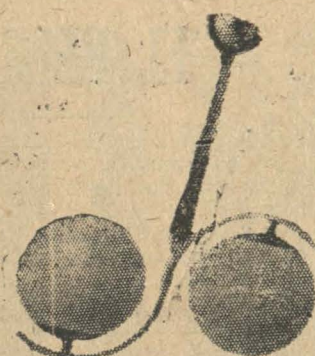


**Instalaciones
Eléctricas
Materiales**

CASA F. LOOSLI

COLO-CCLO 430 - CASILLA 520
CONCEPCION

**Lámparas y
Artefactos
Importaciones**



SOMBRERERIA

'El Capricho'

Las últimas novedades en
Sombreros modelos.

¡PERMANENTES!

Pone en conocimiento a las damas, que
recientemente ha recibido la Máquina
química perfecta importada,
para la Permanente. Especiali-
dad en peinados y manicure.

A. PINTO N.º 584



SI
HAY

NO
HAY



Raquitismo

SANITARIOS
(IMPORTACION)



MUEBLES
(TALLERES PROPIOS)

CASA KUHN

—:— CONCEPCION —:—
BARROS ARANA 848 —:— CASILLA 241

VINOS LINDEROS Y CUNACO

En barrilitos de 20, 30 y 40 litros

Jabas de 50 botellas.

OFRECE PARA ENTREGA INMEDIATA

C. HAUSER

CASILLA 543 — FONÓ 1437

CHACABUCO 142

Artículos

— DE —

**PRIMERA
COMUNION**

Novias: Aderezos,
Azahares, Pinturas
Oleos, Rivalin

Casa Schower

FREIRE 675



**Almacén
"LA CONCEPCION"**

Tiene constantemente
las mejores Provisiones
frescas para familias.

Cecinas
Frutas
Conservas

y todo lo con-
cerniente en
artículos de
Abarrotes.

A. PRAT

N.º 592

VISTA DONDE

PUENTES
SIMBOLO DE ELEGANCIA
Y DISTINCION

RENGO 633—TELEFONO 1651

CONCEPCION

MAISON

R O X Y

Invita a su distinguida
clientela pasen a visi-
tarla, para admirar los
últimos

Modelos de
Sombreros y
Artículos de
lujo que ha
traído recien-
temente de
Santiago.

FREIRE 745

**El Espejo
de
La Moda**

La casa de Novedades de
Lujo por excelencia.
Constantemente tiene en exhi-
bición los últimos modelos de
Sombreros y artículos de mo-
das. Flores — Cintas — Artícu-
los de fantasía

¡VISITELA!

T. GACTUA Y CIA

A. PINTO ESQ. FREIRE 702

TELEFONO 2120

**GRAN FABRICA
DE MUEBLES**

Fernado Valenzuela

Muebles — Somieres —
Sillas — Por Mayor y
Menor.

Especialidad en amobla-
dos de mimbre,
Maipú 340 y B. Arana
557 — Concepción.

TALLER DE

Galvanoplastia

de **ARNALDO VEJAR**

A. Pinto 665 — Pasaje Lamo-

liatte N.º 30 — Concepción.

Se niquela, platea, dorado en oro. — Se
broncean catres. — Soldaduras de plata
y aluminio. — Arreglos juegos de té.
Recibe trabajos contra reembolso.

MAX UNGERER

Barros Arana 883, Casilla 564

Venta de Radios: Telefunken
Stewart Warner, Paillard
Reparación de toda clase de Radios
Artículos para Regalos, Loza de Lota
Venta de pianos nuevos y usados

OJO, LLEGO NUEVA REME-

SA DE RECEPTORES

"TELEFUNKEN"

**FIESTAS
PATRIAS**

Del 18 al 22 de
Septiembre de 1940

Visite el Restaurant "EL PILOTO" en la
Terraza del Cerro Amarillo, Rengo esq. Rozas.
Celebre dignamente el Aniversario Patrio
concurriendo a los bailes populares que se efec-
tuarán en esta Terraza, los cuales serán ameniza-
dos por una regia orquesta, guitarras y acordeo-
nes. Parlante.

Gran Menú. Cocina a la Chilena.
No olvidar, Cerro Amarillo, el paseo más
popular de Concepción

Para arreglo de su Sombrero
Sombrereria «TOPAZE»

Tafletes
a precios
de Fábrica.



Por mayor
y menor
Maipú
765.

Deposito de
Cintas,
Cintas.

D. JAMETT F. Y CO. LTDA.

ANGOL 465 - TELEFONO 2487 - CONCEPCION

AGENTES GENERALES:

VINA CASA BLANCA - LONTUE

GINGER ALE TOME CROSS'S

LICORES - CHAMPANA MAISON BLANCHE

PAGINA FEMENINA

EL PENSAR

Pensar es la función esencial y el atributo más valioso de que ha sido dotado el ser humano. Es una facultad que le permite orientarse en la vida, ordenar sus acciones y dirigir su conducta.

Es evidente que el pensamiento es un don inapreciable que sujeta a la razón, sus impulsos instintivos, sus sentimientos y sus pasiones — que no son estas últimas — sino sentimientos exaltados. También es útil el pensar, para ejercitar la inventiva que le permita su adaptación al medio ambiente y su triunfo sobre los elementos.

Pensar pues, es una facultad. Y el pensamiento un órgano psicológico del cual el ser humano debe servir de manera sensata y racional, como se sirve de los órganos físicos.

¿Qué sucedería a una persona cuyas piernas caminan a su antojo y sus manos a golpearse y a apoderarse de las cosas? Pues que cometería mil inconveniencias, que le acarrearían serios disgustos y trastornos.

Algo como lo dicho es lo que sucede a las personas que "piensan sin querer", o que tienen el "vicio" de pensar. Desdichadamente para sí misma y para la humanidad, estas personas abundan. Ante un pensamiento que hace presa en sus mentes, no lo alejan y lo analizan fríamente para proceder luego de acuerdo al resultado del examen. Lo dejan que trabaje solo, que se complique a su antojo... La imaginación se lanza alocada a repicar, como las campanas lanzadas al vuelo, urde, trama, elabora, compone, y todo esto caprichosamente, al margen de la verdad, como una mano la que se entretuviera automáticamente en dibujar arabescos. Cuando la "vicinia" vuelve a su acuerdo, tiene formado un caos en su mente; está aturdida, fre-

netica, desgarvada frente a un problema complicadísimo con cuya solución no acierta.

La vida está muy lejos de ser sencilla; la persona más simple, de costumbres más modestas, de aspiraciones más limitadas, está sujeta a multitud de obligaciones, necesidades y apetencias que se oponen a su tranquilidad, a su paz espiritual. Y cada una de estas cuestiones es un problema que le plantea una incógnita y le demanda una solución. ¿Cómo resolverlas? Pues haciendo uso de la mente y sometiendo al examen del raciocinio, y al dictamen del juicio con el auxilio de los cuales, habrá de hablar la verdad, eliminar el error, establecer la justicia y dar por último con la solución racional y sensata.

En una palabra, "separar el grano de la paja".

El mal está en que la mente, la mayoría de las mentes, son propensas a la ofuscación y al arrebató. Ante cualquier problema, en lugar de disponerse a la contemplación se erizan y encrespan dispuestas a la reacción violenta. En la frase sin importancia que se escucha, se busca con empeño la intención oculta, lo mismo que en el acto que se contempla. En vez de un pensamiento lúcido, para proceder al examen de los hechos o de las palabras, se permite a la mente a que se lance en pleno campo de las conjeturas, tengan o no tenga asidero lógico. La mente trabaja, trabaja velozmente lanzándose en todas direcciones, inculso por las vías de lo absurdo. ¿Y qué resulta? que al cabo del vértigo, rendida, exhausta, dolorida, continúa ignorando la verdad, y tiene en cambio una mezcla de conclusiones insensatas.

¿No es este el origen de todas las desinteligencias humanas, de las discordias, los conflictos y las guerras? Lo que pasa en el orden individual, ocurre también en los hogares y hasta en la masa compacta de políticos de los diferentes países del mundo entero.



Un modelito que hace sonreír al más pesimista. ¿Verdad que es bonita? Si pero también es bonito el modelito que luce esta linda muñeca. Está confeccionado en seda con lunares blancos, el fondo es azul marino, la mayor gracia de este hermoso traje es la combinación de género rayado, también blanco con azul marino. El escote

está haciendo pliegues coque-tones, sostenidos por un simpático clips de fantasía. La parte superior del traje modela perfectamente el esbelto cuerpo de la linda jovencita. Es raro, pero bonito. El cinturón es simplemente una faja de género semi arrugado. Y el sombrero ¿Qué tal? Pregunte a las lectoras la estrella que hace complicar la

vida a los hombres. Verdaderamente que es precioso, está confeccionado en paja de manila, adornado únicamente por una cinta de terciopelo negra, que da vueltas alrededor de la copa y pasa para amarrar al cuello por una grandiosa rosa, que probablemente después no habrá viento posible que se lo arranque.

RECUERDOS DEL SIGLO PASADO

Una anciana dama desgranando un rosario en su mano, cierra sus cansados ojos y por su imaginación comienza el desfile de elegantes jóvenes con sus lustrados colores, sus cuellos encorados dentro de jaulas de seda blanca, tituladas "charlinas". Señores perfumados, arrogantes, de blancas y suaves manos, de rostros rasurados y bien cuidados. Todo era delicadeza.

Años vestidos y ajustados, cinturas, cisnes humanos, paños cortos, lánguidas sonrisas, todo esto envolvía el ambiente de un inmenso y do rado salón; un piano dejaba oír los compases de una mazurca. Cual palomas danzaban, ligeramente tomadas por los dedos de ágiles caballeros; las damas vaporosas cambiaban pasos, resbalando sobre los brillantes parquetes. Palabras de amor zumbaban, cual aves, en los oídos de la preda amada, y éstas algo sonrojadas respondían con sonoras risas. Pronto las parejas abandonaban el círculo bailarín y se dispersaban, ya en las ba laustradas, ya tomaban asientos en troncos de árboles simplemente "paseaban" por las avenidas de la regia mansión. Frases entrecortadas, roce de manos y luego el primer beso del baile. Reparto de refreos, después vailes.

Al dar cansadamente las doce, el viejo reloj, adornado por minuciosos labrados, curvas engalanadas de oro; abrió sus ojos para presenciar la retirada triunfal de ancianas y jóvenes parejas, charlando efusivamente; cerradas de ojos; signos de citas, gestos comprensivos de enamorados. Extinguieron los candelabros, cerráronse las puertas, para luego oír solamente, pasos de bien herrados caballos y el rodar de las ruedas de los últimos coches.

La una; todo es silencio. ¿Están todos dormidos? Aún quedan parejas, cuyos corazones dejarían de latir al unísono, si se separaran tan pronto. Es la carita de muñeca que baja con ingenuidad la cortina de pestañas. Y tras las resas de su ventana, pasa su mano para que junto con el beso del bien amado descienda a besarla el rayo de luna. Venidos por la vigilia, se separan con alimbaradas palabras, para estar al día siguiente juntos, muy de madrugada, listos para el paseo matinal.

La anciana dama suspira, abre sus ojos, roza con sus dedos secos y arrugados, las cuentas del rosario hendido. Pero, ¡Oh! desilusión! Todos eran recuerdos y más recuerdos, envueltos y velados por la gruesa y polvorienta cortina del tiempo.

DEL LIBRO "LA COSECHA"

de Rabindranath Tagore (Hindú)

¡Noche, Noche velada, hazme tu poeta! ¡Dámame entonar las canciones de todos los que, por siglos de siglos, se han sentado en silencio a tu sombra! ¡Súbeme en tu carro sin ruedas que corre silencioso de mundo a mundo, tú, reina del palacio del tiempo, la obscuramente hermosa!

¡Cuánto entendimiento afanoso ha penetrado mudo en tu patio, y ha vagado por tu casa sin lámparas, preguntándote! ¡Qué de corazones, que la mano de lo desconocido pasó con la flecha de la alegría, han estallado en cánticos que sacudían tu sombra hasta sus cimientos!

¡Hazme, Noche, el poeta de estas almas despiertas que contemplan maravillas, a la luz de las estrellas, el tesoro que han encontrado de repente; el poeta de tu silencio insondable, Noche!



PELETERIA "BERLIN"

PIELES IMPORTADAS

Modelos de última moda. — Confección y transformación de pieles. — Obras garantidas de superior calidad.

ANIBAL PINTO 653

RUINAS

Dirá el hagiógrafo de mañana: "Por aquellos tiempos, existía en Reims la Catedral que fue levantada en la Edad Media, y cuya construcción exigió, cuando menos, doscientos años de persistentes esfuerzos. En ella velase una imagen muy particular. Un ángel de alas desplegadas y de cara sonriente — "L'Ange au sourire" — esculpido por el artista anónimo del medioeval, del cual la piedad ingenua y sencilla hizo un símbolo del buen presagio, de la dicha, del bienestar. Había cruzado la historia de punta a punta. Sonrió en las mañanas alegres y en las noches terribles. Sonrió con Inocencio III, con Guillermo Saint-Pathus, con Felipe el Hermoso. Sonrió en la noche de San Bartolomé y de la humillación.

en el amanecer de Westfalia. Sonrió en la guerra de cien años y en la paz de Cateau-Cambrésis. Pero no pudo iluminar los días amargos de esta derrota de Francia. Cuando las ciudades, las aldeas, los campos fueron hollados por el invasor y destruidos, cuando diez millones de mujeres, ancianos y niños perdieron su hogar y vagan apretando el llanto y el peso por los caminos de Francia, el ángel desapareció. Fue asesinado en Reims en Junio de 1940 por una bomba enemiga. Había sonreído durante ocho siglos y no podía seguir sonriendo más. Acaso la muerte lo enroñó, por primera vez, llorando, con las alas desplegadas, el llanto de la derrota y de la humillación.

EL MUNDO



HAGA SUS EXCURSIONES CON EXITO, LLEVANDO EL SUAVE, FIRME Y ELEGANTE CALZADO

EL MUNDO

(Ex-Florida)

FREIRE 635

"Salón Soren"

FREIRE 658 - FONO 1344

Permanentes químicas y eléctricas. Peinados artísticos, siempre de últimos estilos.

"Salón Soren"

FREIRE 658 - FONO 1344

Una viuda que explotaba con el nombre de su marido

Un caso notable y muy poco edificante, por cierto, es el de la viuda de Mozart.

El malogrado músico, que falleció a los treinta años de edad, tuvo verdadera pasión por Constance Weber. Vivieron casi en la pobreza, con la escasa pensión que recibía del gobierno, la viuda de Mozart trató una casa de pensión, cuyo primer inquilino, un señor Von Nissen, empleado de

la legación de Dinamarca, le hizo olvidar bien pronto el recuerdo de su difunto esposo.

Tan completo fue el olvido, que una vez enterrado Mozart, ella jamás fué al cementerio. Y cuando al cabo del tiempo, la celebridad póstuma dió relieve y brillo a la memoria del gran músico, la viuda acaudalada en busca de la sepultura. ¡Habían pasado diecisiete años y ya no quedaban ni rastros

del sepulcro de Mozart! Todo lo cual no fué obstáculo para que Constance, casada ya con von Nissen, lucrara a expensas de la fama de su extinto esposo escribiendo un libro de memorias, redactado por su nuevo marido.

MENU

Entrada.
Salpicón de patatas.
Cazuela de gallina.
Empanadas de horno.
Mueslillo con mote.
Cocción del salpicón de patatas.

do bien blandas, se cortan en pedazos relativamente chicos. Se dejan enfriar. Aparte se pica cebolla muy fina, se lava bien para quitarle todo lo fuerte que ella posee. Se picarán lechugas cortadas muy finas también, se cocerán huevos, contando que corresponda medio huevo para cada persona. Se juntarán las lechugas con las patatas y la cebolla, se aliñará todo esto bien con sal, pimienta, vinagre o limón y se servirá sobre cada plato con medio huevo duro.

COMIDA

Sopas de porotos.
Asado a la parrilla con ensalada de apio.
Turrón con chicha.

Explicación del turrón con chicha.

Ingredientes:
14 kilo de azúcar granulada blanca,
6 claras,
12 litro de chicha cocida,
100 gramos de nueces.

Se baten las claras como para merengue. Con la chicha y de pelo, que se vaciará sobre las claras, lentamente, batiendo claras, lentamente, batiendo hasta que se enfríe el betún que de esto resulta. En seguida se pelan las nueces en agua caliente y se picarán finas sobre el turrón.

Garantía Vitalicia

le ofrecen a Ud. al comprar su pluma

EN LA

LIBRERIA SIMONE Y CIA. LTDA.

B. ARANA 519.



SEMILLAS IMPORTADAS

Hemos recibido un hermoso surtido de semillas de flores importadas, en sus envases originales.

BULBOS DE GLADIOLOS
JARDIN PRIMAVERA

A. PINTO 511 - A. PINTO 511 (FRENTE AL RIALTO)

Le modela escoge la nueva línea
RELOJ DE ARENA

mordernice su silueta con la

FAJA "HIRVANA"

pidelas a sus agentes

TORREGROSA, ANGLADA

SEMILLERIA ALEMANA

Anexo de la Quinta Yungue

IMPORTACION DIRECTA DE SEMILLAS DE HORTALIZA, FLORES Y PASTOS PARA PRADOS, DE ALTA CALIDAD.

SEMILLAS DE ARBOLES FORESTALES. — PAPAS DE FLORES — ALMACIGOS DE FLORES Y HORTALIZA.

333 - Barrios Arana - 333

COOPERACION VALIOSA A LA RECONSTRUCCION

Gracias a la CAJA de CREDITO HIPOTECARIO Se levantan ya edificios de hermosas líneas arquitectónicas.

La gran labor que desarrolla la Sucursal de Concepción en la zona de su jurisdicción, está demostrada en los \$ 23.069.285.02 que ha facilitado hasta el momento.

Se intensifica la reconstrucción de la ciudad debido a las reformas de la Ley 6334 por la N.º 6610 en vigencia.

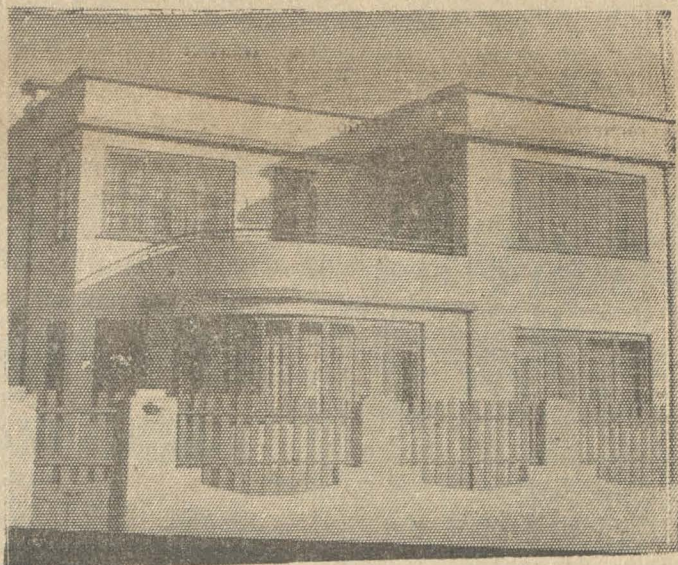
Acuden los damnificados en número considerable a solicitar préstamos de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio con motivo de la promulgación de esta Ley que les proporciona mayores recursos, pues la mayor parte de los predios comprendidos dentro de la zona afectada por el Plano Regulador, especialmente, esperaban esta Ley salvadora, nos dice el Agente de la Caja de Crédito Hipotecario en esta ciudad don Rómulo Aguilera O.

A pesar de la carestía de los materiales de construcción y la obra de mano, vemos afluir a los damnificados con sus peticiones, al extremo que ya he tenido que solicitar aumento de personal técnico y jurídico, de lo contrario no podremos dar abasto al trabajo que ya tenemos encima. Entramos al período de intensa labor, como lo esperábamos, en cuanto se promulgara esta Ley.

La Caja de Crédito Hipotecario abraza el propósito de no omitir gastos a fin de dar cumplimiento al rol que la Ley le asigna en la reconstrucción de la zona devastada. Todas sus sucursales especialmente instaladas para servir el mandato de la Ley, están organizadas para cumplir este cometido. El Presidente de la Caja, don Juan Antonio Ríos, ha venido visitando las sucursales, viendo las necesidades que se notan a fin de no omitir detalles que sean menester para



Edificio de la señora Laura Suazo de Martínez, calle B. Arana N.º 226



Edificio del señor Hellmuth Fricke, calle Chacabuco N.º 1260.



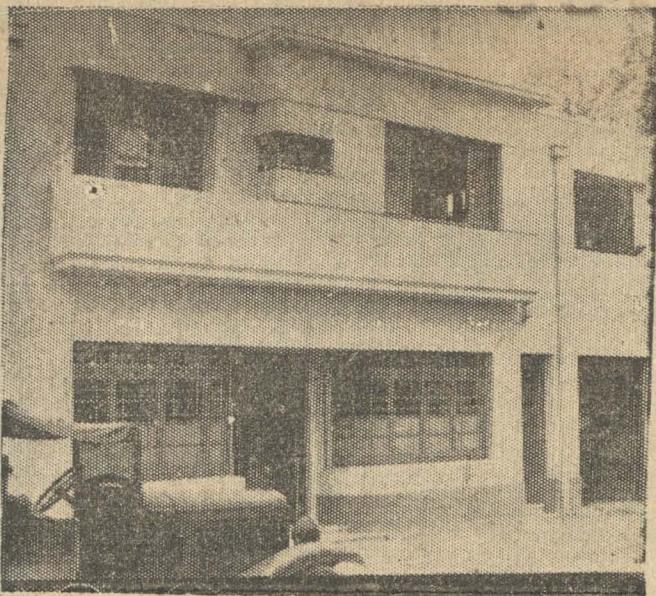
Una hermosa construcción recién terminada en Talcahuano.

OBRAS EN RECONSTRUCCION, EN REPARACION O TERMINADAS, CON SUS VALORES TOTALES AL 15 DE SEPTIEMBRE DE 1940

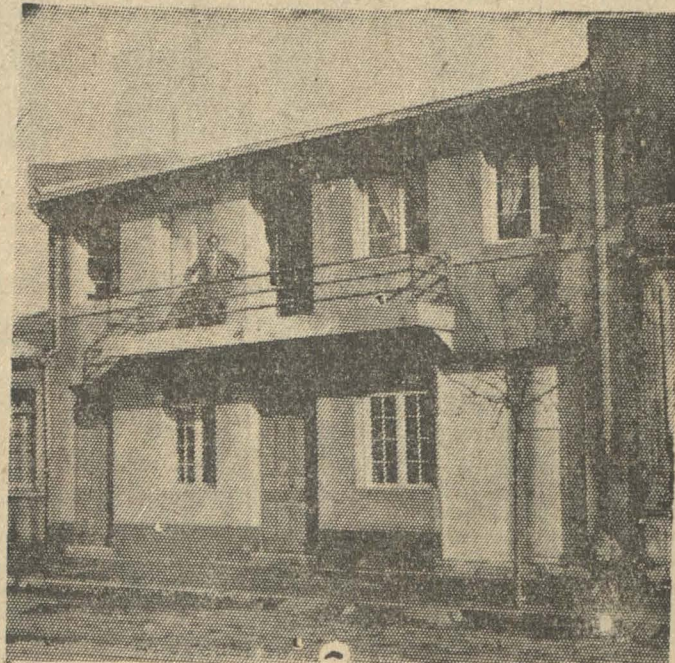
	No. de Obras	Monto Préstamo
Concepción	176	\$ 18.451.201.02
Angol	5	542.700.—
Cabrero	3	326.000.—
Chiguayante	3	44.000.—
Coelemu	4	174.200.—
Collipulli	3	308.300.—
Coronel	6	418.300.—
Dichato	2	119.000.—
Florida	6	226.000.—
Hualqui	4	65.000.—
Los Sauces	1	34.600.—
Lota	2	137.100.—
Penco	7	516.984.—
Rafael	4	51.000.—
Rere	1	21.000.—
San Rosendo	3	94.900.—
Talcahuano	14	523.200.—
Talcamávida	1	28.000.—
Tomé	17	852.800.—
Yumbel	5	135.000.—
TOTALES	267	\$ 23.069.285.02



Edificio de la señora Lorenza A. de Etchegoyen, calle Ongolmo N.º 437.



Edificio de la firma Falgarette, Coppeli y Cia., calle H. Salas 555



Otra construcción moderna en el vecino puerto de Talcahuano.

que la Caja cumpla ampliamente su rol; nos ha manifestado a los Agentes que este esfuerzo debemos considerarlo como un aporte de la Caja a su cargo, que ofrece al Gobierno de la República para cooperar a su acción encomendada a salvar la situación angustiosa de la zona arruinada por el terremoto; ha tenido la feliz ocurrencia, a fin de cumplir esta finalidad, de nombrar Agentes a los damnificados hijos de la ciudad del lugar de su instalación; y al hacerlo nos dice, no deben considerarse sólo como funcionarios, deben ser más que eso: deben sentir la obligación de ver pronto levantada su ciudad, y ofrecer todo nuestro esfuerzo para cumplir en debida forma este cometido. Las circulares repartidas nos advierten, deben preocuparse del cumplimiento estricto de la Ley en lo que concierne a la Caja de Crédito, cuidar de la debida inversión del préstamo que se concede, de la seguridad de los edificios para sus moradores y ayudar a los damnificados de escasos recursos a fin de que puedan edificar, allanándole todos los medios que para ello necesitan, mirando esto como una acción social, a cuyo cumplimiento el Gobierno está empeñado especialmente. Estas consideraciones

me dan, nos dice el señor Aguilera, la seguridad que por parte de la Caja de Crédito Hipotecario la reconstrucción será un éxito y a corto plazo, si es que los peticionarios se preocupan de acudir a la Caja a pedir los datos necesarios y se apresuran a solicitar sus préstamos.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

Barros Arana 826 (Altos) - Teléfono 2685 - Concepción

Magallanes defenderá hoy los prestigios de Zona Central y fútbol profesional y la Selección local los del Sur del País

La afición deportiva de nuestra ciudad y de la región está de fiesta esta tarde con la presentación que nos hará el gran cuadro profesional de Santiago, el Magallanes, que se mide en lance de gran interés con la Selección penquista de fútbol.

Se ha programado una reunión monstro para celebrar dignamente las festividades patrias. Además del partido ya mencionado, habrá otro de gran atracción, que se jugará como semi-fondo de la reunión de esta tarde: Las selecciones juveniles de Santiago y Concepción, en sensacional partido, que gustará ampliamente a la afición local, por el buen juego que ambos conjuntos desarrollarán.

EL PROGRAMA DE LA TARDE
El programa de la tarde deportiva de hoy, en la cancha de la Avenida Collao, contempla tres partidos. En efecto la reunión se iniciará a las 14 horas, en punto, con un partido entre infantiles. Los equipos del Juvenil Unido y Matadero nos harán el primer match.

El programa oficial, es el siguiente:
A las 14 horas.— Infantiles de Juvenil Unido con matadero.

A las 14.30 horas.— Selecciones Juveniles de Santiago y Concepción.

A las 15.45 horas.— Magallanes con Concepción. **EL PRELIMINAR**

Una acertada idea ha sido la de la Dirección de colocar como preliminar un match entre pibes. Es una novedad para la mayor parte de los espectadores. Estos matches siempre atraen y logran interesar a los espectadores. Los equipos que hoy actúan tienen en sus filas muy buenos jugadores, lo que es una garantía más para el público, que gustará ver actuar a los futuros cracks.

EL SEMI FONDO
Un match inter-ciudades, juveniles de gran atracción que apasionará a nuestros aficionados será el que hagan esta tarde los elencos seleccionados.

LOS CUADROS DEL GRAN PARTIDO DE ESTA TARDE: MAGALLANES - CONCEPCION

Los cuadros de la brega básica que alinearán bajo las órdenes de Juan Ducassou son:

MAGALLANES (Albi celestes)
PEREZ
LIENDO BERNAL
J. CORDOVA PASACHE PONCE
W. MUÑOZ VALENZUELA AVENDAÑO
ESTAY
ALONSO
VARELA OSBEN GODOY
ALVEAL TANI V. ARAVENA
PARDO PEDREROS
GONZALEZ
CONCEPCION (Azules)

Se jugará aunque llueva.

VISITARON "LA PATRIA" DIRIGENTES y PERIODISTAS SANTIAGUINOS

En la tarde de ayer recibimos la visita de dirigentes del Magallanes y periodistas de la capital que nos visitan. El presidente de la delegación señor Hidalgo Ceballos Bustos, departió con nuestro Director y demás colegas de este diario. Vinieron en esta visita de cortesía que agradecemos, los señores: Gajardo, Herrera, González, Pizarro, periodistas deportivos y los dirigentes señores Tomás Roa C., y Jaime Rodríguez.

Nos manifestaron sus complacencias por el buen pie en que se encuentra este diario para el cual tuvieron palabras cariñosas y de reconocimiento que agradecemos debidamente una vez más.



ALONSO Y GODOY, LOS SENSACIONALES AGILES DE LA SELECCION PENQUISTA. SON HOMBRES CON ANSIAS DE GOAL. ESTAN EN GRAN FORMA

LA BREGA DE ESTA TARDE EN LA CANCHA COLLAO HA DESPERTADO UN INTERES POCAS VECES VISTO. AUNQUE LLUEVA SE JUGARA EL PARTIDO. — DESDE HACE MUCHOS AÑOS CONCEPCION NO TENIA UN TEAM DE TANTA CALIDAD COMO EL QUE HARA FRENTE AL TEAM PROFESIONAL AGUERRIDO DE LA CAPITAL. — EN TODA LA REGION HAY INTERES POR LA GRAN BREGA. — PRELIMINAR DE LA TARDE HA SIDO CONFIADO AL MATCH DE LOS CADETES DE LA PROFESIONAL DE SANTIAGO Y EL CUADRO JUVENIL DE CONCEPCION. — AMPLIOS DATOS DE LA REUNION DE HOY

COPA EXCELENTISIMO SR. ARZOBISPO DE CONCEPCION SE JUEGA ESTA TARDE



El formidable elenco del Magallanes de Santiago, que esta tarde será sometido a un duro lance con la selección penquista, de fútbol en un partido que ha despertado interés en toda la región.

UNA PRUEBA DE FUEGO

El deporte penquista está pendiente de la actuación que esta tarde tendrán sus hombres. Hay plena confianza en el equipo que nos representará y aunque se reconoce la gran calidad del adversario de hoy, existe cierto optimismo en las esferas deportivas de nuestra ciudad.

La constitución de nuestra selección ha sido, como nunca, hecha en forma justa y equitativa. Nuestra opinión es que la hemos vertido anteriormente, ha coincidido exactamente con la actual formación del team.

Si bien es cierto que hay que reconocer que no hubo los entrenamientos necesarios, para conseguir una coordinación entre sus hombres, no podemos dejar de reconocer que la calidad individual de cada uno de sus componentes, suplirá la ventaja que en ese sentido tiene el cuadro visitante.

COMO ACTUARA CONCEPCION

El equipo de Concepción, entrará esta tarde a la cancha en la siguiente forma: González, Pedreros y Pardo; Alveal, Tani Mendoza y Víctor Saavedra; Panchito Aravena, Godoy, Osben, Varela y Alonso.

Para quienes hemos seguido



PANCHO ARAVENA, el goleador penquista, que actuará por la selección de esta ciudad en el gran match de hoy.

En estos días...

INVITACION.— Jaime Rodríguez, el bullanguero hombre del Magallanes, a poco de llegar a esta ciudad invitó al peruano Pablo Pasache a visitar el Huáscar...

PELICULA DE MODA.— "Y mañana serán hombres", por los muchachos que nos jugarán hoy el semi fondo.

COSAS DE TOMACO.— Tomaco Roa, otro de los talleres del Magallanes, iba tranquilamente ayer por una calle. Frente a una puerta se detiene un lechero y planta su gran pitada. Tomaco, iba distraído. En esto que oye el pitazo, creyéndose tal vez en una cancha de fútbol, se vuelve hacia el sitio desde donde había sonado el pito y grita: ¡¡¡que está cobrando señor referee!!! ...Quee!!!

ESTA EN APUROS.— Tomaco tendrá hoy un trance angustioso. Es íntimo amigo de Osben, que hoy jugará por Concepción contra Magallanes y también es apoderado de Carlos Pérez el meta magallánico. Ya anda transpirando por ahí con el apuro ese. Fidio puesto de controlador en la puerta que queda más retrada de la cancha, ayer.

CELEBRACION.— Si ganan los magallánicos celebrarán el 18 con tambores. Y "huifa".

NOVELA SUPERFICIOSA.— Fué a la cancha y se puso a aplaudir al referee. No podrá ir a ver la revancha el 20 porque está en cama, "machacado".

ESTAN AQUÍ.— Dice LA PATRIA de ayer que en esta ciudad está la plana mayor del periodismo de Santiago. Es claro, si son periodistas tiene que estar la plana.

PALABRAS DE LA NUEVA RICA.— Esta tarde voy a ir a ver cómo juegan "fútbol..."

POPEYE.

momento. Jugador de juego poco lucido, pero rendidor, Passache es el alma del equipo profesional que se presenta hoy en nuestra ciudad.

NUMEROSOS ESTIMULOS

Para la reunión de hoy, hay numerosos premios donados por diversas personalidades de nuestra ciudad. El más importante es el que gentilmente ofreció ayer el Excmo. Sr. Arzobispo Monseñor Silva Santiago. Este valioso trofeo se jugará en el match entre Magallanes y Concepción.

En el preliminar se disputarán premios donados por la I. Municipalidad y Riffo Hnos.

En el semibásico entre las selecciones juveniles de Santiago y Concepción, se disputará la Copa Pompas Fúnebres Urrutia y un juego de medallas donadas por el Sr. R. Gómez.

HABRA BANDA

Para darle mayor realce a la reunión deportiva, esta tarde una buena banda de músicos de nuestra ciudad amenizará el acto.

EL ARBITRO DEL MATCH DE FONDO

A pedido del Magallanes el match de fondo lo dirigirá nuestro mejor pito don Juan Ducassou, presidente de los Arbitros locales.

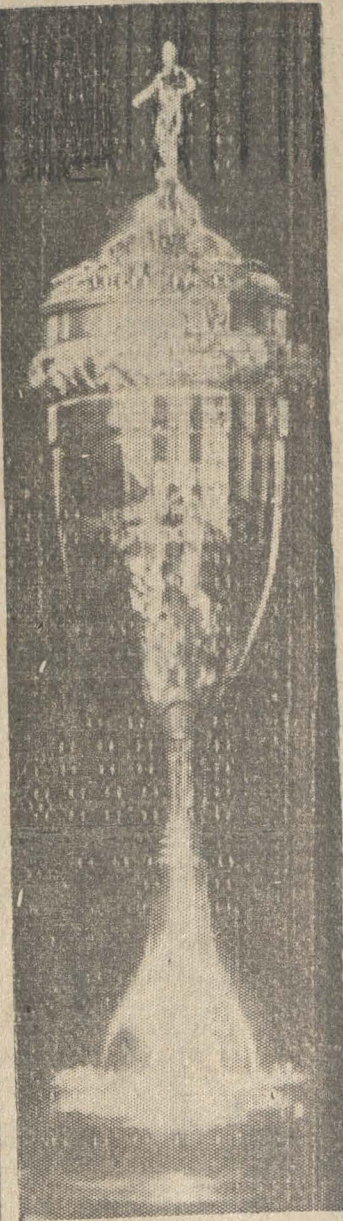
LAS ENTRADAS

A pesar del extraordinario programa, el valor de las entradas ha sido fijado a precios populares:

Entrada General: Tres pesos.

Tribuna: Cinco pesos.

Tribuna techada e interior de cancha: Diez pesos.



La hermosa copa donada por el Excmo. señor Arzobispo de Concepción para el match de hoy.

EL SEMI FONDO DE HOY ES DE GRAN CALIDAD

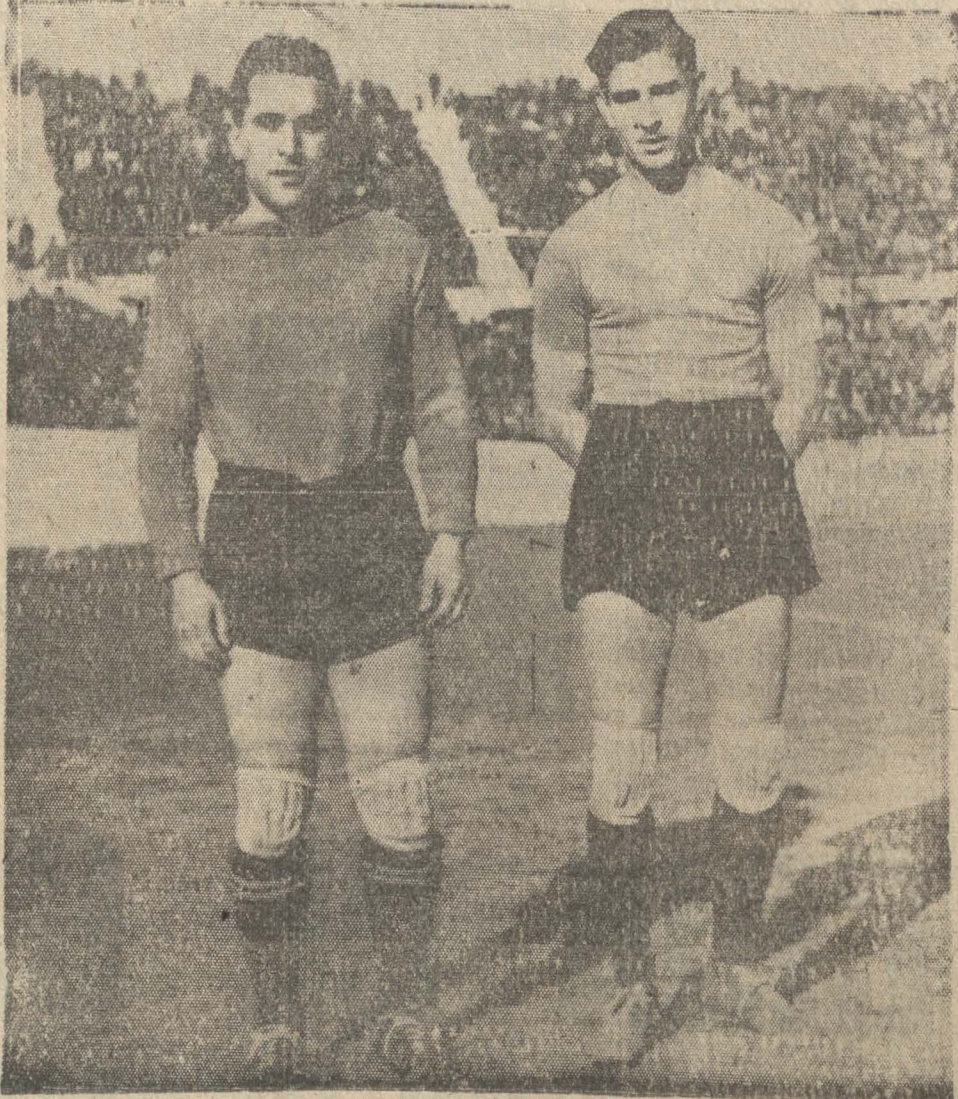
Anoche arribaron a esta ciudad al mando del dirigente señor José Ghiardo, los componentes de la Sección Cadetes de la Profesional, de Santiago, que vienen a competir con el cuadro juvenil de esta ciudad. Anoche mismo nos hicieron una visita que agradecemos. Los cuadros de la gran brega semi básica de esta tarde a las 14.30 horas en punto serán los siguientes:

Selección de Santiago
ROMERO (U. Esp.)
Astorga (Mag.) Puyol (S. Mornig)
Molina (U. Esp.) López (Mag.) Romo (Colo Colo)
León (Colo Colo) Sáez (U. Esp.) Retamal (U. Chile)
García (U. Esp.) Salas (U. Esp.)
—O—
Morales Bustos Sánchez Labra Septúveda
Azúa H. Pinochet Pinochet
Silva Mellado
ESKUCHE
Selección Concepción

Ceballos Bustos elogió labor deportiva de LA PATRIA ayer

En su visita de ayer el Presidente del Magallanes hizo presente al Director de LA PATRIA, señor Ramiro Troncoso cariñosas palabras de elogio para la labor de este gran diario, según expresión textual. La obra de la redacción deportiva de "La Patria", dijo no es ya regional. Se le conoce y destaca en todo el fútbol de Santiago y del país. Su jefe de deportes, arregló el señor Ceballos Bustos, fué fundador del Círculo de Cronistas Deportivos y su personalidad es ampliamente conocida en todos los círculos.

La Dirección de este diario deja constancia de estas palabras no con el afán de labrar a nuestros colegas de labores un pedestal de falsa réclame, sino que por haber sido pronunciadas en forma espontánea por un dirigente destacado del deporte nacional a quien agradecemos sus declaraciones.



PEREZ, el meta del Magallanes y el entrenador del cuadro santiaguino, POLO AGUILERA.



DIRIGENTES Y PERIODISTAS DE SANTIAGO EN SU VISITA DE AYER A "LA PATRIA"

La manifestación a Hidalgo Ceballos se efectuará hoy

Esta noche a las 21 horas se efectuará en el Restaurante Nuri la comida que la Asociación de Fútbol de Concepción ofrece al señor Hidalgo Ceballos Bustos, Presidente del Magallanes y delegado de Concepción ante la Federación Chilena de Fútbol.

Este acto promete alcanzar caracteres realmente brillantes y asistirán los más caracterizados deportistas de esta ciudad y los redactores deportivos de Santiago, que nos visitan, y de esta ciudad.

OTRA MANIFESTACION

Mañana en la noche el señor Ceballos Bustos será homenajeado por varios amigos y socios de los clubes Lord Cochrane y Coquimbo de Penco, con una comida a las 21 horas. Las adhesiones se reciben en la secretaría del Lord. El 19 en la mañana la dirigente penquista la recibirá.



CASTILLO, PASACHE Y PONCE, la línea media del Magallanes. El primero no jugará hoy.

DEL CUADRO DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA A NUESTRO DIARIO

En el día de ayer recibimos desde Valdivia un telegrama de la delegación de básquetbol de la Universidad Católica, que nos visitará hace pocos días. Decía el telegrama: "Pancho Wilson, Jefe de Deportes de LA PATRIA, Concepción: Delegación universitaria Católica envía cariñoso saludo al gran amigo y crítico deportivo, honra deportismo nacional. Saludos, DUQUE", presidente de la delegación.

ARRIBA HOY DELEGACION FERROVIARIA DE SANTIAGO

En la mañana de hoy por el nocturno, llegarán de Santiago los ferroviarios de la capital, de la Caja de Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, que vienen a competir en un match con el team militar de esta ciudad el día 20 antes del match entre la selección penquista azul (hoy jugará el team A). En la delegación santiaguina que arribará hoy vienen varios ases del fútbol tales como Chincol Mayo, Pedro Olivares y otros buenos hombres del fútbol santiaguino del momento, en la capital. Se hospedarán en el Hotel Cecil.



DURANTE LA AUDIENCIA DE AYER EN EL ARZOBISPADO CUANDO MONSEÑOR SILVA SANTIAGO ENTREGO LA COPA QUE SE DISPUTARA HOY

EN UN ACTO SENCILLO Y SIMPATICO, EL EXCMO. SR. ARZOBISPO DE CONCEPCION RECIBIO AYER A DIRIGENTE DEL FUTBOL

MONSEÑOR SILVA SANTIAGO PRACTICO EL FUTBOL E HIZO RECUERDOS DE EL CUANDO ACTUO EN LAS CANCHAS de la CAPITAL. AGRADECIERON DONACION DE COPA DIRIGENTES CEBALLOS Y ROMAN

EL PRELADO FUE INVITADO al MATCH DE HOY

En la tarde de ayer y previa audiencia conseguida por nuestro Jefe de Deportes don Francisco Wilson Ugalde, fué recibida la delegación del Magallanes de Santiago y dirigentes del fútbol de esta ciudad por el Excmo. señor Arzobispo de ésta, Monseñor Alfredo Silva Santiago.

El distinguido Jefe de la Iglesia estaba acompañado del Excmo. señor Obispo de Fodalia fray Ramón Harrison y la audiencia resultó un acto sencillo pero de gran significación.

FUE ADMIRADOR DEL FUTBOL Y JUGADOR

Los dirigentes y periodistas que acudieron ayer al acto efectuado en las oficinas del Obispo escucharon con admiración las palabras sencillas y simpáticas de Monseñor Silva Santiago. Recordó los años heroicos del fútbol del pasado en la capital y aseguró que el había sido también jugador de este deporte actuando de winger izquierdo. Hizo historia con nombres de viejos cracks del fútbol del pasado y habló elogiosamente del Magallanes.

BREVES DISCURSOS

Monseñor Silva Santiago hizo entrega de la copa para el match que se jugará en el día de hoy y que él había ofrecido a la Asociación de Fútbol por intermedio de don Francisco Wilson Ugalde. También de once medallas de plata para el team ganador.

Agradeció a nombre del Magallanes en hermosas frases el señor Hidalgo Ceballos Bustos quien destacó el rasgo de Monseñor al donar un trofeo de esta clase, dejando constancia de que Magallanes se sentía honrado de poder disputar un trofeo donado de manos de un Prelado tan digno como era Monseñor Silva Santiago.

Este agradeció las palabras del señor Ceballos Bustos en forma especial, hablando, finalmente, el mayor señor Enrique Román a nombre de la Asociación de Fútbol de Concepción, agradeciendo también a nombre de esta entidad el premio donado para el match.

Invitado al partido, finalmente a Monseñor Silva Santiago y a Monseñor Harrison a presenciar la brega de esta tarde lo que fué aceptado por los dignísimos Prelados.

Los asistentes a este acto fueron las siguientes personas: Excmo. señor Arzobispo Monseñor Alfredo Silva Santiago; Excmo. señor Ramón Harrison; don Hidalgo Ceballos Bustos; don Enrique Román; Francisco Wilson Ugalde; Roberto Herrera; Carlos Concha S.; Renato Pizarro, Pedro Gajardo, Jaime Rodríguez, Tomás Roa, René Santibañez etc.

LORD COCHRANE Y A. LYNCH JUEGAN EN LA CANCHA COLLAO

En la mañana de hoy habrán buenos partidos de Fútbol a cargo de los clubs Lord Cochrane y A. Lynch. Se llevarán a efecto en la cancha número dos de la A. Collao.

El programa será el siguiente:

A las 9.30 horas.— Desfile de todos los equipos del Lord y Lynch, donde cantarán la canción nacional e himnos deportivos.

A las 10 horas.— Partidos de fútbol entre especiales del

año 1939 con infantiles del año 1940. Premio un juego de medallas "Guillermo Soazo".

A las 11 horas.— Partido de fondo entre los Juveniles del Lord y Lynch.

Se nos encarga invitar a todos los deportistas en general para presenciar esta mañana patriótica a cargo de estos dos clubs.

También pueden asistir los padres y apoderados de los niños.

La entrada es gratis.

VAN A SAN CARLOS MEJORES PUGILES DE ESTA CIUDAD

En la mañana de hoy y accediendo a una invitación de la Municipalidad de San Carlos se dirigirá a esa ciudad un lote de buenos pugilistas del Reinaldo Bascour que van a competir con elementos de los rings de esa ciudad.

La delegación va al mando de Juanito Villalobos el presidente de la dirigente local de este deporte y la integran, Sebastián Arévalo, Chago Moran Juan Ortiz y R. Silva. Les deseamos éxito y que dejen bien puestos los colores del box local y su condición de muchos deportistas en la ciudad que los ha invitado.

FEDERACION DE ARBITROS DE CHILE

Asociación Concepción. Cancha número uno.— Día 18 13 horas.— Sr. Julio Muñoz 14 horas.— Sr. Arbitro de la Asociación Santiago. 16 horas.— Sr. Juan Ducassou. Guardalíneas:

A las 14 horas.— Sres. Armando Romero y Orésmán Hernández.

A las 16 horas.— Sres. Elías Cuevas y Alejandro Rocha.

CLUBS PARTICULARES

Cancha número uno: 9.30 horas.— Sr. Carlos Sanhueza.

Cancha Chacabuco: 9.15 horas.— Sr. Elías Cuevas.

10.40 horas.— Sr. Carlos Echeverría.

9.15 horas.— Sr. Héctor Jiménez.

Cancha Ferroviaria. 10.40 horas.— Pedro Maldonado.

Arbitros de turno

En la tarde en la cancha número uno, los señores Carlos Sánchez y C. Pligero.

Cancha Ferroviaria: Sr. Héctor Jiménez.

Cancha Chacabuco: Sr. Carlos Echeverría.

Cancha número uno.— Día 21 de los señores Pedro Avilés y Arbitros de turno en la tarde Julio Muñoz.

Guardalíneas a las 16 horas, señores Antonio Melillán y Victor Muñoz.

BASQUETBOL DE CALIDAD HABRA HOY EN PENCO

EL DEPORTIVO FERROVIARIO EL RIEL CONTRA EL DEPORTIVO CARVALLO

Hoy miércoles 18 a las 15 horas, se llevará a efecto en la cancha de la Refinería de Penco un encuentro de básquetbol entre los equipos serie de honor del Carvallo y El Riel.

Como preliminar de este interesante partido habrá un encuentro femenino y el juvenil de El Riel y el Carvallo.

Tanto los preliminares como el partido de fondo prometen ser de alto interés basquetbolístico, programa que ha sido

preparado con sumo acierto con motivo de las festividades patrias.

En estos encuentros se disputarán valiosos premios, lo que servirá a estimular a los jugadores para poner todo su entusiasmo en la brega.

La afición deportiva se apronta para concurrir a presenciar este programa, tanto por la hora oportuna como por la calidad de los equipos.

En esta oportunidad va a haber ocasión para presenciar dos buenos conjuntos, que bajarán a la arena a luchar decididamente en pos del triunfo para sus colores.

Podemos adelantar que el resultado del encuentro dependerá únicamente de las condiciones, en que se presenten a la cancha estos entusiastas deportistas del costo.

Como decimos, hay verdadera expectación por asistir a estos encuentros, que prometen ser de los buenos.

En esta oportunidad va a haber ocasión para presenciar dos buenos conjuntos, que bajarán a la arena a luchar decididamente en pos del triunfo para sus colores.

Podemos adelantar que el resultado del encuentro dependerá únicamente de las condiciones, en que se presenten a la cancha estos entusiastas deportistas del costo.

Como decimos, hay verdadera expectación por asistir a estos encuentros, que prometen ser de los buenos.

En esta oportunidad va a haber ocasión para presenciar dos buenos conjuntos, que bajarán a la arena a luchar decididamente en pos del triunfo para sus colores.

Podemos adelantar que el resultado del encuentro dependerá únicamente de las condiciones, en que se presenten a la cancha estos entusiastas deportistas del costo.

Como decimos, hay verdadera expectación por asistir a estos encuentros, que prometen ser de los buenos.

En esta oportunidad va a haber ocasión para presenciar dos buenos conjuntos, que bajarán a la arena a luchar decididamente en pos del triunfo para sus colores.

Podemos adelantar que el resultado del encuentro dependerá únicamente de las condiciones, en que se presenten a la cancha estos entusiastas deportistas del costo.

Como decimos, hay verdadera expectación por asistir a estos encuentros, que prometen ser de los buenos.

En esta oportunidad va a haber ocasión para presenciar dos buenos conjuntos, que bajarán a la arena a luchar decididamente en pos del triunfo para sus colores.

Podemos adelantar que el resultado del encuentro dependerá únicamente de las condiciones, en que se presenten a la cancha estos entusiastas deportistas del costo.

Como decimos, hay verdadera expectación por asistir a estos encuentros, que prometen ser de los buenos.

En esta oportunidad va a haber ocasión para presenciar dos buenos conjuntos, que bajarán a la arena a luchar decididamente en pos del triunfo para sus colores.

Podemos adelantar que el resultado del encuentro dependerá únicamente de las condiciones, en que se presenten a la cancha estos entusiastas deportistas del costo.

Como decimos, hay verdadera expectación por asistir a estos encuentros, que prometen ser de los buenos.

En esta oportunidad va a haber ocasión para presenciar dos buenos conjuntos, que bajarán a la arena a luchar decididamente en pos del triunfo para sus colores.

Podemos adelantar que el resultado del encuentro dependerá únicamente de las condiciones, en que se presenten a la cancha estos entusiastas deportistas del costo.

SI URUGUAY Y PERU SE PRONUNCIAN EN FORMA FAVORABLE, EL SUDAMERICANO SERA UN HECHO

FEDERACION CHILENA TIENE ASEGURADAS A ARGENTINA Y ECUADOR

LA COMISION de la Federación de Fútbol de Chile, que estudia la organización del Campeonato Sudamericano Extraordinario en conmemoración del Cuarto Centenario de Santiago, ya tiene acuerdo con las federaciones de Argentina y Ecuador sobre las bases de que estas entidades enviarán sus selecciones. Argentina acepta venir por los pasajes y 35 mil nacionales, y Ecuador por los pasajes y 25.000 sucos.

En cuanto a Uruguay, la dirigente de Montevideo decidirá esta noche la contraproposición en que se decidirá a venir. En la conversación telefónica sostenida con Montevideo el viernes último, declararon sus dirigentes que facilitarían su mayor cooperación para que el torneo de Chile fuera un hecho.

Nacional, Inspector de Tiro al Blanco y Presidente de la Institución organizadora. Comisarios.— Señor Julio C. Hurtado. Estadísticos.— Señores Luis Olivari y Evaristo Morales. Controles.— Resto del Directorio.

LOS PREMIOS

Se ha dispuesto para esta competencia de un buen número de premios y en proporción apreciable, nómina de los cuales daremos a conocer en nuestra edición de mañana.

Mientras tanto podemos adelantar que se destacan por su importancia y valía, los que han obsequiado los señores Hurtado y Cia, Ltda. Evaristo Morales, Olivari y Merino, Federico Grossman, H. Molán, Tomás Dunn, etc.

EL CERTAMEN DEL DOMINGO

La Competencia de Fusil a 200 metros, que esta Sociedad realizó el domingo, último, se vio concurrida por un apreciable número de tiradores, lo que justifica el interés que ha sido logrado despertar este Certamen.

Los premios consistente en tres medallas donadas por el señor Julio C. Hurtado, se las adjudicaron los señores Hermilio Gaele, con 56 puntos, Desiderio Soto con 54, y H. Gutiérrez con 50 puntos.

La reunión de mañana se iniciará a las 19.15 con un partido entre el equipo de primera división del Italiano que formará con: Marelló, Montaña, Roncati, Mazzarini y Marisio; contra la facultad de Leyes que alineará con: Muñoz, Hoyos, Rabah, J. Capella y Badike, efectuando en esta forma un buen atractivo.

A las 20.15 horas actuará la Viña del Mar y Universitario que alinearán así:

Viña del Mar: Campuzano, Laborde, L. Tapia, Ukrow, Astudillo. Reservas: E. Tapia, Rodríguez y Zapata.

UNIVERSITARIO: Urrizola, Villegas, Bartlett, Ponce, Reyes. Reservas: Ortiz y Capella.

ARBITROS: Preliminar: señores Coddou y Venegas. Match de fondo, Aguilón y S. Pulgar.

COMISIONES: Director de partidos H. Molán. Boletaría, Sr. Mazzarini y 2 comisarios del Universitario.

PROGRAMA DEL 20

Actuará Italiano contra Viña del Mar y de preliminar se gestionará un match de la facultad de Medicina o Dentística que tan brillante triunfo consiguió sobre el Internado Barros Arana de Santiago contra el Dep. Riel.

La Asociación ha nombrado las siguientes comisiones: Director de partidos, Sr. E. Puentes Boletaría, Sr. Fdo. Espinoza. Comisarios, 2 del club Italiano.

El Stand del "Arturo 2.º Junge" será hoy escenario de un gran Certamen Popular de Fusil

Detalles de este festival balístico en homenaje al Aniversario Nacional. Bases y Premios. — Otras noticias.

Ante la magnífica reunión balística, con que el "Arturo 2.º Junge" se asocia nuevamente este año a la celebración del Aniversario Nacional, se deja notar visiblemente en el ambiente deportivo, el interés que existe por concurrir a participar en el gran certamen.

Esta demostración de entusiasmo que se justifica por el significado que encierra su realización, encuentra también otra circunstancia especial en que basarse, y que se relaciona con el hecho de que la patriótica actividad del Tiro al Blanco, es la que mejor se acomoda para celebrar dignamente el histórico acontecimiento.

Siendo este festival balístico netamente popular, puede por consiguiente concurrir a él todo ciudadano que cultive o no con regularidad el patriótico y necesario deporte

de la bala, y para lo cual el "Arturo 2.º Junge" ha dispuesto lo necesario para recibirlos en su cómodo stand ubicado frente a nuestra principal cancha de Fútbol.

BASES DEL CERTAMEN

Pasamos a anotar a continuación las bases a que estará sujeto el gran certamen de mañana:

Hora.— De las 8 hasta las 12 M. y de las 14 hasta las 15.30 horas. Las inscripciones se cerrarán a las 14.30 horas.

Distancia.— 200 metros. Blancos.— 12 zonas.

Posición.— Tendido sin apoyo, observándose conformidad a los reglamentos vigentes.

Disparos.— Cinco tiros válidos, más uno de prueba opcional, declarándola válida o no antes de efectuar el segundo disparo.

Marcas.— Se marcará tiro tiro, pudiéndose solicitarse

FUT-BOLISTAS

En el partido de football entre el Magallanes de Santiago y la selección penquista que se jugará hoy, las pelotas y zapatos "TANK" son los que harán más grande a los hombres deportistas, industria propia de los HERMANOS RIFFO.

El más formidable Programa se correrá esta tarde en el Club Hípico

El premio especial "Independencia" ha despertado un enorme entusiasmo entre la afición. -- Los mejores animales en training se presentan a disputar los \$ 5,000 con que está dotada esta prueba. - Un público como pocas veces visto deberá llenar las aposentaduras de las dos tribunas. - Todas las carreras han quedado sumamente interesantes. - Comentarios; Pronósticos y Consejos para hoy. - La primera carrera será largada a las 14.30 horas.

El programa a desarrollarse esta tarde en las carreras extraordinarias que con motivo de las Fiestas Patrias nos ha presentado el Club es el mejor que hemos tenido en los últimos tiempos, tanto en calidad de los animales como por lo numeroso en inscripciones, desde luego podemos adelantar que el público irá como pocas veces se ha visto en nuestro Club ya que el 18 no tiene otras grandes entretenimientos que presentar y que pueda restarle público.

Por ser esta reunión extraordinaria le haremos comentarios a cada uno de los que van a tomar parte en las distintas pruebas.

Primera carrera, 1.400 metros
BRIBONZUELO, 59. — Este animal es uno de los buenos para el lote y sus dos últimos triunfos demuestran que pasa por un buen período, pero tenemos un poco al peso que lleva.

NOCNIEF, 56. — Debe ser uno de los favoritos de los apostadores, ya que la distancia la corre muy bien.

BALAZO, 56. — En días pasados nos atrevimos a darlo de ganador y a pesar que iba con la confianza de su jinete y preparador no se dejó ver en parte alguna; es malo de verdad.

ARACARI, 55. — Tiene una pequeña asomada que lo hace ser uno de los puede disputar el primer puesto.

HEREDERO, 53. — Se encuentran más o menos en condiciones de pelear los últimos metros.

PINTORESCA, 49. — OREL, 49. — El corral de Ramírez es un corral que no le mete miedo a nadie, ya que los dos están malos.

CARTABON, 49. — Como golpe solamente.

SACAPUNTA, 47. — Su opción es relativa, pues no se ha visto bien.

DIESTRO, 47. — HELOISA, 46. — Los 1.400 le viene muy bien al primero y puede dejarse ve al final. La segunda no nos gusta.

GROTESCO, 46. — TIRANO, 46. — Esta pareja es una de las más bravas, ya que los dos animales se gastan cierta clara opción, pues Grotesco en esta cancha y en esta distancia es tieso de veras.

ANASTACIA, 46. — HERVINE, 46. — Muy buenas son las dos para el pasto verde y la avenida. Pero para ganar en este lote es otra cosa, aunque su entusiasmo y distinguido propietario, se piensa ganar los 250 mil pesos del cuarto centenario, con cualquiera de ellas.

METROPOL, 46. — Sonaba mucho en su tiempo, lo que es ahora ya no sopla.

HOLY BIRD, 46. — Por el cómodo peso que lleva puede hacer la avería.

Segunda carrera, 1.400 metros
SATURNO, 59. — El domingo se paró como estaba y eso que su dueño se corría una faja, que dó muy desconfirme con la carrera.

PATINO, 59. — Ha empezado a hacer carreras más o menos honorables, es una carta bien recomendable.

ABSOLUTO, 56. — Le está llegando la hora que lo hagan charqui.

CALUGA, 54. — La yeguita de la suerte, cuando no se la dan se la regalán.

TRAPITO, 53. — Creíamos que se iba a componer en esta cancha y hasta ahora se ha contentado de correr como co-rista.

MATON, 53. — Se reservó para el 18 y como este día el matonaje hace de las suyas, no es nada de raro que hiciera la de Sánchez.

PERQUEN, 48. — El domingo hizo un papelón, les gustaba casi en faja.

ILICIO, 47. — Este mañoso puede hacer la grande.

HILVAN, 46. — Otro que bien baila y puede salir con su 18.

Tercera carrera, 1.400 metros
LA CAPITULA, 58. — A pesar del peso puede imponerse ya que la potranca se luce con estos viejos.

OJO A LCHARQUI, 55. — Un tieso enemigo, aunque su última carrera no es muy buena.

VISTANDERO, 54. — Traga más bofeos que pasto, no se puede descuidar.

ESTATUARIO, 52. — Debe ser uno de los favoritos de los apostadores y también debe hacer una mejor presentación.

SADUCEO, 50. — Si no fuera por sus dolencias podría hasta ganar.

MA CHIERE, 49. — Tiene más suerte que el que se cayó de la horca, debe repetir en faja.

CHUBASCO, 46. — Lo creían un crack y es apenas un chuzo vulgar.

PRESUMIDA, 46. — Se los comerá hasta los primeros 150 metros, después se contentará con llegar una de las últimas. Le falta mucha postura.

Cuarta carrera, 1.400 metros
CONSEJERA, 58. — Llegó con bríos de animal de carrera y ahora no está buena ni para el carretón.

HIGNESS, 58. — Vemos llegar un mandoble. ¿Qué le parece si fuera éste el encargado de darlo? Nosotros no hemos dicho nada.

ANTILEO, 57. — Muy buena en carrera del domingo. Puede repetir.

FRORALINA, 56. — Le queda largo el tiro, si fueran 1.200 po-

QUINTA CARRERA, 1.200 METROS. — ESPECIAL PARA ANIMALES DE PRIMERA SERIE

CHOCO TITO, 58. — Le ha correspondido el peso más alto al bravo y buen defensor de los colores del señor Aldunate. Por su estado y por sus antecedentes debe ser el que tenga las preferencias del apostador. El potrillo ha demostrado tener pasta de crack. Ligeresa, resistencia y un corazón enorme para la lucha. Debe estar entre los primeros al final, aunque le tememos un poco a los kilos.

VOLTEO, 56. — Aunque sus últimas carreras son sencillamente desastrosas, bien sabe la afición los puntos que calza el león del Zazá. Sus trabajos son de los mejores, la distancia la corre muy bien, su atropellada es magnífica; todos estos antecedentes son más que suficientes para que sea uno de los más sostenidos en las apuestas y no es nada de raro que a él le correspondan los honores del triunfo.

GALOPITO, 53. — Es una de las mejores cartas del lote, su última presentación no hay que tomarla en cuenta, pues partió ligeramente desmelenado y a pesar de ello llegó buen tercero, cuando empató Choco Tito y Khamil. A Parrita le gusta una enormidad sus trabajos para esta carrera especial hacen confiar ciegamente a sus partidarios. Como lo corra su mismo preparador que lo conoce a fondo lo hacen ser un enemigo número uno.

FRAU FUEHRER, 48. — La mejor hembra de la cancha, la que hacía pararse de sus asientos a los espectadores en sus grandes campañas anteriores, pasa por un mal momento, los años se le han venido encima. Corre para servir en algo a su compañero de corral y creemos que esta ayuda será muy poca, salvo que haya mejorado tanto como para disputar el premio lo que creemos es casi imposible, pero como en la hípica no hay nada imposible. . . ?

VISTO SERAS. — Los grandes antecedentes con que se

LOS DIEZ CONSEJOS

- 1.0.— Una cartilla a ganador: Caluga, Ma Cherie, Yelcho.
- 2.0.— Una cartilla a placé: Exagerado, Nuit d'Hiver, Austero, Laudo.
- 3.0.— Un jinete bien montado: J. Walker.
- 4.0.— Un golpe formidable: Chada.
- 5.0.— El ganador de la quinta: Galopito.
- 6.0.— El dato más corrido: Singusto.
- 7.0.— El golpe en la especial: Visto Serás.
- 8.0.— Una cartilla de aliento: Aracari, Matón, Vistandero, Plojito.
- 9.0.— Para los padres de familia: Ma Cherie, Yelcho.
- 10.0.— Pase un buen dieciocho y hasta el domingo.

dría pelear el premio.
EXAGERADO, 54. — Debe estar en la quemada. Muy noble se ha estado portando, pero con mucha mala suerte.

PILLOLCO, 54. — Se está componiendo de a poquito, puede avanzar un poquito más.
EL FAYUM, 52. — Le han estado haciendo mucha punta, pero no es el Fayum de antes y ha estado fayum. . .

CHATEAU MOUTTON, 50. — Es una fiera para las hinchas, pero si para bien debe ser uno de los de la legada.
MILON, 50. — Criamos que lo habían hecho embuido de chanco. . .

OSTABAT, 48. — Parte como un crack y llega como perro. . .
Quinta carrera,

Por tratarse de una carrera excepcional le hemos hecho un comentario especial que puede ver nuestros lectores en un cuadro aparte.

Sexta carrera, 1.400 metros
KOENISMARK, 58. — En estos lotes se agranda el montón de letras. Si amanece con deseos de correr los para, en caso contrario se tragará más bofeos que letras tiene su nombre.

APRISA, 56. — El domingo se la anduvieron comiendo en los últimos metros y le empataron una carrera gracias nada más que a la suerte, con que acitó Juanito. ¿Cuál de los dos?

A pesar de que la potranca es buena, la distancia y el peso la van achunchar y por ahora creemos que la van a ganar. Ojalá no fuera cierto.

PROMOTOR, 55. — Este es un nuevo animalito de fierro, ha tanteado suerte en todas las distancias y en todos los pesos, un pequeño descanso que le dieron le puede haber venido muy bien y es por eso que tiene una buena opción. El caballo se ha visto bien y paga un buen dividendo.

LEJAUNE, 53. — Como no era tan mala en la capital puede hacer su gracia y salir con algo extraordinario.

TAGORINA, 52. — GREGUE-RIA, 52. — Muy brava la pareja de Parra, debe ser una de las más jugadas y tanto una como la otra pueden lucir sus colores en el marcador.

PIOJITO, 52. — El destronado hizo una carrera fenomenal el domingo recién pasado y en unos pocos metros, empató una carrera perdida a todas luces, medio centímetro más y habría ganado sólo ¡y qué dividiendo! Esta distancia la viene de perilla y si no siente sus dolencias debe ser número pues to.

NUIT D'HIVER, 52. — Es un caballo muy tieso y como su preparador quiere pasar un buen 18 es una carta muy recomendable, pues se gasta la primera opción y paga un buen dividendo.

CUSILELFU, 51. — El dolor de cabeza del maestro César ha estado actuando con mala suerte, ya que el domingo cuando pudo encontrar pasado se devoraba el terreno y puso en tris a los ganadores. Para esta

presentó hacen que siempre sea muy sostenido en las apuestas. Como el posible golpe se puede recomendar, ya que entre nosotros no ha demostrado lo que vale en realidad.

KHAMIL, 50. — El empataador de Choco Tito es uno de los más calificados enemigos que llevan todos en esta especial, no hay para que decir que debe ser el que al final pueda llevarse los honores de esta carrera, si nos atenemos a sus antecedentes en la capital, donde se trataba de tú con la flor y nata de los pure sang, tenemos en él el peligro amarillo para los que quieren adueñarse de los \$ 5.000 con que está dotada esta prueba. Y por sus carreras en ésta, repartiendo un dividendo de aquellos que han cen época al ganar por primera vez, y después al empatar al más hijo del día: el crack Choco Tito a los mismos kilos de diferencia, pero a una escala más baja, ahora más favorecido por el peso alto que lleva el potrillo, debe estar donde esté el otro y como éste estará entre los primeros, la chance que se gasta es enorme.

FRIBURGO, 48. — Nos gustaba como el golpe preciso de esta fenomenal carrera; pero tuvo una pequeña dolencia a uno de sus remos que hace que desmerezca su chance, de todas maneras para los que les gusta cobrar un dividendo de tres cifras lo recomendamos.

SINGUSTO, 48. — Juanito Melero está gastando a cuenta del premio, pues lo cree algo imperdible. El gusto de los niños de la cancha, aunque es... sin gusto. . . Desde que salieron los pesos y, aún antes, decían que era el ganador, con decir que Bicho Moro arrancó por él es decir mucho. Debe ser el favorito y como el potrillo ha demostrado ser corredor a las derechas no nos admiraría en absoluto que fuera el primero en pasar la colorada.

CHADA, 46. — El domingo SIETE y el Martes TRECE, no podía fallar ¡y es charo! se inscribió esta traza. La recomendamos para el último lugar... del lote.

PRONOSTICOS PARA LA REUNION DE ESTA TARDE

- 1.a CARRERA. — Nocnief, Aracari, Grotesco.
- 2.a CARRERA. — Caluga, Patiño, Matón.
- 3.a CARRERA. — Ma Cherie, Ojo al Charqui, Estatuario.
- 4.a CARRERA. — Antileo, Exagerado, Pilloco.
- 5.a CARRERA. — Galopito, Choco Tito, Khamil.
- 6.a CARRERA. — Plojito, Nuit d'Hiver, Cusilelfu.
- 7.a CARRERA. — Yelcho, Austero, Oleader.
- 8.a CARRERA. — Germinal, Laudo, Levantisco.

YELCHO, 55. — Perdió el domingo nada más porque dejó arrancar demasiado a Calomel y ahora como son doscientos metros más, aunque se le arrangue cualquiera debe pillarlo al final.

VISION, 55. — Ha estado figurando en distancia de 1.200 metros y siempre le queda corto el tiro. Como ha ganado a mejores en la distancia que ahora actuará debe ser uno de los favoritos y posible finalista.

OLEANDER, 52. — MILICIANO, 50. — El primero al ganar lo hizo en forma espectacular y solo en los últimos metros en atropellada fantástica. Puede repetir la gracia ya que en Santiago corría de veras y este lote aunque no es malo no es ninguno a maravilla.

JANET, 52. — La batallónica Janet seguirá de corista por un buen tiempo más, si no quiere entenderse con los señores Comisarios.

AUSTERO, 50. — El potrillo no es malo, va a un buen peso, pero los doscientos metros más son muy duros para él, de todas maneras contará con muchos partidarios.

PERHUENCO, 48. — Aquí está la plata, armarse para pasar unas fiestas como no han pasado otra ¡Cómo los consejos no ayudan a pagar...!!

BRUMARIO, 47. — Muy noble y muy tieso, pero los años pesan. . . en fin algún día le tendrán compasión y lo bajarán donde pueda costearse el puchero.

Octava carrera, 1.400 metros
CABO VERDE, 59. — No quiso inscribirse en el clásico y tuvo razón, aquí y allá no tiene nada que hacer.

COINTREAU, 57. — Al fin se convencieron que no era para la otra serie y tampoco para ésta con el peso que le asignaron.

PRIAM, 55. — CARMINA, 47. — El primero puede hacer algo, pero poco, la segunda nada ha demostrado.

LEVANTISCO, 51. — Buena

opción le vemos.

GERMINAL, 50. — El domingo dio la impresión que podía ganar, pero le falló el tabaco. Como cubierta y bien sabía.

BRETTEUR, 50. — Va muy

bien colocado, aunque no está en muy buen estado, de todas maneras no se pueda descuidar.

POCHOLITA, 50. — Pasamos, pues recién se está aclimatando por estos lados.

JARANERO, 49. — Siempre es tieso el negro y como para salir con plata.

LAUDO, 48. — Muy desconfirme quedaron con su carrera anterior, algo le pasó. No se le puede descartar tan fácilmente.

CAROLUS, 48. — Al principio no respetaba a nadie, pero se vino abajo y no ha podido resurgir. Siempre puede hacer más de algo por sus apurones que no son nada de malos.

NORDELLO, 46. — Los cabalistas están de plácemes: el último de la última y siempre que gana paga una enormidad. Los 1.400 le vienen como pedrada en ojo de boticario. Antes se dio el lujo de ganar en primera serie... ahora ¿por qué no puede sucrorelos? Está en él nada más.

PROGRAMA COMPLETO DE "LA PATRIA"

1.a CARRERA

A las 2.30 P. M. — 1.400 Mts. — Premio RAMON FREIRE. — (7.a Serie). Handicap. Inscripción \$ 14. — Premios: \$ 1.400 al 1.º; \$ 280. — al 2.º y \$ 140. — al 3.º.

1. Urrutia S. — P. Boncerio	1. Bribonzuelo 4 59	17. Almodóvar y Como Quiera
2. Campos — S. Parra	2. Nocnief 6 56	7. Noctovisión y Keli-Ruca
3. O. Gutiérrez — G. Gutiérrez	3. Balazo 6 56	6. Agorero y Mosquita
4. Aracari — U. Bravo	4. Aracari 5 53	5. Shyllock y Roulette
5. Romero — E. Romero	5. Heredero 5 53	10. Ultimo Día y Pachito
6. R. A. Ramírez — R. A. Ramírez	6. Pintoresca 4 49	8. Stokwell II y Rorina
7. R. A. Ramírez — R. A. Ramírez	7. Orel 6 49	9. Sir Berkeley y Oreada
8. "Stud Elba" — T. Bravo	8. Cartabón 6 49	3. Isabelino y Cancha Rayada
9. Olivares — E. Olivares	9. Sacapunta 6 47	13. Ojo por Ojo y Celicia
10. J. L. Briones — J. L. Briones	10. Diestro 4 47	15. Ranquillo y Desreza
11. J. L. Briones — J. L. Briones	11. Heloisa 4 46	16. Peter Pan y Visapur
12. J. Abbá — P. Molina	12. Grotesco 4 46	1. Torpedista y Gustada
13. D. Castillo — P. Molina	13. Tirano 4 46	2. Tenerife y Elspeth
14. "Stud Micron" — E. Inda	14. Anastasia 6 46	11. Rodas y Flota
15. "Stud Micron" — E. Inda	15. Hervine 4 46	12. Brown y Rechilla II
16. "Stud Iniciados" — C. Riquelme	16. Metropol 4 46	4. Marrayat y Printanera
17. J. Rioseco — J. Rioseco	17. Holy Bird 4 46	14. Holy Flirt y Blue Bird

En corral: 6 y 7; 10 y 11; 12 y 13; 14 y 15.

2.a CARRERA

A las 3 P. M. — 1.400 Mts. — Premio JUAN M. DE ROZAS. — (6.a serie). Handicap. Inscripción \$ 15. — Premios \$ 1.500. — al 1.º; \$ 300. — al 2.º y \$ 150. — al 3.º.

"Stud Detonación" — J. Aragón	1. Saturno 4 59	6. Milmetro y Salsa Perry
"Stud Martucas" — J. Rioseco	2. Patiño 5 59	8. Brown y Parabría
M. Macías — Ed. Castillo	3. Absoluto 5 56	5. Henry Lee y Angora
J. Fica — J. Fica	4. Caluga 5 54	4. Huasquino y Kikuka
M. Azócar — M. Azócar	5. Trapito 5 53	2. Himalaya II y D. d'Orleans
H. Azócar — H. Azócar	6. Matón 4 53	7. Guardia Rojo y Mérida
A. Sepúlveda — G. Gutiérrez	7. Perquén 4 48	1. El Diecisiete y Pintura
J. L. Ruiz — E. Román	8. Illicio 5 47	9. Chapé Izadora
"Stud San Miguel" — E. Pérez	9. Hilván 4 46	1. Yorkminster es Himalaya

3.a CARRERA

A las 3.30 P. M. — 1.400 Mts. — Premio GREGORIO DE LAS HERAS. — (5.a serie). Handicap. Inscripción \$ 16. — Premios \$ 1.600 al 1.º; \$ 320. — al 2.º y \$ 160 al 3.º.

E. Bordeu — R. Pastene	1. Lacapitupa 3 58	7. Tupá y La Capitana
"Stud Detonación" — J. Aragón	2. Ojo al Charqui 6 55	5. Ojo por Ojo y Mollaca
"Stud Malejan" — T. Bravo	3. Vistandero 5 54	2. Visto Bueno y Norka
E. Olivares — E. Olivares	4. Estatuario 6 52	1. Statuio y Misteriosa
E. Romero — E. Romero	5. Saduceo 5 50	4. Isabelino y Savoia
"Stud Población" — E. Inda	6. Ma Cherie 6 49	8. Quemao y Malica
I. Urrutia S. — P. Boncerio	7. Chubasco 5 46	6. Firmament y Salvatilla
"Stud Los Lirios" — S. Parra	8. Presumida 3 46	3. Pipirigallo y Mag

4.a CARRERA

A las 4 P. M. — 1.400 Mts. — Premio MANUEL RODRIGUEZ. — (4.a serie). Handicap. Inscripción \$ 18. — Premios \$ 1.800. — al 1.º; \$ 360. — al 2.º y \$ 180. — al 3.º.

R. A. Ramírez — R. A. Ramírez	1. Consejera 5 58	8. Islam y Only
"Stud Torero" — O. Castillo	2. Highness 5 58	6. Poor Chap e High Flower
"Stud Los Leones" — J. Melero	3. Antileo 5 57	4. Torpedista y Chuza
"Stud Sejeada" — P. Boncerio	4. Forralina 3 56	7. El Ocho y Fleur
A. Pradenas — M. Suazo	5. Exagerado 6 54	9. Charmer y Lady Kendal
M. Jara — T. Bravo	6. Pilloco 5 54	3. Kodak y Pichanga
J. Rioseco — J. Rioseco	7. El Fayum 5 52	1. Tagore y Arabiga
E. Castillo — Ed. Castill	8. Chateau Moutton E 50	10. Milenko y Leña
"Stud Sauzal" — U. Bravo	9. Milón 5 50	2. Islam y Gran Merc
J. Sagredo — F. Cerda	10. Ostabat 4 48	5. Alejo II y Silbatina

5.a CARRERA

A las 4.30 P. M. — 1.200 Mts. — Premio INDEPENDENCIA. (Especial) Handicap. — Para caballos de la serie. — Inscripción \$ 100. — Premios \$ 5.000 al 1.º; \$ 1.000 al 2.º y 500 al 3.º.

E. Aldunate — J. Fica	1. Choco-Tito 3 58	1. Trascendente y Poppea
"Stud Zazá" — J. Melero	2. Volteo 5 56	7. Royal Alarm y Volturna
E. Bordeu — S. Parra	3. Galopito 5 53	4. Gin Cocktail y Galopa
E. Bordeu — S. Parra	4. Frau Fuehrer 4 48	5. Falckland y Duzina
E. Inda — E. Inda	5. Visto Serás 5 50	3. Visto Bueno y Duzura
M. Azócar — M. Azócar	6. Khamil 5 50	9. Bayaceto y Huérana
"Stud Detonación" — J. Aragón	7. Friburgo 4 48	8. El Tango y Fine Rose
"Stud Los Leones" — J. Melero	8. Singusto 4 48	2. Tropero y Sivaga
A. Cid — E. Román	9. Chada 6 46	6. Be Quick y Deche

En corral: 3 y 4

6.a CARRERA

A las 5 P. M. — 1.400 Mts. — Premio JOSE M. CARRERA. — (3.a Serie). Handicap. Inscripción \$ 20. — Premios \$ 2.000 al 1.º; \$ 400. — al 2.º y \$ 200. — al 3.º.

"Stud Martuca" — J. Rioseco	1. Koenismark 5 58	2. Isabelino y Sea Ferry
I. Urrutia S. — J. Melero	2. Aprisa 3 56	5. Borneo y Cernaja
S. Castillo — O. Castill	3. Promotor 6 55	10. Henry Lee y Petit Poupe
L. Lucio — L. Lucio	4. Lejaune 5 53	6. Royal Alarm y La Tapera
E. Bordeu — S. Parra	5. Tagorina 5 52	7. Tagore y Ordenada II
E. Román — S. Parra	6. Gregueria 5 52	8. Negrero y New Times
J. Sagredo — F. Cerda	7. Piojito 5 52	4. Clitoyen y Catlinaria
H. Vigoroux — H. Vigoroux	8. Nuit d'Hiver 5 52	9. El Maestro y Nuit d' Eté
C. Riquelme — C. Riquelme	9. Cusilelfu 5 51	3. Champignol y Alucita
"Stud Elba" — T. Bravo	10. Auquino 4 47	1. Diamond Red y Modesta

En corral: 5 y 6

7.a CARRERA

A las 5.30 P. M. — 1.400 Mts. — Premio JOSE DE SAN MARTIN. — (2.a Serie). Handicap. Inscripción \$ 24. — Premios \$ 2.400 al 1.º; \$ 480. — al 2.º y \$ 24

DESDE 1906

AL SERVICIO DE LA CIUDAD Y DE LA REGION

Palet

CONFITERIA

BAR

TEA ROOM

LOTA.— La Cia. Carbonífera e Industrial de Chile ha fijado el siguiente programa de fiestas patrias:

DIA 18
8.30 horas.— Izamiento de la bandera en la Tenencia de Carabineros de Lota Alto. Canción Nacional por los alumnos de las Escuelas de la Cia.

10 horas.— Acto patriótico organizado por la comisión Oficial de Fiestas Patrias en la Plaza de Armas de Lota Bajo con el concurso de las autoridades, tropas de la guarnición, escuelas públicas y particulares, boys scouts, sociedades mutualistas y deportivas.

10 horas.— Tiro al Blanco en el Polígono. Certamen popular, con inscripción libre, para todo competidor, organizado por el club de Tiro, al Blanco "Luis Cousiño", con premios ofrecidos por la I. Municipalidad y la Cia.

11 horas.— Te-Deum en la Iglesia parroquial de Lota Bajo.

14 horas.— En el Estadio. Gran revista de gimnasia presentada por el profesor de Educación Física del Establecimiento, con participación de 1.000 alumnos de las siguientes escuelas: "Matías Cousiño", "Isidro Cousiño", Escuela Superior Nº 6 Escuela Nº 4, Escuela Superior de Niñas Nº 8, Escuela Nº 21 y Escuela Nº 11.

14 horas.— En el Estadio.

LOTA

Cía. Minera e Industrial de Chile ha fijado buen programa de Fiestas Patrias en Lota

PUBLICAMOS EL PROGRAMA COMPLETO de FIESTAS

Establecimiento, con la participación de equipos de los siguientes clubes:

Manuel Bulnes-Carlos Cousiño.

Deportivo Nacional-Luis Cousiño.

Deportivo Luis Acevedo-Manuel Rodríguez.

Matías Cousiño-Arturo Cousiño.

Deportivo Huracán-Unión Deportivo.

20 horas.— En el Gimnasio. Competencia boxeo organizada por la Asociación de Box, con premios donados por la Cia., con la participación de aficionados de los Centros "Quintín Romero", "Nacional", "Tani" y "Carlos Cousiño".

21.45 horas.— Función de gala en el Teatro.

DIA 19

8.30 horas.— Izamiento de la bandera y recorrido de las calles por la banda de músicos

como en el día anterior.

10 horas.— Tiro al Blanco en el Polígono. Certamen interno organizado por el club de Tiro al Blanco "Luis Cousiño", con premios ofrecidos por la I. Municipalidad y la Cia.

10 horas.— Regatas en la Bahía, con premios ofrecidos por la I. Municipalidad y la Cia.

10 horas.— Juegos populares en el Gimnasio y alrededores, según el programa especial, con premios donados por la Cia.

14 a 17 horas.— En el Estadio. Finales del campeonato relámpago de Fútbol.

14 horas.— En el Teatro. Biógrafa ofrecido por la Cia. a los alumnos de las escuelas particulares.

15 horas.— En el Teatro. Biógrafa ofrecido por la Cia. a los alumnos de las escuelas públicas.

15 horas.— En el Gimnasio.

Granfestival deportivo escolar, sujeto al siguiente programa: Canción Nacional. Coro mixto.

Conferencia alusiva al acto por un profesor. Himno del minero de Lota.

Competencia de básquetbol: Escuela Nº 8 con Escuela Nº 11 y Escuela Isidora Cousiño con Escuela Nº 21.

Competencia de box: Escuela Nº 6 con colegio San Juan y Escuela Matías Cousiño con Escuela Nº 4.

19 horas.— En el Gimnasio. Competencia de levantamiento de pesas, con inscripción libre para todo competidor, con premios ofrecidos por la Cia.

20.30 horas.— Fuegos artificiales y elevación de globos en la Plazuela del Gimnasio.

21 horas.— En el Gimnasio. Competencia de básquetbol, organizada por la Asociación de básquetbol, con premios ofrecidos.

dos por la Cia., sujeta al siguiente programa: 1º Yale con Rodríguez. 2º Central con Huracán. 3º Ganadores de los dos partidos. 21.45 horas.— Función de gala en el Teatro.

COPA DONADA

El Sindicato Minero de Lota ha donado a la Asociación de Fútbol del mismo pueblo 3 valiosos premios, para que lo disputen los días de Fiestas patrias entre los equipos de primera división que se clasifiquen campeón de estas fiestas. Los premios son los siguientes:

1º Un uniforme completo de valor de \$ 302.50.

2º Un juego de hermosas biliteras de \$ 275.—

3º Once pares de medias de lana \$ 185.90.

El partido Comunista ha donado a la Asociación Una hermosa copa de valor de \$ 400.— y 11 hermosos diplomas de valor de \$ 80.—

6º Coro patriótico por alumnos de las escuelas.

7º Desfile ante las autoridades encabezado por la banda Municipal y con participación de Carabineros, marinería, bomberos las Brigadas de Boy Scout y las escuelas particulares y fiscales.

11.30 horas.— Te-Deum en la Plaza de Armas.

12.30 horas.— Vermouth ofrecido por la I. Municipalidad a las autoridades.

14 horas.— Gran revista de gimnasia en el Estadio presentada por el profesor de Educación Física de la Cia. Carb. señor Hugo Rosa con participación de 1.000 alumnos de las escuelas primarias de Lota.

14.30 a 17 horas.— Grandes competencias ciclistas y atléticas en el estadio para todo competidor con premios donados por la Cia., Sindicato e Ilustre Municipalidad.

15 horas.— Campeonato relámpago de fútbol primera rueda. Organizado por la Asociación y con premios donados por el Sindicato Minero, la Municipalidad y la Cia.

15 a 18 horas.— Juegos populares en la Población Obrera y Plaza de Armas con un programa especial, y premios donados por la Municipalidad y el Sindicato Obrero.

21 horas.— Competencia boxeo organizado por la Asociación de Box local y con premios donados por la Cia. Sindicato e Ilustre Municipalidad.

21 a 23 horas.— Retreta en la Plaza de Armas por el Orfeón Municipal, iluminación especial y Fuegos Artificiales.

21.45 horas.— Función de gala en el Teatro de la Cia.

21 a 23 horas.— Retreta en la Plaza de Armas a cargo del orfeón Municipal, iluminación especial y fuegos artificiales.

8.30 horas.— Recorrido de las principales calles por el orfeón Municipal tocando himnos marciales.

9 a 9.30 horas.— Grandes Regatas en la Bahía a cargo del Capitán de Puerto con premios donados por la Cia., Municipalidad y Sindicato.

14 horas.— Biógrafa ofrecido por la Cia. a las escuelas particulares.

15 horas.— Biógrafa ofrecido por la Cia. a las escuelas públicas.

14 a 17 horas.— Finales del campeonato relámpago de Fútbol.

15 a 18 horas.— Juegos populares en la Población Obrera con un programa especial, concurso de tonadas, presentación de la Brigada de Scout.

14 horas.— Concurso de volantes en la población obrera con premios.

20 horas.— Fuegos Artificiales.

21 horas.— Competencia de básquetbol en el Gimnasio organizado por la Asociación con premios donados por la I. Municipalidad, Sindicato y Cia.

21.45 horas.— Función de gala en el Teatro de la Cia.

21 a 23 horas.— Retreta en la Plaza de Armas a cargo del orfeón Municipal, iluminación especial y fuegos artificiales.

DOCTORA MARINA RIVEROS SE HA HECHO CARGO DE SU PUESTO EN LOS SERVICIOS FUSIONADOS

Es especialista en niños.— Una amplia labor desea desarrollar esta distinguida profesional.— Tendrá a cargo el servicio de la Madre y el Niño.—

LOTA.— Anterior se había hecho cargo de su puesto la distinguida doctora Marina Riveros Sepúlveda, quien viene nombrada a los servicios fusionados del Seguro Obrero de Lota.

Esta señora, es especialista en enfermedades de niños y medicina interna de señoras, y sus amplios conocimientos, como tal, seguramente mejorarán enormemente la atención que tendrá a su cargo.

En forma especial atenderá el Servicio de la Madre y el Niño, sección que en realidad necesitaba una profesional como lo es la distinguida doctora Riveros Sepúlveda.

Aquí en Lota piensa esta doctora desarrollar una labor amplia en todo sentido de la palabra, ya que sus conocimientos de la atención al niño son en realidad su preferencia, y es aquí precisamente el punto al que se dedica en general y seguramente

en que la atención médica debe ser más amplia.

La llegada de esta doctora a los Servicios médicos del Seguro Obrero, viene a mejorar aún más la atención en general para los miles de asegurados con que cuenta la Caja local.

Nos alegramos de que se continúen mejorando la atención en general y seguramente

con la distinguida doctora Marina Riveros Sepúlveda, serán aún mucho más los imponentes que se verán atendidos en forma solícita, tal como se ha venido haciendo por el cuerpo de médicos que forman en el Seguro Obrero.

La señora Riveros Sepúlveda también atenderá en forma particular en el Hotel Comercio.

Sindicato e I. Municipalidad.

10 horas.— Acto cívico a cargo de las escuelas públicas en la plaza de Armas y ante las autoridades.

12 Izamiento de la bandera a los acordes de la canción Nacional y alegoría patriótica a cargo del colegio Santa Filomena.

2º Canción Nacional cantada

por alumnos de todas las escuelas.

3º Conferencia patriótica a cargo del capitán de Carabineros.

4º Poesía patriótica por un alumno de la Escuela Nº 6.

5º Disertación patriótica por un profesor de la Escuela Nº 4.

Extraordinario espectáculo al aire libre habrá en la Plaza de Armas

Se cerrará la Plaza, las calles comprendidas Comercio entre Galvarino y Prat.— Pistas especiales de baile habrán.— Kioscos y Pastelerías serán instaladas en plena Plaza.— Regia será la iluminación

LOTA.— Este año el pueblo de Lota Bajo tendrá ocasión de presenciar un novedoso programa con motivo del aniversario de nuestra Independencia y es comité organizador de estos números ha tenido un intenso trabajo para que todo salga en orden.

Un espectáculo realmente extraordinario será el cierre de la Plaza de Armas en la calle de Comercio entre Galvarino y Prat, en donde se ubicarán los salones del Orfeón Municipal

Al centro de la Plaza se instalarán kioscos y dos grandes salones de refresco para la atención de cuanta persona quiera asistir a estas reuniones al aire libre en plena Plaza de Armas.

Toda la plaza en general será iluminada a giorno y al mismo tiempo será arreglada con guirnaldas y banderas.

No hay duda que este número será extraordinario, puesto que el comité ha venido trabajando entusiastamente para que éste sea todo un acontecimiento

y deje recuerdos gratos en los lotinos.

Además de este cierre a la plaza, como se puede ver en el programa que damos a conocer en esta misma crónica, se ha puesto todo el interés en que los números elaborados salgan con la mayor atracción posible.

Actos deportivos, literarios, regatas, números de gimnasia en el Estadio y tantos otros espectáculos, han sido organizados para este año en conmemoración del 130º aniversario

de nuestra independencia.

El Departamento de Bienes de la Cia. Carbonífera e Industrial de Lota, también ha confeccionado un novedoso programa, que insertamos en esta crónica.

VIAJEROS.— A Santiago ha dirigido el señor Raúl Ferrada Pino.

Del mismo viaje a la señora Rosa de Alve. A Parí el señor Gustavo Valenzuela Pérez.

Programa con que la I. Municipalidad de Lota conmemora el 130º Aniversario Nacional

LOTA.— Un variado programa ha elaborado este año la I. Municipalidad de Lota con motivo del 130º Aniversario de nuestra Independencia, cuyos números son los siguientes:

DIA 18

7.30 horas.— Salva de 21 cañonazos.

8 horas.— Embanderamiento general de la población, la banda Municipal recorrerá las prin-

cipales calles de la ciudad tocando himnos marciales.

9 horas.— Izamiento del Pabellón Nacional con los honores de ordenanza en el Cuartel de Carabineros y Capitania

de Puerto a cargo de un oficial de Carabineros.

10 horas.— Certamen popular con inscripción libre en el polígono de tiro al blanco con premios donados por la Cia.

LOS ANGELES

CENTRO PADRES DE FAMILIAS DEL LICEO DE NIÑAS TIENE NUEVO DIRECTORIO

También tiene nuevo directorio el Club de La Unión de este pueblo. — Otras noticias. —

LOS ANGELES.—El centro de Padres de Familia del Liceo de Niñas eligió su directiva con el propósito de ayudar a dicho establecimiento en sus problemas tanto educacionales como los económicos.

La directiva elegida fué la siguiente:

Presidente, señor Luis Muñoz Pal.

Secretaria, señora Ema Fuentes de Alarcón.

Tesorero señor Armando Alarcón.

Directores, señora Ester Pacheco de Naranjo, María de Cortez, Luisa de Fischer, Corina de González, Filomena de

Freire, Juana de Torres, señores Tulio Hermosilla, Ramón Reyes Pérez y Humberto Fischer.

Como principal acuerdo se tomó el de adquirir un estandarte para el Liceo, para cuyo objeto se hará una gran Kermesse el día sábado 14 del presente en los salones del Liceo de Niñas.

Para dicha Kermesse, se han nombrado varias comisiones con el objeto de reunir donaciones entre el comercio y que está a cargo de ex alumnas del Liceo.

Esta fiesta de beneficio empezará a las 6.30 horas de la tar-

de y durante su desarrollo habrá comida para lo que se recomienda reservar la mesa con tiempo. Para dar mayor brillo la directiva del Centro solicitó la banda del Regimiento Andino de esta ciudad, la cual fué cedida gentilmente por su Comandante señor Juan Retamal.

Todas las comisiones estarán a cargo de profesoras y ex alumnas del Liceo. Los precios serán fijos y su valor será publicado.

Dado el entusiasmo con que se prepara esta kermesse su éxito está por demás asegurado.

MINAS SCHWAGER

Se inician hoy festividades patrias en este mineral y serán brillantes

MINAS SCHWAGER.—Con todo entusiasmo se está preparando el programa para la celebración de las Fiestas Patrias en las diversas poblaciones de la Compañía. Se ha confeccionado un gran programa de festejos que incluye actos cívicos en tres poblaciones, torneos deportivos durante los días 18 y 19. Una gran revista de gimnasia en la cancha de béisbol y diversas fiestas sociales en los clubes deportivos. También habrá baile y concurso de cuecas en el local del Mercado de Puchoco, gran concurso de tiro al blanco seguido de un almuerzo el día 20, concursos hípicos y grandes regatas organizadas por el Sindicato de Lancheros y Estibadores. Hay valiosos premios para los vencedores de los diversos concursos y el Departamento de Bienestar está empeñado en dar gran brillo a estas festividades, despertando el espíritu

cívico de los habitantes de este mineral.

El programa que se desarrollará en la Población Puchoco, que es la principal es el siguiente:

DÍA 18

6 horas.—Salva mayor de 21 cañonazos.

7 horas.—La banda del establecimiento recorrerá las calles de la Población tocando himnos marciales.

8 horas.—Embanderamiento general de la población.

10 horas.—Gran acto cívico en la Plaza de Puchoco.

14 horas.—Visitas a los enfermos del Hospital por la Acción Católica, acompañada de la Banda de Música. Se repartirán frutas y cigarrillos.

16 horas.—Programas de juegos populares para los niños con premios a los vencedores.

18 horas.—Salva mayor de 21 cañonazos.

21 horas.—Se quemarán bonitas piezas de fuegos arti-

ficiales en la Plaza y la Banda de músicos tocará una retreta especial.

22 horas.—Reunión Social en el Mercado con baile y con cursos de cueca.

DÍA 19

6 horas.—Salva mayor de 21 cañonazos.

9 horas.—Elección de globos. Se quemarán petardos y bombas.

10 horas.—Regatas en el Sector Cholín.

15 horas.—Partidos de béisbol en la cancha de Puchoco.

18 horas.—Salva mayor de 21 cañonazos.

21 horas.—Retreta en la Plaza y fuegos artificiales.

22 horas.—Continuación de las reuniones sociales en los clubes deportivos y en el local del Mercado.

Tan interesante y novedoso como el programa de la Población Puchoco es el confeccionado para las otras dos poblaciones, Maul y Muelle.

CONTULMO

Aniversario de la Independencia nacional será celebrado dignamente en este pueblo

Está listo ya el programa general de fiestas

CONTULMO.—Como anunciamos en una edición anterior, el programa de Fiestas Patrias se encuentra completamente elaborado.

Con el objeto de facilitar y simplificar la labor que demandan estos actos, se procedió a nombrar comisiones a cuyo cargo estará todo lo relacionado con la realización de los diversos números con que cuenta este programa.

Las comisiones son las siguientes:

DE ACTOS CÍVICOS Y CULTURALES

Sra. Albertina de Martínez, Directora Escuela Nº 16 de Mujeres, Sr. Eberhard Lüneburg, Director Escuela Alemana, Srta. Orfelina Concha, Directora Escuela Nº 17, y Sr. Carlos García, Director Escuela Nº 15 de Hombres.

ACTOS DEPORTIVOS

Han sido nombrados para atender este número, los entusiastas deportistas sres. Pedro Martínez y Hildolfo Sáez, quienes han puesto toda su experiencia e iniciativa al servicio de esta comisión que promete verdaderas novedades.

DE RECREACIÓN Y ENTRETENIMIENTOS

Como de costumbre, y dada su práctica en este sentido, se ha designado para este objeto, al sr. Filamir Sáez, quien será

asesorado por los sres. Carlos Navarro y Eugenio Ariagada.

CURSO DE ECONOMÍA DOMESTICA

Una de las sorpresas en este programa cívico, será la inauguración de un curso de Economía Doméstica de la Escuela Nº 16 de Mujeres, cuyo profesorado no ha escatimado sacrificio alguno a fin de que este acto sea un verdadero acontecimiento social.

BAILE

Para este número que sin duda será de los más concurridos, se ha contratado una regia Orquesta y se contará con un exquisito buffet. La comisión formada por: Sra. Albertina de Martínez, Srta. Irene Wolf y sres. Enrique Schulmeyer e Hildolfo Sáez, han desplegado una gran actividad a favor de su cometido y sabemos que hasta el momento, cuentan con todo lo necesario para que los asistentes tengan un momento de gran recreación y verdadera alegría.

BIBLIOTECA POPULAR

Otro punto que mantiene alerta a los habitantes de este pueblo, es la inauguración de la Biblioteca Popular de quien hemos hablado en otras ocasiones y que desde ese día quedará entregada al público. Forman esta comisión los sres. Raúl Jaramillo y Rudecindo Mardones.

RAMADAS

Al confeccionar el programa

de Fiestas Patrias, se ha tenido especial cuidado, en que en este acto tengan entretenimientos todos los habitantes de la localidad, y es así como se ha dispuesto que se establezcan las alegrías ramadas. Estas funcionarán en un lugar central y serán muy vigiladas a fin de que sus contentillos tengan momentos de popular y sana distracción.

A cargo de esta delicada comisión están: El Alcalde señor Eustaquio Oportus, el teniente de Carabineros sr. Francisco Ottone, el Oficial Civil sr. Ismael Carrasco y el secretario municipal sr. Eugenio Pfaff.

CARRERAS A LA CHILENA

Con todo entusiasmo los sres. Teodoro Müller y Fernando Ewert, han inscrito los mejores corrales de la región a fin de que este torneo sea una nota de verdadero interés y novedad.

En resumen, los preparativos que este año se hacen para el mejor resultado de las Fiestas Patrias, han sobrepasado las expectativas de las Autoridades y con el interés que se advierte, bien podemos adelantar que nuestras festividades serán una amplia respuesta a los deseos del Supremo Gobierno de mantener latente el recuerdo y gratitud a los héroes; de encender el amor patrio y de conmemorar las efemérides nacionales con entusiasmo y con fe.

SAN ROSENDO

ALUMBRADO ELECTRICO SEGUIRA SIENDO SUMINISTRADO POR LOS FERROCARRILES

Telegrama recibido en la Alcaldía de parte de la Dirección General de Servicios Eléctricos.—

SAN ROSENDO.—Como hemos estado informando, el comité de defensa del alumbrado ha estado desarrollando activas gestiones ante los poderes públicos para conseguir que el alumbrado eléctrico no sea cortado, como lo había notificado la Empresa de los FF. CC. Como resultado de estas gestiones, el Alcalde de la Comuna y presidente del Comité, ha recibido hoy de parte de la Dirección General de Servicios Eléctricos, el siguiente telegrama:

"Alcalde.—San Rosendo.—Tengo agrado avisarle servicio eléctrico continuará suministrando por ferrocarriles no produciéndose suspensión anunciada."—Director Servicios Eléctricos.

Nos felicitamos muy de veras por el éxito obtenido por el Comité en las gestiones en

pro del alumbrado y esperamos que la solución dada sea definitiva, en beneficio de nuestra población.

PROGRAMA DE FIESTAS PATRIAS

El Comité de Fiestas Patrias ha dado término a la confección del programa con que el pueblo de San Rosendo celebrará el 130 aniversario de nuestra independencia nacional.

Damos a continuación una reseña del programa elaborado.

DÍA 17

8 horas.—Embanderamiento general de la población.

18 horas.—Velada en el Teatro Ferroviario a cargo de las escuelas.

16 horas.—Inauguración de las ramadas por el Comité.

21 horas.—Retreta en la Plaza, fuegos artificiales y

elevación de globos.

DÍA 18

7 horas.—Salva mayor de 21 cañonazos.

8 horas.—Embanderamiento general de la población. La banda recorrerá las calles tocando himnos marciales.

10 horas.—Acto Cívico en la Plaza de Armas. Izamiento de la bandera y desarrollo del programa confeccionado por las escuelas, con participación de Carabineros y autoridades.

11.30 a 12 horas.—Juegos populares. Carreras de bicicletas.

12 horas.—Almuerzo a los alumnos de ambas escuelas.

14 horas.—Juegos populares y carreras de gatos.

15 horas.—Match de fútbol entre deportivos juveniles Pía y David Arellano en disputa de una pelota donada por el comité.

DÍA 19

7 horas.—Salva mayor de 21 cañonazos.

8 horas.—Embanderamiento general de la población. La Banda recorrerá las calles tocando himnos marciales.

9.30 horas.—Gran competencia de rayuela entre César Villagrán y Ferroviarios, con premios. Plaza de Armas.

11.30 horas.—Gran partido de béisbol entre los cinco de Ferroviarios y César Villagrán. Premio a los vencedores consistente en medallas grabadas. Cancha ferroviaria.

14 horas.—Juegos populares.

16 horas.—Carreras a la chilena.

21 horas.—Retreta, fuegos artificiales y elevación de globos en la Plaza de Armas.

DIRECCION GENERAL DE

OBRAS PUBLICAS

DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Solicítanse Propuestas Públicas para la construcción de la obra gruesa de la 4.ª Comisaría de Concepción, Investigaciones y Prefectura.

Las propuestas se abrirán simultáneamente en las salas de despacho del señor Intendente de Concepción y del señor Director de Arquitectura, el 30 del presente a las 16 horas.

Bases y Antecedentes en el Archivo Técnico de 15.30 a 18 horas.

Concepción, 14 de Septiembre de 1940.

EL ARQUITECTO PROVINCIAL.

PROPUESTAS PUBLICAS

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas, para la construcción de OBRA GRUESA EDIFICIO DE LA ESCUELA INDUSTRIAL DE CONCEPCION.

Bases y antecedentes en la oficina del Departamento de Arquitectura de la D. G. de O. P., calle O'Higgins N.º 973, diariamente de las 15 a las 17 horas.

Las propuestas se abrirán conjuntamente el día 26 de Septiembre de 1940 a las 16 horas en la oficina del Sr. Intendente de la Provincia, y en la sala de despacho del Director del Departamento de Arquitectura en Santiago, calle Morandé N.º 45.

EL ARQUITECTO PROVINCIAL.

CURANILAHUE

Será celebrado entusiastamente aniversario patrio

Notas políticas de actualidad

CURANILAHUE.—Mucho entusiasmo se nota en esta localidad, para la celebración del 130 aniversario de nuestra Independencia Nacional y entre los programas a realizarse, es digno de destacar el de las escuelas 7 y 8 que se llevará a efecto el día 18 a las 10 horas, en la Plaza Independencia con el siguiente reparto:

1º Canción Nacional Chilena.

2º Discurso patriótico por el Jefe de la Tenencia.

3º Los granaderos, coro por las escuelas 7 y 8.

4º Repartición de premios. Alumnos: Buen compañero y mejor asistencia.

5º Los hombres del futuro, coro escuela Nº 8.

6º Canto a mi patria, recitación escuela Nº 7.

7º Himno a la Cruz Roja, coro escuela Nº 7.

8º A Chile recitación escuela Nº 8.

9º Canción de Yungay, coro por las escuelas 7 y 8.

GRAN BAILE SOCIAL A BENEFICIO DE LA BRIGADA DE BOY SCOUTS.—Últimamente un grupo de cuatro vecinos de esta localidad, se han dado la tarea de organizar la Brigada de Boy Scouts y con el fin de reunir fondos para la adquisición del equipo se citó a una asamblea general de vecinos de esta localidad, para realizar durante los días de fiestas patrias, un gran baile social, iniciativa que encontró favorable acogida entre los concurrentes, y es así como para los días 18 y 19, se llevará a efecto este, en el local del ex economato y por las noticias que se tienen, y el entusiasmo de los organizadores, esta fiesta promete tener un gran éxito. El comité encargado de la realización de este beneficio, invita a lo svecinos de Colico Carampangue y Arauco.

COMITE PRO-CANDIDATURA DEL SEÑOR EUDOCIO RIVAS R.—Los radicales de

esta Comuna, empiezan ya sus actividades para elegir los candidatos a diputados para las próximas elecciones que se realizarán en 1941, y como para ganar la batalla hay que disciplinar las huestes, un grupo de simpatizantes con la candidatura del señor Eudocio Rivas R., ex Gobernador del Departamento de Cafete y caracterizado vecino de la región, se reunieron en casa del patriarca del radicalismo en esta, señor Amador Ríos, con el fin de formar un comité que tendrá a cargo la propaganda para la lucha interna en la Asamblea de esta.

Después de dirigir la palabra a los presentes el señor Amador Ríos, dando a conocer la personalidad del candidato señor Rivas y congratulándose de haber reunido un número tan crecido de radicales.

Se nombró el siguiente comité pre-eleccional:

Presidente, señor Amador Ríos R.

Vice-Presidente, Antonio Mendiaburo L.

Secretario, Antonio Moreno B.

Tesorero, Alberto Ferrada F.

Vocales, Carlos Jara, Ramón Zamora, Carlos Nuñez, Luis Montana, Gustavo Alvear, Desiderio Burgos y Federico Salgado.

Este comité se hizo cargo inmediatamente de sus funciones tomando entre otros acuerdos los siguientes:

Enviar una delegación para que represente a este comité en la proclamación a efectuarse en Carampangue, la que quedó formada por los señores Amador Ríos y Carlos Avendaño.

Invitar al candidato señor Rivas a una manifestación con el objeto de proclamar su candidatura con toda solemnidad.

A juzgar por el entusiasmo de los numerosos asistentes unido a la amplia labor de propaganda que desarrollará este comité, el triunfo del señor Rivas se presenta inobjetable.

9.30 horas.—Gran competencia de rayuela entre César Villagrán y Ferroviarios, con premios. Plaza de Armas.

11.30 horas.—Gran partido de béisbol entre los cinco de Ferroviarios y César Villagrán. Premio a los vencedores consistente en medallas grabadas. Cancha ferroviaria.

14 horas.—Juegos populares.

16 horas.—Carreras a la chilena.

21 horas.—Retreta, fuegos artificiales y elevación de globos en la Plaza de Armas.

PARA SUS ANTEOJOS

"Optica Corral"

PORTAL CRUZ 678 — TELEFONO 1252

FEDERICO CORRAL A.

OPTICO.

TOME

Programa que debe cumplirse hoy 18 de Setiembre

PARTICIPARA BATALLON DE LA CRUZADA

TOME.—El programa confeccionado en celebración de las Fiestas Patrias y que cumplirá en el día de hoy, es el siguiente:

8 horas.—Embanderamiento de la población.

8.30 horas.—Salvas en la Plaza.

8.40 horas.—La Banda Oveja recorrerá las calles de la población tocando himnos marciales.

9 a 12 horas.—Certámenes internos de tiro al blanco en los polígonos Tomé e Ignacio Serrano.

9 horas.—Carrera pedestre a Bellavista.

9.30 horas.—Izamiento de la bandera en la Gobernación.

10 horas.—Misa de Campaña en la Plaza Prat, teniendo a su cargo la aludición patriótica el Pbro. señor Francisco Blimel y con la asistencia del Batallón de la Cruzada Eucarística.

11.30 horas.—Visita por las autoridades y Comisión de Fiestas al Hospital y Cárcel.

12.15 horas.—Vermouth y almuerzo ofrecido por la I. Municipalidad.

14.30 horas.—Tarde deportiva en el Estadio.

17.30 horas.—Juegos Populares en la Plaza.

21.30 horas.—Retreta en la Plaza.

21.45 horas.—Fuegos artificiales en la plaza.

22 horas.—Baile y cena en el Club Alemán.

DÍA 19

9.30 horas.—Competencia de Rayuelas en la cancha de Carabineros.

10 horas.—Regatas en la bahía.

14 horas.—Tarde scoutiva en el Estadio.

18 horas.—Juegos populares en el estadio.

21 horas.—Retreta en la Plaza y fuegos artificiales.

PARTICIPACION DEL BATALLON DE LA CRUZADA

El Batallón de la Cruzada Eucarística, que el Domingo tuvo una lucida presentación, cumplirá hoy día 18 de Septiembre los siguientes números:

Asistencia con su Banda a la Misa de Campaña que se oficiará en la Plaza Prat a las 10 de la mañana.

Acto seguido, los componentes del Batallón prestarán juramento a la bandera, para terminar el acto con un desfile en la plaza y acompañar en seguida a las autoridades y comisión de Fiestas a las visitas que efectuarán al Hospital y Cárcel.

FUTBOL DEL DOMINGO

En los partidos oficiales del domingo, el segundo equipo del Scouts se anotó buen triunfo sobre la Flap, ya que la cuenta fué de tres por uno. En primera serie ganó Serrano por no presentación del León.

SEMI-LEAGUES

A las 14.30 horas están programados los semi-leagues de fútbol en la cancha del estadio, o sea, serán los primeros partidos que se juegan en el futuro campo de deportes. No nos ha sido posible obtener el programa de partidos ya que la Dirigente local por se-

gunda vez no puede reunirse, pese a que hay un director que designar.

PROGRAMA SCOUTIVO QUE SE DESARROLLARA EL JUEVES 19

El acto se llevará a efecto en el Estadio:

1.º—Revista de las Brigadas, por las Autoridades Scoutivas, Comisión de Fiestas y demás Autoridades locales;

2.º—Investidura de la Brigada de Girl Guides, Lico de Tomé.

3.º—Promesa de la Comandante de la Brigada.

4.º—Promesa de la Comandante de la Brigada de Girl Guides, Edith Werner.

5.º—Promesa de los Comandantes de las Brigadas de Scouts del Liceo de Tomé y Carlos Werner;

6.º—Promesa de los oficiales de las Brigadas de Scouts y Girls Guides;

7.º—Entre ga de una bandera nacional, por el Directorio de la Brigada Bilbao, al Comandante de esta.

8.º—Diversos números desarrollados por las Brigadas concurrentes y que se harán simultáneamente;

9.º—Entrega de premios de estímulo, otorgados por la Municipalidad de Tomé, a los Comandantes de Brigadas y a

algunos dirigentes scoutivos locales;

10.º—Desfile de todas las Brigadas, ante las Autoridades scoutivas: Comisión de Fiestas Patrias, Autoridades locales y público en general.

DESPEDIDA DE SOLT

Los socios del Centro Deportivo "José Toribio Medina" ofrecieron en su local social, una manifestación de despedida de solteros al señor Gustavo Toledo y señorita Eliana Segura.

Ofreció la manifestación don Gustavo Hermosilla, siguiendo en el uso de la palabra los señores René Muñoz y Antonio Campos. Los señores Ampuero, Ernesto Cisternas y Hermosilla, animaron la reunión con cantos y recitaciones.

Asistieron las siguientes personas:

Señor Gustavo Toledo, señorita Eliana Segura, Señores: Gustavo Hermosilla, Manuel Espinoza, Ernesto Cisternas, Hernán Espinoza, Orlando Bucarey, Lino Luppichini, Mario Donoso, René Muñoz, Luis Edalón, Eduardo Sanhueza, Alfonso Avendaño, Luis Aburto, Jorge Ortiz, Arnaldo Ramírez, Segundo Inzunza, Roberto Ampuero, Alberto Carvajal C., Miguel Rubio, Ernesto Cisternas D., Antonio Campos y Domingo Matus.

Se rindió homenaje al cura

párroco de Tomé el domingo

Era el día de su onomástico

CUANDO NECESITE COMPRAR:

**Sanitarios,
Loza,
Enlozados,
Cristalería,
Fierro Fundido,**

RECUERDE A:

CASA ALBERTO DIAZ B.

ANIBAL PINTO No. 613

— TELEFONO 1045 —

CONCEPCION

HUALQUI

CON EL EMBANDERAMIENTO DE LA POBLACION SE INICIARON AYER LAS FESTIVIDADES PATRIAS

Los números a efectuarse hoy. — Otras noticias

HUALQUI.— Según el programa de festividades elaborado por la I. Municipalidad y que publicamos en nuestra edición anterior, éstas tuvieron su iniciación en el día de ayer con el embanderamiento general de la población, lo que naturalmente ya dió un aspecto de alegría y que fué como una preparación para participar en los números máximos que tendrán su realización en el día de hoy.

Este año las escuelas tendrán su participación en programa oficial en el acto de izamiento de la Bandera frente al edificio de la Tenencia de Carabineros y a las 11 horas en la Plaza de Armas. En la mañana se dispararán las salvas de rigor y a las 8 horas, como en el día de ayer, tendrá lugar el embanderamiento general de la población.

A las 10.30 tendrá lugar el Te-Deum en nuestra Iglesia Parroquial con asistencia de las autoridades civiles y militares; acto para lo cual se han repartido invitaciones especiales. A continuación, en la Plaza de Armas, antes de iniciarse el acto escolar, pronunciará una alocución patriótica el Teniente de

Carabineros señor Benedito Soto, número que tendrá por objeto recordar el patriotismo y la abnegación de aquellos que, junto con dar de sí todo lo que pudieron por obtener ese preciado don de la libertad, nos argelón junto con ella un ejemplo puro de civismo que es preciso traer al recuerdo de las multitudes en ésta fecha memorable. Por eso consideramos que éste es uno de los números cumbres en importancia en el programa de festividades.

El vermouth que era tradicional se sirviera a las autoridades y vecinos caracterizados una vez finalizado el acto escolar, ha sido reemplazado éste año por una repartición de golosinas a los escolares y por elevación de globos en el mismo lugar en que se efectuara esta repartición.

En la tarde, a las 15 horas, se efectuará el gran partido de fútbol entre nuestro club "José Miguel Carrera" y la Litografía Concepción de la misma ciudad. Hay marcado interés por asistir a este encuentro. Finalizado éste habrá concurso de cuecas y a continuación una competencia atlética entre ni-

Programa con que se celebrará el 130.º Aniversario Nacional

LAS COMISIONES Y DIVERSAS OTRAS NOTICIAS.

HUALQUI.— El siguiente es el programa de festividades con que será celebrado el 130.º aniversario nacional y que nos ha sido entregado por la I. Municipalidad.

DIA 17:—

8 horas.— Izamiento general de la bandera nacional en la población.

DIA 18:—

Salvas de 21 cañonazos a la salida y puesta del sol.

8 horas.— Izamiento general de la bandera nacional en la población.

8 horas.— Izamiento de la bandera nacional en el edificio de la Tenencia de Carabineros por los honores reglamentarios por Carabineros acompañados con la Canción Nacional cantada por los niños de las escuelas.

10.30 horas.— Te Deum con asistencia de las autoridades locales.

11 horas.— Acto escolar en la plaza de Armas y alocución patriótica por el teniente de Carabineros don Benedito Soto.

12 horas.— Reparto de golosinas a los escolares y elevación de globos en el mismo lugar.

14.30 horas.— Gran partido de fútbol entre el deportivo José Miguel Carrera y Litografía Concepción.

17 horas.— Concurso de cuecas. Habrá primero y segundo premios a las mejores parejas.

17.30 horas.— Competencia atlética de los niños con premios para los ganadores y elevación de globos. Todos estos actos se realizarán en la cancha de fútbol.

20 horas.— Inauguración del

CHIGUAYANTE

La velada patriótica del Deportivo "Caupolicán" obtuvo anoche éxito

CHIGUAYANTE.— Una numerosa concurrencia, entre autoridades y vecinos locales, se dió cita anoche en el salón del Sindicato Grace con motivo de la gran velada patriótica que organizó el Club Deportivo Caupolicán como número inicial de las festividades patrias.

El programa, variado e interesante, logró entusiasmar vivamente al público, que se retiró satisfecho del acto.

No podemos sino que felicitar al Deportivo Caupolicán que supo vencer todas las dificultades que suponen la organización de una velada.

PROGRAMA DEL DIA DE HOY

6 horas.— Salvas de regimiento y embanderamiento del pueblo.

8 horas.— Izamiento de la bandera en el Cuartel de Carabineros y Reparticiones Públicas con una escuadra de carabineros.

8.30 horas.— Desayuno escolar.

10 horas.— Acto patriótico en la Plaza de Armas con honores de rigor por carabineros.

Conferencia patriótica. Números patrióticos por las escuelas.

11 horas.— Te Deum en la Iglesia parroquial con asistencia de las autoridades.

14 horas.— Continuación del baile popular en las ramadas de la calle Bilbao.

20.30 horas.— Retreta en la Plaza y Juegos Artificiales.

KAMADILLAS

Durante dos días habrá programa patriótico en este pueblo

Publicamos este programa general

RAMADILLAS.— Gran éxito así una ayuda que contribuirá a proporcionar horas de alegría y regocijo.

Damos a continuación el programa que se desarrollará en los días 18 y 19.

DIA 18

A las 9 horas.— Izamiento de la bandera, a los acordes de la Canción Nacional en el local escolar.

2º Disertación Patriótica por el cabo de Carabineros.

3º Gloria. Victoria (coro).

4º A la bandera (Declamación).

5º Canción de Yungay.

10 horas.— Partido de fútbol: equipo "Acción Popular" versus San Lorenzo.

14 horas.— Competencia de rayuela y ping pong en el local del Centro "Acción Popular".

16 horas.— Juegos populares en la cancha.

21 horas.— Velada literario musical en el local de la escuela N° 18a beneficio de la misma.

23 horas.— Baile popular.

DIA 19

10 horas.— Partido de fútbol (Casados versus Solteros).

12 horas.— Vencedores y vencidos en desfile de júbilo recorrerán las calles del pueblo.

14 horas.— Juegos populares en la cancha.

16 horas.— Concurso de cuecas y tonadas.

PROGRAMA DE LA VELADA

Primera parte

1º Canción Nacional.

QUILLON

PROGRAMA PATRIO DEL DIA DE HOY

QUILLON.— El siguiente es el programa de festividades patrias en este pueblo.

DIA 18

7 horas.— Salvas de 21 cañonazos.

8.30 horas.— Embanderamiento general de la población.

9.30 horas.— Ato patriótico en la Plaza de Armas.

10.30 horas.— Competencia de básquetbol.

14 horas.— Gran campeonato de fútbol.

15 horas.— Juegos populares en la Plaza de Armas.

17 horas.— Carreras a la chilena en calle Robles.

CHIGUAYANTE

La velada patriótica del Deportivo "Caupolicán" obtuvo anoche éxito

CHIGUAYANTE.— Una numerosa concurrencia, entre autoridades y vecinos locales, se dió cita anoche en el salón del Sindicato Grace con motivo de la gran velada patriótica que organizó el Club Deportivo Caupolicán como número inicial de las festividades patrias.

El programa, variado e interesante, logró entusiasmar vivamente al público, que se retiró satisfecho del acto.

No podemos sino que felicitar al Deportivo Caupolicán que supo vencer todas las dificultades que suponen la organización de una velada.

PROGRAMA DEL DIA DE HOY

6 horas.— Salvas de regimiento y embanderamiento del pueblo.

8 horas.— Izamiento de la bandera en el Cuartel de Carabineros y Reparticiones Públicas con una escuadra de carabineros.

8.30 horas.— Desayuno escolar.

10 horas.— Acto patriótico en la Plaza de Armas con honores de rigor por carabineros.

Conferencia patriótica. Números patrióticos por las escuelas.

11 horas.— Te Deum en la Iglesia parroquial con asistencia de las autoridades.

14 horas.— Continuación del baile popular en las ramadas de la calle Bilbao.

20.30 horas.— Retreta en la Plaza y Juegos Artificiales.

KAMADILLAS

Durante dos días habrá programa patriótico en este pueblo

Publicamos este programa general

RAMADILLAS.— Gran éxito así una ayuda que contribuirá a proporcionar horas de alegría y regocijo.

Damos a continuación el programa que se desarrollará en los días 18 y 19.

DIA 18

A las 9 horas.— Izamiento de la bandera, a los acordes de la Canción Nacional en el local escolar.

2º Disertación Patriótica por el cabo de Carabineros.

3º Gloria. Victoria (coro).

4º A la bandera (Declamación).

5º Canción de Yungay.

10 horas.— Partido de fútbol: equipo "Acción Popular" versus San Lorenzo.

14 horas.— Competencia de rayuela y ping pong en el local del Centro "Acción Popular".

16 horas.— Juegos populares en la cancha.

21 horas.— Velada literario musical en el local de la escuela N° 18a beneficio de la misma.

23 horas.— Baile popular.

DIA 19

10 horas.— Partido de fútbol (Casados versus Solteros).

12 horas.— Vencedores y vencidos en desfile de júbilo recorrerán las calles del pueblo.

14 horas.— Juegos populares en la cancha.

16 horas.— Concurso de cuecas y tonadas.

PROGRAMA DE LA VELADA

Primera parte

1º Canción Nacional.

AGENDA DE "LA PATRIA"

MIERCOLES 18 DE SEPTIEMBRE

130 ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA

Santos del día: Angel Custodio de Chile

BOTICAS DE TURNO

Farmacia "Radium". Barros Arana 702.

Farmacia "Maestranza". Avda. Prat 900.

MATRONA DE TURNO

Sra. Adela Rivas. Chacabuco 1021.

JUZGADO DE TURNO

El Segundo. Freire 431.

LEA UD. "LA PATRIA" Y PODRA ABORDAR CUALQUIER TE MA DE ACTUALIDAD

EL DIARIO DE TODOS Y PARA TODOS

Programa General de celebración de Fiestas Patrias en ésta

Se han fijado varios números deportivos que servirán para proporcionar una sana recreación y expansión al pueblo

En la Plaza Prat tocará retreta la Banda del Apostadero y se quemarán fuegos artificiales. — Hay dos matinales gratuitas en el Esmeralda e Imperio.

En el día de hoy se da comienzo en nuestro puerto a la celebración del aniversario patrio, por lo cual se iniciará la conmemoración de nuestras festividades nacionales, con dos ac-

Dirección General de Pavimentación

COMUNA DE PENCO

En cumplimiento de lo establecido en el Art. 19 de la Ley General de Pavimentación N° 5757 se pone en conocimiento de los propietarios de las calles de Freire entre Talcahuano e Infante; Chacabuco entre Cochran y Freire; Penco entre Freire y O'Higgins; Heras entre Penco y Robles; O'Higgins entre Penco y Yerbos Buenas; Maipú entre Cochran y O'Higgins; Talcahuano entre Freire y O'Higgins e Infante entre Cochran y Heras, que se ha practicado la medición de los frentes de los predios afectados al pago de pavimentación de calzadas con los resultados que a continuación se indican.

Los reclamos a que la publicación de estas cifras dieren lugar deberán presentarse por escrito a la Oficina del Delegado de la Dirección General de Pavimentación, en la Municipalidad de esta ciudad, dentro de un plazo de 15 días a contar de la fecha de la primera publicación, pasada esta fecha se dará por aceptada la longitud de frente de cada predio así como los otros datos de las listas:

1er. Grupo — Calle Freire entre Talcahuano e Infante

N° Rol	N° Inmueble	Nombres	Frente del Inmueble-Ml.
Calle Freire entre Talcahuano y Membrillar			
Acera Norte:			
515	s/n	Cia. Refinería de Azúcar	112.35
Acera Sur:			
516	206-220	Juan Villa N.	24.03
181	224-230	Genaro Eriz	9.73
181	s/n	Abraham Gajardo	11.00
182	248-250	Juan A. Palma	11.56
183	260-300	Suc. Armando Legrand	56.83
Calle Freire entre Membrillar y Chacabuco			
Acera Norte:			
155	355	Victoria Cornou de Spoerer	83.94
181	395	Andrés Arvigo	27.82
Acera Sur:			
320	306-312	Eduardo Venegas	20.00
184	320	Juan B. Martínez	7.07
185	328-330	Damián Nuñez	11.10
186	344-346	Ernesto Morales	16.00
187	354-356	Julio Carreño	9.35
188	364-368	Palmenia Moscoso	14.65
189	372-378	Luis Reyes	13.50
132	390-398	Simón y Lidia Pino	18.30
Calle Freire entre Chacabuco y Penco			
Acera Norte:			
121	s/n	Gregorio Díaz	96.78
404	499	Francisco Serra	14.02
Acera Sur:			
190	430	Suc. Daniel Fernández	47.74
406	s/n	Juan Constenla	63.90
Calle Freire entre Penco y Maipú			
Acera Norte:			
156	s/n	I. Municipalidad (Esc. Emerg.)	54.10
157	s/n	Francisco Serra	28.62
158	523-529	Suc. José D. Sanfuro	28.64
Acera Sur:			
398	502	Aurelio Lamas	51.24
399	s/n	Fca. Nacional de Loza	4.30
191	504-506	Clodomiro Vera	8.41
192	508	Dario Silva	15.76
277	522	Suc. Patricio Ulloa	29.30
Calle Freire entre Maipú y Robles			
Acera Norte:			
159	601-605	Suc. Francisco Negroni	28.43
160	607-625	Manuel Aburto	27.81
454	699	Suc. Manuel Gajardo	56.53
Acera Sur:			
294	s/n	Marcelina Alarcón	56.23
194	s/n	Julio Zenteno	12.00
194	630-633	Corina Concha de R.	44.38
Calle Freire entre Robles y Yerbos Buenas			
Acera Norte:			
423	s/n	K. S.K. Kenn	112.53
Acera Sur:			
424	702	Suc. Emilio Quezada	31.12
195	720	Rosamel Ferrer	25.40
566	752	Cipriano Bastidas	56.32
Calle Freire entre Yerbos Buenas y Alcazar			
Acera Norte:			
161	809	Rosa L. vda. de Villegas	20.03
162	813-815	José Venegas	12.67
163	817	Encarnación S. de Ferrada	6.55
165	819-821	Nieves Arriaga	17.61
164	823	Froilan Arriaga	13.75
166	851	Armando Jofre	14.05
31	859	Suc. Francisco Negroni	27.90
Acera Sur:			
196	802	David Agurto	31.30
197	816-822	Clotilde Salgado	26.23
199	s/n	Pedro Roa Torres	55.24
Calle Freire entre Alcazar e Infante			
Acera Norte:			
13	921	Efrain O. Ulloa	31.34
167	935-953	Victoria Villagrán	13.10
168	961-967	Guillermo Mora	11.83
170	973-979	Suc. Manuel J. Novoa	27.03
169	989	Humberto Haylin	7.37
225	258	Angel Crovo	21.66
Acera Sur:			
14	s/n	Serafin Carliaga	46.33
226	s/n	Domingo Opazo	10.15
226	s/n	Tomas Araya	56.30
2º Grupo — Calle Chacabuco entre Cochran y Freire (adoquinado)			
Acera Norte:			
121	9	Gregorio Díaz	83.69
Acera Sur:			
131	86-100	Andrés Arvigo	84.10
3er. Grupo — Calle Penco entre Freire y O'Higgins (Estero de por medio) — Calle Penco entre Freire y Heras			
Acera Norte:			
503	s/n	Aurelio Lamas	27.70
399	103	Fca. de Loza	28.70
401	s/n	Luis Díaz	56.10
Acera Sur:			
406	102	Juan Constenla	70.05
407	s/n	Eduardo Vinals	20.00
408	180-210	Luis A. Ojeda	22.00
Calle Penco entre Heras y O'Higgins			
Acera Norte:			

tos cívicos que se verificarán en los Teatros Imperio y Esmeralda, a las 14.30 horas los que estarán a cargo de la Inspección Educativa, representada en Talcahuano, por los delegados respectivos.

El programa general de las fiestas ha sido confeccionado en la forma siguiente:

MIÉRCOLES 18
7.30 horas. — La banda de músicos del Apostadero, recorrerá la población del Recinto Militar y Talcahuano, tocando himnos marciales.

8 horas. — Salva mayor por el Monitor Huascar.

8 horas. — Embanderamiento general de la ciudad.

10 horas. — Se izará el pabellón nacional en el edificio de la Gobernación Departamental.

10 horas. — Con asistencia de las autoridades, civiles, navales, militares y tropas que rendirán los honores correspondientes.

Misa de campaña en la Plaza Arturo Prat, oficiada por el Capellán de la Armada.

Allocución patriótica por el capitán de fragata don Alfonso Zelada M.

Desfile de las tropas de desembarco de la Armada ante las autoridades.

10 horas. — Se iniciará la competencia oficial de fiestas patrias, por la Asociación de Rayuela.

14 horas. — Grandes regatas en la bahía, con la llegada en la Gobernación Marítima, todas con premios en dinero.

15 horas. — Carreras ciclistas en el Estadio de la Unión Deportiva.

16 horas. — Interciuadades de fútbol, entre Talcahuano y Santiago, infantil en la cancha El Morro, con premios municipales.

16.30 horas. — Programa de entretenimientos populares y juegos diversos, con concursos de volantín, en la cancha El Morro, a cargo del Deportivo Liceo "Dexal".

18 horas. — Concorso en la Plaza Prat, de recitaciones y bailes populares, con audición de los hermanos Castillo.

15 horas. — Gran parada militar en el Club Hípico, con participación de las tropas de las fuerzas Armadas.

21 horas. — Retreta en la plaza Prat, con fuegos artificiales.

VIERNES 20
8 horas. — Embanderamiento general de la ciudad.

9 horas. — Concorso de Tiro al Blanco en el Polígono del Club "José M. Barí" y en el Polígono de la población Gaceta.

14 horas. — Grandes carreras a la chilena, con premios en dinero para los participantes.

21 horas. — Audiciones especiales en la Plaza Prat, con fuegos artificiales.

LA VELADA DE HOY DEL DEPORTIVO SAN VICENTE
Como lo informáramos en ediciones anteriores, el deportivo San Vicente efectuará hoy la velada literaria musical que ha venido preparando con motivo de la celebración y en homenaje al 130 Aniversario Nacional.

Aprovechará en esta oportunidad el club del barrio Sanvicentino, presentar a los vecinos, por primera vez su conjunto artístico que ha creado recientemente dentro del seno de la institución.

El programa a desarrollarse será el siguiente:

1º Obertura por el conjunto y presentación por el conjunto.

2º Allocución patriótica por el presidente del club.

3º Recitación por la señorita Julia Bustos.

4º Canto por el señor Enrique Gajardo con acompañamiento.

5º Trío de guitarras por el conjunto Sanvicentino.

6º Monólogo cómico, señor Rivera.

7º Solo de armónica, señor Carlos Gómez.

8º 2ª PARTE

1º Obertura por el conjunto.

2º Monólogo cómico señor Rivera.

3º La Camparsita, dúo Walker-Sáez.

4º Canto por el señor Enrique Gajardo.

5º Recitación por el señor C. Acuña.

6º Trío de guitarras.

7º Solo de violín.

8º Número del señor Rivera.

9º Marcha final por el conjunto.

Se llevará a efecto esta velada a las 20 horas P.M. en el salón de actos de la Escuela de hombres. (Oficial).

El Sindicato Industrial y Club Deportivo de la firma Conservas y Productos Pesqueros, (S.A.), el "Wirembó" ha organizado para el 18 del presente, en conmemoración de nuestra independencia nacional, un programa de festejos, para sus asociados y familiares, el cual está formado a bases de competencias deportivas, literarias y musicales, como final de fiesta se ha organizado un baile familiar en el curso del cual habrán concursos de cuecas, gorrito de fantasía etc.

Es tal el entusiasmo que hay entre el personal de la firma para esta fiesta, que no ha escatimado sacrificio para que resulte lo más brillante posible y se así como ha elegido una reina de la simpatía y un rey feo los que dirigirán todas las festividades y al mismo tiempo repartirán golosinas entre los niños del personal de la fábrica.

El programa a desarrollarse es el siguiente:

8.30 horas. — Campeonato de fútbol por secciones 1º premio.

10.10 horas. — 75 metros con obstáculos 3º premio.

10.20 horas. — 100 metros planos 3º premio.

10.40 horas. — Lanzamiento de la bala 1º premio.

11.20 horas. — Tiro de la cuerda (Equipo por secciones) 1º premio.

11.40 horas. — Salto largo con impulso.

12 horas. — 1.000 metros planos 3º premio.

12.30 horas. — Carrera en sacos (hombres) 3º premio.

14 horas. — 50 metros planos (Sta.) 3º premio.

14.15 horas. — 50 metros con

portiva Comercial.

14 a 16 horas. — Se permitirá visitar la población del Recinto Militar.

20 a 23 horas. — Engalanado eléctrico del Monitor "Huascar" plaza del Apostadero y entrada de los Leones al Recinto Militar.

21 horas. — Despliegue de reflectores en la bahía.

21.30 a 23 horas. — Retreta en la plaza Prat con juegos artificiales.

JUEVES 19
8 horas. — Embanderamiento general de la ciudad.

9 horas. — Concorso de tiro al blanco en el Polígono del club José M. Barí.

10 horas. — Continuación del campeonato de Rayuela.

14 horas. — Torneo deportivo con diversos concursos en el Estadio de la Unión Deportiva, por el club Matadero Comercial.

15 horas. — Interciuadades de fútbol, entre Talcahuano y Santiago, infantil en la cancha El Morro, con premios municipales.

16.30 horas. — Programa de entretenimientos populares y juegos diversos, con concursos de volantín, en la cancha El Morro, a cargo del Deportivo Liceo "Dexal".

18 horas. — Concorso en la Plaza Prat, de recitaciones y bailes populares, con audición de los hermanos Castillo.

15 horas. — Gran parada militar en el Club Hípico, con participación de las tropas de las fuerzas Armadas.

21 horas. — Retreta en la plaza Prat, con fuegos artificiales.

VIERNES 20
8 horas. — Embanderamiento general de la ciudad.

9 horas. — Concorso de Tiro al Blanco en el Polígono del Club "José M. Barí" y en el Polígono de la población Gaceta.

14 horas. — Grandes carreras a la chilena, con premios en dinero para los participantes.

21 horas. — Audiciones especiales en la Plaza Prat, con fuegos artificiales.

LA VELADA DE HOY DEL DEPORTIVO SAN VICENTE
Como lo informáramos en ediciones anteriores, el deportivo San Vicente efectuará hoy la velada literaria musical que ha venido preparando con motivo de la celebración y en homenaje al 130 Aniversario Nacional.

Aprovechará en esta oportunidad el club del barrio Sanvicentino, presentar a los vecinos, por primera vez su conjunto artístico que ha creado recientemente dentro del seno de la institución.

El programa a desarrollarse será el siguiente:

1º Obertura por el conjunto y presentación por el conjunto.

2º Allocución patriótica por el presidente del club.

3º Recitación por la señorita Julia Bustos.

4º Canto por el señor Enrique Gajardo con acompañamiento.

5º Trío de guitarras por el conjunto Sanvicentino.

6º Monólogo cómico, señor Rivera.

7º Solo de armónica, señor Carlos Gómez.

8º 2ª PARTE

1º Obertura por el conjunto.

2º Monólogo cómico señor Rivera.

3º La Camparsita, dúo Walker-Sáez.

4º Canto por el señor Enrique Gajardo.

5º Recitación por el señor C. Acuña.

6º Trío de guitarras.

7º Solo de violín.

8º Número del señor Rivera.

9º Marcha final por el conjunto.

Se llevará a efecto esta velada a las 20 horas P.M. en el salón de actos de la Escuela de hombres. (Oficial).

El Sindicato Industrial y Club Deportivo de la firma Conservas y Productos Pesqueros, (S.A.), el "Wirembó" ha organizado para el 18 del presente, en conmemoración de nuestra independencia nacional, un programa de festejos, para sus asociados y familiares, el cual está formado a bases de competencias deportivas, literarias y musicales, como final de fiesta se ha organizado un baile familiar en el curso del cual habrán concursos de cuecas, gorrito de fantasía etc.

Es tal el entusiasmo que hay entre el personal de la firma para esta fiesta, que no ha escatimado sacrificio para que resulte lo más brillante posible y se así como ha elegido una reina de la simpatía y un rey feo los que dirigirán todas las festividades y al mismo tiempo repartirán golosinas entre los niños del personal de la fábrica.

El programa a desarrollarse es el siguiente:

8.30 horas. — Campeonato de fútbol por secciones 1º premio.

10.10 horas. — 75 metros con obstáculos 3º premio.

10.20 horas. — 100 metros planos 3º premio.

10.40 horas. — Lanzamiento de la bala 1º premio.

11.20 horas. — Tiro de la cuerda (Equipo por secciones) 1º premio.

11.40 horas. — Salto largo con impulso.

12 horas. — 1.000 metros planos 3º premio.

12.30 horas. — Carrera en sacos (hombres) 3º premio.

14 horas. — 50 metros planos (Sta.) 3º premio.

14.15 horas. — 50 metros con

obstáculos (Sta.) 3º premio.

15.10 metros 35 metros carrera de equilibrio (Sta.) 3º premio.

15.35 horas. — 50 metros carrera de carros Romanos (Equipos por secciones) 1º premio.

La Sociedad Ilustración de la Mujer de acuerdo con la Ilustre Municipalidad, ha confeccionado el siguiente programa con motivo de celebrarse nuestro Aniversario Patrio.

Repertorio de golosinas al Asilo Sor Justina, Ancianos de las parroquias San José y Todos los Santos y un acto literario a los reos de la Cárcel.

El programa a desarrollarse es el siguiente:

1º Obertura por la estudiante, Aires del Pacífico.

2º Discurso por la señora Presidente Herminia de Maturana.

3º Solo de canto por el señor Manolito Torres.

4º Baile por las hermanitas Fonseca.

Orden del Dia del Apostadero Naval sobre Fiestas Patrias

Tendrán revista preparatoria las tropas de desembarco de la Marina

Para la celebración de las Fiestas Patrias, la Comandancia en Jefe del Apostadero Naval de Talcahuano, ha dictado con fecha 12, la siguiente orden del día:

Talcahuano, 12 de septiembre de 1940.

249.— Programa para la celebración del 130.º aniversario de nuestra Independencia Nacional.

Para la celebración del 130.º aniversario de nuestra Independencia Nacional, esta Comandancia en Jefe dispone el siguiente programa de festividades:

MIÉRCOLES 18
7.30 horas:

a) La Banda de Músicos del Apostadero recorrerá la Población del Recinto Naval y del puerto de Talcahuano tocando himnos marciales.

b) Recorrido: Escuela de Torpedos - Puerta "Los Leones" - Calle Colón, hasta Bilbao, regresando por el centro de la ciudad.

c) Movilización. El Arsenal facilitará un camión con bancas a disposición de la Banda, el que deberá hallarse a la hora oportuna en el punto de partida.

8 horas:

a) Salva mayor por el Huascar
b) Se izará el pabellón con los honores correspondientes en las repeticiones.

c) Los siguientes buques izarán empavesado completo: Huáscar, O'Higgins, Videla, Hyatt, y Rancagua. Los demás buques medio empavesado.

d) Conferencia patriótica, en buques y repeticiones, con asistencia de todo el personal.

e) Embanderamiento general de las casas del Recinto Naval. Se mantendrá izado los días 18, 19 y 20.

Delegación que acompañará al Sr. Comandante en Jefe del Apostadero al Te-Deum que se verificará en Concepción, el 18 de Septiembre, en representación de la Armada:

Apostadero Naval (T): Vicealmirante, Sr. Vicente Merino Bielich.

Capitán de Navío, Sr. Juan Correa Ball.

Capitán de Corbeta, Sr. Víctor Carrasco Delano.

Teniente 1.º, Sr. Orlando Oyarzún Espinoza.

Capitán de Fragata, Sr. Horacio Vio Valdivieso.

Capitán de Navío DC, Sr. Tomás Biggs Valencia.

Cap. de Navío Ingeniero, Sr. Guillermo Zamora Medina.

Cap. de Fragata Contador, Sr. Julio Trucíos Jara.

Cap. de Frag. Cirujano, Sr. Humberto Rojas Rivera.

División de Submarinos: Comodoro División, Sr. Saady Ugaldé Urqueta.

Ayde. Comodoro Tte. 1.º Sr. Luis Vaccaro S.

Comdt. B. M. S. "Araucano", Sr. Alberto Consiglieri Rébora.

Movilización: Autos de la C. en J. 2; Arsenales, 1; Subdepartamento de Artillería y Municiones, 1; Defensa de Costa.

1. (Los autos deberán encontrarse a las 9 horas frente a la Plaza Pérez Gacitúa).

Hora y punto de reunión: 9.15 en la Comandancia, en Jefe. Tenida: Parada N.º 2.

10 horas:

a) Las fuerzas de desembarco del Apostadero se encontrarán en la Plaza de Armas de Talcahuano, para las siguientes ceremonias:

1.º Izar el Pabellón Nacional en el edificio de la Gobernación Departamental.

2.º Misa de campaña, oficiada por el capellán 2.º Sr. Ramón 2º Macaya A., asistiéndole de ayuda dante el capellán 3º Sr. Pedro del Río B.

3.º Alocución patriótica por el capitán de fragata Sr. Alfonso Zelada M.

4.º Desfile de las fuerzas de desembarco, ante las autoridades, en la calle Colón.

5.º El Jefe de las fuerzas dispondrá la formación y disposición conveniente para rendir los honores y efectuar el desfile.

b) Las fuerzas de desembarco formarán al mando del capitán de fragata Sr. Alfonso Zelada M., y constará de los batallones de la "Escuela de Grumetes", Marinería y Defensa de Costa.

c) Tenida para las fuerzas de desembarco:

Oficiales: servicio N.º 11, guantes color ladrillo.

Tropa: gorra blanca amantillada, chompa y pantalón azul, camiseta, cuella, corbata, polainas y equipo.

Defensa de Costa: la correspondiente.

Delegación oficial, en representación de la Armada, a la misa de campaña en la plaza de Armas de Talcahuano:

APOSTADERO NAVAL (T) Capitán de navío Señor Julio Santibáñez Escobar.

Capitán de fragata señor Gustavo Carvallo Gundelach.

Capitán de fragata D. C. señor Alberto García Maffey.

Capitán de navío Ingeniero señor Casimiro Taiba González.

Capitán de fragata Ingeniero señor Luis Rojas Sepúlveda.

Teniente 1º Of. de Mar señor José Cárcamo Concha.

Capitán de corbeta contador señor Guillermo Casas Sepúlveda.

Teniente 1º Cirujano señor Oscar Vidal Vargas.

Capitán de corbeta Piloto señor Oscar López Fernández.

DIVISION DE SUBMARINOS Capitán de fragata señor Donald M. C. Intyre G.

Capitán de fragata señor Rafael Calderón Silva.

Cap. de Corbeta. Señor Gabriel Rojas Parker.

Capitán de Corbeta, señor Fernando Germán Espie.

Asistencia: Aparte de la delegación Oficial, se invita a los señores Oficiales Superiores y se cita a los subalternos a este acto.

Tenida: Parada N.º 2.

Las Escuelas Primarias del Apostadero y Brigada de Explotación.

LIZANDRO CUBILLOS ARAVENA
INGENIERO — CONTRATISTA

Empresa de Pavimentación

LOS ANGELES --- TALCAHUANO

Venta de Chancado. — Soleras y piedra en Trozos

LOS ANGELES

Casilla 46

TALCAHUANO

Casilla N.º 87

Pasaje Beltrán Mathieu

radores Navales concurrirán a la Misa de Campaña.

14 a 16 horas. — Se permitirá visitar la población del Recinto Militar.

Puesta del sol. Salva mayor por el "Huascar" y arriar empavesado.

20 a 23 horas. — Engalanado eléctrico en el "Huascar" Plaza Pérez Gacitúa y Entrada puerta Los Leones.

21 a 21.15 horas. — Despliegue de proyectores, para lo cual el señor Oficial Torpedista del Apostadero confeccionará y repartirá la correspondiente orden de Ejercicio.

21.30 a 23 horas. — Retreta de la banda de músicos en la plaza de Armas de Talcahuano.

JUEVES 19
8 horas. — Los buques izarán medio empavesado.

15 horas. — Parada militar Naval.

a) A las 15 horas se encontrarán en formación de parada de Desembarco del Apostadero en la colocación que de antemano se acuerde, en conjunto con las tropas del Ejército, en la elipse del Club Hípico, donde serán revistas por el señor Intendente de la Provincia, Comandantes en Jefes del Apostadero y de la 3ª División; a continuación se efectuará el desfile ante las autoridades.

b) Presentación de gimnasia atlética sincronizada por la Escuela de Grumetes.

Jefe de las fuerzas de Desembarco: Formarán al mando del Capitán de Fragata señor Alfonso Zelada M., los siguientes Batallones: Escuela de Grumetes, Marinería y defensa de Costa (T).

MOVILIZACIÓN DE FUERZAS a) Arsenales pondrá el tren de trocha ancha a disposición del Jefe de las fuerzas el día 19 a las 14 horas, para trasladar sus fuerzas al Club Hípico, de acuerdo con el itinerario que fije la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

b) TENIDA PARA LAS FUERZAS DE DESEMBARCO Oficiales: De servicio, N.º 11, con pantalón blanco.

Tropa: Gorra amantillada, chompa azul, cuella, corbata, camiseta pantalón blanco, polainas y equipo.

c) Comitiva: Los siguientes Jefes y Oficiales formarán la Comitiva que acompañará al señor Comandante en Jefe a presenciar la revista de las tropas desde la tribuna oficial:

APOSTADERO NAVAL (T) Jefe del Estado Mayor. Oficial de Operaciones. Ayudante de ordenes del Apostadero.

Comandante de Arsenales. Comandante del "Videla". Comandante del "Hyatt".

Comandante del Cuartel 2 y Jefe Subdepartamento S/Mns. Comandante de la Escuela de Grumetes.

Comandante del "Rancagua". Comandante de la Escuela de Torpedos.

Jefe del Subdepartamento de Comunicaciones (T). Comandante Defensa de Costa (T).

Oficial Ingeniero del Apostadero. Oficial Comisario del Apostadero.

Jefe de la 1ª, 3ª y 4ª Sección Arsenales. DIVISION DE SUBMARINOS Comodoro División de Submarinos.

Ayudante del Comodoro división de Submarinos. Comand. del B.M.S. "Araucano".

Comandante del "O'Brien". Comandante del "Quidora". Comandante del "Guacolda".

d) Acompañarán al señor C. en J. a la revista de las tropas en los automóviles de la comitiva oficial, el señor Jefe del Estado Mayor y Ayudante del Apostadero.

Punto de reunión: Comandancia en Jefe a las 14.30 horas.

Movilización: Automóviles de la C. en J. 2; del Arsenal 1; del Subdepartamento de Artillería, 1; de la Defensa de Costa, 1; del Subdepartamento de Comunicaciones, 1; y del Hospital Naval, 1. Los automóviles deberán hallarse frente a la plaza Pérez Gacitúa, a las 14.15 horas.

Asistencia: Se invita a los señores Jefes y se cita a los Oficiales subalternos a presenciar la parada Militar-Naval.

e) Delegación que cooperará a las comisiones de recepción de Oficiales de la Guarnición en el Club Hípico, el día 19.

Guardiamarina Contador señor Salvador Bassili N. y Guardiamarina Contador señor Jorge Silva P.

Esta comisión deberá encontrarse con toda oportunidad en el Club Hípico y presentarse a la Comisión respectiva del Ejército.

f) La C. en J. entregará a los señores Comandantes de buques y Jefes de repeticiones las entradas personales para las familias de los Oficiales y Tripulación que deseen concurrir.

g) Tenida: Parada N.º 2.

h) Movilización: Para los Oficiales y familias que asistan a presenciar la parada Militar-Naval, habrán tres micros de la sección Bienestar que saldrán a las 14.30 horas desde la Plaza del Apostadero. (Precios especiales).

Puesta de sol: Arriar medio empavesado.

21.30 a 22.30 horas Retreta por la banda de músicos del Apostadero en la Plaza de Armas de Talcahuano.

REVISTA PREPARATORIA a) La revista preparatoria de la parada Militar-Naval se llevará a efecto el sábado 14 a las 9 horas en la elipse del Club Hípico.

b) El tren de trocha ancha de los Arsenales, a las ordenes

del Jefe de las fuerzas de desembarco del Apostadero, trasladará a las tropas de acuerdo con el itinerario de trenes que fije la empresa de los FF. CC. del Estado.

c) Tenida para la revista preparatoria: Oficiales, servicio N.º 11.

Tropa: Gorra amantillada, chompa, pantalón azul, camiseta, cuella, corbata, polainas y equipo.

Defensa de la Costa: Lacorres pondiente.

Durante los días 18, 19 y 20 habrá libre acceso al público para visitar el "Huascar".

USO DE MEDALLAS Y CONDECORACIONES

a) Los señores Jefes, Oficiales y personal de tripulación que formen parte de las Fuerzas de desembarco del Apostadero deberán usar sus medallas y condecoraciones en las diversas ceremonias que les corresponda actuar; debiendo el personal de Gente de Mar llevarlas colocadas en el pecho, al lado derecho y no llevar en estas ocasiones los distintivos correspondientes.

b) Los señores Jefes Oficiales y tripulación que no forman en las fuerzas de Desembarco también deberán usar sus medallas y condecoraciones durante los días de festividades patrias, conforme al reglamento.

El señor Comodoro de la División de Submarinos se servirá disponer la concurrencia de un representante de la División de Submarinos a la revista que estime conveniente a los

diversos actos a que se refiere la presente orden del día. Asimismo que la División de Submarinos se cña, en lo posible a las diversas disposiciones contenidas en esta orden.

El señor Comodoro de la División de Submarinos se servirá disponer la concurrencia de un representante de la División de Submarinos a la revista que estime conveniente a los

diversos actos a que se refiere la presente orden del día. Asimismo que la División de Submarinos se cña, en lo posible a las diversas disposiciones contenidas en esta orden.

El señor Comodoro de la División de Submarinos se servirá disponer la concurrencia de un representante de la División de Submarinos a la revista que estime conveniente a los

diversos actos a que se refiere la presente orden del día. Asimismo que la División de Submarinos se cña, en lo posible a las diversas disposiciones contenidas en esta orden.

El señor Comodoro de la División de Submarinos se servirá disponer la concurrencia de un representante de la División de Submarinos a la revista que estime conveniente a los

diversos actos a que se refiere la presente orden del día. Asimismo que la División de Submarinos se cña, en lo posible a las diversas disposiciones contenidas en esta orden.

El señor Comodoro de la División de Submarinos se servirá disponer la concurrencia de un representante de la División de Submarinos a la revista que estime conveniente a los

diversos actos a que se refiere la presente orden del día. Asimismo que la División de Submarinos se cña, en lo posible a las diversas disposiciones contenidas en esta orden.

El señor Comodoro de la División de Submarinos se servirá disponer la concurrencia de un representante de la División de Submarinos a la revista que estime conveniente a los

diversos actos a que se refiere la presente orden del día. Asimismo que la División de Submarinos se cña, en lo posible a las diversas disposiciones contenidas en esta orden.

El señor Comodoro de la División de Submarinos se servirá disponer la concurrencia de un representante de la División de Submarinos a la revista que estime conveniente a los

diversos actos a que se refiere la presente orden del día. Asimismo que la División de Submarinos se cña, en lo posible a las diversas disposiciones contenidas en esta orden.

El señor Comodoro de la División de Submarinos se servirá disponer la concurrencia de un representante de la División de Submarinos a la revista que estime conveniente a los

diversos actos a que se refiere la presente orden del día. Asimismo que la División de Submarinos se cña, en lo posible a las diversas disposiciones contenidas en esta orden.

El señor Comodoro de la División de Submarinos se servirá disponer la concurrencia de un representante de la División de Submarinos a la revista que estime conveniente a los

diversos actos a que se refiere la presente orden del día. Asimismo que la División de Submarinos se cña, en lo posible a las diversas disposiciones contenidas en esta orden.

El señor Comodoro de la División de Submarinos se servirá disponer la concurrencia de un representante de la División de Submarinos a la revista que estime conveniente a los

diversos actos a que se refiere la presente orden del día. Asimismo que la División de Submarinos se cña, en lo posible a las diversas disposiciones contenidas en esta orden.

El señor Comodoro de la División de Submarinos se servirá disponer la concurrencia de un representante de la División de Submarinos a la revista que estime conveniente a los

diversos actos a que se refiere la presente orden del día. Asimismo que la División de Submarinos se cña, en lo posible a las diversas disposiciones contenidas en esta orden.

El señor Comodoro de la División de Submarinos se servirá disponer la concurrencia de un representante de la División de Submarinos a la revista que estime conveniente a los

diversos actos a que se refiere la presente orden del día. Asimismo que la División de Submarinos se cña, en lo posible a las diversas disposiciones contenidas en esta orden.

VICTOR VERA BUSTOS

INSTALACIONES ELECTRICAS

Luz y Fuerza

Ordene sus trabajos en TALCAHUANO

Bulnes N.º 142 — Teléfono 110

EN CONCEPCION

Teléfono N.º 564

FARMACIA "BRISTOL"

DE

JOSE M. CHANDIA R.

Calle Colón 777. — TALCAHUANO

DESPACHO EXACTO DE RECETAS

PRECIOS MODICOS

GRANDES BAILABLES DE AMANECIDA

se efectuarán en la

«Residencial SOLA»

LOS DIAS 18 Y 19 CON UN BUFFET ESPECIAL Y REGIA ORQUESTA.

ACUDA A ESTE ESTABLECIMIENTO QUE ES ATENDIDO PERSONALMENTE POR SUS PROPIETARIOS.

NO LO OLVIDE BAILABLES HOY 18 y MAÑANA 19

RESIDENCIAL SOLA, recibe pensionistas mensuales

TALCAHUANO

TERRAZA BAÑOS ROCANDIO HERMANOS.

VOCACIONAL CAMPEON INVICTO DE PING-PONG

Se clasificó con este título venciendo al Olimpia en su reciente partido final de primera rueda por la cuenta 3x2

Completo éxito alcanzaron los partidos de ping pong que se efectuaron el sábado a las 19.30 horas en la mesa del Artilero de Costa, los cuales se jugaron por las finales de la primera rueda de la competencia oficial que organiza la dirigente local, anualmente en dos ruedas.

En estos partidos se enfrentaban los fuertes equipos del Olimpia contra la Escuela Vocacional en el que se impusieron los Vocacionales, por la cuenta de tres partidos contra dos de sus adversarios.

LOS PARTIDOS
El primero jugado, entre M. Palomeros de la Escuela Vocacional contra Moretti del Olimpia, fué de regular interés, pero si se evidenció la superioridad del representante Vocacional que venció en los dos sets a su adversario con la holgada cuenta de 6 x 4 y 6 x 2.

Edmundo Contreras con Agustín Pérez, se enfrentaron en el segundo partido en el que se impuso Pérez, ampliamente, por el resultado final de 6 x 1.

En el segundo sets Perico Contreras trata de imponerse a su adversario pero éste es superior y nuevamente se adjudica el sets, con la cuenta de 6 x 4. Del resto de los partidos, que el jugador de la Vocacional era solista.

tercera reserva y que jueza por tercera serie de éstos lo que no le quita en ninguna forma el mérito al jugador Pérez del Olimpia ya que en el partido demostró su superioridad y calidad de buen paletero.

Ortiz en estrecho partido se impuso en el tercer encuentro ante el representante Vocacional, ya que el primer sets lo ganó el jugador del Olimpia, y el segundo Harún, de la Vocacional disputándose en un tercero la final y en el cual venció Ortiz, siendo la cuenta de los tres sets la siguiente: 6 x 4, 6 x 2 y 7 x 5 el primero y el último a favor de Ortiz y el segundo de Harún.

Ampliamente derrotó Humberto Marinado a su adversario de la Olimpia, demostrando una vez más ser uno de los pedestales del deporte del paletero local.

cal. Su triunfo del sábado fué fácil como lo demuestra la cuenta de los dos sets que fué de 6 x 2 y 6 x 2. B. Aburto no fué en ningún momento un adversario que pudiera vencer a este buen paletero de la Vocacional, siendo su triunfo merecido ya que su desempeño fué eficiente lo que le valió la victoria.

El último partido fué entre Juan Orellana, del Olimpia y Juan Marinado, del Vocacional, y en el cual se impuso Marinado por la cuenta de 6 x 1 y 6 x 2, lo que demuestra claramente que el "chollito" hizo suya la victoria fácilmente, demostrando al público su categoría de buen exponente de este deporte.

Con este triunfo los Vocacionales se clasificaron campeones invictos de la primera rueda de la competencia oficial en

diversos actos a que se refiere la presente orden del día. Asimismo que la División de Submarinos se cña, en lo posible a las diversas disposiciones contenidas en esta orden.

diversos actos a que se refiere la presente orden del día. Asimismo que la División de Submarinos se cña, en lo posible a las diversas disposiciones contenidas en esta orden.

diversos actos a que se refiere la presente orden del día. Asimismo que la División de Submarinos se cña, en lo posible a las diversas disposiciones contenidas en esta orden.

diversos actos a que se refiere la presente orden del día. Asimismo que la División de Submarinos se cña, en lo posible a las diversas disposiciones contenidas en esta orden.

diversos actos a que se refiere la presente orden del día. Asimismo que la División de Submarinos se cña, en lo posible a las diversas disposiciones contenidas en esta orden.

diversos actos a que se refiere la presente orden del día. Asimismo que la División de Submarinos se cña, en lo posible a las diversas disposiciones contenidas en esta orden.

diversos actos a que se refiere la presente orden del día. Asimismo que la División de Submarinos se cña, en lo posible a las diversas disposiciones contenidas en esta orden.

diversos actos a que se refiere la presente orden del día. Asimismo que la División de Submarinos se cña, en lo posible a las diversas disposiciones contenidas en esta orden.

diversos actos a que se refiere la presente orden del día. Asimismo que la División de Submarinos se cña, en lo posible a las diversas disposiciones contenidas en esta orden.

diversos actos a que se refiere la presente orden del día. Asimismo que la División de Submarinos se cña, en lo posible a las diversas disposiciones contenidas en esta orden.

diversos actos a que se refiere la presente orden del día. Asimismo que la División de Submarinos se cña, en lo posible a las diversas disposiciones contenidas en esta orden.

diversos actos a que se refiere la presente orden del día. Asimismo que la División de Submarinos se cña, en lo posible a las diversas disposiciones contenidas en esta orden.

diversos actos a que se refiere la presente orden del día. Asimismo que la División de Submarinos se cña, en lo posible a las diversas disposiciones contenidas en esta orden.

diversos actos a que se refiere la presente orden del día. Asimismo que la División de Submarinos se cña, en lo posible a las diversas disposiciones contenidas en esta orden.

diversos actos a que se refiere la presente orden del día. Asimismo que la División de Submarinos se cña, en lo posible a las diversas disposiciones contenidas en esta orden.

Chanchería Francesa

— DE —
FRANCISCO ARAYA

Calle San Martín N.º 162 — Teléfono N.º 242

FABRICA DE CECINAS

Especialidad en Jamones, Cinco minutos y toda clase de fiambres surtidos.

EXISTENCIA PERMANENTE

ATENDIDO PERSONALMENTE POR SU

— DUEÑO —

Casa SANZ

NOVEDADES PARA CABALLEROS

SOMBREROS

CAMISAS

CORBATAS Y

ROPA INTERIOR

Casa SANZ

COLON 320 — TALCAHUANO

PANADERIA Y CARNICERIA

Francesa

ANIBAL PINTO N.º 241 a 275.9

Establecimiento de primer orden, ubicado en la parte central de la ciudad

**Higiene absoluta y
Esmerada Atención**

Taller de Reparaciones de

Castillo y Cía.

Aníbal Pinto N.º 151 — TALCAHUANO

Atiende toda clase de reparaciones de receptores, instalaciones y construcciones de amplificadores y transmisores.

NUESTROS TRABAJOS SON GARANTIDOS Y LA REVISION DE RECEPTORES, LO EJECUTAMOS A LA VISTA DEL CLIENTE.

CASTILLO Y CIA., Son sinónimos de calidad y economía, y también los máximos exponentes de la Radiotelefonía porteña.

CANILLITAS PORTEÑOS DESARROLLAN UNA DESTACADA LABOR DEPORTIVA LOCAL

Para el mayor progreso de su club les hace falta tener su Secretaría Social. Algunas impresiones del Secretario

Desde 1934, existe en Talcahuano, un club deportivo, que está formado a base de los "Canillitas" y que sus actividades desarrolladas, han abarcado el fútbol y también el atletismo, de preferencia carreras pedestres con un completo éxito.

Cuenta el club, con más de 50 socios y hay en la institución comprensión y unión para laborar por el progreso de ésta. Le falta un hogar social, que le sirva para que en él, los niños, puedan desarrollar con mayor amplitud todas sus actividades no sólo deportivas, sino que algunos programas de extensión cultural, que se han propuesto.

Hay extraordinario arraigo por el deporte del box, hasta se tiene buenos valores en esta rama deportiva, pero la ausencia de un local, priva a los "Canillitas" darle mayor de-

Petróleo DIESEL

OFRECE:
REFINERIA DE PETROLEO "SAN FELIX"
AUTORIZADA POR D. S.
MIGUEL MARITANO — CASILLA 35
TALCAHUANO

Relojería y Joyería

"EL PROGRESO"

DE HERMINIO HENRIQUEZ F.

TALCAHUANO, CALLE BULNES 112

Surtido completo de Joyas de todas clases y Relojes. TALLERES: Se hacen y componen joyas al gusto más exigente. — Composturas Rápidas de Cronógrafos y Relojes. — GRABADOS: Precisión Mecánica. — Toda compostura es Garantida por un Año.

COMPRO ORO, PLATA, CHAFALONIAS Y PIEDRAS FINAS

CASA RADIO ELECTRICA

SE EJECUTA TODO TRABAJO DE RADIO

Arreglo de Receptores en general. — Arriendo de amplificadores

LUIS CACERES M.

Técnico en Radio

GONZALO E. VERA M.

Electricista autorizado por la Dirección General de Servicios Eléctricos.

Absoluta Garantía en nuestros trabajos

Precios Méricos. Consulte Presupuesto. Diríjase a

COLON 463 — FONO N.º — TALCAHUANO

Se ejecuta todo trabajo Eléctrico, Especialidad en Reparaciones e Instalaciones de Motores, Luz y Campanillas Eléctricas

Mueblería Artística

DE LUIS MASKIRAN

Avisa a su distinguida clientela que habiéndose trasladado a su nuevo local, en calle Colón 715, atenderá en la confección de trabajos modernos y todo lo relacionado con el ramo.

ESPECIALIDAD Y PRONTITUD

Atendido por su propio dueño.

COLON 715 — TALCAHUANO

RELOJERIA Y JOYERIA

EL CRONOMETRO

de GERARDO ESPINOZA C.

COLON 484 — TALCAHUANO — CASILLA 384

Surtido permanente en Joyas Europeas y Nacionales.

COMPRO: ORO — PLATA — PERLAS Y BRILLANTES

DEPOSITO DE VINOS

Casa Blanca

Champán Maison Blanche, Oporto, Jerez "El Infante" Málaga, Pajaret, Moscatel, Añejo Sauternes, Barsac, Rhin, Pommard

Blanco y tinto Reservado

Blanco y tinto Especial

Cabernet, Pinot, Semillón, Torontel

Licores Surtidos. — Gingerales TOME GROSS'SS

REPARTO A DOMICILIO — Colón 582 — Fonos 65 y 113

Baños Electro Vapor MILON

Agente CAMILO LOBOS G.

— TALCAHUANO —

FARMACIA TALCAHUANO

DE TURNO

DURANTE TODA LA SEMANA DE

FIESTAS PATRIAS

COLON 130 — TALCAHUANO

JOSE VALLEBUONA

SUCESOR DE LUIS STAGNO Y CIA.

TALCAHUANO — Casilla 207 — Teléfono 128

BOMBA BENCINA

COLON ESQUINA VALEIVIA

ACEITES Y GRASAS - ACCESORIOS

CAPRILE Hnos. Ltda.

CON OCASION DE LAS FIESTAS PATRIAS, OFRECEN A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y A LOS PRECIOS MAS BAJOS DE PLAZA EL MAS VARIADO SURTIDO EN PROVISIONES PARA FAMILIAS Y SIENDO TODOS SUS ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD.

ENVIE SUS ORDENES AL ACREDITADO

ALMACEN "SAN PEDRO"

Calle Colón esq. Bulnes

Casilla 169 -- Fono 103

— TALCAHUANO —

NO PIERDA TIEMPO... SI USTED NECESITA

SOMBREROS

CAMISAS

CORBATAS

ROPA INTERIOR

TIRANTES

LIGAS

PAÑUELOS

GUANTES

CALCETINES

CUELLOS

MAQUINA DE

AFEITAR

HOJAS DE AFEITAR

JABON DE AFEITAR

HISOPOS



Sombreros "Cervo" la gran marca exclusividad de nuestra casa.

BILLETERAS

CINTURONES

BOINAS

ROPA INTERIOR DE

SEÑORAS

MEDIAS

BLUSAS DE LANA

CHALES DE GUAGUA

MAMELUCOS

VESTIDITOS

PALETOCITOS

CALCETINICOS

AJUARES PARA

GUAGUAS

ARTICULOS DE PAQUETERIA Y TIENDA

Diríjase cada vez que necesite hacer sus compras a Colón 378

LA VILLE DE TALCAHUANO — TALCAHUANO

Clínica Talcahuano

BULNES 130. — TELEFONO 287

Atención médica. Quirúrgica y Maternidad

Traumatología, Pensionado A y B.

Dr. LUIS DE LA CERDA SCHUYLER

Colón 675 — Teléfono 186

Cirugía, enfermedades de señoras y niños, Rayos X.

Consultas de 13.30 a 15.30 horas

Dr. OSCAR LIZAMA MOSCOSO

A. Pinto 231 — Teléfono 220

Pulmón, corazón, estómago. Enfermedades de niños.

RAYOS X.

Horas de consulta: de 14 a 16 horas.—

SECCION LABORATORIO CLINICO

Practica toda clase de exámenes clínicos:

Kahn, orina, uremia, etc., etc.

do, creo que triunfaremos para bien del deporte. En realidad, Miranda tiene mucha razón, con una ayuda más, con un esfuerzo económico los "Canillitas", aumentarán su actividad deportiva y con ella darán un paso más al progreso de los deportes porteños.

Frutería "El Rayo"

Los días 18, 19 y 20 mantendrá toda clase de FUEGOS ARTIFICIALES Y GLOBOS DE GOMA.

Servicio permanente de helados, Cerveza, refrescos, chop al hielo y frutas en general.

COLON FRENTE AL CORREO

— TALCAHUANO —

LA BANDERA AZUL

COLON 594 — FRENTE AL EDIFICIO DEL CORREO

Por cambio de giro y demolición del edificio, liquidado a los precios más bajos de plaza. Artículos enlazados, cristalería, mercería y paquetería en general.

Suc. Juan B. Musante

— CASA FUNDADA EN 1896 —

PRODUCTOS DE LA CIA. CERVECERIAS UNIDAS

GRAN SURTIDO DE VINOS Y LICORES

AGUA MINERAL DE PANIMÁVIDA. — CHAMPAGNE

COLON 180 — CASILLA 266 — TELEFONO 40

MUNICIPALIDAD DE TALCAHUANO

TALCAHUANO, 17 de Septiembre de 1940.
N.º 102.— VISTOS: el oficio de la Inspección de Aseo, el informe del Veterinario Municipal y lo dispuesto en el N.º 3, del Art. 104, del Título VII de la Ley de Rentas N.º 245, de 15 de Mayo de 1931, y en uso de las atribuciones que me confiere el N.º 9, del Art. III, de la Ley de Organización y Atribuciones de las Municipalidades, promulgada por Decreto Supremo N.º 1642, del Ministerio del Interior, de fecha 18 de Abril de 1934;

DECRETO:

1.º Procedase por el Sr. Tesorero Comunal de Talcahuano, al remate en subasta pública de los siguientes animales:

a) Un novillo color negro, cariblanco, que fué encontrado abandonado en la vía pública y que se ha excedido en el plazo de estadía en los Corrales Municipales.

b) Una yegua mulata, un buey colorado y una mula color pizarra ("Chabela").

2.º El Remate se llevará a efecto el viernes 27 de Septiembre del presente año de 1940, a las 14,30 horas, bajo las condiciones de pago y retiro inmediato, en el Garage de la Policía de Aseo, ubicado en calle Sargento Aldea N.º 232/250, frente a la Plaza Arturo Prat.

3.º Se comisiona al Inspector Jefe de Aseo don Juvenal Suárez Rifo, para ordenar y presentar los animales al Sr. Tesorero Comunal, el día y hora fijados para la subasta pública.

Anótese, publíquese y transcribese por Secretaría y dese cuenta a la Ilustre Municipalidad para su conocimiento.

FORTUNATO BENITEZ MEZA, Alcalde. — JAIME ECHEVERRÍA HERRERA, Secretario Municipal y de la Alcaldía.

ALMACEN

"LA NUEVA ITALIA"

DE
ASTE Y MACCHIAVELLO LTDA.

COLON 185

Casilla 140 — TALCAHUANO — Fono 105

Ofrece un selecto surtido en vinos embotellados y a granel de las mejores marcas, surtido completo en licores finos y conservas nacionales e importadas.

Mantequilla a granel a \$ 20.— el kilo, en panes fresca diariamente, surtido completo en Abarrotes. Antes de hacer su compra, consulte precios en este Almacén. Peso exacto.

ASTE Y MACCHIAVELLO LTDA.

Los Juveniles de Santiago y este puerto jugarán el 19 en El Morro
Interés hay por presenciar este cotejo que es de primer orden.—

Estamos en vísperas de presenciar uno de los cotejos sensacionales que la Asociación Infantil de Fútbol nos presentará. El 19 en la tarde se verificará, en la histórica cancha "El Morro" el gran interciudadano entre la Selección Juvenil de Santiago y nuestra poderosa Selección porteña. Estamos en condiciones de asegurar que será éste un encuentro de grandes atracciones, el que hará recordar aquellas memorables contiendas que presenciáramos en el tiempo de oro del Fútbol porteño. La antigua cancha "El Morro" revivirá esas hermosas tardes deportivas. Todos los muchachos juveniles que hoy por hoy son los futuros defensores del mañana, se han venido adiestrando en forma completa, bajo la hábil dirección de su entusiasta entrenador Sr. Francisco Carro.

El Seleccionado que nos presentará la Asociación Central de Santiago, es un poderoso

FRUTERIA «Premier»

de ANTONIO HARUM

Tiene siempre completo surtido de toda clase de fruta. Atiende pedidos por mayor y menor.

Exquisito queso mantecoso y mantequilla para Familias.

Calle San Martín N.º 106 al 110 — Fono 181

TALCAHUANO

CARNICERIA «Imperio»

DE
LUIS CARCAMO

CALLE BILBAO N.º 30 — TALCAHUANO

Proveedor de Familias

Tiene a disposición del público diariamente carne de primera calidad y atiende órdenes a domicilio. Especialidad en cordero, vacuno, chanchito y todo lo relacionado con el ramo.

ATENDIDO POR SU PROPIO DUEÑO.

Compañía Marítima Roland

TALCAHUANO

AGENTES DE LAS COMPAÑIAS DE NAVEGACION:

Norddeutscher Lloyd, Bremen

Chilena de Navegación Interoceánica

VALPARAISO

Haverbeck y Skalweit

VALDIVIA

Reederei F. Iaiesz G. m. b. H., Hamburgo

Johnson Line, Stockholm

DE LAS COMPAÑIAS DE SEGUROS:

"AACHEN Y MUNICH—"GERMANIA"

"Norddeutsche" (Sección Marítima)

DE LOS SERVICIOS AEREOS:

Sindicato Cóndor Ltda.

DEUTSCHE ZEPPELIN REEDEREI

EMBARQUES, DESEMBARQUES, BODEGAJES, HARNEO DE PRODUCTOS,

DISPONIENDO DE ELEMENTOS PROPIOS, COMO SER: FALUCHOS DE

FIERRO, REMOLCADORES, PESCANES Y AMPLIAS BODEGAS.

DIRECCION TELEGRAFICA: ROLAND.

Compositor nacional Armando Carrera fué festjeado con una manifestación

Se efectuó en los comedores de la Sociedad Protectora de Empleados. — Lo que fué este acto social.

Como hemos informado en forma exclusiva, el compositor nacional, don Armando Carrera, ha sido designado por el Ministerio del Trabajo, miembro de la Comisión de Extensión Cultural de esta repartición gubernamental, por cuya designación ha sido muy felicitado y homenajeado por sus relaciones y amigos.

Ultimamente y en los salones de honor de la Sociedad de Empleados de Talcahuano, fué objeto de una de las más importantes

manifestaciones de estas manifestaciones que le ofrecieron sus compañeros de labores del Arsenal de Talcahuano y que fué prestigiada con la asistencia del 2.º Comandante de Arsenales, Capitán de Corbeta don Alfredo López Costa, en su carácter de interino e neste puesto, del Capitán de Corbeta, ayudante de la Comandancia Arsenales, don Guzmán Castillo Fuentes; del Jefe del Personal de Arsenales, Capitán de Corbeta don Oscar López Fernández y distinguidos oficiales civiles de los Arsenales.

A la hora del champagne, ofreció la manifestación el oficial 1.º Civil de la Armada, don Luis Trujillo Vega, en concupioso discurso, haciendo resaltar que el nombramiento de Carrera, significaba un alto honor para el personal de Arsenales y un reconocimiento a la labor que por el desarrollo del arte, ha efectuado el festejado. Agradeció conmovido el señor Carrera, esta manifestación y prometió que en el puesto que ha sido designado tratará de dejar bien puesto el nombre de la repartición en que trabaja para demostrar que en esta repartición Naval hay elementos capacitados y que constituyen un orgullo para la institución naval dependiente de la Armada Nacional.

Habló también el señor Arturo Hidalgo M., en una magnífica improvisación que arrancó grandes aplausos de los asistentes. El 2.º Comandante accidental, Capitán López Costa, al hablar excusó la inasistencia del señor Comandante de Arsenales, Capitán de Navío don Julio Santibáñez Escobar, que por compromisos contraídos con anterioridad lamentaba no estar presente en esta reunión. A nombre del personal del Paño de Recepción, el señor Víctor Villegas C., en brillante peroración, demostró la satisfacción con que los empleados del Arsenal veían este nombramiento, que venía a demostrar un mérito para quienes niegan la capacidad y labor desarrollada por los empleados de esta repartición naval. El señor Víctor Arriagada R., deleitó a los presentes con hermosas y originales poesías que fueron obligadas al bis. El Capitán Castillo, al cerrar la manifestación brindó por la señora del festejado que es también una artista en el canto. Se siguió a continuación una animada reunión cultural, en la que el festejado en un espontáneo razgo, tocó al piano los vals "María Angélica", de última creación y que fué una primicia para los asistentes.

Por lo armonioso y delicado ritmo de esta pieza musical, fué Carrera aplaudidísimo. Y a petición tocó también la primera música de su invención, que se llamó vals "Antofagasta". El señor Jorge Passalacqua, acompañado al piano por Carrera, hizo las delicias con sus hermosas canciones.

Asistieron a esta hermosa manifestación a un artista, como lo es el amigo Carrera, las siguientes personas:

Señores: Alfredo López Costa, Guzmán Castillo Fuentes, Oscar López Fernández, Luis Trujillo Vega, Luis A. Lara Pardo, Carlos Rojas Madrid, Jorge Passalacqua Phillips, Pedro Monsalvez Henríquez, Julio Urrutia Vinet, Néstor Osbén Bello, Guillermo Alarcón Valderrama, Alfredo Hartmann Weiss, Guillermo Madariaga,

Víctor Arriagada Ruiz, Víctor Villegas Cárcamo y Arturo Hidalgo Muñoz. Excusaron su inasistencia los señores Julio Santibáñez Escobar, Carlos Alarcón Westavino, Manuel Ogale Palma, Oscar Pérez Martín, Delfín Sepúlveda Zavala, Francisco Moreno Parada y Luis Ravanal Martínez.

MUNICIPALIDAD DE TALCAHUANO

TALCAHUANO, 14 de Septiembre de 1940.
N.º 101.— VISTOS: los antecedentes respectivos; la Circular N.º 47, de fecha 12 de Julio de 1937, del Ministerio del Interior y en uso de las atribuciones que me confiere el Art. 111, de la Ley de Organización y Atribuciones de las Municipalidades, promulgada por Decreto Supremo N.º 1642, del Ministerio del Interior, de fecha 18 de Abril de 1934, y en homenaje al Aniversario Patrio;

DECRETO:

1.º Se ordena izar el Pabellón Nacional, durante los días 18, 19 y 20 del presente mes de Septiembre, desde las ocho horas, hasta la puesta del sol, en la puerta principal de todos los edificios de esta Comuna, sean éstas bodegas, oficinas, casas particulares, edificios públicos, etc.

2.º Las banderas deberán ser izadas en un asta que será colocada en el frente de los edificios, prohibiéndose en forma terminante que sean colgadas en los balcones, ventanas u en otros lugares que impidan su conveniente presentación de modo que en toda circunstancia, se guarde para la Insignia Patria el lugar y la veneración que le corresponde.

3.º Las infracciones serán penadas con una multa de \$ 5.— a \$ 50.— por el Juzgado de Policía Local de esta Comuna, de acuerdo con lo dispuesto en el N.º 17, del Art. 111, de la Ley Orgánica citada.

Anótese, transcribese por Secretaría, publíquese y dese cuenta a la Ilustre Municipalidad para su conocimiento. FORTUNATO BENITEZ MEZA, Alcalde. — JAIME ECHEVERRÍA HERRERA, Secretario Municipal y de la Alcaldía.

Pastelería "Francesa"

SALON DE CAFE

VICTOR BRANGIER

Talcahuano

Calle San Martín 158 — Casilla 330

— Teléfono 166 —

Gran surtido de chocolates

Artículos de fantasía

Licores y vinos embotellados

Empresa "LA NACIONAL"

— Pompas Fúnebres —

Colón 525 — TALCAHUANO — Teléfono 96 — Frente al Banco Español — Chile

Fábrica de Urnas y Ataúdes

Urñas Blancas y Capilla Blanca

Urnas de alta categoría. — Precios módicos.

Hago presente que esta es la única Empresa que atiende los funerales del Seguro Obrero, pues tiene contrato con éste.

— JOSE GUTIERREZ —

Gran Baratura ¿Dónde?

EN LA SOMBRERERIA "LA FAVORITA"

— de ANA PEÑAILILLO —

UBICADA EN CALLE BULNES 175 — TALCAHUANO.

Tiene Ud. sombreros de primavera para Señoras y Señoritas desde \$ 30.—, al alcance de todos los bolsillos. Se hacen transformaciones sólo a \$ 10.00.

ESTO LO ENCUENTRA UNICAMENTE EN LA SOMBRERERIA

'La Favorita'

PARA LOS CABALLEROS, ARREGLOS DE SOMBREROS DESDE \$ 10.—

— UN GRAN REGALO —

Agradables momentos de expansión

DISFRUTARA UD. CON MOTIVO DE LAS

FIESTAS PATRIAS en el BAR Y RESTAURANT "EL RECREO"

Cocina especial, nuevos y amplios comedores para la atención de su clientela y público en general.

Ordenes para banquetes

AMADEO RASSEGNA.

MAIPU 1079.— FONO 651.

Para Ud. Señora - Para Ud. Señorita



Y TAMBIEN PARA SU AMIGA DE CONFIANZA
TIENE LA POPULAR TIENDA

«LA RIOJANA»

EL MAS NOVEDOSO Y ELEGANTE SURTIDO EN SEDAS PARA TRAJES
Y TAPADOS DE TEMPORADA

SEDERIAS «LA RIOJANA»

AGENTES DE LAS MEJORES FABRICAS DE SEDAS DEL PAIS.— CALI-
DADES, NOVEDADES A PRECIOS BAJOS.—

MARIANO RUIZ

CALLE COLON, ESQUINA DE SAN MARTIN.

TALCAHUANO

CITACIONES

CENTRO DE TORNEROS DEL ARSENAL

Habiéndose concertado un amistoso con el deportivo Galvarino, de Concepción, para el sábado 21 como preliminar del partido entre el Magallanes, de Santiago con la selección de Concepción, se cita a los jugadores del equipo juvenil a entrenamiento diario en la cancha EL MORRO, bajo la dirección de su entrenador oficial señor Francisco Caro.

Vida Social

VIAJEROS: — De Santiago la señorita Sylvia Pantojas. — A Buñes los señores Guillermo Sequera y Oscar Sierra. — De Valparaíso la señorita Adriana Sola Hevitt. — A Santiago se dirige hoy el señor Armando Carrera, acompañado de su señora es

posa y de su hijita María Angélica.

—Al mismo punto la señora Celestina Jara de Pradenas, con sus hijos Hernán y Olguita Pradenas J.

—A Valdivia el señor Oscar Morgan.

—Al mismo punto el señor Edmundo Monsalvez M.

—A Santa Juana el señor Pedro de la Fuente.

—A Santiago el señor Julio Urrutia Vinet.

ENFERMOS: — Mejor continúa la señorita María Navarrete L. — Delicada se encuentra la señora Marta de Gatica.

INVITACION: — Circula la siguiente:

La Residencial Sola, Colón 1062, tiene el agrado de in-

vitara a Ud. a un Baile que

se efectuará los días 18 y 19 en conmemoración de las Fiestas Patrias.

Talcahuano, 16 de septiembre de 1940.

COCKTAILS: — Circula la siguiente invitación:

La Gobernación Departamental de Talcahuano, tie-

ne el agrado de invitar a Ud. a un cocktail en conmemoración del 130.º aniversario de nuestra Independencia Nacional en el Club Talcahuano, el miércoles 18 de septiembre a las 11.30 horas. Talcahuano, septiembre de 1940.

En Talcahuano

se ha abierto un nuevo negocio con toda clase de muebles nuevos y usados.

Venderá FUEGOS ARTIFICIALES los días 18, 19 y 20. — Coches para guaguas.

Cocina constantemente a precios convenientes.

ORDENES A COLON 1152 — FRENTE A CALLE

SERRANO

FOTOGRAFIA «EL RAYO»

COLON 546 — TALCAHUANO

Atiende toda clase de trabajos relacionados con el ramo y tiene a disposición del público un gran surtido de FUEGOS ARTIFICIALES los días 18, 19 y 20.

LIBROS TECNICOS. — Novelas en general, Manuales Profesionales.

Libros para estudiantes. — PRECIOS MODICOS.

EMPORITO

«Santa Marta»

COLON 1526 — TALCAHUANO

de MARTA FARIAS DE MUÑOZ

Proveedor de familias, mantiene permanente toda clase de abarrotes, frutos del país y paquetería en general.

LOS DIAS 18 — 19 y 20 GRAN SURTIDO DE GLOBOS DE GOMA, FUEGOS ARTIFICIALES Y Atención esmerada por su propia dueña.

TALCAHUANO

Almacén

«La Flecha»

Colón esquina de Bilbao — Fono 251

TALCAHUANO

Abarrotes y Frutos del País en General. El mejor Precio. — Peso exacto.

REPARTO A DOMICILIO

SECCION NOVEDADES

Ofrece: Relojes, Lapiceros Fuentes, Casimires Importados.

AGENTE EXCLUSIVO DE LAS FAMOSAS LAPICERAS FUENTE WATERMAN garantizada por 100 años. Relojes Suizos con facilidades de pago.

¿QUIERE UD. COMPRAR SUS PROVISIONES BARATAS?

HAGALO EN EL ALMACEN DE

BERNARDO E. URRUTIA VINET

Calle Valdivia, esquina de Pedro Lagos.

PROVEEDOR DEL PERSONAL DE LA MUNICIPALIDAD

Mantiene completo surtido de abarrotes y paquetería

Peso exacto — Atendido por su propio dueño

Visite este establecimiento y haga sus compras en la seguridad que economizará dinero, que es lo que le interesa al hogar.

Guerra contra la crisis económica, comprando en el Almacén de BERNARDO E. URRUTIA VINET. — TALCAHUANO.

Sombrerería «LA PERLA»

Calle Aníbal Pinto, esquina de Buñes.

TALCAHUANO

Gran surtido en Sombreros de Primavera, de última moda. Velos y adornos de todas clases y a todos los gustos.

Tengo también un surtido bueno de relojes para damas y pulseras de última novedad. Acuda a este establecimiento de la moda y será atendido por su propia dueña.

OLGA MANSILLA.

HOTEL DE FRANCE

EL MEJOR ESTABLECIMIENTO EN EL PUERTO POR SU COMODIDAD, CONFORT, HIGIENE Y ELEGANCIA

Frente al Paradero de los Tranvías y Autobuses a Concepción

CALLE COLON 200 — TALCAHUANO — CASILLA 95 — TELEFONO 120

A una cuadra de la Estación de los Ferrocarriles.

ESPLENDIDOS DEPARTAMENTOS CON VISTA AL MAR

PIEZAS ESPECIALES PARA AGENTES VIAJEROS

Magnifico servicio de Restaurant, atendido por un Competente CHEF

Bajo la dirección inmediata de su propietario SALVADOR ANDURANDEGUY

SASTRERIA CIONTI

Bengoechea Ltda.

Es el único establecimiento de su ramo que en Talcahuano, puede satisfacer todos los gustos y exigencias.

ES ATENDIDO POR SUS PROPIOS DUEÑOS

CALLE COLON N.º 352 — FONO N.º 294

TALCAHUANO

Comerciantes! Industriales Sociedades Particulares

Encomiende su Contabilidad a

Héctor Moena
Ibieta
CONTADOR
GENERAL

Trabajos rápidos,
garantidos
y seriedad

EN

Talcahuano

Calle
San Martín 183

EN

Concepción

Calle Cruz 851
Teléfono 1776

ALMACEN Y PAQUETERIA

«Monte Líbano»

DE

KAMEL ALID

COLON 110 AL 112 — TELEFONO 211

Unico en el ramo que expende

al más bajo precio

CASA «CANESSA»

RADIO ZENITH

CATRES DE BRONCE

SOMMIERES INGLESSES

IMPERMEABLES POR FIN DE TEMPORADA

ARTICULOS DE GRAN NOVEDAD PARA REGALOS

LAS ULTIMAS NOVEDADES

— EN —

DISCOS "VICTOR"



EXISTENCIA PERMANENTE

MAQUINAS DE ESCRIBIR

MARCA "CORONA"

RELOJES SUIZOS

para hombres y damas

BUEN SURTIDO DE

BICICLETAS

«La Casa de las Facilidades»

TALCAHUANO — TOME

ALMACENES DEL VESTUARIO DEL SEGURO OBRERO

VISITELO EN TALCAHUANO

Está ubicado en calle Colón N.º 527

En las ventas al Contado hace un descuento del 10%. Otorga facilidades y créditos especiales de pago a plazos de seis meses. Tiene gran existencia de ropa hecha, artículos de Tienda y casimires en los más variados surtidos.

NO DEJE UD. DE VISITAR LOS ALMACENES DEL VESTUARIO DEL SEGURO OBRERO EN TALCAHUANO

—:— PREFERALO PARA SUS COMPRAS —:—

Calle Colón N.º 527 — Teléfono N.º 134

—:— TALCAHUANO —:—

ELIJA SIEMPRE UD. GRAN TIENDA

«LA EXPOSICION»

CUANDO DESEE ADQUIRIR SUS TELAS EN LAS MEJORES CONDICIONES — EL VASTO SURTIDO EN GENEROS IMPORTADOS Y NACIONALES NOS CAPACITAN PARA PONER A DISPOSICION SUYA LAS ULTIMAS NOVEDADES A LOS COSTOS MAS BAJOS.

ULTIMAMENTE HEMOS RECIBIDO GRANDES PARTIDAS DE ALGODONES DE FANTASIA PARA ESTA TEMPORADA, TOBRALCOS, POPELINAS, MUSELINAS, CRETONAS, VICHIES, CEFIRO, BRINES, OPALES, PERCALAS, ETC. ETC.

EL MEJOR SURTIDO EN CREAS PARA SABANAS:

CREA IMPORTADA en 1.60 metro de ancho a . . . \$ 5.00 mtr.

CREA IMPORTADA en 1.50 metro, muy buena a . . . 6.80 mtr.

CREA IMPORTADA en 1.60 metro, muy buena . . . 7.50 mtr.

CREAS en blanco y colores, diferentes anchos desde 9.00 mtr.

PAÑOS PARA ABRIGO DE SEÑORAS — LANAS PARA TRAJES —

SEDAS PINTADAS PARA BATAS — LO MAS SELECTO Y NOVEDOSO

A LOS PRECIOS MAS ECONOMICOS.

Mantenemos constantemente un gran stock en las Secciones de:

Catres, Sombrerería y Zapatería

—:— RECUERDE SIEMPRE: —:—

«LA EXPOSICION»

COLON 508 - TALCAHUANO - TELEFONO 149

NADA OFICIAL TODAVIA FRENTE al PARTIDO DE la SELECCION PORTEÑA con MAGALLANES

Se esperaba ayer que algo definitivo se resolviera en una sesión que ha tenido que celebrarse anoche

Sastrería "León"

Especialidad en Ropas de Marinería
Civiles: Hechuras, virados, transformaciones, etc. PREFERIDA DEL OBRERO Y MARINERO, por su correcta atención y facilidades.

Juan B. Mantero

CONTRATISTA AUTORIZADO EN ALCANTARILLAS Y DOMICILIARIOS.

RECIBE ORDENES EN CALLE COLON N.º 558

—:— TALCAHUANO —:—

SOLDADURA AUTOGENA

"EL JOTE"

CASA DE CENA DE

—:— Seraudo Verdugo —:—

CALLE VALDIVIA, AL LADO DEL CITE RIERA TALCAHUANO.

DIAS 18 — 19 y 20 ATENCION ESPECIAL TODOS LOS DIAS POR SU PROPIO DUENO.

BODEGA

«Llanquihue»

COLON 110 — TALCAHUANO

Existencia permanente de abarrotes y frutos del país y provisiones para familias.

CARBON Y LEÑA DE PRIMERA CALIDAD.

ATENDIDO POR SU PROPIO DUENO.

Librería «LA CENTRAL»**y sus Sucursales instaladas en Colón 301 y 401 y Apostadero Naval**

TIENEN EL AGRADO DE OFRECERLES SUS DIVERSOS SURTIDOS DE FUEGOS ARTIFICIALES, PARA QUE PASEN UN FELIZ 18, Y ADEMÁS LES ANUNCIA LAS ÚLTIMAS NOVEDADES LITERARIAS DE TODAS LAS CASAS EDITORAS.—

PRUEBE SU SUERTE, JUGANDO A LA LOTERÍA DE CONCEPCION.—

Modesta Moraga y Hnas.

CASILLA 318.—FONO 261.—COLON 109.—

Reorganización del Comisariato Subsistencia Obreros municipales tendrán gratificación pidieron al Gobierno instituciones gremiales y también mejoramiento de salarios en 1941

Hace falta para el mejor control y la efectiva fiscalización la designación de inspectores especiales para Talcahuano.

Se han efectuado varios comicios de general protesta pública

Varios comicios públicos se han efectuado últimamente, por organizaciones gremiales y dirigentes máximas de éstas, como lo es la CTCH para protestar por la forma desmedida, como los artículos de primera necesidad, en Talcahuano, han adquirido precios prohibitivos.

En cada uno de los actos públicos, todos los oradores, han tenido cáldas expresiones de censura, contra el Comisariato, cuyo organismo no se le ha visto desarrollar una labor que venga en resguardo o defensa de los intereses del modesto consumidor, o pueblo, como generalmente se le llama a las clases necesitadas.

La ley 520, con la cual se creó el Comisariato de Subsistencias, delega las funciones de Comisario a los Gobernadores, quienes pese a todo su entusiasmo e interés que ponga, por cumplir este cargo, no pueden desarrollar la intensa labor que está llamado a desempeñar el Comisario de Subsistencias, es-

pecialmente si se trata de prestarle la atención que requiere. Para el mejor éxito de toda la misión que abarca la citada ley, se necesita de un cuerpo de inspectores, cosa que no se ve en muchos pueblos, pese a toda la importancia que tengan éstos, como sucede en Talcahuano, que hoy no lo tiene y por lo tanto, el control en las ventas y los precios, está entregado a la suerte del consumidor.

No queremos con ello decir, que se haga una explotación en negocios que tienen una bien cimentada reputación de formalidad, especialmente, los que su giro e importancia, con la misma competencia y ante el deseo de aumentar sus ventas, venden muchas veces más barato si no de otros negocios pequeños, hasta donde llega el modesto consumidor, y donde en librerías y donde no existen pizarras, se hacen pagar el pan más del precio oficial, lo mismo el carbón y así determinados artículos que no debían escapar al

control inmediato del Comisariato.

Hemos tenido la ocasión de conversar con muchos obreiros, ya que en Talcahuano los hay por miles, y éstos nos han expresado, que hace falta una fiscalización más efectiva, y ésta se nos ha dicho, servirá para evitar supuestas alzas, que no se escapan, a los modestos consumidores de barrio, quienes en algunos casos, pagan las papas, a un peso el kilo y el pan hasta dos pesos ochenta centavos, y así varios otros artículos de fácil control, y de habitual y diario consumo.

Con un cuerpo de inspectores, se puede asegurar que no se da margen o motivo para que se incurra en los abusos que hoy reclaman los obreros y que ha debido llevar hasta sus organizaciones, para denunciar la ineficacia del Comisariato.

Una voz general a través del país se oye, ya no como un rumor, sino como un ma-

lestar general, que va cada vez más en aumento y es una franca censura que se grita en la calle, e la plaza, en los corrillos y hasta se habla de mucha indiferencia del Gobierno para detener el mal.

Talcahuano, en sus comicios públicos efectuados en la Plaza Prat, se ha alzado la voz del pueblo, pidiendo la salida y reorganización de los que hoy dirigen el Comisariato de Subsistencias del país, por mala o deficiente actuación. Esto debe apreciarse el Gobierno con urgencia y resolver para poner término al mal que se habla y se trata en todas partes, pues se le atribuye directa responsabilidad en el alza de la mayoría de los artículos de primera necesidad.

Nosotros por nuestra parte, llamamos la atención que en Talcahuano el Comisariato no hace obra eficaz, pues no tiene personal para el control y fiscalización que necesita cumplir, es te organismo.

La Unión de Obreros Municipales, que es una institución en la que se agrupan, todos los obreros municipales de Talcahuano, últimamente celebró varias reuniones y después de considerar la situación de sus miembros, resolvió llevar a efecto, un acto de protesta y pedir a la vez que se les cumpliera con una promesa de una gratificación de dos meses que se les adeudaba.

Para lo anterior, en la mañana de ayer, para lizaron sus faenas y a las 9 horas, llegaron hasta la Municipalidad, en trevisándose con el jefe de los Servicios, una comisión municipal, para pedir una audiencia al señor Alcalde, lo que consiguió y en una reunión en la cual estaban presentes el señor Alcalde don Fortunato Benítez Meza, los regidores señores Arturo Becerra López, Jo-

sé Miguel Mendoza, Juan de la Cruz Veloso, el Abogado Municipal don Baldomero Merino Henríquez, el Jefe de los Servicios Municipales y el Secretario de la Corporación señor Jaime Echevarría, el Inspector del Trabajo señor Navarrete, el Secretario General de la CTCH y la delegación de los obreros, se trató el problema que los llevó hasta paralizar sus faenas, y formularon su petición de que se les debía pagar los dos meses de gratificación que se les había prometido.

El señor Alcalde, después de oír a los obreros, dió a conocer a estos, el buen espíritu y ánimo que tenía la Corporación, para mejorar la situación económica de los obreros pero que la gratificación no podía darse, si no se disponía de recursos para esto.

El problema fué dilucidado ampliamente y finalmente se llegó al acuerdo, con la promesa formal que se les daría a los obreros, en el mes de Diciembre un mes de gratificación, y se buscaría la manera de mejorarse también sus jornales para el próximo año.

Los obreros en su deseo de mejor bienestar quisieron obtener un compromiso formal, pero no siendo posible esto, en cambio arrancaron la promesa formal, de parte de los miembros de la Municipalidad, para hacer real sus aspiraciones que eran muy humanas y debidamente comprendidas.

Con el resultado de las gestiones realizadas, los obreros, pueden ahora estar seguros que el Alcalde les buscará la ayuda económica que solicitaron, con el bien entendido que también son ayudados por los regi-

dores que comprometieron su palabra para hacer realidad esta aspiración.

En resumen, las dificultades que se habían producido en los obreros municipales, fué disipada y éstos antes de retirarse de la reunión, por medio de los delegados que concurrieron, prometieron su más amplia cooperación a la Municipalidad y al Alcalde, que tenía los propósitos de servir los intereses generales de la ciudad.

Por su parte el señor Inspector del Trabajo, señor Navarrete, asistente al acto, manifestó a los obreros, que cualquier situación que necesitaran los servicios del Trabajo, podían acudir a su oficina.

El señor Egidio Sanhueza, exhortó a los obreros y sobre todo esto, se manifestó claramente que cumpliendo con sus deberes, nada tenían que temer a

INTERCIUDADES INFANTIL SANTIAGO - TALCAHUANO SE EFECTUARA MAÑANA EN LA CANCHA EL MORRO

Hay inusitado interés por este acontecimiento que será gratuito y debe hacer revivir a los días de gloria la central e histórica cancha El Morro.—

Mañana el fútbol infantil de este puerto se jugará una carta bastante difícil. Tendrá como contendor a la poderosa selección juvenil de la Asociación Central de Santiago. Este encuentro se verificará en la cancha EL MORRO, en la tarde y es uno de los actos que la Comisión de Fiestas Patrias ha confeccionado en su programa. La entrada a este espectáculo será gratuita.

Toda la muchachada juvenil

que nos representará se encuentra en óptimas condiciones de entrenamiento. El domingo 15 pudimos apreciar los grandes progresos que han obtenido con la sabia dirección de su entusiasta entrenador señor Francisco Caro. Se perfilan figuras sobresalientes como Kosoy, Saavedra, Arriagada y otros.

Tenemos la completa seguridad que este cotejo gustará a la afición porteña y dejará muchos recuerdos de esa hermosa

tarde deportiva. Cada hombre deberá poner el máximo de empeño y jugarse caballerosamente para no caer vencido en esta sensacional contienda.

Hemos conversado con varios de estos muchachos y todos nos han asegurado que verificarán una de esos partidos que entusiasman a las muchachadas. Sabedores de lo que deben hacer y conocedores de las grandes cualidades de sus contendores, llegarán a la cancha en un estado máximo de preparación.

Todos tienen fe y que mañana podrán anotarse una victoria que les prestigie como valores en el fútbol porteño.

Existe enorme entusiasmo entre la numerosa afición de este puerto por presenciar este memorable encuentro y estamos seguros de que un enorme público concurrirá a la histórica cancha EL MORRO, a estirar con su presencia a estos jóvenes muchachos que se van fortaleciendo como la futura esperanza del fútbol porteño.

con esto una sana entretenimiento.

Los días 19 y 20 también continuarán estos números, ya que el Comité de fiestas patrias ha dado los premios de tal manera de que en estos tres días, se inscriba el mayor número de concursantes y los premios a repartirse serán todos de utilidad práctica.

Los premios para estos concursos se exhiben en las vitrinas de la Zapatería Bermúdez, en Colón esquina de Bulnes. El programa a desarrollar se en el día de hoy es el siguiente: 15 horas: 1.º Carreras de ensacados.

De acuerdo con el programa que ha elaborado el comité de Fiestas Patrias, hoy, bajo la dirección de la Asociación de Ping Pong, comenzará el campeonato de esta rama, por la competencia por los premios otorgados por el comité. El programa a cumplirse es como sigue:

18.30 horas, Olimpia - Esparta. 19.15 horas, Roberto Díaz - Gold Cross. 20 horas, Bellavista - Escuela Vocacional. 21 horas, Artillero de Costa con ganador de Olimpia - Esparta. Director de turno, señor Rolando Placencia. Arbitros: los que designe el señor director.

JUEVES 19 18.30 horas, Ganador Roberto Díaz - Gold Cross; Bellavista con Escuela Vocacional. 19.30 horas. FINALES. Director de turno señor Lorenzo Pozo.

TRIBUNALES

SERVICIO JUDICIAL
Causas Vistas Relator señor Peña
PRIMERA SALA Martes, 17 sept. de 1940. 1.º— Contra Percibal Leizaola. Confirmada con declaración. 2.º— Contra Anastasio Espinoza Sanhueza. Confirmada y aprobada con declaración.

SEGUNDA SALA

Martes, 17 septiembre de 1940 1.º— Contra Belarmina Grandón Contreras. Confirmada. 2.º— Contra Humberto Villagrán. Confirmada. 3.º— Contra Juan de Dios Elgueta. Revocada. 4.º— Contra Bernardo Villegas Opazo. Confirmada. 5.º— Contra Aníbal Sepúlveda Oñate. En trámite. 6.º— Sumario por muerte de María Pino Pacheco. Aprobada. 7.º— Sumario por muerte de Manuel Figueroa. Aprobada. 8.º— Sumario por muerte de Benito Peralta Godoy. Aprobada. 9.º— Sumario por robo a Bartolomé Cruces. Aprobada.

CORTE DE APELACIONES (Notificaciones) Valencia - Calderón 1 Suc. León - Goulard 1 Juntas de Benef. de Talca y otros - Asociación Canalistas del Laja 1 Bastidas - Latorre y otro 1

PRIMERA SALA Contra Juan Millalun y otros señores Rafael Conejeros y Osvaldo Riquelme de la B.

14.— Sumario por desaparición de Humberto González Aprobada. 15.— Sumario por desaparición de Silveria Espinoza. Aprobada. Agregadas:

1.— Contra Aristides Carrillo. Confirmada. 2.— Contra Pedro Rebolledo y otro. Confirmada. 3.— Contra Bernardo Bataglia. Confirmada.

18.45 y 21.45 — Estreno del sensacional drama policial — La vida de un hombre fatalmente acusado, y que se transforma en peligroso delincuente, logra regenerarse por amor a su hijo

Yo Robé un Millón

con GEORGE RAFT — PLATEA \$ 2.40 — BALCON \$ 1.20 — GALERIA \$ 0.80

TEATRO PARROQUIAL SAN José, Bulnes 243.

VIERNES 20 DE SEPTIEMBRE
DOS HERMOSAS JOYAS DEL ARTE CINEMATOGRAFICO.
HEIDI Por la estrella Shirley Temple y Jean Herschoth.

DOMINGO 22 DE SEPTIEMBRE
CAMPAÑA DE POLONIA
Magno estreno de la Century Fox Picture:
MATINEE a las 3 y SELECTA 6.30 —
PRECIOS: Platea \$ 2.— Balcón: \$ 0.80.

EN LA PLAZA PRAT SE EFECTUA HOY LOS NUMEROS POPULARES CON VARIOS PREMIOS

El Deportivo del Liceo, tendrá a su cargo estos actos, debiendo desarrollarse con un buen programa.—Se trata de sanas y recreativas entretenimientos para el pueblo.

Ho ya las 15 horas se darán comienzo en la Plaza A. Prat a los concursos populares que serán organizados por el "Dexal". El programa a desarrollar

se está confeccionando a base de números originales que llamarán la atención y que con seguridad deben inscribirse numerosos concursantes.

El Presidente del "Dexal" ha puesto todo lo que está de su parte, porque estos juegos populares que ha organizado se desarrollen con éxito y que el pueblo tenga

IMPERIO — HOY
14.35 — GRAN MATINEE
Con el éxito cómico argentino
ASÍ SE EL TANGO
con TITO LUSIARDO
BOHEMIA APASIONADA
con RAMON NOVARRO
(Precios de costumbre)

H O Y - ESMERALDA
14.45 — GRANDIOSA MATINEE
CON EL SUCEO METRO
BAJO LAS OLAS
por WALLACE BEERY
Además: La hermosa comedia
BOHEMIA APASIONADA
con RAMON NOVARRO
(Precios de costumbre)

ESCANDALO

MUSICA DE MARTINEZ SERRANO

ENTRADAS NUMERADAS — Platea \$ 4.00 Balcón \$ 2.40 Galeria \$ 1.20

con GLORIA LYNCH
MIREYA LATORRE
MARIO GAETE
PATO KAULEN

INTERMEZZO

con LESLIE HOWARD
UN DELICADO ROMANCE ARMONIZADO CON
MUSICA ENCANTADORA